



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE

BUDŻETY
GOSPODARSTW DOMOWYCH
W 2010 R.

HOUSEHOLD BUDGET
SURVEYS IN 2010

**Statistical
Information
and Elaborations**

**Informacje
i opracowania
statystyczne**

Warszawa 2011

Opracowanie publikacji <i>Preparation of the publication</i>	GUS, Departament Badań Społecznych i Warunków Życia <i>CSO, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department</i>
kierujący <i>supervisor</i>	dr Piotr Łysoń Zastępca Dyrektora Departamentu Badań Społecznych i Warunków Życia <i>Deputy Director of the Social Surveys and Living Conditions Statistics Department</i>
zespół <i>team</i>	Radosław Antczak, Maria Barlik, Anna Brochwicz-Lewińska, Barbara Lewandowska, Joanna Mirosław, Krystyna Siwiak
tłumaczenie <i>translation</i>	Helena Jakubowska
naliczanie tablic <i>tables compiled by</i>	Centrum Informatyki Statystycznej <i>Central Statistical Computing Centre</i>
Projekt okładki <i>Cover design</i>	Zakład Wydawnictw Statystycznych <i>Statistical Publishing Establishment</i>
Skład komputerowy <i>Technical editor</i>	Zespół <i>Team</i>
Druk <i>Printed by</i>	Zakład Wydawnictw Statystycznych <i>Statistical Publishing Establishment</i>
	ISSN 0208-9793
Publikacja dostępna na CD oraz w Internecie: www.stat.gov.pl	<i>Publication available on CD and on the Internet: www.stat.gov.pl</i>

PRZEDMOWA

Publikacja jest kolejną edycją opracowania opisującego budżety gospodarstw domowych. Zawiera wyniki badania przeprowadzonego w 2010 roku.

Opracowanie składa się z uwag metodologicznych, części analitycznej i tabelarycznej oraz z aneksu.

Uwagi metodologiczne zawierają omówienie m.in. celu badania, metody doboru próby do badania, jego organizacji, źródeł danych o przychodach i rozchodach, ważniejszych pojęć, definicji i zasad grupowania danych oraz omówienie problemu niepodejmowania badania przez rodziny zamieszkujące mieszkania wylosowane do badania.

W części analitycznej opisano wybrane zagadnienia wynikające z wyników badania budżetów gospodarstw domowych w 2010 r., wraz z odwołaniem do danych za rok 2009, a w niektórych przypadkach także do lat wcześniejszych.

Dane w części tabelarycznej zawierają wyniki dla:

- pięciu grup społeczno-ekonomicznych ludności oraz gospodarstw ogółem, według wielkości gospodarstwa, określonej liczbą osób w gospodarstwie;
- klasy miejscowości zamieszkania gospodarstwa domowego;
- regionów;
- województw;
- osób niepełnosprawnych;
- typu biologicznego gospodarstwa domowego;
- grup kwintylowych według dochodu rozporządzalnego na osobę;
- wykształcenia osoby odniesienia;
- gospodarstw domowych, w których dany dochód/wydatek wystąpił.

Prezentowane wyniki zawierają informacje o:

- gospodarstwach domowych, dotyczące: liczby badanych budżetów, liczby osób oraz struktury zbiorowości osób według płci, wieku i poziomu wykształcenia w badanych gospodarstwach domowych;
- poziomie miesięcznych dochodów w przeliczeniu na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;
- poziomie miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną według podstawowych grup potrzeb;
- poziomie spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;
- wyposażeniu badanych gospodarstw domowych w niektóre przedmioty trwałego użytkowania;
- warunkach mieszkaniowych;
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.

W aneksie zamieszczono:

- dane dotyczące bezwzględnych i względnych błędów szacunku;
- klasyfikację wydatków na towary i usługi konsumpcyjne, stosowaną w badaniach budżetów gospodarstw domowych;
- dane przekrojowe za lata 2000–2010;
- wartości współczynnika Giniego i rozkład decylowy dochodów.

Publikacja została opracowana przez zespół pracowników Wydziału Badania Gospodarstw Domowych Departamentu Badań Społecznych i Warunków Życia pod kierunkiem Krystyny Siwiak oraz przy współpracy Departamentu Metodologii, Standardów i Rejestrów, Centrum Informatyki Statystycznej GUS w Warszawie oraz Urzędu Statystycznego w Łodzi.

Dziękujemy wszystkim Respondentom, którzy wyrazili zgodę na udział w badaniu – za przekazane informacje i poświęcony czas.

Wyrazy podziękowania kierujemy również do Ankieterów i Osób koordynujących pracę w terenie, dziękując za przyjazną współpracę z gospodarstwami domowymi i rzetelnie wykonywaną pracę.

Piotr Łysoń

Z-ca Dyrektora
Departamentu Badań
Społecznych i Warunków Życia

INTRODUCTION

The present publication is another edition of elaboration on household budgets and contains the results of the surveys conducted in 2010.

It consists of methodological notes, analytical section followed by tables with comments and the annex.

The methodological notes include – among others – a description of the sampling method, survey organisation, data sources as regards income and expenditure, basic concepts, definitions and principles of data aggregation and discussion on households' non-participation in the survey.

The analytical section includes selected conclusions from the household budget survey of 2010 with reference to data of 2009 and in certain cases to previous years.

The tabular part contains the results for:

- five basic socio-economic groups of the population and for the total number of households, by size-number of persons in a household;*
- class of locality of a household;*
- regions;*
- voivodships;*
- disabled persons;*
- biological type of a household;*
- quintile groups by available income per capita,*
- education of a reference person;*
- households, where the income and expenditure occurred.*

The survey results include information on the following:

- general information on households, covering the number of budgets surveyed, number of persons and structure of surveyed households by households' residents' sex, age and education level;*
- the level of monthly incomes per capita in a household and by an equivalent unit/in equivalent units;*
- the level of monthly expenditures per capita in a household and by an equivalent unit/in equivalent units by basic groups of needs;*
- the consumption level of certain food products per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units;*
- households' equipment with certain durables;*
- dwelling conditions;*
- subjective evaluation of households' material condition.*

The annex includes:

- information on the absolute and relative estimation errors;*
- classification of expenditures applied in household budget surveys;*
- data for the years 2000–2010;*
- Gini coefficient and decile distribution of income.*

This publication has been prepared by the team from Household Survey Section, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department under the guidance of Krystyna Siwiak and in cooperation with Methodology, Standards and Registers Division, Central Statistical Computing Centre of the Central Statistical Office in Warsaw and Statistical Office in Łódź.

The Department would like to thank all Respondents participating in the survey for information given and devoted time.

We shall also thank all the Interviewers and Field Coordinators for friendly cooperation with households and diligent job.

Piotr Łysoń

*Deputy Director
of the Social Surveys and
Living Conditions Statistics Department*

Warsaw, August 2011

SPIS TREŚCI CONTENTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przedmowa <i>Introduction</i>	X	3
Uwagi metodologiczne <i>Methodological notes</i>	X	11
Sytuacja gospodarstw domowych w 2010 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych <i>The situation of households in 2010 based on the household budget survey</i>	X X	39 49
 Wykresy i mapy Graphs and maps		
Wykres 1. Poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na osobę w gospodarstwie domowym oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym 2003–2010 <i>Graph 1. The level of average monthly per capita available income and expenditures in household and the share of expenditures in available income, 2003–2010</i>		48
Wykres 2. Udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym (na osobę w gospodarstwie domowym) w 2010 r. <i>Graph 2. The share of average monthly expenditures in available income (per capita in household) in 2010</i>		48
Wykres 3. Struktura wydatków gospodarstw domowych (% wydatków ogółem) w 2010 r. ... <i>Graph 3. Structure of household's expenditures (% of total expenditures) in 2010</i>		49
Mapa 1. Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego oraz wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym w stosunku do średniej krajowej (Polska=100) w 2010 r. <i>Map 1. Indicator of average monthly per capita available income and expenditures compared to national average (Poland=100) in 2010</i>		49
Wykres 4. Zmiana i poziom dochodu rozporządzalnego według województw <i>Graph 4. The level and the change of available income by voivodships</i>		48
Wykres 5. Zmiana i poziom wydatków według województw <i>Graph 5. The level and the change of expenditures by voivodships</i>		48
Wykres 6. Wskaźnik dochodu rozporządzalnego oraz wydatków w stosunku do średniej krajowej według poziomu wykształcenia osoby odniesienia (średnia krajowa=100) w 2010 r. <i>Graph 6. The available income and expenditures ratio as compared to national average by education level of the reference person national average in 2010</i>		49
Wykres 7. Wskaźnik dochodu rozporządzalnego oraz wydatków w stosunku do średniej krajowej w gospodarstwach z osobami i bez osób niepełnosprawnych (średnia krajowa=100) w 2010 r. <i>Graph 7. The available income and expenditures ratio as compared to national average in households with and without disabled persons (national average=100) in 2010</i>		49
Wykres 8. Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w 2010 r. <i>Graph 8. Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by quintile groups in 2010</i>		48
Wykres 9. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2010 r. <i>Graph 9. Consumption of selected foodstuffs per capita in households by place of residence in 2010</i>		48
Wykres 10. Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2010 r. <i>Graph 10. Household's equipment with selected durable goods by place of residence in 2010</i>		49
Mapa 2. Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2010 r. (w %) <i>Map 2. Households equipped with selected durables by voivodships in 2010 in %</i>		49
Wykres 11. Stopień wyposażenia mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne w grupach kwintylowych (wg dochodu rozporządzalnego na osobę) w 2010 r. <i>Graph 11. Level of dwelling the equipment in technical and sanitary installations by quintile groups (according to available income per capita) in 2010</i>		48
Wykres 12. Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych w 2010 r. <i>Graph 12. Subjective evaluation of households' material condition in 2010</i>		48

	Tabl. Table	Str. Page
SPIS TABLIC		
LIST OF TABLES		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	1	58
<i>General information on households by socio-economic groups</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	2	58
<i>General information on households by quintile groups</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	3	59
<i>General information on households by biological type of household</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	4	59
<i>General information on households with or without disabled persons</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	5	60
<i>General information on households by education level of the reference person</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	6	60
<i>General information on households by class of locality</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według regionów	7	61
<i>General information on households by regions</i>		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według województw	8	62
<i>General information on households by voivodships</i>		
<i>Wybrane dane o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych</i>	9	63
<i>Selected information on households by socio-economic groups</i>		
<i>Wybrane dane o gospodarstwach domowych według liczby osób</i>	10	64
<i>Selected information on households by number of persons</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku	11	70
<i>Structure of population in households by sex and age</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku oraz liczby osób	12	71
<i>Structure of population in households by sex, age and number of persons</i>		
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia	13	77
<i>Structure of population aged 13 and more in households by level of education</i>		
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia oraz liczby osób	14	77
<i>Structure of population aged 13 and more in households by education level and number of persons</i>		
Średnie miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	15	80
<i>Medium monthly per capita receipts in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	16	81
<i>Average monthly per capita receipts in households by number of persons</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany przychód wystąpił	17	87
<i>Average monthly per capita receipts in households, where given receipt occurred</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych	18	88
<i>Average monthly per equivalent unit receipts in households</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	19	89
<i>Average monthly per capita receipts in households by quintile groups</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	20	90
<i>Average monthly per capita receipts in households by biological type of household</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	21	91
<i>Average monthly per capita receipts in households with or without disabled persons</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	22	92
<i>Average monthly per capita receipts in households by education level of the reference person</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	23	93
<i>Average monthly per capita receipts in households by class of locality</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów ..	24	94
<i>Average monthly per capita receipts in households by regions</i>		
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw	25	95
<i>Average monthly per capita receipts in households by voivodships</i>		
Średnie miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	26	96
<i>Medium monthly per capita outgoings in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	27	97
<i>Average monthly per capita outgoings in households by number of persons</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany rozchód wystąpił	28	103
<i>Average monthly per capita outgoings in households, where given outgoing occurred</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych ..	29	104
<i>Average monthly per equivalent unit outgoings in households</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	30	105
<i>Average monthly per capita outgoings in households by quintile groups</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	31	106
<i>Average monthly per capita outgoings in households by biological type of household</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	32	107
<i>Average monthly per capita outgoings in households with or without disabled persons</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	33	108
<i>Average monthly per capita outgoings in households by education level of the reference person</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	34	109
<i>Average monthly per capita outgoings in households by class of locality</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów ..	35	110
<i>Average monthly per capita outgoings in households by regions</i>		
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw	36	111
<i>Average monthly per capita outgoings in households by voivodships</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	37	112
<i>Average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	38	117
<i>Average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by number of persons</i>		
Średnie miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	39	147
<i>Medium monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by socio-economic groups</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	40	150
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by number of persons</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których zarejestrowano spożycie danego artykułu	41	168
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households, where consumption of given article was registered</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych na jednostkę ekwiwalentną	42	171
<i>Average monthly per equivalent unit consumption of selected foodstuffs in households</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	43	174
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by quintile groups</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by biological type of household</i>	44	177
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households with or without disabled persons</i>	45	180
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by education level of the reference person</i>	46	183
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by class of locality</i>	47	186
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by regions</i>	48	189
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by voivodships</i>	49	192
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup społeczno-ekonomicznych <i>Households provided with selected durables by socio-economic groups</i>	50	197
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według liczby osób <i>Households provided with selected durables by number of persons</i>	51	199
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup kwintylowych <i>Households provided with selected durables by quintile groups</i>	52	211
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Households provided with selected durables by biological type of household</i>	53	213
Gospodarstwa domowe z osobami i bez osób niepełnosprawnych wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania <i>Households with or without disabled persons provided with selected durables</i>	54	215
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według poziomu wykształcenia osoby odniesienia <i>Households provided with selected durables by education level of the reference person</i>	55	217
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według klasy miejscowości zamieszkania <i>Households provided with selected durables by class of locality</i>	56	219
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według regionów <i>Households provided with selected durables by regions</i>	57	221
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według województw <i>Households provided with selected durables by voivodships</i>	58	223
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup społeczno-ekonomicznych <i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by socio-economic groups</i>	59	225
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup kwintylowych <i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by quintile groups</i>	60	226
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by biological type of household</i>	61	227
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według klasy miejscowości zamieszkania <i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by class of locality</i>	62	228

	Tabl. Table	Str. Page
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup społeczno-ekonomicznych	63	229
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by socio-economic groups</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup kwintylowych	64	229
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by quintile groups</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według typu biologicznego gospodarstwa domowego	65	230
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by biological type of household</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według klasy miejscowości zamieszkania	66	230
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by class of locality</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych	67	231
<i>Subjective evaluation of material situation of households by socio-economic groups</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup kwintylowych	68	231
<i>Subjective evaluation of material situation of households by quintile groups</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	69	232
<i>Subjective evaluation of material situation of households by biological type of household</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	70	232
<i>Subjective evaluation of material situation of households with or without disabled persons</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	71	233
<i>Subjective evaluation of material situation of households by education level of the reference person</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według klasy miejscowości zamieszkania	72	233
<i>Subjective evaluation of material situation of households by class of locality</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według regionów	73	234
<i>Subjective evaluation of material situation of households by regions</i>		
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według województw	74	235
<i>Subjective evaluation of material situation of households by voivodships</i>		

ANEKS ANNEX

	Tabl. Table	Str. Page
I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA ZA 2010 R.		
<i>I. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS IN 2010</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	1	236
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita receipts of households by socio-economic groups</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	2	237
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita receipts of households by class of locality</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych wydatków na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	3	238
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by socio-economic groups</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych rozchodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	4	244
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita outgoings of households by class of locality</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	5	245
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by socio-economic groups</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	6	249
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by class of locality</i>		
II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE	X	252
<i>II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES</i>		
III. TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000–2010	X	267
<i>III. TABLES DATA FOR THE YEARS 2000–2010</i>	X	
Przeciętne miesięczne dochody na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2010	1	267
<i>Average monthly per capita incomes in households for the years 2000–2010</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2010	2	268
<i>Average monthly per capita expenditures in households for the years 2000–2010</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2010	3	269
<i>Average monthly per capita consumption in households for the years 2000–2010</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania za lata 2000–2010	4	270
<i>Households provided with selected durables for the years 2000–2010</i>		
Współczynnik Giniego za lata 2003–2010	5	271
<i>Gini coefficient for the years 2003–2010</i>		
Rozkład dochodu rozporządzalnego według grup decylowych w gospodarstwach domowych za lata 2005–2010	6	271
<i>Available income distribution in households by decile groups for the years 2005–2010</i>		
Zagrożenie ubóstwem w Polsce w latach 2000–2010 (według przyjętych w danym roku granic ubóstwa)	7	272
<i>Poverty risk in Poland between 2000 and 2010 (according to poverty lines agreed for given year)</i>		
	Wykres Chart	Str. Page
WYKRESY		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej	1	272
<i>The ratio of average monthly available income by number of persons in a household to national average</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej	2	272
<i>The ratio of average monthly expenditures by number of persons in a households to national average</i>		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej	3	272
<i>The ratio of average monthly available income by class of locality to national average</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej	4	272
<i>The ratio of average monthly expenditures by class of locality to national average</i>		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według województw do średniej krajowej	5	272
<i>The ratio of average monthly available income by voivodships to national average</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według województw do średniej krajowej	6	272
<i>The ratio of average monthly expenditures by voivodships to national average</i>		

UWAGI METODOLOGICZNE

Cel badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych spełnia ważną rolę w analizach poziomu życia ludności. Stanowi podstawowe źródło informacji o rozchodach, spożyciu ilościowym żywności, przychodach oraz o innych aspektach warunków życia określonych grup ludności.

Badanie budżetów gospodarstw domowych dostarcza szczegółowych informacji o:

- poziomie i strukturze realizowanych wydatków, źródłach pozyskiwania towarów i usług;
- poziomie spożycia podstawowych artykułów żywnościowych w ujęciu ilościowym oraz w przeliczeniu na wartości energetyczne i składniki odżywcze;
- cenach płaconych przez gospodarstwa domowe za wybrane towary i usługi;
- poziomie i źródłach osiągniętych dochodów;
- wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytku;
- warunkach mieszkaniowych;
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstw domowych;
- strukturze demograficzno-społecznej gospodarstw domowych, tj. o liczbie, wieku, płci, wykształceniu, niepełnosprawności, aktywności ekonomicznej osób wchodzących w skład badanego gospodarstwa domowego.

Dane uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych umożliwiają dokonywanie analiz warunków życia ludności, ocenę wpływu różnych czynników na kształtowanie się poziomu i zróżnicowania sytuacji bytowej podstawowych grup gospodarstw domowych.

Wyniki badania budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane są m.in. do:

- analizy poziomu i zróżnicowania warunków bytu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych oraz przyczyn powodujących to zróżnicowanie;
- analizy poziomu oraz zróżnicowania warunków życia podstawowych grup gospodarstw domowych w ujęciu dynamicznym;
- tworzenia wag służących do obliczania wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych, a tym samym pośrednio do rewaloryzacji rent i emerytur oraz innych świadczeń społecznych;
- ustalania poziomu minimalnego wynagrodzenia;
- szacowania obciążeń podatkowych gospodarstw domowych oraz analiz pomocniczych przy ustalaniu świadczeń społecznych;
- badania spożycia naturalnego;
- badania ubóstwa;
- badania poziomu oraz zachodzących zmian w dochodach nominalnych i realnych poszczególnych grup gospodarstw domowych;
- szczegółowych badań rynku konsumpcyjnego, opracowań prognostycznych oraz innych analiz ekonomicznych;
- badań socjologicznych i innych o charakterze monograficznym.

Metoda badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, która daje możliwość uogólnienia, z określoną precyzją uzyskanych wyników na wszystkie gospodarstwa domowe w kraju.

Zastosowana od 1993 r. miesięczna rotacja gospodarstw domowych oznacza, że w ciągu roku w każdym miesiącu podejmują badanie, inne gospodarstwa domowe. Każde z nich prowadzi przez miesiąc zapisy rozchodów, spożycia ilościowego i przychodów w specjalnych księżeczkach budżetowych.

Od 2005 r. w badaniu budżetów gospodarstw domowych klasyfikuje się gospodarstwa domowe według pięciu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych ludności kraju. Są to:

- **gospodarstwa pracowników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej w sektorze publicznym lub prywatnym. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło, praca na własny rachunek, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z pracy najemnej;
- **gospodarstwa rolników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne źródło niezarobkowe, praca najemna, praca na własny rachunek, bądź wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie;
- **gospodarstwa pracujących na własny rachunek** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie lub wykonywanie wolnego zawodu. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło. Oznacza to, że dochód uzyskiwany z dodatkowych źródeł jest niższy od dochodów z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie;
- **gospodarstwa emerytów i rencistów** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest emerytura lub renta. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: inne źródło niezarobkowe poza emeryturą lub rentą (np. dochód z własności, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, dary), praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, praca na własny rachunek lub wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z emerytur i rent;
- **gospodarstwa utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania są źródła niezarobkowe inne niż emerytura lub renta, np. zasiłki dla bezrobotnych, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, dodatki mieszkaniowe, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, alimenty, darowizny, dochody z tytułu własności i z wynajmu nieruchomości. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być: praca najemna, emerytura lub renta, praca na własny rachunek i wykonywanie wolnego zawodu, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych ze źródeł niezarobkowych innych niż emerytura i renta.

Prezentowane wyniki badania budżetów gospodarstw domowych nie obejmują gospodarstw domowych zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania, tj. domów studenckich, domów opieki społecznej i innych oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Schemat doboru próby do badania

W celu wylosowania próby zastosowano schemat losowania dwustopniowego, warstwowego z różnymi prawdopodobieństwami wyboru na I stopniu. Jednostkami losowania pierwszego stopnia były terenowe punkty badań (tpb), a na drugim stopniu losowane były mieszkania.

Operat losowania jednostek I stopnia stanowiły wykazy rejonów statystycznych (zespołów rejonów) opracowane dla potrzeb Narodowego Spisu Powszechnego, aktualizowane co roku o zmiany wynikające z podziału administracyjnego kraju, z nowego budownictwa oraz z ubytków w starym budownictwie. Dla każdego rejonu zostały zapisane w operacie informacje dotyczące cech adresowych oraz szacunkowe dane o liczbie ludności i liczbie mieszkań.

W 2010 roku w badaniu budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane były dwie podpróbki liczące po 783 tpb, tj.:

- podpróbka 1 – wylosowana w 2009 r. do badania na lata 2010–2011,
- podpróbka 2 – wylosowana w 2008 r. do badania na lata 2009–2010.

Obie próbki wylosowane zostały według tego samego schematu losowania. Począwszy od 2005 roku, dla uzyskania lepszej precyzji ocen dotyczących gospodarstw domowych rolników, liczba wiejskich terenowych punktów badań wzrosła o 50%.

Przyjęto, że terenowy punkt badań w mieście powinien liczyć co najmniej 250 mieszkań, zaś wiejski – 150. W związku z tym, mniejsze rejony statystyczne łączone były z sąsiednimi. Łącznie utworzono około 29 tysięcy tpb. Przed losowaniem terenowe punkty badań zostały powarstwowane, oddzielnie w każdym województwie, według klas miejscowości¹. Duże miasta stanowiły na ogół samodzielne warstwy. W Warszawie utworzono 4 warstwy poprzez połączenie sąsiadujących ze sobą dzielnic. Z kolei, na terenach wiejskich, warstwy stanowiły grupy terenowych punktów badań utworzone z sąsiadujących ze sobą części wiejskich powiatów. Liczba powstałych warstw wyniosła od 4 w województwie lubuskim do 15 w mazowieckim. Łącznie utworzono 109 warstw, w tym 31 wiejskich. Przyjęto założenie, że każde mieszkanie (gospodarstwo domowe) powinno mieć jednakowe prawdopodobieństwo wyboru do próby. W związku z tym, próba 675 tpb w pojedynczej próbie rozdzielona została, w przybliżeniu proporcjonalnie, do liczby mieszkań w warstwach, zaś z każdego tpb do próby dobierano jednakową liczbę mieszkań. Dodatkowo wylosowano próbę 108 tpb wiejskich, które zostały rozdzielone proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach wiejskich.

Poniższa tablica przedstawia liczbę wylosowanych terenowych punktów badań według województw.

Województwo	Razem	Miasta	Wieś
P O L S K A	1566	907	659
dolnośląskie	122	83	39
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	90	36	54
lubuskie	40	22	18
łódzkie	113	70	43
małopolskie	132	64	68
mazowieckie	230	146	84
opolskie	40	18	22
podkarpackie	81	30	51
podlaskie	50	26	24
pomorskie	86	56	30
śląskie	188	140	48
świętokrzyskie	54	22	32
warmińsko-mazurskie	58	32	26
wielkopolskie	132	70	62
zachodniopomorskie	68	44	24

Operat losowania II stopnia stanowiły wykazy zamieszkaných mieszkań w wylosowanych terenowych punktach badań, opracowane przez urzędy statystyczne. Losowanie mieszkań przeprowadzono w oparciu o następujące założenia:

- 1) w badaniu stosuje się model rotacji całkowitej z miesięcznym okresem wymiany próby,
- 2) dla każdego miesiąca losuje się po dwa mieszkania w danym tpb, a w wylosowanych mieszkaniach badane są wszystkie gospodarstwa domowe,
- 3) w wylosowanym mieszkaniu badanie przeprowadzane jest w danym miesiącu w dwóch kolejnych latach, tj. w 2010–2011 w podpróbce pierwszej w oraz 2009–2010 w podpróbce drugiej,

¹ Klasy miejscowości stanowią miasta pogrupowane według liczby mieszkańców oraz wieś.

- 4) w każdym tpb losuje się rezerwową próbę mieszkań ze względu na możliwość nieprzystąpienia do badania gospodarstw domowych zamieszkujących w wylosowanych mieszkaniach. Mieszkania z próby rezerwowej wchodzi do badania w kolejności, w jakiej zostały wylosowane w miejsce mieszkań zamieszkałych przez gospodarstwa domowe nieprzystępujące do badania.

Uwzględniając powyższe założenia wylosowano w każdym tpb 24 mieszkania (po dwa na każdy miesiąc) oraz próbę rezerwową liczącą do 150 mieszkań.

Na skutek nieprzystąpienia do badania części gospodarstw zamieszkałych w wylosowanych mieszkaniach struktura próby zbadanej ze względu na cechy społeczno-demograficzne gospodarstw różni się od struktury próby wylosowanej. W związku z tym, wyniki badania przeważone zostały danymi o strukturze gospodarstw domowych według liczby osób w podziale na miasto i wieś, pochodzącymi z Narodowego Spisu Powszechnego 2002 r.

Organizacja badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzą urzędy statystyczne. Nadzór merytoryczny nad przebiegiem tego badania sprawuje Główny Urząd Statystyczny – Departament Badań Społecznych i Warunków Życia przy współpracy z Urzędem Statystycznym w Łodzi, specjalizującym się w obszarze statystyki warunków życia.

W każdym miesiącu 2010 r. badaniem objęto 3132 mieszkania. Zatem zaplanowano pozyskanie w ciągu roku wyników od gospodarstw domowych zamieszkujących w 37584 mieszkaniach². Faktyczna liczba zbadanych gospodarstw domowych wyniosła 37412.

Liczbę gospodarstw domowych zbadanych w poszczególnych województwach przedstawia poniższe zestawienie:

Województwo	Rok 2010	Województwo	Rok 2010
Polska	37412		
Dolnośląskie	2950	Podkarpackie	1956
Kujawsko-pomorskie	1976	Podlaskie	1204
Lubelskie	2186	Pomorskie	2032
Lubuskie	963	Śląskie	4504
Łódzkie	2680	Świętokrzyskie	1285
Małopolskie	3181	Warmińsko-mazurskie	1381
Mazowieckie	5388	Wielkopolskie	3143
Opolskie	966	Zachodniopomorskie	1617

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest przez ankieterów, którzy są pracownikami urzędów statystycznych w województwach.

Do ich obowiązków należy m.in.:

- werbowanie w każdym miesiącu w wylosowanych mieszkaniach gospodarstw domowych do badania i przeprowadzanie wywiadu wstępnego dotyczącego charakterystyki społeczno-demograficznej gospodarstwa domowego;
- odwiedzanie każdego badanego gospodarstwa domowego co najmniej cztery razy w miesiącu (obowiązuje dwutygodniowy cykl dokonywania zapisów przez rodzinę), a jeśli zachodzi potrzeba, to

² Podana liczba dotyczy jednostek, dla których powinny być wyniki roczne, gdyby wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkujące wylosowane mieszkania weszły do opracowania.

częściej – w celu udzielenia instruktażu dotyczącego prowadzenia zapisów w książeczce budżetowej oraz wyjaśnienia zapisów wątpliwych;

- przeprowadzenie wywiadu na koniec miesiąca badania na temat wydatków mieszkaniowych, wybranych opłat stałych oraz opinii respondentów o warunkach życia gospodarstwa domowego;
- zestawianie i analizowanie informacji zebranych od gospodarstw domowych na kwestionariuszach i w książeczkach budżetowych;
- rejestracja na komputerze kwestionariuszy i przeprowadzenie kontroli rachunkowej i logicznej przewidzianej programem;
- opracowywanie dla każdego gospodarstwa domowego „Miesięcznego budżetu gospodarstwa domowego”;
- przeprowadzanie wywiadu kwartalnego z badanymi gospodarstwami domowymi odnośnie wyposażenia gospodarstw w przedmioty trwałego użytkowania i nieruchomości, rozchodów rzadkich poniesionych w ciągu kwartału oraz dochodów niepieniężnych z pracy najemnej.

Źródła danych o rozchodach i przychodach

Głównym źródłem informacji o rozchodach i przychodach (pieniężnych i niepieniężnych) każdego badanego gospodarstwa domowego jest „Książeczka budżetowa”, w której gospodarstwo dokonuje zapisów przez pierwszą połowę miesiąca, a następnie przekazuje ankieterowi do analizy i opracowania. Za drugą połowę miesiąca, badane gospodarstwo domowe rejestruje swoje rozchody i przychody w kolejnej książeczce.

W książeczce budżetowej rodzina zapisuje rozchody związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego, a więc zakupy artykułów i usług, spłaty kredytów i pożyczek (z wyjątkiem hipotecznych), wpłaty gotówkowe związane z nabyciem towarów na kredyt, lokaty wpłacone, zakup papierów wartościowych, dary i alimenty, opłaty ubezpieczeniowe (z wyjątkiem ubezpieczenia związanego z mieszkaniem), płacone podatki, udzielone pożyczki, wartość artykułów (usług) otrzymanych bezpłatnie (podarunki). Gospodarstwo notuje również przychody, jakie wpłynęły do gospodarstwa domowego w miesiącu badania spoza gospodarstwa domowego, jak również z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, czy z prowadzonej działalności na własny rachunek, z przeznaczeniem na potrzeby gospodarstwa domowego.

Gospodarstwo domowe notuje także wartości wszystkich artykułów pobranych na własne potrzeby z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, z działalności prowadzonej na własny rachunek oraz towary wyprodukowane w użytkowanym gospodarstwie rolnym i przekazane poza gospodarstwo domowe.

W książeczce wpisywane są również rozchody przeznaczone na użytkowane gospodarstwo rolne.

Dodatkowym źródłem informacji o rozchodach i przychodach gospodarstwa domowego jest kwestionariusz „Karta statystyczna gospodarstwa domowego”, w którym notowane są rozchody i przychody związane z użytkowaniem domu (mieszkania) oraz wybrane opłaty stałe.

Ważniejsze pojęcia, zasady obliczeń i grupowania

Jednostką badania jest gospodarstwo domowe jednoosobowe lub wieloosobowe.

Za gospodarstwo domowe **jednoosobowe** uważa się osobę utrzymującą się samodzielnie, tzn. niełączyącą swoich dochodów z innymi osobami, bez względu na to, czy mieszka sama, czy też z innymi osobami.

Pod pojęciem gospodarstwa domowego **wieloosobowego** rozumie się zespół osób mieszkających razem i wspólnie utrzymujących się. Wielkość gospodarstwa domowego określana jest liczbą osób wchodzących w skład danego gospodarstwa.

Budżet gospodarstwa domowego jest to systematyczne zestawienie (wg klasyfikacji) przychodów i rozchodów (pieniężnych i niepieniężnych) gospodarstwa domowego za dany okres.

Przychody netto są to wszystkie wartości wpływające do gospodarstwa domowego, *bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również*

bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. Na przychody netto składają się dochód rozporządzalny i pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej.

Rozchody netto są to wszystkie wartości wypływające z gospodarstwa na zewnątrz, *bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne.* Na rozchody netto składają się wydatki i pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej.

Dochód rozporządzalny jest to suma bieżących dochodów gospodarstwa domowego z poszczególnych źródeł pomniejszona o zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych płacone przez płatnika w imieniu podatnika (od dochodów z pracy najemnej oraz od niektórych świadczeń z ubezpieczenia społecznego i świadczeń pozostałych), o podatki od dochodów z własności, podatki płacone przez osoby pracujące na własny rachunek, w tym przedstawicieli wolnych zawodów i osób użytkujących gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz o składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi dochody pieniężne i niepieniężne, w tym spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź działalności gospodarczej na własny rachunek) oraz towary i usługi otrzymane nieodpłatnie.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Na **dochód rozporządzalny** składają się:

- dochód z pracy najemnej,
- dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- dochód z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu,
- dochód z tytułu własności,
- dochód z wynajmu nieruchomości,
- świadczenia z ubezpieczeń społecznych,
- świadczenia pozostałe,
- pozostały dochód (w tym dary i alimenty).

Dochód z pracy najemnej obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym:

- wynagrodzenie za pracę,
- zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze,
- dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę), np.: wartość usług związanych z korzystaniem z mieszkania służbowego, z samochodu służbowego do celów prywatnych, dopłaty do biletów na środki transportu publicznego,
- kwoty uzyskane z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych,
- odprawy wypłacone osobom przechodzącym na emeryturę lub zwolnionym.

Dochód z pracy najemnej obejmuje dochody uzyskane we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę.

Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest to różnica między wartością produkcji rolnej (w tym spożyciem naturalnym) i dopłatami związanymi z użytkowaniem gospodarstwa rolnego a bieżącymi nakładami poniesionymi na produkcję rolną i podatkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Do gospodarstw indywidualnych w rolnictwie zalicza się:

- gospodarstwa indywidualne, tj. gospodarstwa o powierzchni powyżej 1,0 ha użytków rolnych prowadzone na gruntach własnych i niewłasnych;
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (w tym działki służbowej);
- właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dochód z pracy na własny rachunek obejmuje część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie i wykony-

wania wolnego zawodu, jaka została przeznaczona na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (np. budowa domu mieszkalnego, zakup mieszkania) i oszczędności na potrzeby gospodarstwa domowego. Uzyskany dochód z pracy na własny rachunek może być w formie pieniężnej jak i niepieniężnej (spożycie naturalne).

Dochód z tytułu własności obejmuje wartość odsetek od lokat, bonów lokacyjnych, obligacji, funduszy inwestycyjnych, udzielonych pożyczek oraz udziałów w zyskach przedsiębiorstw.

Dochód z wynajmu nieruchomości obejmuje dochód brutto (przychody minus nakłady) pochodzący z wynajmu lokali mieszkalnych, garaży i innych budynków niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz dochód z wynajmu ziemi.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują świadczenia otrzymane przez osoby ubezpieczone oraz ich rodziny, wynikające z faktu ubezpieczenia się w funduszach ubezpieczeń społecznych. Są to emerytury, renty strukturalne za przekazane gospodarstwo rolne, świadczenia o charakterze rent inwalidzkich (renty z tytułu niezdolności do pracy, szkoleniowe, renty przyznane rolnikom indywidualnym), renty rodzinne, świadczenia rehabilitacyjne oraz zasiłki, w tym macierzyńskie, pogrzebowe i chorobowe (po ustaniu stosunku pracy). Do świadczeń z ubezpieczeń społecznych zaliczane są także emerytury i renty przyznane byłym żołnierzom zawodowym oraz byłym funkcjonariuszom i członkom ich rodzin przez odpowiednie resorty.

Świadczenia pozostałe³ obejmują świadczenia finansowane z budżetu państwa bądź gmin, ze specjalnych funduszy, jak również towary i usługi otrzymane od instytucji niekomercyjnych. Są to przede wszystkim zasiłki rodzinne, dodatki do zasiłków rodzinnych, świadczenie pielęgnacyjne, zasiłki pielęgnacyjne, dodatki mieszkaniowe, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, renta socjalna, stypendia, jak również zasiłki dla bezrobotnych i inne świadczenia z Funduszu Pracy oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Pozostały dochód obejmuje odszkodowania wypłacane przez instytucje ubezpieczeniowe, dary i alimenty otrzymane od innych gospodarstw domowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych oraz pozostałe rodzaje dochodów.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

Pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej składają się z:

- pobranych lokat, w tym także sprzedaży papierów wartościowych,
- zaciągniętych pożyczek i kredytów,
- zwrotu pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- świadczeń z tytułu ubezpieczenia na życie,
- sprzedaży majątku rzeczowego (nieruchomości, środki trwałe użytkowane w gospodarstwie rolnym),
- sprzedaży użytkowanych artykułów konsumpcyjnych (w tym przedmiotów trwałego użytkowania).

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne⁴ oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują one towary zakupione za gotówkę również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej, na kredyt, otrzymane bezpłatnie oraz spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności rolniczej bądź działalności gospodarczej na własny rachunek). Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np.: żywność, napoje, lekarstwa), półtrwałego użytkowania (np.: odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np.: samochody, pralki, lodówki, telewizory).

³ Do roku 2008 – „Świadczenia pomocy społecznej”.

⁴ Klasyfikacja wydatków na towary i usługi konsumpcyjne oparta jest na Klasyfikacji COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys, Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu dla Badań Budżetów Gospodarstw Domowych).

Pozostałe wydatki składają się z:

- darów przekazanych innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym,
- niektórych podatków, w tym podatku od spadków i darowizn, podatku od nieruchomości, opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu,
- zaliczek na podatek od dochodów osobistych oraz składek na ubezpieczenia społeczne płaconych samodzielnie przez podatnika,
- pozostałych rodzajów wydatków nie przeznaczonych bezpośrednio na cele konsumpcyjne, w tym strat pieniężnych, odszkodowań za wyrządzone szkody.

Pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej składają się z:

- wpłaconych lokat, w tym zakupu papierów wartościowych,
- spłaconych pożyczek i kredytów,
- pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- składek ubezpieczeniowych na życie,
- zakupu, remontu i modernizacji majątku rzeczowego (w tym: nieruchomości, środków trwałych użytkowanych w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie).

Źródła utrzymania członków gospodarstwa domowego są to źródła, z których pochodzą uzyskiwane środki pieniężne, jak i niepieniężne. Ustala się je na podstawie dochodów (przychodów) członków gospodarstwa, pod warunkiem, że mają one charakter stały lub powtarzalny.

Przez główne (podstawowe) źródło utrzymania rozumie się jedyne lub przeważające źródło utrzymania.

Rozróżnia się następujące źródła utrzymania:

1. Źródła zarobkowe

- praca najemna;
- praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie (w tym wykonywanie wolnego zawodu);
- użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie lub pozostała działalność rolnicza.

2. Źródła niezarobkowe

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych (w tym emerytury, renty);
- świadczenia pozostałe (w tym zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia, alimenty wypłacane z Funduszu Alimentacyjnego);
- dochody z tytułu własności (odsetki od lokat, obligacji, bonów lokacyjnych, udzielonych pożyczek, udziały w zyskach przedsiębiorstw);
- dochody z wynajmu nieruchomości (domów mieszkalnych i mieszkań, garaży oraz ziemi);
- pozostałe dochody (w tym otrzymane dary od członków innych gospodarstw domowych);
- inne przychody (np. sprzedaż majątku, korzystanie z oszczędności, zaciągnięte pożyczki).

3. Pozostawanie na utrzymaniu

Przyporządkowuje się je osobie, która nie posiada własnego źródła utrzymania (zarobkowego lub niezarobkowego), jest natomiast utrzymywana przez pozostałych członków gospodarstwa domowego.

Liczbę **jednostek konsumpcyjnych** obliczono stosując następujące wagi, określające zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od płci i wieku:

– dzieci w wieku:		– mężczyźni w wieku:	
poniżej 1 roku	– 0,25	14–17 lat	– 0,85
1 rok	– 0,30	18 lat i więcej	– 1,00
2 lata	– 0,40		
3– 7 lat	– 0,50	– kobiety w wieku:	
8–11 lat	– 0,60	14–17 lat	– 0,75
12–13 lat	– 0,70	18 lat i więcej	– 0,85

Jednostki ekwiwalentne

Jednostki ekwiwalentne są to parametry pozwalające porównywać ze sobą sytuację materialną gospodarstw domowych różniących się wielkością i strukturą demograficzną. Obrazują one wpływ, jaki na koszty utrzymania gospodarstwa domowego ma jego skład demograficzny. W prezentowanych tablicach zastosowana została tzw. zmodyfikowana skala ekwiwalentności OECD obliczona w sposób następujący: 1 – dla pierwszej osoby dorosłej w gospodarstwie, 0,5 – dla każdego następnego członka gospodarstwa domowego w wieku 14 lat i więcej, 0,3 – dla każdego dziecka w wieku poniżej 14 lat.

Spożycie artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne). Za moment spożycia artykułów żywnościowych przyjmuje się moment ich pozyskania przez gospodarstwo domowe.

Dane o spożyciu ilościowym nie obejmują artykułów spożywczych konsumowanych w placówkach gastronomicznych (placówki żywienia przyzakładowego, bary, restauracje itp.).

Do osób **pracujących** zalicza się pracowników najemnych, użytkowników oraz osoby pomagające w użytkowaniu gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie bądź wykonujących wolny zawód (łącznie z pomagającymi członkami rodzin).

Pracownik najemny jest to osoba fizyczna zatrudniona przez pracodawcę, niezależnie od rodzaju zawartej między nimi umowy.

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach robotniczych i pokrewnych (robotnicy) – osoby zatrudnione na stanowiskach, na których wykonywane są:

- czynności (operacje) składające się na proces technologiczny wytwarzania produktów lub świadczenie usług (robotnicy bezpośrednio produkcyjni), jak również stanowiska, na których wykonywane są prace pomocnicze i obsługa w zakresie niezbędnym dla sprawnego przebiegu procesów produkcyjnych (robotnicy pośrednio produkcyjni, żołnierze szeregowi);
- czynności mające charakter obsługi, na które składają się procesy w sferze cyrkulacji: transporcie, łączności, handlu i in., jak również w sferze usług społecznych (pracownicy na stanowiskach pokrewnych robotniczym).

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach nierobotniczych – osoby zatrudnione na stanowiskach nieokreślonych jako robotnicze, bez względu na wyuczony zawód. Są to stanowiska kierownicze oraz specjalistyczne, samodzielne lub wykonawcze niemające charakteru kierowniczego, lecz wymagające specjalistycznego przygotowania do zawodu na poziomie wyższym albo średnim zawodowym lub wysokiego poziomu umiejętności twórczych i artystycznych, jak również stanowiska, na których wykonywane są czynności pomocnicze (o charakterze manipulacyjnym) biurowe i gospodarcze, wspomagające działalność prowadzoną na wyżej wymienionych stanowiskach.

Użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest osoba pracująca w użytkowanym przez siebie, na własny rachunek, gospodarstwie rolnym, która kieruje pracą członków swojego gospodarstwa domowego, pomagających jej w użytkowaniu gospodarstwa rolnego, a także decyduje o kierunku produkcji tego gospodarstwa – niezależnie od tego czy jest właścicielem lub dzierżawcą gospodarstwa, czy użytkownikiem z innego tytułu.

Za **pomagającą w gospodarstwie rolnym** uznaje się osobę będącą członkiem badanego gospodarstwa domowego, która stale i bez umownego wynagrodzenia pomaga użytkownikowi gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie w prowadzeniu tego gospodarstwa.

Do **pracujących na własny rachunek** poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie bądź wykonujących wolny zawód zalicza się właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) zakładów wytwórczych i usługowych, tj. jednostek prywatnych prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, jak również osoby wykonujące wolne zawody.

Za **osobę pozostającą na utrzymaniu** uważa się osobę, która nie posiada własnego źródła utrzymania, natomiast jest utrzymywana przez członków gospodarstwa.

Osoba odniesienia – osoba, która ukończyła 16 lat i osiąga najwyższy dochód spośród wszystkich członków gospodarstwa domowego.

Typ biologiczny gospodarstwa domowego jest określony na podstawie stopnia pokrewieństwa członków gospodarstwa domowego do osoby odniesienia.

Dziecko na utrzymaniu – osoba w wieku $0 \div 14$ lat (włącznie) będąca w składzie gospodarstwa domowego lub osoba w wieku $15 \div 25$ lat o ile nie posiada własnego źródła utrzymania i nie pozostaje w związku małżeńskim (formalnym lub nieformalnym).

Gospodarstwo domowe zalicza się do odpowiedniej **grupy kwintylowej** na podstawie wysokości dochodu rozporządzalnego na osobę w tym gospodarstwie. W tym celu sporządza się listę osób będących w składzie zbadanych gospodarstw domowych, uszeregowanych według wzrastającego dochodu rozporządzalnego na osobę przy uwzględnieniu stosowanych w badaniu wag, a następnie dzieli się ją na 5 równych części co do liczby osób ważonych. Pierwszą (I) grupę kwintylową stanowi 20% osób o najniższych dochodach, a grupę piątą (V) – 20% osób o najwyższych dochodach.

Mediana

Mediana (zwana też wartością środkową) obrazuje wartości cechy przypisanej osobom będącym w składzie gospodarstw domowych w szeregu uporządkowanym, poniżej i powyżej której znajduje się jednakowa liczba osób.

Współczynnik Giniego – miara nierówności rozkładu dochodów; przybiera wartość pomiędzy „0” a „1”. Współczynnik ten osiąga wartość „0” (rozkład jednorodny), gdy wszystkie osoby mają ten sam dochód, natomiast wartość „1”, gdy wszystkie osoby poza jedną mają dochód zerowy. Im wyższa jest wartość wskaźnika tym większy jest stopień koncentracji dochodów i większe jest ich zróżnicowanie.

Braki odpowiedzi

Poważnym zagadnieniem w badaniu budżetów gospodarstw domowych jest problem niepodjęcia badania przez gospodarstwa wylosowane do badania. Brak informacji od gospodarstw domowych może – jeśli występuje w dużej skali – wpłynąć na jakość uzyskanych wyników.

W badaniach reprezentacyjnych jest sprawą niezmiernie ważną, aby wszystkie wylosowane – według przyjętego schematu – gospodarstwa udzieliły odpowiedzi. Ponieważ tak się nie dzieje, przyjęto metodę zamiany (substytucji) gospodarstw wylosowanych, a niepodjęających badania. Gospodarstwo, które "wchodzi" do badania w miejsce gospodarstwa nieprzystępującego do badania, nie musi być gospodarstwem o podobnych cechach społeczno-demograficznych charakteryzujących gospodarstwo odmawiające (np. inny skład osobowy, inne źródło utrzymania), gdyż jest to gospodarstwo wybrane losowo.

Losowy sposób zamiany gospodarstw domowych polega na tym, że z uporządkowanego losowo ciągu mieszkań, w przypadku braku odpowiedzi, dobierane są kolejne mieszkania. Postępowanie takie prowadzi się tak długo, aż gospodarstwa domowe z dwóch mieszkań w danym tpb, co najmniej po jednym z każdego mieszkania, zgodzą się uczestniczyć w badaniu. W teorii prawdopodobieństwa tego typu postępowanie nazywa się losowaniem sekwencyjnym. Istotne jest tutaj ściśle przestrzeganie losowo ustalonego porządku przy korzystaniu z rezerwowej próby mieszkań. **Ten sposób losowania pozwolił zrealizować zamierzoną wielkość próby.**

Analizując wskaźniki braku odpowiedzi przedstawione w tablicach niniejszego podrozdziału należy pamiętać o istnieniu grupy gospodarstw, o których nie mamy żadnej informacji (tzn. nie nawiązano kontaktu z gospodarstwem, bądź gospodarstwo kategorycznie odmówiło), gdyż wpływa ona w znacznym stopniu na wysoki wskaźnik braku odpowiedzi. Jej udział w ogólnej liczbie gospodarstw wylosowanych do badania budżetów gospodarstw domowych w 2010 r. wyniósł 28,1%, a wśród przystępujących do badania po raz pierwszy 38,0%.

W badaniu budżetów gospodarstw domowych analizowane są przyczyny niepodjęcia badania przez gospodarstwa domowe. Przyczyny te możemy generalnie podzielić na obiektywne i subiektywne. Do przyczyn obiektywnych zaliczamy: niemożność udziału w badaniu ze względu na wiek bądź chorobę, nieobecność w domu, zmianę miejsca zamieszkania.

Przez przyczyny subiektywne rozumiemy odmowy, a więc przyczyny takie jak: niechęć bądź brak czasu do prowadzenia przez rodzinę systematycznych zapisów. Oznacza to, że wylosowane gospodarstwo potencjalnie mogłoby uczestniczyć w badaniu, nie zaistniały bowiem żadne wypadki losowe, które uniemożliwiają prowadzenie zapisów, lecz gospodarstwo z powodów czysto subiektywnych nie chce uczestniczyć w badaniu.

Przypadki niepodjęcia badania można podzielić w następujący sposób:

- gospodarstwa domowe mające przystąpić do badania po raz pierwszy, lecz niepodjęjące uczestnictwa w nim;
- gospodarstwa domowe prowadzące zapisy w analogicznym miesiącu ubiegłego roku i nieprzystępujące do prowadzenia zapisów w miesiącu badania w danym roku;
- gospodarstwa domowe biorące udział w badaniu i przerywające prowadzenie zapisów w trakcie miesiąca;
- gospodarstwa domowe badane w danym miesiącu, a nieudzielające wywiadu kwartalnego.

W 2010 roku badania nie podjęło 46,2% gospodarstw domowych **wylosowanych i dobranych do badania**. Nie podjęło badania 26,6% gospodarstw domowych emerytów, 20,3% gospodarstw domowych pracowników, 18,6% gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek, 18,4% gospodarstw domowych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł, 17,3% gospodarstw domowych rencistów i 12,8% gospodarstw domowych rolników.

Natomiast wśród gospodarstw **wylosowanych (bądź dobranych) do uczestniczenia po raz pierwszy w badaniu** w 2010 r., nie podjęło badania 57,6% gospodarstw. Najczęściej nie podejmują badania gospodarstwa emerytów (34,0%), następnie gospodarstwa pracowników (24,1%), pracujących na własny rachunek (20,0%), gospodarstwa rencistów (19,9%), gospodarstwa rolników (17,0%). Na ostatnim miejscu pod względem wskaźnika braku odpowiedzi znalazły się gospodarstwa domowe utrzymujące się z niezarobkowych źródeł (15,7%).

Najwyższe wskaźniki braku odpowiedzi dla gospodarstw przystępujących po raz pierwszy do badania zanotowano w IV kwartale 2010 r., najniższe zaś w II kwartale 2010 r.

Uwzględniając źródło utrzymania gospodarstwa domowego, najmniej chętnie brały udział w badaniu w I kwartale gospodarstwa domowe emerytów, pracujących na własny rachunek i rencistów, a w IV kwartale – gospodarstwa pracowników i rolników.

Najniższy wskaźnik braku odpowiedzi odnotowano w IV kwartale (12,4%) w gospodarstwach utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Tabl. 1. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2010 r. według kwartałów i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej

Gospodarstwa	Ogółem	Kwartał			
		I	II	III	IV
w % ogółu gospodarstw danej grupy					
Pracowników	24,1	24,1	23,8	23,7	24,8
Rolników	17,0	12,9	17,1	17,5	20,3
Pracujących na własny rachunek	20,0	23,0	17,4	18,5	21,2
Emerytów	34,0	34,4	34,0	33,9	33,8
Rencistów	19,9	22,4	18,8	19,2	18,8
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	15,7	14,1	20,5	15,5	12,4

Analizowano również przyczyny niepodjęcia badania przez gospodarstwa domowe **przystępujące po raz pierwszy do badania**. Najczęściej występującą przyczyną były odmowy – 34,0%. W zależności od grupy społeczno-ekonomicznej odsetek ich waha się od 7,4% wśród gospodarstw rencistów do 19,8% wśród gospodarstw pracowników. Nieobecność w domu stanowiła również bardzo istotną przyczynę niepodjęcia badania (12,0% w przypadku gospodarstw ogółem).

Dla gospodarstw emerytów i rencistów niezwykle istotnym powodem niepodjęcia badania był wiek bądź choroba. Spośród wylosowanych gospodarstw 13,4% gospodarstw emerytów i 11,0% gospodarstw rencistów nie wzięło udziału w badaniu właśnie z tego powodu.

Tabl. 2. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2010 r. według przyczyn niepodjęcia badania i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej

Gospodarstwa	Ogółem	Przyczyny niepodjęcia badania					
		nikogo nie zastano w domu	rozpad gospodarstwa, zmiana miejsca zamieszkania	czasowa nieobecność	utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	odmowa	pozostałe przyczyny
Pracowników	24,1	1,2	0,0	2,4	0,5	19,8	0,2
Rolników	17,0	0,6	—	0,3	1,3	14,6	0,2
Pracujących na własny rachunek	20,0	0,8	—	1,5	0,3	17,3	0,1
Emerytów	34,0	0,7	—	3,1	13,4	16,7	0,1
Rencistów	19,9	0,1	—	1,1	11,0	7,4	0,2
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	15,7	0,4	—	2,2	2,5	10,3	0,3

Badano również zależności pomiędzy niepodjęciem badania przez gospodarstwa a liczbą osób w gospodarstwie domowym.

Ogólnie można stwierdzić, że wraz ze wzrostem liczby osób w gospodarstwie domowym odsetek gospodarstw niepodjęających po raz pierwszy badania maleje.

Tabl. 3. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2010 r. według liczby osób w gospodarstwie i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej

Gospodarstwa	Ogółem	Gospodarstwa o liczbie osób					
		1	2	3	4	5	6 i więcej
		w % ogółu gospodarstw danej grupy					
Pracowników	24,1	36,3	27,7	24,0	19,1	13,3	13,2
Rolników	17,0	25,0	21,9	14,3	14,4	15,0	10,2
Pracujących na własny rachunek	20,0	25,2	20,7	18,8	16,4	16,5	16,0
Emerytów	34,0	45,7	31,0	12,2	11,2	8,2	6,4
Rencistów	19,9	28,3	13,2	10,9	3,5	5,6	—
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	15,7	22,1	14,7	9,1	10,9	1,9	5,1

Osobną grupę badanych gospodarstw stanowią **gospodarstwa, które były już badane w analogicznym miesiącu 2009 r.** Gospodarstwa te prowadziły zapisy wcześniej i dlatego przyczyny niepodjęcia badania w 2010 r. są inne niż w gospodarstwach domowych podejmujących badanie po raz pierwszy. Spośród gospodarstw prowadzących zapisy w 2009 r., w roku 2010 nie przystąpiło do badania 14,0% ogółu tych gospodarstw. W tej grupie gospodarstw zdecydowanie najczęściej nie chcą lub nie mogą prowadzić zapisów gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (23,1%), najrzadziej zaś – gospodarstwa rolników (7,6%), niezależnie od badanego kwartału.

Tabl. 4. Odsetek gospodarstw domowych uczestniczących w badaniu w 2009 r. i nieprzystępujących do badania w 2010 r. według kwartałów i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej

Gospodarstwa	Ogółem	Kwartał			
		I	II	III	IV
	w % ogółu gospodarstw danej grupy				
Ogółem	14,0	13,7	13,5	14,8	14,1
Pracowników	14,1	13,6	14,0	14,7	14,1
Rolników	7,6	7,1	8,2	9,6	5,2
Pracujących na własny rachunek	16,5	14,7	14,5	18,8	17,8
Emerytów	13,3	12,6	12,7	14,5	13,6
Rencistów	13,9	13,9	14,9	15,5	11,0
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..	23,1	28,2	16,4	19,2	26,5

Główną przyczyną niepodjęcia badania w 2010 r. przez gospodarstwa biorące udział w badaniu w 2009 r. są odmowy (7,3%). Odmowy stanowiły szczególnie istotną przyczynę niepodjęcia badania w przypadku gospodarstw pracujących na własny rachunek (10,6%). Drugą w kolejności przyczyną jest rozpad gospodarstwa domowego lub zmiana jego miejsca zamieszkania (2,9%). Była ona szczególnie znacząca w grupie gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (11,0%). Utrudniony kontakt z rodziną był istotny w przypadku gospodarstw rencistów (3,4%) i emerytów (2,8%).

Tabl. 5. Odsetek gospodarstw domowych uczestniczących w badaniu w 2009 r. i nieprzystępujących do badania w 2010 r. według przyczyn niepodjęcia badania i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej

Gospodarstwa	Ogółem	Przyczyny niepodjęcia badania					
		nikogo nie zastano w domu	rozpad gospodarstwa, zmiana miejsca zamieszkania	czasowa nieobecność	utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	odmowa	pozostałe przyczyny
Ogółem	14,0	0,6	2,9	1,7	1,4	7,3	0,1
Pracowników	14,1	0,7	3,6	1,3	0,5	7,9	0,1
Rolników	7,6	0,3	0,5	0,5	0,3	5,8	0,1
Pracujących na własny rachunek	16,5	0,7	2,6	1,9	0,4	10,6	0,3
Emerytów	13,3	0,5	1,4	2,1	2,8	6,4	0,1
Rencistów	13,9	0,5	1,8	2,6	3,4	5,4	0,2
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	23,1	1,3	11,0	2,1	1,2	6,6	0,9

Udział gospodarstw domowych przerywających prowadzenie zapisów w trakcie badania w ogólnej liczbie gospodarstw podejmujących badanie w 2010 r. wyniósł 1,3%, w tym najwyższy wskaźnik wystąpił w gospodarstwach utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (1,7%) oraz pracujących na własny rachunek (1,5%), a najniższy wśród gospodarstw rolników (0,2%).

Spośród gospodarstw domowych podejmujących badanie tylko ok. 0,1% nie udzieliło wywiadu kwartalnego. Były to głównie gospodarstwa domowe 1-osobowe.

Uwagi końcowe

Wykorzystując wyniki badania budżetów gospodarstw domowych do analiz ekonomicznych w skali kraju należy pamiętać, że:

- jak wykazuje praktyka badań reprezentacyjnych, bazujących na oświadczeniach osób badanych (zarówno w Polsce, jak i w innych krajach), ich wyniki są obarczone błędami o charakterze nielosowym; dotyczy to zwłaszcza dochodów i niektórych rodzajów wydatków; zaniżane są celowo szczególnie takie pozycje, jak: dochody, wydatki na alkohol, tytoń, wyroby cukiernicze, żywienie w placówkach gastronomicznych;
- niektóre rozwiązania metodologiczne przyjęte w badaniu budżetów gospodarstw domowych różnią się od rozwiązań stosowanych w rachunkach narodowych, odnoszących się do sektora gospodarstw domowych oraz innych badań; dotyczy to przede wszystkim:
 - a) podmiotu badania – badanie budżetów gospodarstw domowych nie obejmuje gospodarstw zbiorowych, wchodzących w skład sektora gospodarstw domowych w rachunkach narodowych;
 - b) przyjętych definicji: dochodu do dyspozycji, spożycia indywidualnego z dochodów osobistych i wydatków na towary i usługi konsumpcyjne; dochód do dyspozycji w rachunkach narodowych w przeciwieństwie do kategorii o tej samej nazwie w badaniu budżetów gospodarstw domowych obejmuje kwoty przeznaczone na akumulację w pozarolniczej działalności produkcyjnej gospodarstw domowych; dochód do dyspozycji oraz spożycie indywidualne w rachunkach narodowych obejmuje czynsze umowne, które nie są uwzględnione w badaniu budżetów gospodarstw domowych;
 - c) nie uwzględnia się w badaniu budżetów gospodarstw domowych spożycia indywidualnego z funduszy świadczeń społecznych w naturze (np.: wartości usług edukacji i wychowania, ochrony zdrowia i opieki socjalnej) przekazywanego przez instytucje rządowe, samorządowe i niekomercyjne nieodpłatnie na rzecz gospodarstw domowych;
 - d) sposobu wyceny spożycia naturalnego – w badaniu budżetów gospodarstw domowych do wyceny wartości spożycia naturalnego przyjmowane są ceny detaliczne, natomiast w rachunkach narodowych – ceny skupu;
 - e) spożycia ilościowego poszczególnych artykułów żywnościowych – dane z badania budżetów gospodarstw domowych dotyczące spożycia ilościowego w przeciwieństwie do danych makroekonomicznych, nie obejmują artykułów żywnościowych spożytych przez gospodarstwa domowe w placówkach gastronomicznych, stołówkach zakładowych i szkolnych, w szpitalach, żłobkach, przedszkolach itp.;
 - f) liczby osób w gospodarstwie domowym w badaniu budżetów gospodarstw domowych przyjmowany jest przeciętny stan osób w okresie badanym, natomiast np. – w narodowych spisach powszechnych – stan w momencie badania.

Wszystkie te czynniki powodują występowanie rozbieżności między wynikami badania budżetów gospodarstw domowych a danymi makroekonomicznymi. Dlatego też wyniki badania budżetów gospodarstw domowych powinny być wykorzystywane przede wszystkim do analiz różnicowania względnego oraz struktury wydatków, dochodów i spożycia przez gospodarstwa domowe, w zależności od cech społeczno-demograficznych i innych stosowanych przekrojów.

METHODOLOGICAL NOTES

The survey objective

The household budget survey plays an important role in the analysis of the living standards of the population. It is the basic source of information on the revenues, outgoings, quantitative food consumption and other aspects of the living conditions of particular groups of the population.

The household budget survey provides detailed information on:

- the level and structure of expenditure as well as sources of goods and services;
- the consumption level of basic food products according to quantity, but also energetic value and nutrients;
- prices at which households purchase selected goods and services;
- the level and sources of income;
- households' equipment with durable goods;
- dwelling conditions;
- subjective evaluation of the material condition of households.
- the demographic structure of households, i.e. the number of household members, their age, gender, education, disability and economic activity.

The data obtained from the household budget survey allow for the analysis of the living conditions of the population, evaluation of the impact of various factors on the living conditions of the main population groups and their differentiation.

The main applications of the household budget survey results are as follows:

- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households and the reasons for this differentiation;
- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households according to the dynamic approach;
- the creation of weights for the calculation of consumer price indices on goods and services and thus indirectly for the validation of pensions, retirement pays and other social benefits;
- setting the minimum wage level;
- the estimation of households' tax burden and auxiliary analysis for the determination of social benefits;
- natural consumption analysis;
- poverty measurement;
- studying nominal and real income levels and changes observed in this area for particular groups of households;
- detailed surveys of the consumer market, forecasts and other economic analyses;
- sociological and other kinds of monographic studies.

Survey method

Household budget survey (HBS) is based on the sampling method which allows for the generalisation of the results to the whole population of households within a margin of an error.

The monthly rotation of households implemented since 1993 assumes that every month of the year a different group of households participates in the survey. Each household participating in the survey keeps a special diary for a month, where registers expenditures, quantitative consumption and incomes.

Since 2005 households in household budget survey have been classified according to five basic socio-economic groups of the population. There are:

- **employees' household** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from hired work in either the public or private sector. Additional sources of income for this group of households may include old age pension, other types of pension or any unearned income,

self-employment, a private farm in agriculture or free profession. The income gained from the additional sources is lower than the income from hired work;

- **farmers' households** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from the use of private farm in agriculture. Additional sources of maintenance for this group of households may include old age pension, other types of pension or any other unearned income, hired work, self-employment or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from the private farm in agriculture;
- **households of the self-employed** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is self-employment other than private farm in agriculture or free profession. Additional sources of maintenance may include hired work, a private farm in agriculture, old age pension, another type of pension or any other unearned income. The income gained from additional sources is lower than that obtained from self-employment other than private farm in agriculture;
- **households of retirees and pensioners** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is old age pension or any other type of pension. Additional sources of maintenance may include other than pension unearned income (e.g. income from property, family benefits with supplements, gifts), hired work, a private farm in agriculture, self-employment other than private farm in agriculture or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from old age pensions and other types of pension;
- **households living on unearned sources** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is provided by unearned income other than old age pension or another type of pension, such as unemployment benefits, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, housing subsidies, family benefits with supplements to them, alimonies, donations, income from property or income from hiring (leasing) houses and building constructions not related to own business activity. Additional sources of maintenance can be provided by hired work, old age pension or another type of pension, self-employment, free profession or a private farm in agriculture.

The presentation does not contain any figures referring to households who live in collective homes, like students' hostels, social welfare homes (the so called collective households) as well as households of the diplomatic corps of foreign countries. The households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish participate in the survey.

Sample selection method

The adopted sampling scheme was a geographically stratified and two-stage one with different selection probability at the first stage. The sampling units for the first stage were the area survey points (asp) and those for the second stage were dwellings.

The first stage sampling frame was based on the records of statistical areas (sets of areas) designed for the National Census purposes and updated annually by the changes resulting from the administrative division of the country as well as construction of new and dismantle of old houses. The sampling frame keeps in record information about every statistical area concerning address characteristics as well as the estimated numbers of inhabitants and dwellings.

In 2010 there were two subsamples participating in the survey consisted of 783 each asp i.e.

- subsample 1 – selected in 2009 for the surveys in 2010–2011,
- subsample 2 – selected in 2008 for the surveys in 2009–2010.

Both the subsamples were selected according to the same sampling scheme and since 2005 the second subsample has been increased by 50% of rural asp.

It was assumed that an urban area survey point should consist of at least 250 dwellings, while a rural one – 150 dwellings respectively. That is why small statistical areas were combined with the neighbouring ones. In total, about 29 000 area survey points were set up. Prior to sample selection, the asp were stratified separately for every voivodship by class of locality¹. Big cities usually

¹ Classes of locality are towns grouped according to the number of inhabitants and rural area.

constituted separate strata. In Warsaw four strata were created by combining neighbouring districts. In rural areas the strata were composed of groups of asp comprising neighbouring, partly rural poviats. The number of strata by voivodship ranged from 4 in the Lubuskie to 15 in the Mazowieckie voivodship. In total, 109 strata were created, out of which 31 were located in rural areas. It was assumed that each dwelling (household) should have the same sampling probability. That is why sample of 675 was divided approximately in proportion to the number of dwellings in these strata, while the selected number of dwellings per an asp was the same. Additionally the sample of 109 rural asp was drawn and divided in proportion to the number of dwellings in rural strata.

The table given below presents the number of selected area survey points by voivodship.

Voivodship	Total	Urban areas	Rural areas
P O L A N D	1566	907	659
dolnośląskie	122	83	39
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	90	36	54
lubuskie	40	22	18
łódzkie	113	70	43
małopolskie	132	64	68
mazowieckie	230	146	84
opolskie	40	18	22
podkarpackie	81	30	51
podlaskie	50	26	24
pomorskie	86	56	30
śląskie	188	140	48
świętokrzyskie	54	22	32
warmińsko-mazurskie	58	32	26
wielkopolskie	132	70	62
zachodniopomorskie	68	44	24

The second stage sampling frame was based on the registers of inhabited dwellings in the selected asp, prepared by the regional statistical offices. The selection of dwellings was done in accordance with the following rules:

- I. the adopted model is full rotation with a monthly replacement of the sample;
- II. for each month 2 dwellings per asp are selected and all the households from these dwellings participate in the survey;
- III. every selected dwelling participates in the survey in the same month of the two consecutive years, i.e. 2010 and 2011 for subsample 1 and 2009 and 2010 for subsample 2;
- IV. for every asp a reserve sample of dwellings is selected in order to replace dwellings inhabited by not participated households. The replacement is made in the order the dwellings were selected for the reserve.

Following the above guideline, 24 dwellings were selected in every asp (2 for each month) and a reserve sample consisting up to 150 dwellings.

Because of non – participation of number of part of households there is a difference between a structure of the surveyed sample and that of selected one revealed by the socio-demographic traits. Therefore the survey results were weighted with the 2002 National Census data broken by number of persons and urban and rural areas.

Survey organisation

Household budget survey is conducted by statistical offices. However, the responsibility for the survey content and coordination lies with the Central Statistical Office, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department.

In 2010 3132 dwellings were surveyed every month and thus it was planned to acquire the results for households inhabiting 37 584 dwellings² during the year.

Actually number of surveyed households was 37412.

The statement given below presents the numbers of households surveyed in particular voivodships (regions):

Voivodship	2010	Voivodship	2010
Polska	37412		
Dolnośląskie	2950	Podkarpackie	1956
Kujawsko-pomorskie	1976	Podlaskie	1204
Lubelskie	2186	Pomorskie	2032
Lubuskie	963	Śląskie	4504
Łódzkie	2680	Świętokrzyskie	1285
Małopolskie	3181	Warmińsko-mazurskie	1381
Mazowieckie	5388	Wielkopolskie	3143
Opolskie	966	Zachodniopomorskie	1617

HBS is performed by interviewers – employees of statistical offices in voivodships.

The main tasks are as follows:

- to encourage every month households inhabiting the selected dwellings to participate in the survey and to make preliminary interview with the households in order to collect their socio-demographic characteristics;
- to visit each household at least four times in a month (each family is obliged to keep records for two weeks) or even more frequently if necessary, in order to give instructions on how to fill in the diary and to explain the records if they are not clear enough;
- to interview the households at the end of the month for the housing expenditure, selected monthly regular payments and respondents' opinions on the households living conditions;
- to compile and evaluate the information collected in the diaries and questionnaires;
- to store the questionnaires in a PC, check the calculations and the logical content by the adequate software;
- to make "the monthly household's budget" for each household participating in the survey;
- to interview each household quarterly for its equipment with durable goods and real estate, the so called rare expenditures in a given quarter as well as income-in-kind from hired work.

Sources of data on receipts and outgoings

The sources of data on receipts and outgoings (monetary and non-monetary) of each household participating in the survey is based on the "Budget Diary" filled in by the household during the 1st half of month and then handed over to the interviewer for analysis and elaboration. During the 2nd half of the same month the household keeps records of its receipts and outgoings in the consecutive diary.

Each family records in its diary all the household-related outgoings, such as purchase of goods and services, repayment of credits and loans with the exception of mortgages, payment of instalments in cash for the goods purchased, making savings deposits, purchase of securities, gifts and alimonies, insurance fees with the exception of insurance connected with the dwelling, tax payments, loans granted and value of products (services) received free-of-charge (gifts). Household also records all receipts obtained by the household in the month of the survey from outside as well as from a private farm in agriculture or self-employment, which were allocated to satisfying household's needs.

Moreover, each household records in the diary the value of products taken from the private farm in agriculture or self-employment to satisfy household's needs as well as goods produced in an individual farm and transferred outside the household.

² The number covers the units for which annual results would be available if all the households occupying the selected dwellings participated in the survey.

The diary also accounts for expenses connected with running the private farm in agriculture.

An additional source of information is provided by a questionnaire known as "Household's Statistical Sheet" recording housing related receipts and outgoings as well as selected regular payments.

Basic concepts, principles of calculation and grouping

The survey unit is a one-person or multi-person household.

One-person household is defined as a self-sufficient person i.e. not sharing his/her income with any other person, whether living alone or not.

Multi-person household is defined as a group of persons living together and sharing their incomes and expenditures. The size of a household is understood as an average number of persons included in the household.

Household budget is a systematic, classification-based statement of household's receipts and outgoings (in cash and in kind) covering a given period.

Net receipts include all the values entering the household excluding *personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of household's available income and the savings items on the receipt side.

Net outgoings include all the values flowing out of the household excluding *personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of expenditures and savings items on the outgoing side.

Household's available income is defined as a sum of household's current incomes from various sources reduced by prepayments on personal income tax made on behalf of a tax payer by tax-remitter (this is the case with income from hired work and social security benefits and other social benefits) by tax on income from property, taxes paid by self-employed persons, including those in free professions and individual farmers and by social security and health insurance premiums. The available income covers both income in cash and in kind, including natural consumption (consumer goods and services taken to satisfy household's needs from self-employment – in and outside farming) as well as goods and services received free of charge.

Available income is allocated to expenditures and savings increase.

The **available income** comprises:

- income from hired work,
- income from a private farm in agriculture,
- income from self-employment other than a private farm in agriculture, from free profession,
- income from property,
- income from rental of a property or land,
- social insurance benefits,
- other social benefits,
- other income (including gifts and alimonies).

Income from hired work covers all the incomes gained from hired employment, including:

- remuneration for work;
- sick leave payments (received at the time of employment contract duration), compensatory and nursing benefits;
- non-cash incomes (granted by the employer), such as value of services resulting from a flat or car admitted by the employer for private use, subsidies to public transport cards;
- receipts from a company social benefit fund;
- compensation paid to retired or dismissed persons.

Income from hired work comprises incomes from all the workplaces of a household member, irrespective of the employment duration and type of contract.

Income from a private farm in agriculture is measured as a difference between the farm's output (including natural consumption), supplement connected with use of private farm in agriculture and current investment in the farming production and farm-related tax.

Private farms in agriculture include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- private farms up to 1 ha of agricultural land (including company plots);
- livestock owners who do not possess agricultural land.

Income from self-employment includes the part of income from business activity (excluding a private farm in agriculture) and free profession which was allocated to purchasing consumer goods and services and to housing investments (e.g. building a house or buying a flat) and savings to satisfy household's needs. The income from self-employment can be in cash or in kind (natural consumption).

Income from property comprises the value of interest from deposits, deposit bills, bonds, investment funds loans granted, shares in company profits.

Income from rental of a property or land covers gross income (receipts minus inputs) gained from hiring dwellings, garages and other building constructions not related to own business activity as well as income from land leasing.

Social security benefits comprise benefits received by the insured persons and their families on the basis of insurance in social security funds. This includes old age pensions, early retirement pays for transferred farm, disability types of benefits (pensions for inability to work, training or granted to individual farmers), family pensions, rehabilitation benefits, maternity, funeral and sick leave benefits (after expiration of the employment contract). Social security benefits include also old age and other pensions granted to former soldiers and former uniformed service personnel as well as members of their families by the respective ministries.

Other social benefits³ include those financed by the State Budget or by the local governments as well as from special funds but also goods and services received from non-profit institutions. They are first of all family benefits, supplements to family benefits, nursing benefits and nursing allowances, housing subsidies, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, disability welfare pension scholarships as well as unemployment benefits, Labour Fund based benefits and preretirement benefits and allowances.

Other income includes indemnities paid by insurance companies, gifts received from other households, winnings in gambling and lotteries, bails withdrawn and other kinds of income.

Disposable income is understood as available income reduced by remaining expenditures. Disposable income is allocated to purchasing consumer goods and services and savings increase.

Savings items on the receipt side comprise:

- deposits withdrawn, including sale of securities;
- loans and credits taken up;
- return of loans in cash granted to private persons;
- life insurance benefits;
- sale of assets in kind (real estate, durables used in a farm);
- sale of consumer goods in use (including durable goods).

Expenditures comprise expenditures on consumer goods and services⁴ and other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are allocated to satisfying household's needs. They include products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and natural consumption (consumer goods and services taken from individual farm or own economic activity to satisfy household's needs). Consumer goods comprise non-durable goods (e.g. food, beverages or medicines), semi-durable goods (e.g. clothes, books, toys) and durable goods (e.g. cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include:

- gifts donated to other households and non-commercial institutions,
- certain taxes, such as tax on legacy and donations, tax on immovables, fees for perpetual usufruct of land,
- prepayments of personal income tax and social security contributions paid directly by the tax payer,
- other kinds of expenditures not allocated directly to consumption, including sums lost in gambling and lotteries, losses of cash and bails.

³ Untill 2008 – “Social assistance benefits”.

⁴ Classification of expenditures on consumer goods and services bases on COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys).

Saving items on the outgoing side comprise:

- deposits made, including purchase of securities;
- loan and credit repayments;
- loans in cash granted to private persons;
- life insurance fees;
- purchase, renovation and modernisation of assets in kind (of which: real estate, fixed assets used in the private farm in agriculture).

Sources of maintenance of household members are defined as sources from which cash and non-cash resources are derived. They are estimated on the basis of incomes (receipts) of household members if they are of permanent or repetitive nature.

The main (basic) source of maintenance is defined as the only or prevailing source of maintenance. The following types of sources of maintenances can be distinguished:

1. Earned sources

- permanent hired job (lasting over three months);
- hired occasional job (lasting three months or less);
- self-employment other than private farm in agriculture (including free profession);
- work on a private farm in agriculture or other types of agricultural activity.

2. Unearned sources

- social security benefits (including old age and other pensions);
- other social benefits (including unemployment benefits, family benefits and supplements to them, monetary and non – monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare and Scholarships, alimonies paid from Alimony Found);
- income from property (interest on deposits, bonds, deposit bills, loans granted, shares in company profits);
- income from rental of property (such as flats, houses, garages etc.) or land;
- other income (including gifts received from other households);
- other receipts (sale of assets, savings withdrawn, loans taken up).

3. Being a dependent

This refers to a person who does not have her/his own source of maintenance (either earned or unearned) and is maintained by other members of the household.

The number of **consumption units** was estimated with the use of the following weights determining individual person's demand for the calorific values of the food consumed depending on gender and age:

– Children aged:		– Males aged:	
under 1 year	– 0.25	14–17 years	– 0.85
1 year	– 0.30	18 and over	– 1.00
2 years	– 0.40		
3– 7 years	– 0.50	– Females aged:	
8–11 years	– 0.60	14–17 years	– 0.75
12–13 years	– 0.70	18 and over	– 0.85

Equivalent units

Equivalent units are making possible to compare material situation of households differing in size and demographic structure. They show the influence of demographic composition of households on cost of maintenance. Enclosed table shows modified OECD equivalent scale calculated in following way: 1 for the first adult person in household, 0.5 for each next member of household – 14 years and over, 0.3 – for every child under 14 years.

The **consumption** of foodstuffs in households covers the products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and taken from the private farm in agriculture or own business activity (natural consumption). The moment of consumption of foodstuffs is defined as the moment of gaining them by the household.

The data on quantitative consumption does not cover food consumed in catering services (canteens at workplaces, bars, restaurants etc.).

Employed persons include hired workers, private farm users in agriculture together with helping persons, the self-employed out of private farm in agriculture and working in free professions (together with helping family members).

Hired worker is a person employed by the employer regardless of the type of contract between them.

Employees performing manual and related jobs (blue collar workers) are the workers employed to perform:

- tasks (operations) comprised by the production technology of manufacturing products or providing services (direct production workers) as well as auxiliary works and services in the range indispensable for the effective production process (indirect production workers),
- tasks of service nature including the area of circulation processes: transport, telecommunications, trade and others, as well as social services area (workers performing manual-related jobs, private soldiers).

Employees performing non-manual jobs are people performing jobs not determined as manual, irrespective of their vocation trained. Here belong managerial posts as well as specialist, independent or executive ones of non-managerial nature but requiring special training at the higher or intermediate vocational level or high creative or artistic skills as well as posts designed for auxiliary (manipulation-type) office and administration works, assisting the former ones.

Private farm user in agriculture is a person working on his/her account on the farm he/she runs and coordinating the work of helping household members as well as taking decisions on the production profile of the farm, whether being the farm owner, tenant or user on a different basis.

Helping person in private farm in agriculture is a household member who permanently helps the private farm user in agriculture to run the farm with no stipulated payment.

The category of **self-employed or working in free professions** includes: owners and joint owners (including helping family members) of manufacturing and service establishments i.e. private businesses excluding private farms in agriculture, or persons working in free professions.

Dependent is a person who has no source of maintenance of his/her own and is supported by other household members.

Reference person – a person at the age of 16 and over who gains the highest income of all the household members.

Biological type of household is determined on the basis of kinship degree of household members to the reference person.

Dependent child – a person at the age of 0-14 years (completed) belonging to the household or a person at the age of 15-25 years if he/she does not have his/her source of income and does not live in any union (formal or informal) with another person.

A household is classified into a given quintile group on the basis of per capita disposable income in that household. Thus persons belonging to the households in the survey are listed according to the increasing per capita disposable income using the weights applied in the survey and divided into five groups, equal in number of the weighted persons. The first quintile (I) consists of 20% of persons with the lowest incomes, while the fifth quintile (V) – 20% of persons with the highest incomes.

Median

Median (also called as medium value) characterises values of features ascribed to individual members of households in ordered sequence above and below each there are the same number of persons.

Gini coefficient – disparity indicator of income distribution; it receives values between “0” and “1”. The indicator receive “0” (homogenous distribution), when all persons have the same income. The indicator receive “1” when all persons except one have the income equal “0”. The higher is the indicator value, the higher is level of income concentration and disparity.

Non-response

Non-participation of the households selected for HBS is a significant problem. Lack of response from the selected households, if occurring on a large scale, may influence the quality of the results.

With the sampling method applied it is extremely important to receive response from all the households selected according to the adopted scheme. However, since this is not always the case, the replacement of selected households not participating in the survey was introduced. Being randomly selected, the household which replaces a non-participating one does not have to represent the same socio-demographic traits (e.g. it may have a different personal structure or source of maintenance).

The method of random replacement of households – in the case of non-response – consists in taking of households in order from the randomly arranged set. The procedure is carried out until households from two dwellings in each area survey unit, with at least one household from a dwelling, agree to participate in the survey. In the probability theory such a procedure is known as sequential sampling. In this case it is extremely important to use the spare sample of dwellings according to its random arrangement. **This sampling method allowed to obtain the intended size of sample.**

While analysing non-response rates presented in the tables in further part of this chapter, it is necessary to take into account the group of households about which the information is unavailable, it means that there was no contact with the family or family definitely refused to answer, since it has a significant impact on a high non-response rate. In HBS the share of this group in 2010 amounts to 28.1% and among households to enter in the survey for the first time 38.0%.

The reasons for non-participation in HBS have been examined. It is possible to distinguish objective and subjective reasons. The objective reasons include inability to participate in the survey because of age or illness, absence or change of address.

Subjective reasons are understood as refusals, caused by family's reluctance or lack of time to keep records consistently. This means that such households have a potential ability to participate in the survey since there are no circumstances making it impossible for the household to keep records, and it is only for purely subjective reasons that it does not want to participate in the survey.

Instances of non-participation in the survey can be classified as follows:

- households to enter the survey for the first time but not participating in it;
- households which participated in the survey in the corresponding month of the previous year but do not continue to participate in the month under survey;
- households participating in the survey which interrupt the keeping records in the course of the month;
- households surveyed in a given month, which did not submit the quarterly interview.

In 2010 **the non-response rate was 46.2% of households selected and of those which participated in the survey in the corresponding month of 2009.** In total, the non-response rate amounted to 26.6% of retired persons' households, 20.3% of employees' households, 18,6% of self-employed persons' households, 18,4% of living on unearned sources households, 17.3 % of pensioners' households and 12,8% of farmers' households.

Among the households **selected to enter the survey for the first time** in 2010 the non-response rate was 57.6%. The highest non-participation rates were noted in the group of households of retirees (34.0%), ranking down to employees' households (24,1%), households of the self-employed (20.0%), pensioners' households (19.9%) and farmers' households (17.0%). The lowest non-response rates were indicated among households of persons living on unearned sources (15.7%).

The highest non-response rates among the household selected for the first time were noted in the fourth quarter in 2010, the lowest in the second quarter in 2010.

However, taking into account the source of maintenance, households of the retirees, households of self-employed and pensioners were most unwilling to participate in the survey in the I quarter. Employees' and farmers' households – in the IV quarter.

The lowest non-response rates were noted in the fourth quarter (12.4%) for households living on unearned sources.

Table 1. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2010 by quarter and socio-economic group

Households	Total	Quarter			
		I	II	III	IV
in % of total number of households in a group					
Employees'	24.1	24.1	23.8	23.7	24.8
Farmers'	17.0	12.9	17.1	17.5	20.3
Self-employed	20.0	23.0	17.4	18.5	21.2
Retirees'	34.0	34.4	34.0	33.9	33.8
Pensioners'	19.9	22.4	18.8	19.0	18.8
Persons with unearned source of maintenance	15.7	14.10	20.5	15.5	12.4

The reasons for non-participation of households selected for the first time were also analysed. Refusals proved to be the most frequent cause – 34.0%. The rates varied according to the socio-economic group from 7.4% for the households of pensioners to 19.8% for employees' households. Temporary absence was also a very significant reason of non-participation (12.0% for all the households).

In the case of pensioners and retirees age or illness provided an important reason for non-participation. In this group of households selected for the survey, 13.4% of retirees' households and 11.0% of pensioners' households did not participate in the survey for this reason.

Table 2. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2010 by reasons of non-participation and socio-economic group

Households	Total	Reason for non-response					
		nobody was at home	household's breakdown, change of address	temporary absence	difficult contact with the family (elderly or sick persons)	refusal	other reasons
in % of total number of households in a group							
Employees'	24.1	1.2	0.0	2.4	0.5	19.8	0,2
Farmers'	17.0	0.6	—	0.3	1.3	14.6	0.2
Self-employed	20.0	0.8	—	1.5	0.3	17.3	0.1
Retirees'	34.0	0.7	—	3.1	13.4	16.7	0.1
Pensioners'	19.9	0.1	—	1.1	11.0	7.4	0.2
Persons with unearned source of maintenance	15.7	0.4	—	2.2	2.5	10.3	0.3

Relationships between non-response and household's size were also examined. It was found out that with the growing number of persons in a household the percentage of households not participating in the survey for the first time declined.

Table 3. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2010 by number of persons in household and socio-economic group

Households	Total	Households by size					
		1	2	3	4	5	6 and over
	in % of total number of households in a group						
Employees'	24.1	36.3	27.7	24.0	19.1	13.3	13.2
Farmers'	17.0	25.0	21.9	14.3	14.4	15.0	10.2
Self-employed	20.0	25.2	20.7	18.8	16.4	16.5	16.0
Retirees'	34.0	45.7	31.0	12.2	11.2	8.2	6.4
Pensioners'	19.9	28.3	13.2	10.9	3.5	5.6	—
Persons with unearned source of maintenance	15.7	22.1	14.7	9.1	10.9	1.9	5.1

Another group consists of the **households which were surveyed in the corresponding month of 2009**. Since they had already kept records before, the reasons for non-response in 2010 were different than in the group of households participating in the survey for the first time. Out of the households keeping records in 2009, 14.0% did not continue the survey in 2010. Within this group of households those who most frequently did not want or could not keep records were, those living on unearned sources (23.1%) while the lowest incidence was noted among farmers (7.6 %). The situation is the same in each of the four quarters.

Table 4. Rate of households participating in the survey in 2009 but not entering in the survey in 2010 by quarter an socio-economic group

Households	Total	Quarter			
		I	II	III	IV
	in % of total number of households in a group				
Total	14.0	13.7	13.5	14.8	14.1
Employees'	14.1	13.6	14.0	14.7	14.1
Farmers'	7.6	7.1	8.2	9.6	5.2
Self-employed	16.5	14.7	14.5	18.8	17.8
Retirees'	13.3	12.6	12.7	14.5	13.6
Pensioners'	13.9	13.9	14.9	15.5	11.0
Persons with unearned source of maintenance	23.1	28.2	16.4	19.2	26.5

The main reasons for non-response in 2010 among the households which participated in the survey in 2009 was refusal (7.3%). Refusal was a major cause of non-participation among households of the self-employed (10.6%). The second reason for non-response is household's breakdown or change of address (2.9%). This was particularly noticeable in the group of households living on unearned sources (11.0%). Difficult contact with the family was significant in the case of pensioners'(3.4%) and retirees' households (2.8%).

Table 5. Rate of households participating in the survey in 2009 but not entering in the survey in 2010 by reason on non-participation an socio-economic group

Households	Total	Reason for non-response					
		nobody was at home	household's breakdown, change of address	temporary absence	difficult contact with the family (elderly or sick persons)	refusal	other reasons
in % of total number of households in a group							
Total	14.0	0.6	2.9	1.7	1.4	7.3	0.1
Employees'	14.1	0.7	3.6	1.3	0.5	7.9	0.1
Farmers'	7.6	0.3	0.5	0.5	0.3	5.8	0.1
Self-employed	16.5	0.7	2.6	1.9	0.4	10.6	0.3
Retirees'	13.3	0.5	1.4	2.1	2.8	6.4	0.1
Pensioners'	13.9	0.5	1.8	2.6	3.4	5.4	0.2
Persons with unearned source of maintenance	23.1	1.3	11.0	2.1	1.2	6.6	0.9

The share of households discontinuing participation during the survey in the total number of households entering the 2010 survey was 1.3% and the highest rates were noted for households living on unearned sources (1.7%) and self-employed households (1.5%), while the lowest – for farmers' households (0.2%).

Among the households surveyed only about 0.1% did not respond to the quarterly interview. They were mainly one-person households.

Final remarks

When using HBS results for economic analysis at the national level, it is necessary to note the following factors:

- both the Polish and foreign experience in the sampling surveys which are based on the declarations of survey participants confirms that the results are burdened with non-random errors. This is especially true for income and some expenditures. The items intentionally underestimated include in the first place: incomes, expenditures on alcohol, cigarettes, sweets and meals in catering services;
- some methodological solutions applied in HBS differ from those used in national accounts with respect to household sector and in other some statistical surveys. The above applies in particular to:
 - a) the subject of the survey – the household budget survey does not cover collective households included in one of the household sector in national accounts;
 - b) the adopted definitions of: disposable income, individual consumption expenditure and expenditures on consumer goods and services; unlike the disposable income in HBS, the same category in national accounts comprises the amounts assigned to accumulation in non-farming business activity of households ; disposable income and individual consumption in national accounts covers imputed rents, not taking into consideration in HBS;
 - c) not including in HBS the individual consumption from the social benefit funds (e.g. the value of education-related services, healthcare and social care), granted free of charge by the central and local government as well as non-profit institutions to households;
 - d) the estimation of self-produced goods consumption (the so called natural consumption) – in HBS the value of self-produced goods is calculated at retail prices, while macroeconomic statistics adopts purchase prices;

- e) quantitative consumption of particular food products – the data on quantitative consumption derived from household budget surveys, unlike macroeconomic data, do not account for foodstuffs consumed by households in catering establishments, canteens at work and at school, hospitals, nurseries, kindergartens etc.;
- f) the number of persons in a household – HBS take as a basis the average number of persons in a household in the period of the survey, while macro-data (such as national census results) adopt the state at the moment of the survey.

All the above factors reveal some divergencies between the HBS results and macroeconomic data. That is why household budget survey results should primarily be used for the analysis of relative differentiation and structure of households' expenditures, incomes and consumption according to sociodemographic traits.

Sytuacja gospodarstw domowych w 2010 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych

W 2010 r. w gospodarstwach domowych ogółem przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę kształtował się na poziomie około 1193 zł i był realnie wyższy o 4,3% od dochodu z roku 2009. Tempo wzrostu dochodu rozporządzalnego było nieco wyższe niż w roku ubiegłym (4,3% wobec 3,0%).

Poziom przeciętnych miesięcznych wydatków w gospodarstwach domowych na osobę w 2010 r. wyniósł około 991 zł i był realnie wyższy o 1,0% niż w roku 2009, w tym na towary i usługi konsumpcyjne – około 946 zł (realnie wyższe o 0,9%). Realny wzrost wydatków w 2010 roku był niższy niż w roku poprzednim (1,0% wobec 2,2%).

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym stanowił 83,1% i był niższy o 2,7 pkt proc. niż w 2009 roku (*patrz Wykres 1*).

Zanotowano dalszy spadek ilościowego spożycia większości podstawowych artykułów żywnościowych, zwłaszcza – owoców a także masła, cukru, pieczywa i ziemniaków.

Rok 2010 był kolejnym rokiem, w którym nastąpiła dalsza poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania zwłaszcza w urządzenia takie jak: komputer z dostępem do Internetu, telefon komórkowy, samochód, a także sprzęt audiowizualny tzw. nowej generacji jak i sprzęt AGD.

Przeciętne gospodarstwo domowe zajmowało mieszkanie o powierzchni 73,4 m², czyli o 2,7 m² większe niż w ubiegłym roku i składające się z 2,8 pokoi.

Poprawiło się wyposażenie mieszkań w instalacje sanitarno-techniczne, szczególnie na wsi.

Podobnie jak w roku ubiegłym ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniła swoją sytuację materialną jako przeciętną.

Dochody i wydatki

Zróżnicowanie przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków pomiędzy poszczególnymi grupami społeczno-ekonomicznymi było, podobnie jak w roku ubiegłym, relatywnie duże. W 2010 r. zarówno przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny jak i przeciętne miesięczne wydatki na osobę najwyższe były w gospodarstwach osób pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem rolnym i wynosiły odpowiednio 1468 i 1207 zł. Dochód w tej grupie gospodarstw domowych był o 23,1% wyższy od dochodu w gospodarstwach ogółem, a wydatki o 21,7% wyższe od przeciętnych wydatków ogółem.

Najniższym dochodem rozporządzalnym dysponowały gospodarstwa rencistów (926 zł) i był on o 22,4% poniżej przeciętnej w gospodarstwach ogółem. Natomiast najniższe wydatki odnotowano w gospodarstwach rolników (757 zł) – o 23,6% poniżej przeciętnej dla gospodarstw ogółem (*patrz Wykres 2*).

Najwyższy udział wydatków w dochodach odnotowano w gospodarstwach domowych rencistów, co może świadczyć o braku możliwości bieżącego oszczędzania.

Wzrost realnego poziomu dochodu rozporządzalnego wystąpił we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych: najwyższy w grupie rolników – 13,2%, najniższy w gospodarstwach pracujących na własny rachunek – 2,6%. Na tak wysoką dynamikę wzrostu dochodu rozporządzalnego w grupie gospodarstw domowych rolników miały wpływ dopłaty związane z użytkowaniem gospodarstwa rolnego (wzrost realny o 43,2% – wobec spadku o 7,7% w 2009 roku) oraz wzrost realny dochodu z produkcji rolnej o 14,5% (w 2009 r. – spadek o 5,0%), przy jednoczesnym realnym spadku nakładów na tę produkcję o 1,6% (w 2009 r. spadek o 3,1%).

Pomimo wysokiej dynamiki dochodu rozporządzalnego w gospodarstwach rolników, ich dochody były nadal o 14,1% niższe od średniej krajowej.

Zróżnicowanie dochodów gospodarstw domowych, wyrażone przez współczynnik Giniego, od 2003 r. utrzymuje się na zbliżonym poziomie, jego wartość dla gospodarstw domowych ogółem wyniosła w 2010 r. – 0,34. Najbardziej zróżnicowane są dochody rolników (0,53), natomiast

najmniejsze zróżnicowanie dochodów wystąpiło wśród gospodarstw emerytów (0,25) oraz rencistów (0,29).

W 2010 roku nieznacznej zmianie uległa struktura dochodu rozporządzalnego według głównego źródła pozyskania.

Wzrósł – w stosunku do 2009 roku – udział głównego źródła utrzymania w gospodarstwach rolników o 3,5 pkt proc. i wyniósł 71,5% oraz w gospodarstwach emerytów o 1,7 pkt proc. i wyniósł 85,9%. Natomiast w gospodarstwach pracujących na własny rachunek poza użytkowaniem gospodarstwa rolnego odnotowano nieznaczny spadek tego udziału o 1 pkt proc. – wyniósł on 73,4%. W pozostałych grupach udział głównego źródła utrzymania pozostał na podobnym poziomie.

Realny wzrost wydatków wystąpił we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych, z wyjątkiem pracujących na własny rachunek (spadek o 2,5 %). Największy wzrost odnotowano w grupie rolników – o 3,9 %.

Nadal najwyższy udział w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych miały wydatki na żywność i napoje bezalkoholowe (24,8%), przy czym w gospodarstwach pracujących na własny rachunek stanowiły one 21,0%, a w gospodarstwach rolników – 31,5% wszystkich wydatków. Zaobserwowano **spadkowy trend udziału wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe w wydatkach** ogółem (o 0,3 pkt proc.) – najwyższy spadek wystąpił w gospodarstwach rolników o 1,6 pkt proc. Natomiast w gospodarstwach pracujących na własny rachunek udział wydatków na żywność od 2009 r. nieznacznie wzrósł (w 2010 – wzrost 0,3 pkt proc., w 2009 – o 0,4 pkt proc.).

Dużym obciążeniem dla gospodarstw domowych były również wydatki na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii, które stanowiły 20,2% łącznych wydatków. Wydatki na tę kategorię usług odczuwalne były zwłaszcza w gospodarstwach emerytów i rencistów, którzy przeznaczali na nie odpowiednio 24,1% i 25,6% swoich wydatków.

Udział wydatków na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii wzrósł we wszystkich grupach społeczno – ekonomicznych – w gospodarstwach ogółem o 0,5 pkt proc. (w tym na nośniki energii o 0,7 pkt proc.). Wzrost ten dotyczył szczególnie gospodarstw domowych rolników (*patrz Wykres 3*).

Różnice w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych między 2010 a 2009 rokiem w przypadku pozostałych grup towarów i usług konsumpcyjnych nie przekroczyły 0,2 pkt proc. Natomiast dość istotne zmiany w strukturze zaobserwowano w grupie gospodarstw domowych rolników, zwłaszcza w przypadku transportu (wzrost o 2,2 pkt proc.).

Najwyższy przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na gospodarstwo domowe w 2010 r. (podobnie jak w 2009 r.) osiągnęły gospodarstwa pracujących na własny rachunek ok. 4982 zł. W gospodarstwach rolników wyniósł on ok. 4443 zł, pracowników – ok. 4006 zł, emerytów – ok. 2356 zł. Najniższym dochodem rozporządzalnym na gospodarstwo domowe dysponowały gospodarstwa rencistów – ok. 1704 zł.

Analogiczną sytuację mamy w przypadku przeciętnych miesięcznych wydatków na gospodarstwo domowe: gospodarstwa pracujących na własny rachunek – ok. 4095 zł, rolników – ok. 3284 zł, pracowników – ok. 3271 zł, emerytów – ok. 2055 zł i rencistów – 1594 zł (w 2009 roku wydatki w gospodarstwach domowych pracowników były wyższe niż gospodarstw rolników).

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) wyniósł 2495 zł na osobę i był sześciokrotnie wyższy od analogicznego dochodu 20% osób uzyskujących najniższe dochody (I grupa kwintylowa), a w przypadku wydatków średnia w V grupie kwintylowej stanowiła 1828 zł i była prawie czterokrotnie wyższa niż w I grupie kwintylowej.

Relacje te zarówno w odniesieniu do dochodu jak i wydatków od kilku lat pozostają na podobnym poziomie.

W gospodarstwach ogółem 20% osób znajdujących się w najlepszej sytuacji dochodowej dysponowało około 41,7% (w 2009 – 41,3%) **dochodów** całej badanej zbiorowości gospodarstw domowych, podczas gdy **20% osób pozostających w sytuacji najgorszej – około 6,9%** (w 2009 – 6,6%).

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w najwyższej grupie kwintylowej wyniósł 73,3%, a w najniższej 119,4% co oznacza, że gospodarstwa najbiedniejsze były zmuszone korzystać ze swoich oszczędności lub z kredytów.

Sytuacja dochodowa gospodarstw domowych jest czynnikiem wyraźnie różnicującym poziom i strukturę wydatków. Wyraża się to m.in. większym obciążeniem budżetów rodzin najuboższych wydatkami na zaspokojenie podstawowych potrzeb, tj. wydatkami na żywność i napoje bezalkoholowe oraz na stałe opłaty mieszkaniowe (opłaty na rzecz właścicieli, zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem oraz nośniki energii). **W budżetach 20% osób o najniższych dochodach w gospodarstwach domowych ogółem wydatki** te stanowiły łącznie 53,9%, przy czym najniższy udział odnotowano w gospodarstwach rolników – 47,3%, a najwyższy w gospodarstwach emerytów i rencistów – 57,6%.

Wydatki podstawowe wyniosły znacząco poniżej połowy ogółu wydatków u 20% osób o najwyższych dochodach (w gospodarstwach ogółem – 33,5%). Najniższy udział był w gospodarstwach pracujących na własny rachunek – 27,8%, a najwyższy – u emerytów i rencistów – 41,8%.

W porównaniu z rokiem poprzednim w relacjach między poziomami wydatków osób najbogatszych (V grupa kwintylowa) i najbiedniejszych (I grupa kwintylowa) w gospodarstwach domowych ogółem, jak i we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych, nie odnotowano istotnych zmian.

Podobnie jak w trzech ostatnich latach, najmniejsze różnice pomiędzy osobami najzamożniejszymi (V grupa kwintylowa) a najbiedniejszymi (I grupa kwintylowa) dotyczyły wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe (blisko dwukrotna). Większe dysproporcje pomiędzy tymi grupami osób zaobserwowano w odniesieniu do wydatków na towary i usługi nieżywnościowe (np. na restauracje i hotele różnica była ponad dziewięciokrotna, na edukację około siedmiokrotna, a na rekreację i kulturę – około sześciokrotna), a ich skala zależała od klasy potrzeb i grupy społeczno – ekonomicznej.

W roku 2010, w porównaniu z rokiem poprzednim, nie odnotowano istotnych zmian wartości wskaźników zagrożenia ubóstwem w Polsce. Odsetek osób w gospodarstwach domowych znajdujących się poniżej minimum egzystencji⁵ (tzn. zagrożonych ubóstwem skrajnym) utrzymał się na tym samym poziomie (5,7%), a wskaźnik zagrożenia ubóstwem relatywnym⁶ wyniósł 17,1% (wobec 17,3% w roku 2009). Poniżej tzw. ustawowej granicy ubóstwa⁷ żyło 7,3% osób w gospodarstwach domowych (spadek o 1 pkt. proc.). Biorąc pod uwagę wyniki z poprzednich lat, można zatem mówić o stabilizacji wartości dwóch pierwszych wskaźników: zagrożenia ubóstwem skrajnym od r. 2008, a ubóstwem relatywnym – od 2006 r.

TABL. 1 – WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM WEDŁUG WYBRANYCH CECH SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH W LATACH 2009–2010

Wyszczególnienie	% osób w gospodarstwach domowych o wydatkach poniżej					
	granicy ubóstwa skrajnego (minimum egzystencji)		relatywnej granicy ubóstwa		ustawowej granicy ubóstwa	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Ogółem	5,7	5,7	17,3	17,1	8,3	7,3
Miasto	3,5	3,4	11,8	11,9	5,0	4,4
Wieś	9,2	9,4	26,1	25,4	13,5	11,9

⁵ Minimum egzystencji ustalone przez IPiSS uwzględnia jedynie te potrzeby, których zaspokojenie nie może być odłożone w czasie, a konsumpcja niższa od tego poziomu prowadzi do biologicznego wyniszczenia.

⁶ 50% średnich miesięcznych wydatków ogółu gospodarstw domowych.

⁷ Kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

TABL. 1 – WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM WEDŁUG WYBRANYCH CECH
SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH
W LATACH 2009–2010 (dok.)

Wyszczególnienie	% osób w gospodarstwach domowych o wydatkach poniżej					
	granicy ubóstwa skrajnego (minimum egzystencji)		relatywnej granicy ubóstwa		ustawowej granicy ubóstwa	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Grupy społeczno-ekonomiczne gospodarstw domowych						
Pracowników	5,2	5,1	16,5	16,3	7,9	6,9
Rolników	9,3	8,9	28,5	25,9	14,2	12,1
Pracujących na własny rachunek	1,8	2,2	8,2	9,3	3,5	3,3
Emerytów	3,8	3,9	13,0	13,3	4,9	4,1
Rencistów	11,2	9,6	27,7	25,4	14,1	10,1
Utrzymujących się z innych niezarobkowych źródeł	19,0	22,4	39,3	41,9	23,8	27,0
Typy gospodarstwa domowego						
1 osobowe	2,1	2,0	7,2	6,7	2,9	2,4
Małżeństwa:						
bez dzieci na utrzymaniu	1,5	1,6	6,0	6,1	1,0	1,0
z 1 dzieckiem	2,0	1,9	7,3	7,4	2,5	1,9
z 2 dzieci	4,2	3,7	14,7	14,7	6,5	5,4
z 3 dzieci	9,3	9,8	27,9	27,5	14,9	14,1
z 4 dzieci i więcej na utrzymaniu	21,3	24,0	49,2	43,7	35,8	34,3
matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu	6,4	7,8	16,0	18,4	8,9	10,5

Źródło: szacunki GUS na podstawie badania budżetów gospodarstw domowych.

Czynnikiem istotnie różnicującym poziom, dynamikę i strukturę dochodów oraz wydatków gospodarstw domowych jest miejsce zamieszkania tych gospodarstw. Dochód rozporządzalny na osobę w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś był o ok. 20,1% niższy niż przeciętna krajowa ogółem, podczas gdy w miastach był wyższy o 12,5%. Różnice te wynikały nie tylko z wysokości dochodów uzyskiwanych przez gospodarstwa domowe, ale były również związane z większą liczbą osób wchodzących w skład gospodarstw domowych zamieszkujących wieś. Podobnie jak w przypadku dochodów, wydatki na osobę w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś były o 18,7% niższe niż przeciętnie w kraju, a w miastach o 11,7% wyższe.

W miastach powyżej 500 tys. mieszkańców przeciętny miesięczny dochód Rozporządzalny był aż o 57,6% wyższy niż przeciętny krajowy dochód zaś wydatki były wyższe od przeciętnych krajowych o 54,1%.

Udział wydatków w dochodzie nie wykazywał większego zróżnicowania w zależności od klasy miejscowości zamieszkania (miasta powyżej 500 tys. mieszkańców – 81,3%, wieś – 84,5%).

W 2010 roku w województwie dolnośląskim, pomorskim i mazowieckim dochód rozporządzalny był wyższy od średniej krajowej. Zdecydowanie najwyższe dochody wystąpiły w województwie mazowieckim (1602 zł na osobę) i były o 34,3% wyższe niż przeciętny krajowy dochód (w 2009 wyższe o 29,1%). Dla województwa mazowieckiego bez Warszawy średni dochód był o 365 zł niższy i osiągnął 1237 zł na osobę, był zaledwie o 3,7% wyższy od przeciętnego dochodu

krajowego. Najniższe dochody zarejestrowano w województwie podkarpackim (907 zł) i były one o 23,9% poniżej średniej krajowej (w 2009 – niższe o 25,1%).

Rozpiętość pomiędzy najwyższym a najniższym średnim dochodem w województwach w 2010 roku wyniosła 58,2 pkt proc. i była wyższa niż w 2009 roku o 4 pkt proc. (patrz Mapa 1).

W ciągu ostatnich 5 lat (2010 r. wobec 2005 r.) wskaźnik dochodu rozporządzalnego (poziom dochodu w stosunku do średniej krajowej) najbardziej wzrósł w województwach mazowieckim (11,1 pkt proc.) oraz kujawsko-pomorskim (9,9 pkt proc.). Wskaźnik ten spadł w 10 województwach, co oznacza, że poziom dochodów gospodarstw domowych w stosunku do średniej krajowej był w nich niższy w 2010 niż w 2005 roku. Największe spadki tego wskaźnika odnotowano w województwach: opolskim (o 11,0 pkt proc.), lubelskim (o 6,3 pkt proc.) oraz śląskim (o 6,2 pkt proc.) (patrz Wykres 4).

Analogiczna sytuacja wystąpiła w przypadku wydatków. W województwie mazowieckim średnie wydatki (1300 zł na osobę) były wyższe niż przeciętne w gospodarstwach domowych o 31,1% (w 2009 – wyższe o 28,9%), natomiast w województwie mazowieckim bez Warszawy poziom wydatków (1028 zł) był wyższy tylko o 3,7% od średniej ogólnopolskiej. W województwie podkarpackim średnie wydatki na osobę były o 17,3% niższe (w 2009 niższe o 18,1%) od średnich w Polsce. Rozpiętość pomiędzy najwyższymi a najniższymi średnimi wydatkami w województwach w 2010 roku wyniosła 48,4 pkt proc. i była wyższa niż w 2009 roku o 1,4 pkt proc.

W porównaniu do 2005 roku wskaźnik wydatków (poziom wydatków w stosunku do średniej krajowej) wzrósł jedynie w trzech województwach: w mazowieckim (o 12,7 pkt proc.), kujawsko-pomorskim oraz dolnośląskim. W pozostałych województwach poziom wydatków w stosunku do średniej krajowej obniżył się – najbardziej w województwach: opolskim (o 9,6 pkt proc.), podlaskim (o 8,4 pkt proc.) i lubelskim (o 7,9 pkt proc.) (patrz Wykres 5).

Udział wydatków w dochodzie wahał się od 77,1% w województwie podlaskim (w 2009 – 80,8%) do 91,6% w województwie opolskim (w 2009 – 93,9%). W województwie mazowieckim udział ten wyniósł 81,1% (spadek o 4,6 pkt proc. w porównaniu do 2009 r.), a w województwie podkarpackim 90,4% (spadek o 3,5 pkt proc. w porównaniu do 2009 r.) – są to dwa województwa o odpowiednio najwyższej i najniższej wartości ilorazu wydatków do dochodu rozporządzalnego.

W najlepszej sytuacji dochodowej znajdowały się małżeństwa bez dzieci, których przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był o 43,5% powyżej średniej krajowej i wyniósł ok. 1712 zł, podczas gdy osoby z przynajmniej jednym dzieckiem na utrzymaniu dysponowały dochodem o 16,8% niższym od średniej krajowej (992 zł na osobę).

W najgorszej sytuacji materialnej były małżeństwa posiadające troje i więcej dzieci na utrzymaniu, gdzie dochód na osobę był o ok. 40% niższy niż średnia dla Polski ogółem (717 zł). Rodziny samotnych matek lub ojców z dziećmi na utrzymaniu dysponowały przeciętnym miesięcznym dochodem o 17,8% niższym od przeciętnej dla gospodarstw ogółem (około 981 zł).

Poziom wydatków w zależności od typu biologicznego gospodarstwa domowego był również zróżnicowany. Małżeństwa bez dzieci przeciętnie miesięcznie wydawały ok. 1411 zł na osobę, co stanowiło o 42,4% więcej niż wydatki przeciętnego gospodarstwa domowego. Wydatki wyższe niż przeciętne odnotowano również wśród małżeństw z jednym dzieckiem (o 18,8%). Gospodarstwa małżeństw z trojgiem i więcej dzieci na utrzymaniu miały wydatki na jedną osobę o 38,5% niższe niż przeciętna krajowa.

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym wahał się od 82,5% w gospodarstwach domowych małżeństw bez dzieci do 99,8% w gospodarstwach domowych matek lub ojców samotnie wychowujących dzieci. W gospodarstwach małżeństw z 3 i więcej dzieci na utrzymaniu udział ten wyniósł 85,2%.

Poziom wykształcenia osoby odniesienia w gospodarstwie domowym miał wyraźny wpływ na wysokość osiąganych dochodów, a co za tym idzie i na wysokość ponoszonych wydatków. Im wyższy poziom wykształcenia posiadała osoba odniesienia tym większy był poziom dochodów przypadający na 1 osobę w gospodarstwie domowym. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobą odniesienia mającą wykształcenie wyższe był

o 61,1% wyższy od średniej krajowej (ok. 1922 zł/osobę), podczas gdy w gospodarstwach domowych z osobą odniesienia mającą wykształcenie co najwyżej gimnazjalne był niższy o 30,4 % od średniej krajowej (ok.830 zł).

Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobą odniesienia mającą wykształcenie wyższe były o 55% wyższe od średniej krajowej (ok. 1537 zł), podczas gdy w gospodarstwach domowych z osobą odniesienia mającą wykształcenie co najwyżej gimnazjalne były niższe o 27,2 % od średniej krajowej o ok. 722 zł (*patrz Wykres 6*).

Poniżej przeciętnej krajowej o ok. 17,5 % kształtował się również poziom miesięcznego dochodu rozporządzalnego na osobę w gospodarstwach domowych, które miały w swoim składzie osobę niepełnosprawną. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny wynosił w tych gospodarstwach ok. 984 zł na osobę, podczas gdy w gospodarstwach nie mających w swoim składzie osób niepełnosprawnych – ok. 1254 zł na osobę. Przeciętne miesięczne wydatki na osobę w gospodarstwach domowych, w których składzie była osoba niepełnosprawna wyniosły ok. 838 zł, podczas gdy w gospodarstwach domowych nie mających w swoim składzie osób niepełnosprawnych – ok. 1036 zł.

Wydatki gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi były o ok. 15,5% niższe od przeciętnych miesięcznych w gospodarstwach ogółem i o ok. 19% niż przeciętna w gospodarstwach bez osób niepełnosprawnych (*patrz Wykres 7*).

Udział wydatków w dochodzie w gospodarstwach domowych bez osób niepełnosprawnych wyniósł 82,7%, a w gospodarstwach domowych, w których osoba niepełnosprawna była osobą dostarczającą najwyższe dochody – 89,3%.

Spożycie ilościowe żywności

W 2010 roku odnotowano dalszy spadek spożycia większości podstawowych artykułów żywnościowych. Najbardziej spadło spożycie owoców (o 9,0%), z wyjątkiem bananów i owoców cytrusowych (wzrost o 17,1% i 5,0%). Nastąpił też spadek spożycia mięsa wołowego (o 8,3%), masła (o 6,9%), cukru (o 5,8%), śmietany i śmietanki (o 5,0%), pieczywa (o 3,7%), warzyw o 3,2% (w tym ziemniaków o 4,7%), z wyjątkiem ogórków i cebuli (wzrost odpowiednio o 8,2% i 2,1%), a także ryb (spadek o 2,2%).

Wzrosło spożycie napojów bezalkoholowych (o 9,1%), głównie wód mineralnych i źródlanych (o 14,2%), serów (o 3,3%), zwłaszcza serów twarogowych (o 5,8%), mięsa wieprzowego (o 3,0%), drobiu (o 2,0%).

Najistotniejsze zmiany w spożyciu żywności wystąpiły w gospodarstwach domowych rolników. W grupie tej spadło spożycie owoców (o 21,9%), wzrosło spożycie kasz, ryżu, płatków (o 8,1%), drobiu (o 7,7%), wędlin wysokogatunkowych i kiełbas trwałych (o 7,6%).

Poziom spożycia większości artykułów żywnościowych zależy od dochodów gospodarstwa domowego. Wraz ze wzrostem poziomu zamożności gospodarstw rośnie poziom spożycia niektórych artykułów żywnościowych. Tak jak i w roku 2009 w gospodarstwach domowych ogółem osiągających najwyższe dochody (V grupa kwintylowa) spożywano w porównaniu z rodzinami o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa): pięciokrotnie więcej soków warzywnych, ponad czterokrotnie więcej napojów mlecznych, około trzykrotnie więcej wód mineralnych i źródlanych, soków owocowych i jogurtów, ponad dwukrotnie więcej owoców, wędlin wysokogatunkowych i kiełbas trwałych, ryb, wyrobów cukierniczych i ciastkarskich oraz warzyw. Natomiast w gospodarstwach domowych o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) spożywano więcej pieczywa, mąki, ziemniaków i cukru (*patrz Wykres 8*).

Spożycie żywności jest silnie powiązane z miejscem zamieszkania. Gospodarstwa domowe zamieszkujące tereny wiejskie w porównaniu z gospodarstwami domowymi w miastach charakteryzują się nieco innym modelem żywienia (*patrz Wykres 9*).

Mieszkańcy miast w porównaniu z gospodarstwami zamieszkującymi wieś spożywali w przeliczeniu na 1 osobę więcej napojów bezalkoholowych (8,88 l w miastach i 6,38 l na wsi), w tym wód mineralnych lub źródlanych (4,54 l i 2,74 l), natomiast mniej mleka (3,12 l w miastach i 4,15 l na wsi) oraz jaj (12,15 szt w miastach i 13,86 szt na wsi).

Utrzymują się różnice w modelu spożycia artykułów żywnościowych pomiędzy województwami, natomiast nie zaobserwowano zasadniczych różnic pomiędzy 2010 a 2009 rokiem w ramach poszczególnych województw. Pieczywa i produktów zbożowych na osobę najczęściej spożywali mieszkańcy województwa świętokrzyskiego (8,92 kg), a najmniej województwa pomorskiego (6,00 kg). Najwięcej mięsa i przetworów mięsnych na osobę spożywano w woj. podlaskim (6,93 kg), a najmniej w woj. podkarpackim (4,83 kg). Najwięcej mleka na osobę spożywano w woj. podkarpackim (4,45 l), a najmniej w woj. śląskim (2,78 l).

Najwyższe spożycie na osobę owoców odnotowano w woj. mazowieckim (3,86 kg), a najniższe w woj. wielkopolskim (3,16 kg), natomiast warzyw najczęściej spożywano w woj. świętokrzyskim (12,15 kg), a najmniej w woj. wielkopolskim (8,98 kg).

Wyposażenie w przedmioty trwałego użytkowania

Rok 2010 był kolejnym rokiem, w którym wystąpiła poprawa wyposażenia Gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania takie, jak komputer z dostępem do Internetu, telefon komórkowy, samochód; sprzęt audiowizualny tzw. nowej generacji i sprzęt AGD, zwłaszcza zmywarkę do naczyń i kuchenkę mikrofalową.

W 2010 r. w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny wyposażonych było 33,2% gospodarstw domowych (wzrost o 10,6 pkt proc. w stosunku do 2009 r.), w komputer z dostępem do Internetu – 59,6% (wzrost o 6,2 pkt proc.), w tym z dostępem szerokopasmowym – 43,3% (wzrost o 12,1 pkt proc.).

Najlepiej w te urządzenia wyposażone były gospodarstwa pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, natomiast największą dynamikę w stosunku do 2009 roku odnotowano w gospodarstwach emerytów i rencistów.

Samochód osobowy posiadało 59,6% gospodarstw domowych (wzrost o 2,2 pkt proc.).

Wyposażenie gospodarstw domowych w telefon komórkowy (88,8%) było wyższe niż wyposażenie w telefon stacjonarny (55,2%) – różnica wynosi 33,6 pkt proc. Wyposażenie gospodarstw domowych w telefon komórkowy w stosunku do 2009 roku wzrosło o 2,3 pkt proc., a w telefon stacjonarny spadło o 5,6 pkt proc. Od 2006 r. liczba gospodarstw domowych wyposażonych w telefon komórkowy przewyższyła liczbę gospodarstw domowych posiadających telefon stacjonarny.

Relatywnie wysokim wzrostem charakteryzowało się wyposażenie gospodarstw domowych w zmywarkę do naczyń (15,7% – wzrost o 3,4 pkt proc.). Najlepiej wyposażone w zmywarkę były gospodarstwa pracujących na własny rachunek (40,0%), a najgorzej gospodarstwa rencistów (4,6%).

Wraz ze wzrostem wyposażenia gospodarstw domowych w urządzenia zaawansowane technologicznie, nastąpił dalszy spadek odsetka gospodarstw domowych wyposażonych w sprzęt audiowizualny tzw. starszej generacji, np. telewizory kineskopowe, magnetowidy i odtwarzacze płyt kompaktowych.

W okresie ostatnich 10 lat dokonały się olbrzymie zmiany w stopniu wyposażenia gospodarstw domowych w taki sprzęt jak: komputer z dostępem do Internetu – wzrost prawie 12-krotny z poziomu 5,1% gospodarstw domowych w 2000 r., zmywarkę do naczyń – wzrost prawie 9-krotny z poziomu 1,8% w 2000 r.

Zróznicowanie wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania w dużym stopniu zależy od sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.

Gospodarstwa najbogatsze (V grupa kwintylowa) były znacznie lepiej wyposażone niż gospodarstwa najuboższe (I grupa kwintylowa). Odnotowano następujące poziomy wyposażenia wśród gospodarstw najbogatszych i różnice w stosunku do gospodarstw najbiedniejszych:

- Komputer z dostępem do Internetu – 70,9% (16 pkt proc.),
- Komputer z szerokopasmowym dostępem do Internetu – 54,7 % (17,6 pkt proc.),
- Samochód osobowy – 67,4 % (10,4 pkt proc.),
- Telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny – 44,0 % (21,9 pkt proc.),
- Zmywarka do naczyń – 26,6 % (18,6 pkt proc.).

Stopień wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania jest zróżnicowany w zależności od miejsca zamieszkania gospodarstwa domowego, wyższy w miastach niż na wsi, z wyjątkiem posiadania samochodu osobowego, co wynika z rzadszej sieci komunikacji publicznej i większych odległości do pokonania (patrz Wykres 10).

W przypadku wyposażenia gospodarstw domowych w urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej, komputera z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym oraz telefonu komórkowego, dynamika wzrostu była większa na wsi niż w mieście. W efekcie tych zmian różnice w wyposażeniu mieszkańców miast i wsi w te urządzenia zmniejszają się, choć nadal dzieli je duży dystans.

Wystąpiły znaczące zróżnicowania w wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania w poszczególnych województwach. W przypadku wyposażenia w komputer z dostępem do Internetu liderami są województwa: pomorskie, mazowieckie, śląskie i małopolskie, zaś w przypadku posiadania samochodu – województwa podkarpackie i wielkopolskie (patrz Mapa 2).

Różnice pomiędzy województwami w wyposażeniu w komputer z dostępem do Internetu oraz samochód nie pogłębiły się i pozostają na podobnym poziomie w porównaniu z ubiegłym rokiem.

Gospodarstwa małżeństw z dziećmi na utrzymaniu są zdecydowanie lepiej wyposażone w sprzęt audiowizualny i multimedialny niż gospodarstwa bez dzieci na utrzymaniu. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 85% małżeństw z przynajmniej 1 dzieckiem na utrzymaniu, podczas gdy w gospodarstwach małżeństw bez dzieci – 44,5%. Podobna sytuacja ma miejsce w przypadku wyposażenia gospodarstw domowych w odtwarzacze DVD, wyposażonych w nie było 73,4% małżeństw z dziećmi na utrzymaniu i 48,7% małżeństw bez dzieci.

Gospodarstwa domowe bez osób niepełnosprawnych są znacznie lepiej wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania, a szczególnie w urządzenia zaawansowane technologicznie niż gospodarstwa domowe z osobami niepełnosprawnymi. W komputer osobisty z dostępem do Internetu wyposażonych było 63% gospodarstw domowych bez osób niepełnosprawnych, t.j. o 15,7 pkt proc. więcej niż gospodarstw domowych w skład których wchodziły osoby niepełnosprawne.

Warunki mieszkaniowe

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2010 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 73,4 m², czyli o 2,7 m² większe niż w ubiegłym roku i składające się z 2,8 pokoi. Na jedną osobę w gospodarstwie domowym przypadł średnio 1 pokój oraz 26 m² powierzchni użytkowej, to jest o prawie 1 m² więcej niż w roku 2009.

Wszystkie grupy społeczno-ekonomiczne gospodarstw domowych użytkowały w 2010 roku średnio większe mieszkania niż rok wcześniej. Największą średnią powierzchnią mieszkania dysponowały gospodarstwa rolników – 116,2 m², ale największy wzrost powierzchni wystąpił w gospodarstwach pracowników i pracujących na własny rachunek (wzrost o 3,1 m²).

Najmniejsze mieszkania zajmowały gospodarstwa rencistów – średnio 63,4 m². Jednocześnie gospodarstwa domowe emerytów oraz rencistów dysponowały największą powierzchnią użytkową mieszkania przypadającą na 1 osobę (odpowiednio 35,1 m² oraz 34,4 m²), co wynika z liczby osób w gospodarstwie domowym.

Gospodarstwa domowe o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) zajmowały nieznacznie mniejsze mieszkania (72,2 m²) niż gospodarstwa o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa – 77,1 m²), jednak ich członkowie dysponowali blisko 2 razy większą powierzchnią przypadającą na jedną osobę (V grupa kwintylowa – 34,5 m², I grupa kwintylowa – 18,3 m²), co wynika z przeciętnej liczby osób w gospodarstwach domowych, wynoszącej 4,1 w gospodarstwach o najniższych dochodach i 2,2 w tych o najwyższych dochodach.

Przeciętne gospodarstwo domowe w mieście zajmowało mieszkanie o blisko 1/3 mniejsze niż gospodarstwo wiejskie (przeciętna powierzchnia mieszkania zajmowanego przez gospodarstwo w mieście wynosiła 63,4 m², na wsi – 93,9 m²).

Blisko 57% wszystkich gospodarstw domowych zamieszkiwało mieszkania w budynkach wielorodzinnych z wyraźnym zróżnicowaniem w zależności od miejsca zamieszkania: od około 14% na wsi do prawie 90% w największych miastach liczących powyżej 500 tys. mieszkańców.

Ponad 40% mieszkań na wsi znajdowało się w budynkach liczących więcej niż 50 lat.

W ostatnich latach wyposażenie mieszkań w instalacje sanitarno-techniczne systematycznie poprawia się.

Wyposażenie mieszkań w wodociąg, ustęp splukiwany, łazienkę, ciepłą wodę bieżącą kształtowało się na poziomie między 94,2% a 99,2% i w stosunku do ubiegłego roku poprawiło się nieznacznie, o 1–2 pkt proc.

Najlepiej wyposażone w wodociąg, łazienkę, splukiwany ustęp, ciepłą wodę bieżącą i centralne ogrzewanie były mieszkania gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, a najłabiej gospodarstwa rolników oraz rencistów. Największe różnice wystąpiły w przypadku wyposażenia w łazienkę (92,2% mieszkań gospodarstw emerytów i rencistów oraz 98,6% mieszkań gospodarstw pracujących na własny rachunek) oraz ciepłą wodę bieżącą (91,9% mieszkań gospodarstw emerytów i rencistów oraz 98,0% mieszkań gospodarstw pracujących na własny rachunek)

Im większe są dochody gospodarstwa domowego tym wyższy wskaźnik wyposażenia mieszkania w instalacje sanitarno-techniczne, z wyjątkiem wyposażenia w gaz – w tym przypadku niższy jest wskaźnik wyposażenia w gaz dla V grupy kwintylowej niż dla czterech pozostałych. W 2010 roku gaz miało 92,1% gospodarstw domowych wobec 93,0% w roku 2009 (spadek 0,9 pkt proc.). Największy spadek wyposażenia mieszkań w gaz zaobserwowano w miastach powyżej 500 tys. mieszkańców, gdzie nastąpił jednocześnie wzrost wyposażenia mieszkań w kuchenki elektryczne z płytą ceramiczną z 6,8% w 2009 do 8,2% w 2010 r. (*patrz Wykres 11*).

W ciągu ostatniego roku największą poprawę w wyposażeniu w podstawowe instalacje techniczno-sanitarne (tj. ustęp splukiwany, łazienkę, ciepłą wodę bieżącą oraz centralne ogrzewanie) zaobserwowano w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś oraz w gospodarstwach domowych rolników. Dysproporcje w wyposażeniu w te instalacje między miastem a wsią systematycznie zmniejszają się, ale nadal różnica wynosi 6,4 pkt proc. w przypadku łazienki i 7,4 pkt proc. w przypadku splukiwanego ustępu na korzyść miasta.

Najbardziej korzystne zmiany w wyposażeniu mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne zaszły w gospodarstwach zajmujących domy jednorodzinne zarówno w mieście, jak i na wsi oraz w mieszkaniach znajdujących się w budynkach wybudowanych przed 1946 rokiem.

Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych

Podobnie jak w roku 2009 ponad połowa badanych gospodarstw domowych (ok. 55%) oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną, co czwarte gospodarstwo postrzegало ją jako raczej dobrą lub bardzo dobrą i prawie co piąte jako raczej złą lub złą.

Odsetek gospodarstw domowych, które oceniały swoją sytuację materialną jako bardzo dobrą lub dobrą zwiększył się w porównaniu do roku 2009 o 1,5 pkt proc. Jednocześnie nieznacznie zmniejszył się o 0,4 pkt proc. odsetek gospodarstw domowych oceniających swoją sytuację materialną jako raczej złą lub złą (*patrz Wykres 12*).

Najlepiej oceniały swoją sytuację materialną (bardzo dobrze lub raczej dobrze) gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek (48,2%) oraz gospodarstwa domowe pracowników (29%), natomiast zdecydowanie najgorzej (raczej źle lub źle) – gospodarstwa rencistów (42,4 %).

Na ocenę sytuacji materialnej gospodarstw domowych miał niewątpliwie wpływ poziom osiąganych przez nie dochodów. W grupach najuboższych (I i II grupa kwintylowa) odsetek gospodarstw domowych oceniających swoją sytuację materialną jako raczej złą lub złą wyniósł odpowiednio 14,7 i 21,4%, zaś w gospodarstwach najbogatszych (V grupa kwintylowa) – 6,5%. Natomiast zadowolonych (ocena bardzo dobra lub raczej dobra) ze swojej sytuacji materialnej było 29% gospodarstw domowych z I grupy kwintylowej wobec ponad 48% z V kwintylowej.

Najgorzej (subiektywna ocena zła lub raczej zła) oceniały swoją sytuację materialną gospodarstwa domowe samotnych rodziców (matki bądź ojca) z dziećmi na utrzymaniu – 42% gospodarstw z tej grupy oraz rodzin wielodzietnych, tj. z 3 i więcej dziećmi (23,7% ocenia sytuację jako złą lub raczej złą), najlepiej zaś rodziny małżeństw z jednym dzieckiem na utrzymaniu – 34,3% gospodarstw uznaje swoją sytuację za bardzo dobrą lub raczej dobrą.

Wraz ze wzrostem poziomu wykształcenia osoby odniesienia w gospodarstwie domowym, wzrastał odsetek gospodarstw określający swoją sytuację materialną jako raczej dobrą bądź bardzo dobrą, a malał odsetek rodzin oceniających swoją sytuację materialną jako raczej złą lub złą. Ponad 5-krotnie więcej gospodarstw domowych, gdzie osobą odniesienia była osoba z wyższym wykształceniem oceniało dobrze lub bardzo dobrze swoją sytuację materialną w porównaniu do gospodarstw domowych, w których osobą odniesienia była osoba z wykształceniem gimnazjalnym, podstawowym bądź bez wykształcenia. Najwyższy odsetek osób oceniających swoją sytuację jako raczej złą lub złą wystąpił w grupie osób o najniższym poziomie wykształcenia – wyniósł ok. 36% i był ok. 6-krotnie wyższy niż wśród gospodarstw o najwyższym poziomie wykształcenia.

Duże zróżnicowanie ocen charakteryzuje też miejsce zamieszkania gospodarstw domowych. Najgorzej (oceny bardzo złe lub złe) oceniały swoją sytuację materialną gospodarstwa mieszkające na wsi oraz mieszkańcy małych miast i miasteczek (poniżej 100 tys. mieszkańców), najlepiej zaś mieszkańcy największych miast (powyżej 500 tys. mieszkańców). Rozpiętość ocen bardzo dobrych lub raczej dobrych pomiędzy gospodarstwami zamieszkującymi największe miasta a gospodarstwami zamieszkującymi wieś wyniosła 13,7 pkt proc.

Ponad 1/3 gospodarstw domowych stwierdziła, że nie ma problemu z zaspokojeniem swoich potrzeb materialnych, zaś co dziesiąte gospodarstwo ma wielkie trudności z ich zaspokojeniem.

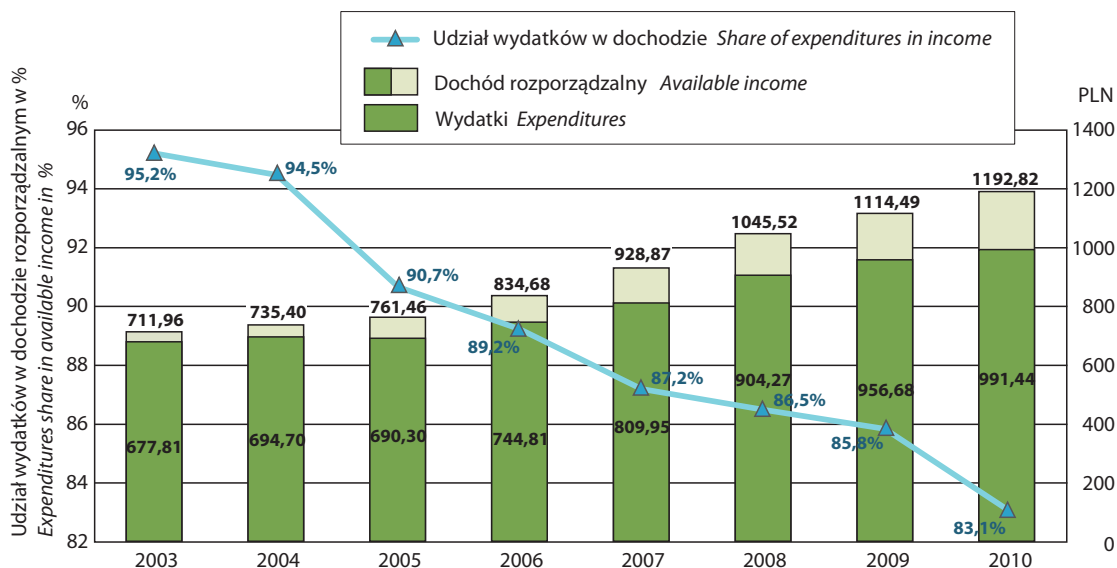
Gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek były jedyną grupą społeczno-ekonomiczną, w której ponad połowa gospodarstw domowych (57,6%) nie miała trudności w „wiązanu końca z końcem”. W pozostałych grupach społeczno-ekonomicznych większość gospodarstw domowych z trudnością (z pewną trudnością, z trudnością lub z wielką trudnością) „wiązała koniec z końcem”.

Zdecydowanie najgorzej przedstawiała się sytuacja w gospodarstwach rencistów, gdzie aż 85,3% gospodarstw domowych stwierdziło, że z trudnością (z pewną trudnością, z trudnością lub z wielką trudnością) „wiąże koniec z końcem”, tj. o 42,9 pkt proc. więcej niż w gospodarstwach pracujących na własny rachunek.

Wykres 1. Graph 1.

Poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na osobę w gospodarstwie domowym oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym 2003–2010

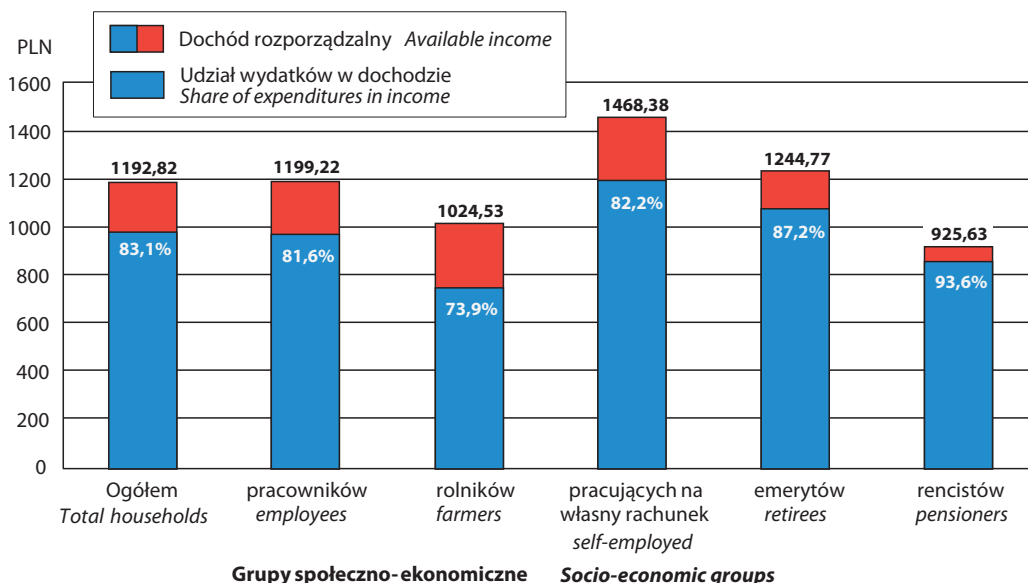
The level of average monthly per capita available income and expenditures in household and the share of expenditures in available income, 2003–2010



Wykres 2. Graph 2.

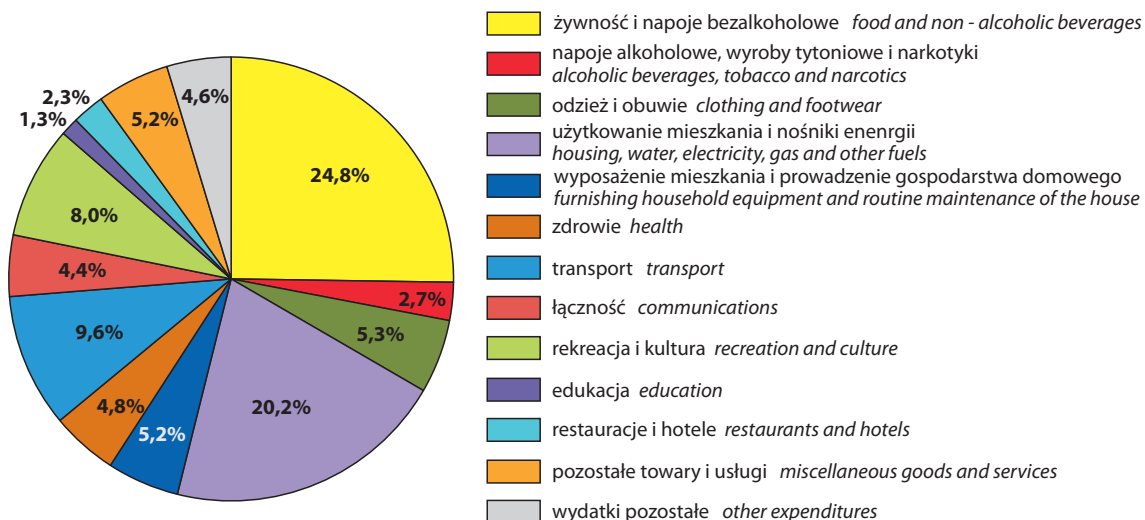
Udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym (na osobę w gospodarstwie domowym) w 2010 r.

The share of average monthly expenditures in available income (per capita in household) in 2010



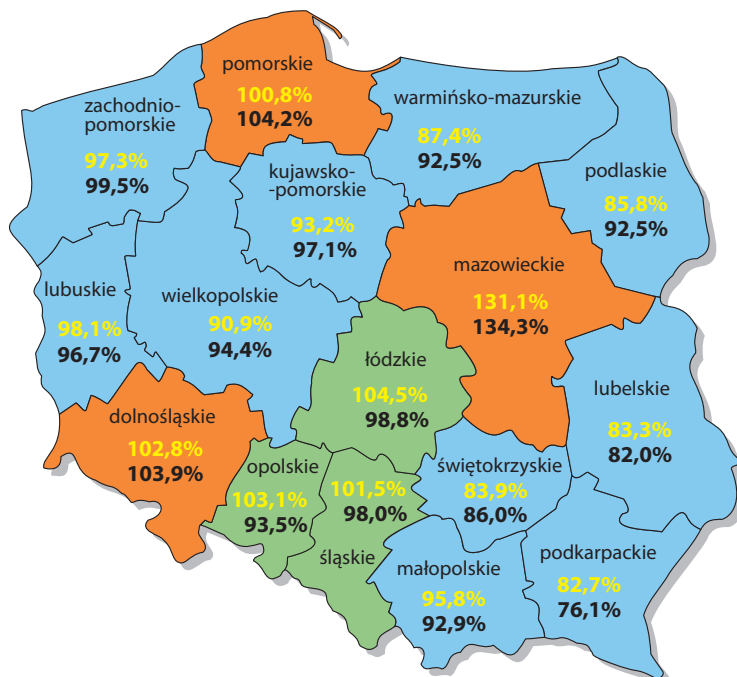
Wykres 3. Graph 3.

Struktura wydatków gospodarstw domowych (% wydatków ogółem) w 2010 r.
Structure of households' expenditures (% of total expenditures) in 2010



Mapa 1. Map 1.

Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego oraz wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2010 r.
Indicator of average monthly per capita available income and expenditures compared to national average (Poland = 100) in 2010



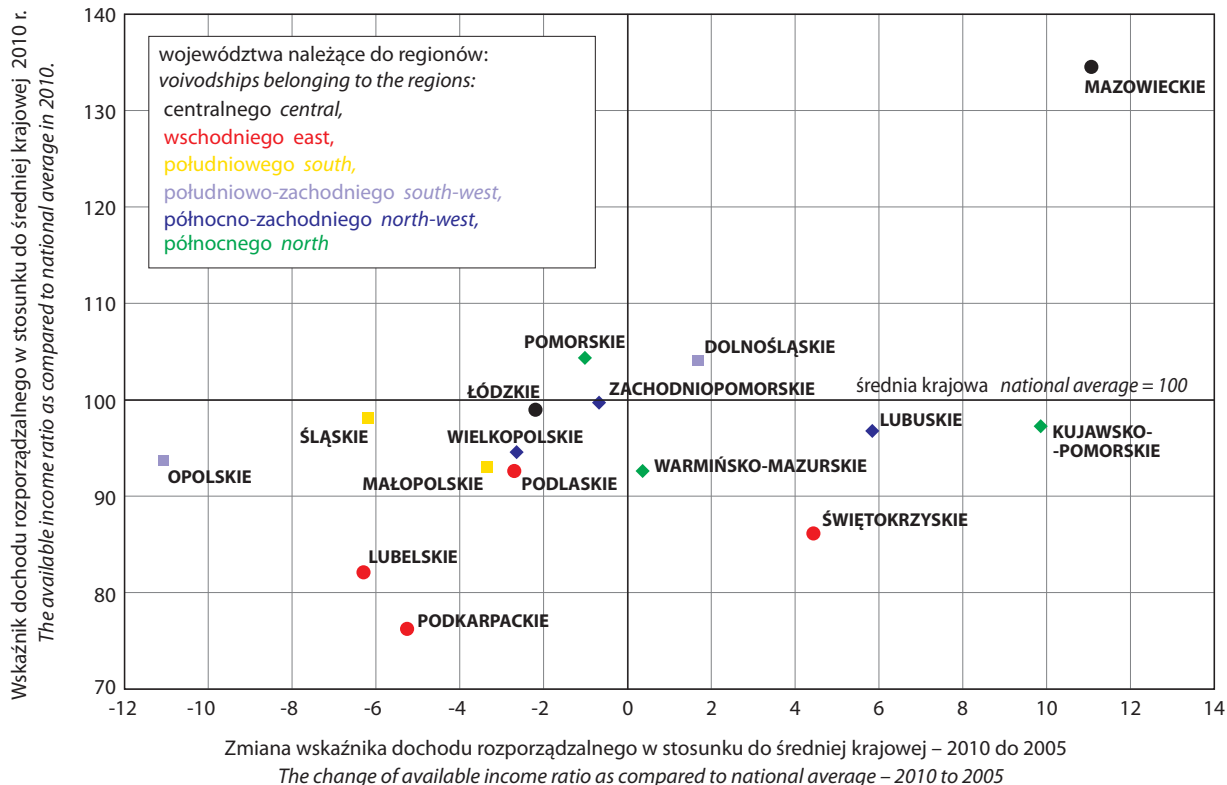
% Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwie domowym w stosunku do średniej krajowej
 Indicator of average monthly per capita available income compared to national average

% Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym w stosunku do średniej krajowej
 Indicator of average monthly per capita expenditures compared to national average

- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody i wydatki były powyżej średniej krajowej
 Voivodships with both available income and expenditures higher than national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody i wydatki były poniżej średniej krajowej
 Voivodships with both available income and expenditures lower than national average
- Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody były poniżej a wydatki powyżej średniej krajowej
 Voivodships with available income lower than national average and expenditures higher

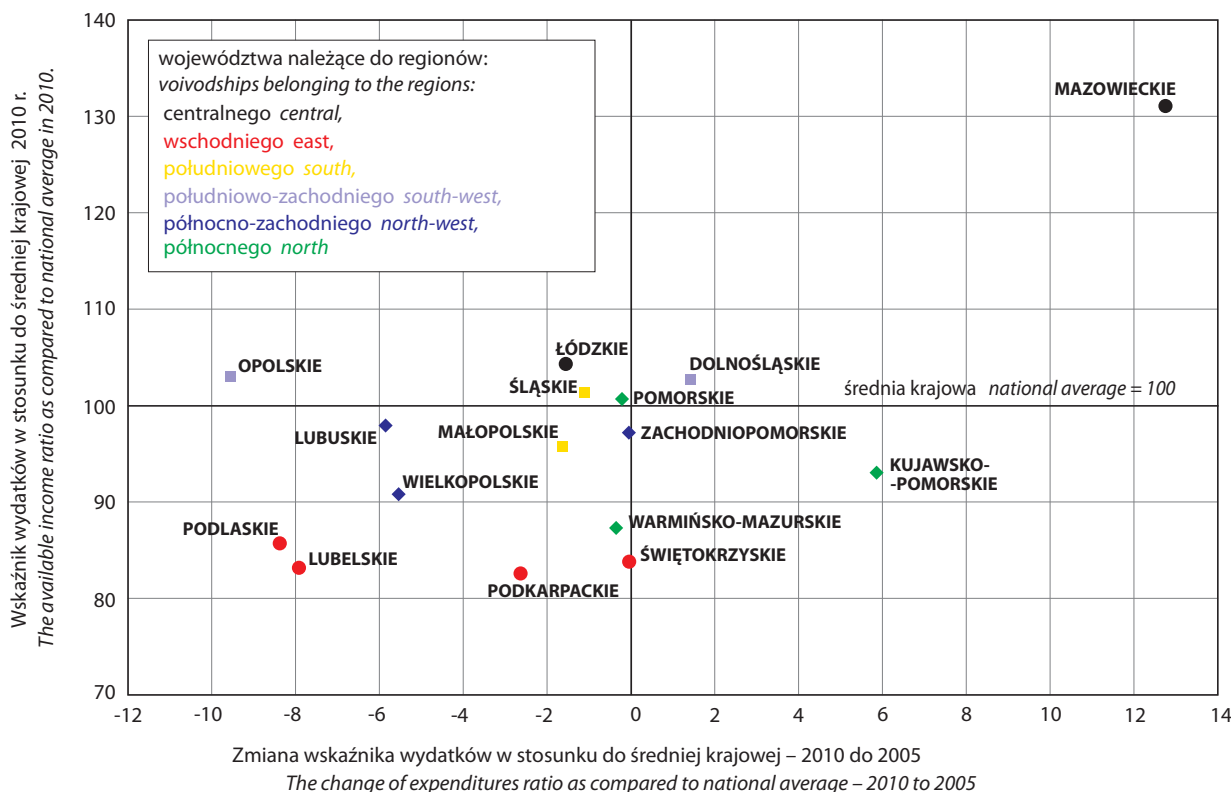
Wykres 4. Graph 4.

Zmiana i poziom dochodu rozporządzalnego według województw
 The level and the change of available income by voivodships



Wykres 5. Graph 5.

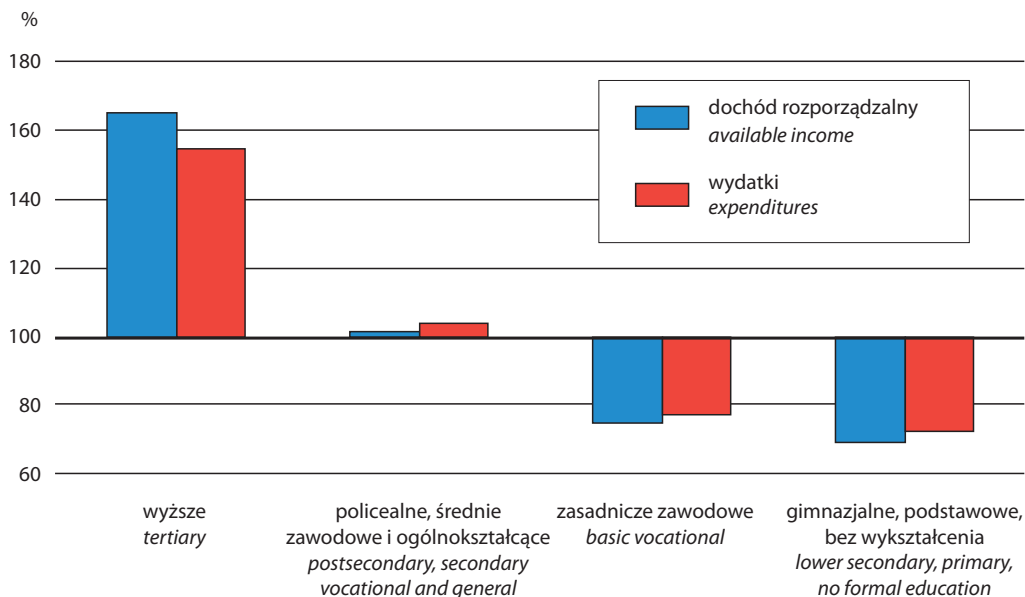
Zmiana i poziom wydatków według województw
 The level and the change of expenditures by voivodships



Wykres 6. Graph 6.

Wskaźnik dochodu rozporządzalnego oraz wydatków w stosunku do średniej krajowej według poziomu wykształcenia osoby odniesienia (średnia krajowa = 100) w 2010 r.

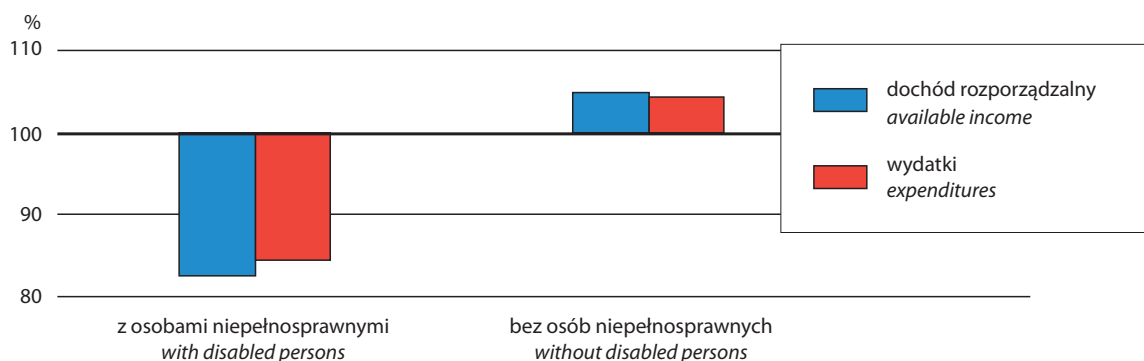
The available income and expenditures ratio as compared to national average by education level of the reference person (national average = 100) in 2010



Wykres 7. Graph 7.

Wskaźnik dochodu rozporządzalnego oraz wydatków w stosunku do średniej krajowej w gospodarstwach z osobami i bez osób niepełnosprawnych (średnia krajowa = 100) w 2010 r.

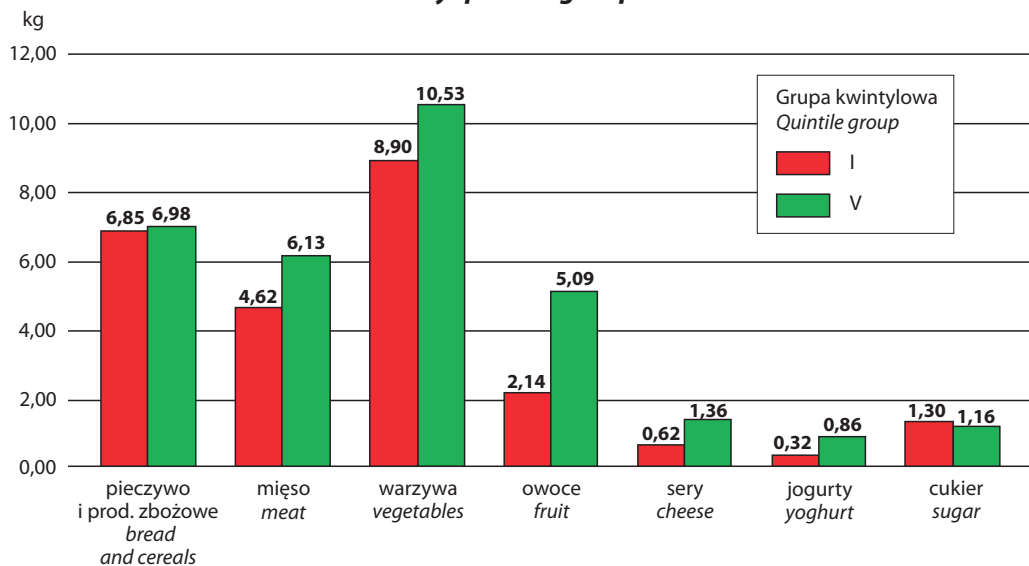
The available income and expenditures ratio as compared to national average in households with and without disabled persons (national average = 100) in 2010



Wykres 8. Graph 8.

Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w 2010 r.

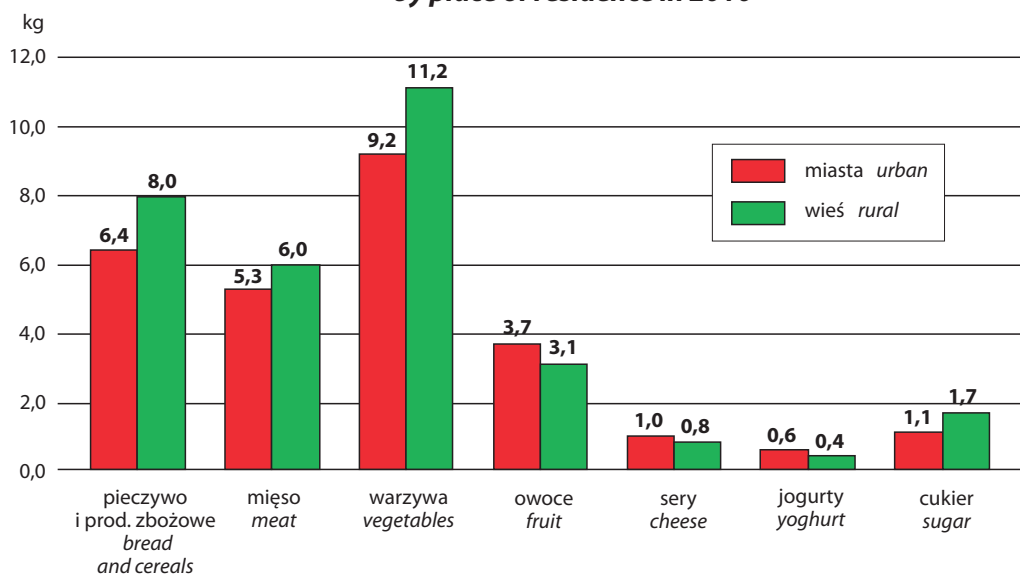
Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by quintile groups in 2010



Wykres 9. Graph 9.

Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2010 r.

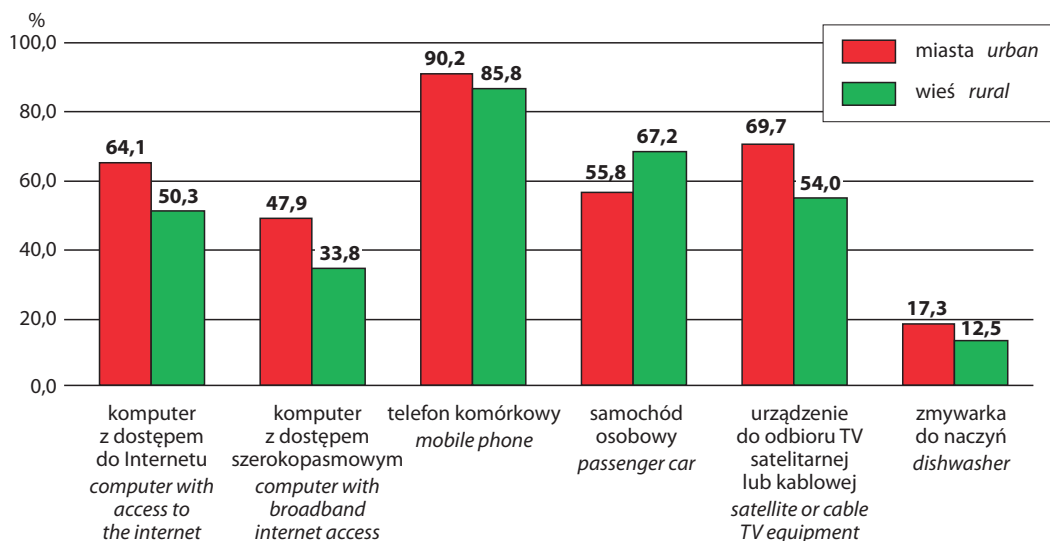
Consumption of selected foodstuffs per capita in households by place of residence in 2010



Wykres 10. Graph 10.

Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2010 r.

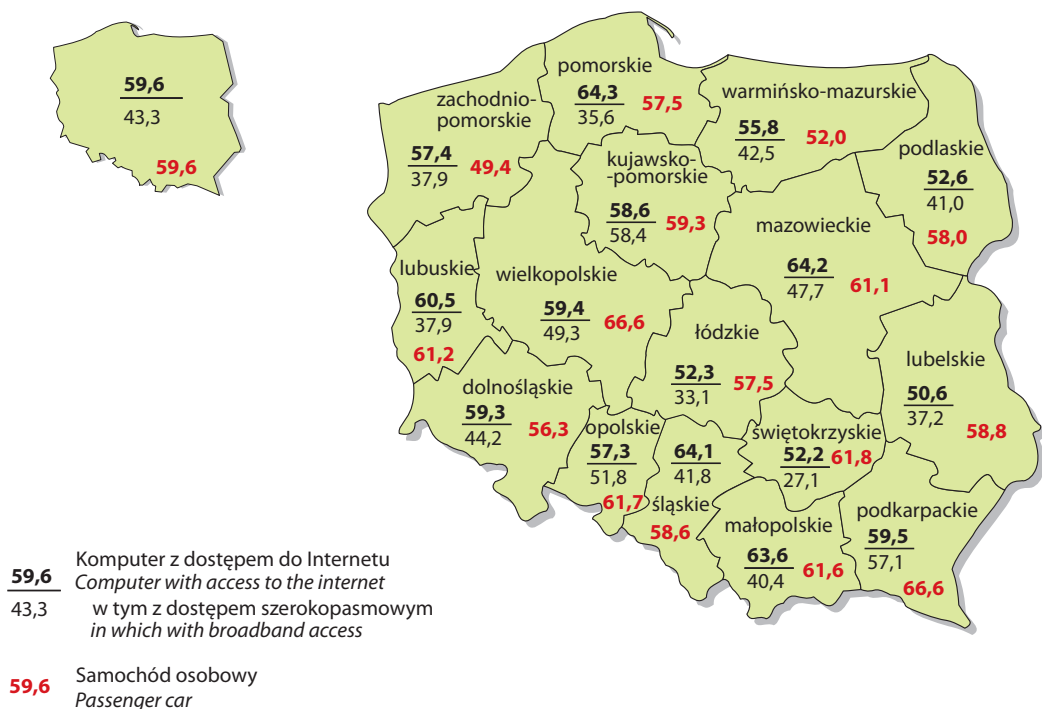
Households' equipment with selected durable goods by place of residence in 2010



Mapa 2. Map 2.

Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2010 r. (w %)

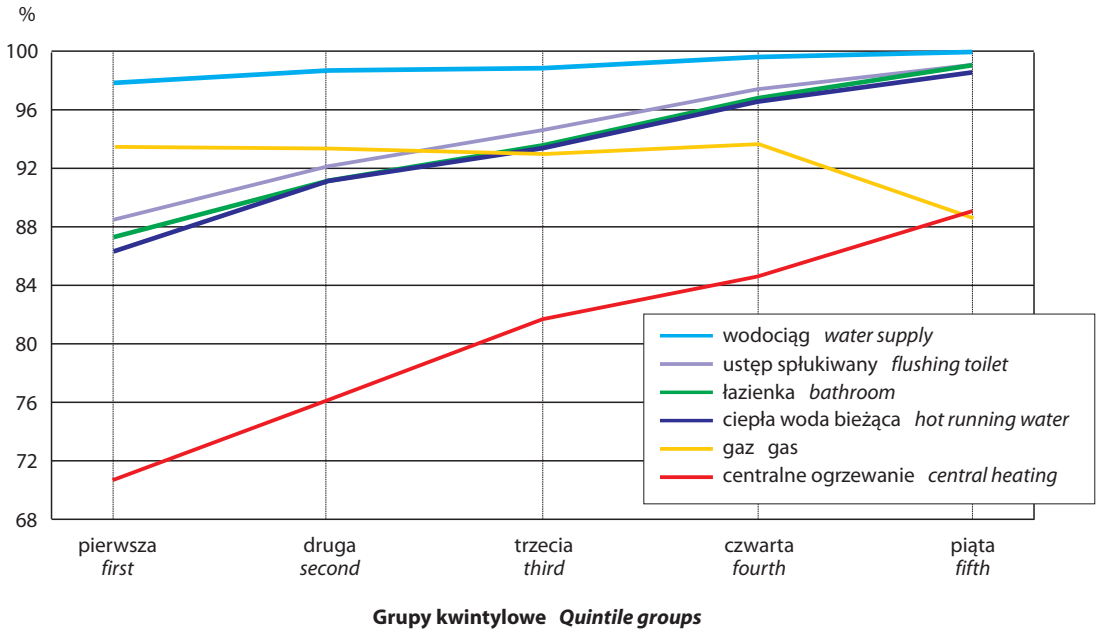
Households equipped with selected durables by voivodships in 2010 (in %)



Wykres 11. Graph 11.

Stopień wyposażenia mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne w grupach kwintylowych (według dochodu rozporządzalnego na osobę) w 2010 r.

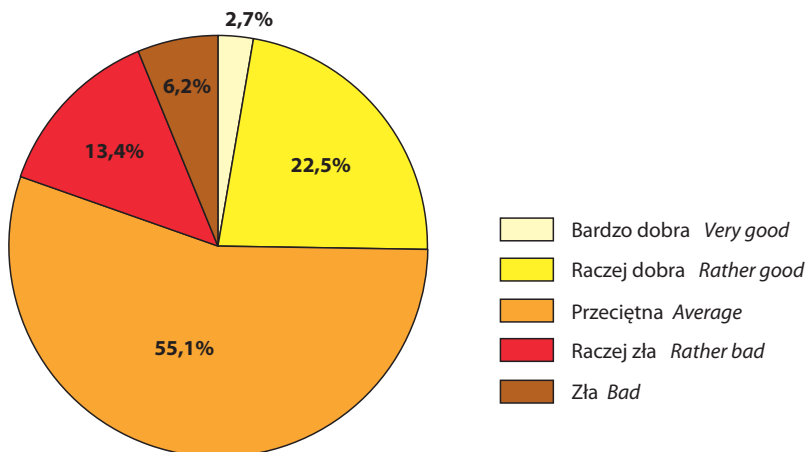
Level of dwellings equipment in technical and sanitary installations by quintile groups (according to available income per capita) in 2010



Wykres 12. Graph 12.

Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych w 2010 r.

Subjective evaluation of households' material condition in 2010



The situation of households in 2010 based on the results of the household budget survey

In 2010 the average monthly per capita available income for the total number of households was estimated at about PLN 1193, being by 4.3% higher in its nominal value than the respective figure from 2009. The increase rate for the disposable income was slightly higher (4.3% as compared with 3.0%).

The average monthly per capita expenditure for households in 2010 amounted to ca PLN 991, showing a real increase by 1.0% as compared with 2009, of which the amount of about PLN 946 was allocated to consumer goods and services (a real increase by 0.9%). The real increase of expenditure in 2010 dropped as compared with the previous year (1.0% in comparison to 2.2%, respectively) (see Graph 1).

The share of expenditure in the available income was 83.1%, showing an increase by 2.7 percentage points (p.p.) in relation to 2009.

Further decline was noted in the quantitative consumption of the majority of basic food products, particularly fruit, but also butter, sugar, bread and potatoes.

The year 2010 was another year marked by some progress in the households' equipment with durable goods, especially PC with the internet connection, mobile phone, car, the new generation audiovisual equipment or domestic utensils and appliances.

The average household occupied a dwelling of the area of 73.4 m² i.e. by 2.7 m² larger than in the previous year and on average consisting of 2.8 rooms.

The equipment with sanitary and technical installations improved, particularly in rural areas.

Very much like in the year 2009, more than half of the households evaluated their material condition as average.

Incomes and expenditures

The average monthly income and expenditure differentiation between socioeconomic groups was relatively high, very much like in the previous year. In 2010 both the average monthly available income and the average monthly expenditure per person were the highest in the group of the self-employed outside farming and reached PLN 1468 and 1207, respectively. The income for this socioeconomic group was by 23.1% higher than that for the households in total, while the expenditure – by 21.7% than the average expenditure in total.

The lowest available income was noted for the group of pensioners' households (PLN 926) and it was by 22.4% lower than the average in total, while the lowest expenditure was characteristic of the farmers' households (PLN 757) – by 23.6% lower than the average for the total number of households (see Graph 2).

The highest expenditure-to income ratio was observed in pensioners' households, which may indicate a lack of opportunity to make current savings.

The real increase of the available income was noted for all the socioeconomic groups of households, being the highest for the farmers' households – 13.2% and the lowest for the self-employed – 2.6%. Such a high increase of the available income in the group of farmers' households was due to the subsidies for farmers (the real increase by 43.2% as compared with a decline by 7.7% in 2009) and the real increase of farming production by 14.5% (with a real decline by 5.0% accompanied by reduced production inputs by 1.6% (in 2009 a decline by 3.1%).

In spite of such a high dynamics regarding the increase of the farmers' households' available income, their income level was still by 14.1% lower than the national average.

Diversification of households incomes expressed by Gini coefficient stays on the same level since 2003 – its value for total households amounted in 2010 – 0.34. The most diversified incomes were in farmers households (0.53), in turn the smallest diversification of incomes occurred in household of retirees (0.25) and pensioners (0.29).

In 2010 the available income distribution by the main source changed a little.

In comparison to the year 2009 the proportion of the main source of income increased in the farmers' households by 3.5 p.p., amounting to 71.5% and in the retirees' households by 1.7 p.p.,

amounting to 85.9%. On the other hand, in the households of the self-employed outside farming a slight decline (by 1 p.p.) was noted and the respective share amounted to 73.4%. In all the other groups of households the share of the main source of maintenance remained at the same level.

The real increase of expenditure was observed in all the socioeconomic groups, except the self-employed (a decline by 2.5%). The highest increase – by 3.9% – was noted in the group of farmers' households.

The greatest proportion in the total expenditure continued to be the expenditure on food and non-alcoholic beverages (24.8%), in the group of the self-employed making up 21.0% and in the farmers' households – 31.5% of the total expenditure, respectively. **A declining tendency was observed in the share of the expenditure on food and non-alcoholic beverages** (by 0.3 percentage points), the highest reduction (by 1.6 p. p.) being noted in the farmers' households. In the households of the self-employed the share of expenditure on food has been slowly growing since 2009 (in 2010 an increase by 0.3 p.p. and in 2009 – by 0.4 p.p., respectively).

A significant burden to the households' budgets was also created by the costs of dwelling operation and energy (gas, electricity and other fuels), making up 20.2% of the total expenditure. This category of expenditure was particularly hard for the households of retirees and pensioners who allocated 24.1% and 25.6% of their total expenditure, respectively.

The proportion of expenditure on dwelling operation costs and energy rose in all the socioeconomic groups – for the total number of households by 0.5 p.p. (of which on energy by 0.7 p.p.). That increase was particularly noticeable in the farmers' households (see *Graph 3*).

The differences in the expenditure structure for the total number of households between 2010 and 2009 in relation to all the other groups of consumer goods and services did not exceed 0.2 p.p. However, significant changes were noted for the farmers' households, especially the increase of transport costs (by as much as 2.2 p.p.).

In 2010 (very much like in 2009) the highest average monthly available income per household was gained by the households of the self-employed – ca PLN 4982. The respective figure for the farmers' households was ca PLN 4443, for the employees' households – ca PLN 4006 and for the retirees' households – ca PLN 2356. The lowest available income per household was noted in the group of pensioners – ca PLN 1704.

The situation is similar as regards the average monthly expenditure per household: for the self-employed – ca PLN 4095, for the farmers – ca PLN 3284, for the employees – ca PLN 3271, for the retirees – ca PLN 2055 and for the pensioners – ca PLN 1594 (in 2009 the expenditure in the employees' households was higher than that in the farmers' households).

The average monthly available income of 20% of the population gaining the highest income (5th quintile) amounted to PLN 2495 per person and was six times as high as the respective income of 20% of the lowest income population (1st quintile), while as regards the expenditure the average for the fifth quintile reached PLN 1828 being almost four times as high as that in the first quintile.

These proportions, for both the income and expenditure, have remained similar for the last few years.

In the total number of households 20% of the population with the highest income had at their disposal 41.7% of income of the total population surveyed (in 2009 – 41.3%, respectively), while 20% of the lowest income population – 6.9% (in 2009 – 6.6%, respectively).

The share of expenditure in the available income for the highest quintile amounted to 73.3%, while in the lowest quintile – 119.4%, which means that the poorest households had to use their savings or take credits.

The income position of households is a factor clearly diversifying the expenditure level and structure. This is among others manifested by a greater burden to the poorest families by the expenditure on satisfying the basic needs, such as food and non-alcoholic beverages, permanent dwelling operation costs (payments to the owners, water supply and other dwelling-related services

as well as gas, electricity and other fuels). **In the household budgets of 20% of the lowest income households this type of expenditure** made up 53.9%, the lowest proportion being noted for the farmers' households – 47.3% and the highest for the retirees' and pensioners' households – 57.6%.

The basic expenditure was significantly less than half of the total expenditure in the 20% of the highest income population, for the total number of households being 33.5%. The lowest share – 27.8% was noted for the self-employed and the highest – 41.8% – for the retirees and pensioners.

In comparison to the previous year no significant changes were observed in the relations between the expenditure of the richest (5th quintile) and the poorest (1st quintile) population, neither for the total number of households, nor for the employees', farmers' or retirees' and pensioners' households, but in the households of the self-employed the difference between the expenditure level of the richest and the poorest got slightly reduced – it was nearly quadruple (similarly to 2009).

Very much like during the last three years, the differences between the richest (5th quintile) and the poorest (1st quintile) proved to be the smallest in the expenditure on food and non-alcoholic beverages (nearly double). Higher disproportions between these groups were observed as regards non-food goods and services (e.g. the expenditure on restaurants and hotels differed over 9 times, that on education – about 7 times, while that on recreation and culture – about 6 times), the range being dependent on the class of needs and socioeconomic group.

In 2010, as compared to previous year, no significant changes were observed in the values of poverty risk indicators in Poland (see table 2). The percentage of people living in households, who are below the subsistence minimum⁵ (i.e. at risk of extreme poverty) maintained at the same level (5,7%) and the relative poverty risk⁶ amounted to 17,1% (as compared to 17,3% in 2009). 7,3% of persons in households live below the legal poverty line⁷ (decrease by 1 percentage point). Taking into account previous years' results, we can therefore say about the stability of two indices: extreme poverty risk since 2008 and relative poverty since 2006.

TABLE 1 – AT- RISK –OF– POVERTY RISK BY SOCIO-ECONOMIC CHARACTERISTICS IN HOUSEHOLDS IN 2009–2010

Specification	% of persons in households with expenditures below					
	extreme poverty line (subsistence minimum)		relative poverty line		legal poverty line	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Grand total	5.7	5.7	17.3	17.1	83	7.3
Urban	3.5	3.4	11.8	11.9	5.0	4.4
Rural	9.2	9.4	26.1	25.4	13.5	11.9
Socio-economic groups of households						
Employees	5.2	5.1	16.5	16.3	7.9	6.9
Farmers	9.3	8.9	28.5	25.9	14.2	12.1
Self-employed	1.8	2.2	8.2	9.3	3.5	3.3
Retirees	3.8	3.9	13.0	13.3	4.9	4.1
Pensioners	11.2	9.6	27.7	25.4	14,1	10.1
Persons with other unearned source of maintenance	19.0	22.4	39.3	41.9	23.8	27.0

⁵ Subsistence minimum determined by the Institute of Labour and Social Affairs takes into accounts only needs, which satisfaction cannot be postponed and where consumption below this level leads to biological destruction

⁶ 50% of average monthly expenditures of total households.

⁷ The amount which according to the social security law, entitles one to applying for monetary benefits from social assistance.

TABLE 1 – AT- RISK –OF– POVERTY RISK BY SOCIO-ECONOMIC CHARACTERISTICS
IN HOUSEHOLDS IN 2009–2010 (cont.)

Specification	% of persons in households with expenditures below					
	extreme poverty line (subsistence minimum)		relative poverty line		legal poverty line	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Type of household						
1 person	2.1	2.0	7.2	6.7	2.9	2.4
Marriages:						
without children	1.5	1.6	6.0	6.1	1.0	1.0
with 1 child	2.0	1.9	7,3	7.4	2,5	1.9
with 2 children	4.2	3.7	14.7	14.7	6.5	5.4
with 3 children	9.3	9.8	27.9	27.5	14,9	14.1
with 4 and more dependent children	21.3	24.0	49.2	43.7	35.8	34.3
mother or father with dependent children	6.4	7.8	16.0	18.4	8.9	10.5

Source: CSO estimates based on the household budget surveys.

One of the factors significantly differentiating the level, dynamics and structure of income and expenditure is the households' place of residence. The per capita available income in the households from rural areas was by 20.1% below the national average for the total number of households, while in urban areas it was by 12.5% higher. The differences were not only due to the income level gained by the households from rural areas, but they were also determined by the number of persons in these households. Similarly, the per capita expenditure in rural households was by 18.7% below the national average and the respective figure for urban households exceeded the national average by 11.7%.

In the cities with over 500 th. population the average monthly available income was as much as 57.6% higher than the average and the expenditure exceeded the average by 54.1%.

The expenditure-to-income ratio did not show any significant differentiation according to the class of locality (in the cities with over 500 th. population – 81.3%, in rural areas – 84.5%).

In 2010 in dolnośląskie, pomorskie and mazowieckie voivodships the available income was higher than the national average. The highest income proved to be the highest in mazowieckie voivodship (PLN 1602), exceeding the national average by 34.3% (in 2009 – by 29.1%). The lowest incomes were recorded in podkarpackie voivodship (PLN 907), being lower than the national average by 23.9% (in 2009 – by 25.1%). The difference between the highest and the lowest average income by voivodship reached 58.2 p.p. in 2010 and was by 4 p.p. greater than in 2009 (see Map 1).

In the last 5 years (2010 vs. 2005) available income ratio (income level as compared to national average) increased the most in mazowieckie (11.1 p.p) and kujawsko-pomorskie (9.9 p.p.) voivodships. The ratio fall down in 10 voivodships, which means the level of households' income as compared to national average was in 2010 lower than in 2005. The highest decrease of available income ratio was observed in opolskie (11.0 p.p), lubelskie (6.3 p.p.) and śląskie (6.2 p.p.) voivodships (see Graph 4).

As regards the expenditure, the situation proved quite similar. In mazowieckie voivodship the average expenditure of households (PLN 1300 per capita) was by 31.1% higher than the average (in 2009 – by 28.9% higher), while in mazowieckie voivodship without Warsaw, the expenditure level (1028 zł per capita) was only 3.7 % higher than national average. In podkarpackie voivodship it was by 17.3% below the average (in 2009 – by 18.1%, respectively). In 2010 the difference between the highest and the lowest average expenditure by voivodship amounted to 48.4 p.p., being by 1.4 p.p. greater than in 2009.

In comparison to 2005, the expenditure ratio (expenditure level compared to national average) rose only in three voivodships: mazowieckie (by 12.7 p.p.), kujawsko-pomorskie and dolnośląskie. In the rest voivodships, expenditure level compared to national average decreased, with the highest decrease in opolskie (by 9.6 p.p.), podlaskie (by 8.4 p.p.) and lubelskie (by 7.9 p.p.) (see *Graph 5*).

The expenditure-to-income ratio ranged between 77.1% in podlaskie voivodship (in 2009 – 80.8%) and 91.6% in opolskie voivodship (in 2009 – 93.9%). In mazowieckie voivodship this proportion was 81.1% (a decrease by 4.6 p.p. as compared with 2009), while in podkarpackie voivodship – 90.4% (a decrease by 3.5 p.p. as compared with 2009) – these two voivodships represent the highest and the lowest available income and expenditure, respectively.

Marriages without children were **in the best income position**, their average monthly per capita available income being by 43.5% higher than the national average and amounting to ca PLN 1712. At the same time the income of the families with at least one dependent child was by 16.8% below the national average (PLN 992 per person).

The worst material condition was noted for marriages with three and more dependent children, where the per capita income was by about 40% below the national average (PLN 717). In the families of lone mothers or fathers with dependent children the average monthly income was by 17.8% lower than the average for the total number of households (about PLN 981).

The expenditure level also varied according to the biological type of households. Marriages without children spent on average about PLN 1411 per person, which was by 42.4% more than the average household expenditure. Above-the-average expenditure (by 18.8% higher) was also recorded for marriages with one dependent child. The expenditure of households with three or more children had their per capita expenditure by 38.5% lower than the national average.

The share of expenditure in the available income ranged from 82.5% in the households of marriages without children to 99.8% in the households of lone mothers or fathers. The respective figure for the households of marriages with three or more children was 85.2%.

The level of education of reference person in household significantly influenced the level of incomes and expenditures. The higher was the level of education of the reference person, the higher was the level of income per capita in the household. The average available income per capita in household with reference person, who had tertiary education, was by 61.1% higher than the national average (by 1922 zł/person), while in the households with reference person who has lower secondary, primary or no formal education was by 30.4% lower than the national average (by PLN 830).

The average monthly expenditures per capita in household with reference person who had tertiary education was by 55% higher than national average (by 1537 zł), while in households with reference person who had lower secondary, primary or no formal education was by 27,2% lower than national average (by PLN 722). (see *Graph 6*)

Below the national average (by about 17.5%) **was also the monthly per capita available income of households with a disabled person.** The average monthly available income in these households amounted to about PLN 984 per person, while in the households without disabled persons the respective figure was ca PLN 1254 per person. The average monthly expenditure per person in the households with a disabled person was ca PLN 838, while in the households without disabled persons – ca PLN 1036.

The expenditure of households with disabled persons was by 15.5% lower than the monthly average for the total number of households and by 19% lower than the average for the households without disabled persons (see *Graph 7*).

The share of expenditure in the income of households without disabled persons amounted to 82.7%, while in the households with a disabled person providing the highest income – 89.3%.

Quantitative consumption of food

The year 2010 marked further decline in the consumption of the majority of basic food products. The highest reduction was noted for the consumption of fruit (by 9.0%), except for bananas and citrus fruit (an increase by 17.1% and 5.0%, respectively). Some decline was also noted in the consumption of beef (by 8.3%), butter (by 6.9%), sugar (by 5.8%), cream and skimmed cream (by

5.0%), bread (by 3.7%), vegetables (by 3.2%, of which potatoes by 4.7%), except for cucumbers and onion (increase by 8.2% and 2.1%, respectively) as well as fish (decrease by 2.2%).

An increase was observed in the consumption of non-alcoholic beverages (by 9.1%), mainly mineral and spring water (by 14.2%), cheese (by 3.3%), particularly cottage cheese (by 5.8%), pork (by 3.0%) and poultry (by 2.0%).

The greatest changes in the food consumption pattern occurred in the farmers' households. In this group the consumption of fruit dropped (by 21.9%), but an increase was noted in the consumption of groats, rice and flakes (by 8.1%), poultry (by 7.7%), high quality processed meat and sausages (by 7.6%).

The consumption level of the majority of food products depends on the household's income level. An increasing well-being is accompanied by a growing consumption of certain food products. Very much like in 2009, the households from the highest income group (5th quintile) as compared with the lowest income groups (1st quintile) consumed: five times as much vegetable juices, over four times as much milk beverages, about three times as much mineral and spring water, fruit juice and yogurts, over twice as much fruit, high quality processed meat and sausages, fish, bakery and vegetables. At the same time, the lowest income households (1st quintile) consumed more bread, flour, potatoes and sugar (see *Graph 8*).

The food consumption is strongly related to the place of residence. Rural households, as compared with those living in urban areas, represented a different food consumption pattern (see *Graph 9*).

The inhabitants of towns, as compared with those from rural areas, were characterized by a higher per capita consumption of non-alcoholic beverages (8.88 l in urban areas and 6.38 l in rural areas), including mineral and spring water (4.54 l and 2.74 l, respectively), but less milk (3.12 l in urban areas and 4.15 l in rural areas) and eggs (12.15 pcs in urban areas and 18.36 pcs in rural areas).

The differentiation of the food consumption pattern between voivodships is maintained, but no significant differences within particular voivodships between 2010 and 2009 were observed. The per capita bread and cereals consumption was the highest in świętokrzyskie voivodship (8.92 kg), while the lowest – in pomorskie voivodship (6.00 kg). The highest per capita consumption of meat and processed meat was noted in podlaskie voivodship (6.93 kg) and the lowest – in podkarpackie voivodship (4.83 kg). The largest per capita quantity of milk was consumed in podkarpackie voivodship (4.45 l) and the smallest – in śląskie (2.78 l).

The highest per capita consumption of fruit was noted in mazowieckie voivodship (3.86 kg) and the lowest – in wielkopolskie voivodship (3.16 kg), while as regards vegetables the consumption was the highest in świętokrzyskie voivodship (12.15 kg) and the lowest – in wielkopolskie (8.98 kg).

Equipment with durable goods

The year 2010 was another year marked by further progress in the households' equipment with durable goods, such as PC with access to the internet, mobile phone, car, the so called new generation audiovisual equipment and household utensils and appliances, particularly dishwashers and microwave ovens.

In 2010 Plasma or LCD TV was declared by 33.2% of households (an increase by 10.6 p.p. as compared with 2009), computer with access to the internet – by 59.6% (an increase by 6.2 p.p.), of which that with broadband internet access – by 43.3% (an increase by 12.1 p.p.).

The highest level of equipment with this type of durables was noted in the households of the self-employed and of employees, but the highest dynamics in comparison to 2009 was observed in the retirees' and pensioners' households.

In 2010 59.6% of households had a car (an increase by 2.2 p.p.).

There was a higher percentage of households equipped with mobile phone (88.8%) than with landline phone (55.2%) – the difference amounting to 33.6 p.p. As compared with 2009 mobiles showed an increase by 2.3 p.p., while landline phones – a decrease by 5.6 p.p. The amount of households equipped with mobile phone in 2006 outnumbered the amount of household possessing landline phone.

A relatively high growth was noted for the households' equipment with dishwashers (15.7% – an increase by 3.4 p.p.). The highest rate was recorded in the group of the self-employed (40.0%) and the lowest – in the pensioners' households (4.6%).

With a growing rate of advanced technical equipment, it was possible to note a further decline in the incidence of the older generation audiovisual equipment, such as CRT TV sets, video-recorders or CD players.

During last 10 years huge changes in equipment with durable goods in the households were done, in such equipment as: PC with access to the internet – increase almost 12 times from 5.1% level in 2000; dishwasher – increase almost 9 times from 1.8% level in 2000.

The differentiation of households with respect to their equipment with durable goods is to a great extent dependent on the households' material position. The richest households (5th quintile) showed a much higher level of equipment with durables. The following rates for the richest households and differences in comparison to the poorest were noted:

- Computer with access to the internet – 70,9% (16 p. p.),
- Computer with broadband internet access – 54,7% (17,6 p. p.),
- Passenger car – 67,4% (10,4 p. p.),
- Plasma or LCD TV – 44,0% (21,9 p. p.),
- Dishwasher – 26,6% (18,6 p. p.).

The equipment with durable goods is varied according to the households' place of residence, higher rates being noted for urban than rural areas, except for car, which is determined by the worse public transport network and greater distances to go (see *Graph 10*).

As regards satellite and cable TV, PC with access to the internet, including broadband internet access, and mobile phones, the dynamics of growth was much higher in rural than in urban areas. This indicates decreasing differences in this equipment between towns and villages although still the large gap exists.

A significant differentiation in the equipment with durable goods was noted according to voivodships. As regards PC with access to the internet the leading voivodships are pomorskie, mazowieckie, śląskie and małopolskie, while the podkarpackie and wielkopolskie voivodships show the highest rates of cars. (see *Map 2*)

The differences in the equipment with PC with the internet connection and car between particular voivodships did not grow between 2009 and 2010 and remained at a similar level.

Households with dependent children show a much higher level of audiovisual and multimedia equipment than those without children. PC with the access to the internet was owned by 85% marriages with at least one dependent child, while marriages without children – 44.5%. Similar situation had the place in the case of households equipment with DVD players: 73.4% marriages with dependent children and 48.7% of marriages without children were equipped with them,

Households without disabled persons are much better equipped with durables, especially those technically advanced, than those with a disabled person. 63% of households without a disabled persons were equipped with PC with access to the internet, i.e. by 15.7% p.p. more than households with a disabled persons.

Dwelling conditions

In 2010 the average household occupied a dwelling of 73.4 m² area, i.e. by 2.7 m² larger than in 2009, and **consisting of 2.8 rooms. On average, there was 1 room and 26 m² of usable dwelling area per person,** i.e. almost by 1 m² more than in the previous year.

In 2010 all the socioeconomic groups of households occupied larger dwellings than a year before. The largest dwelling area was declared by the farmers' households – 116.2 m², but the highest increase was noted for the households of employees and the self-employed an increase (by 3.1 m²).

The smallest dwellings – on average 63.4 m² – were occupied by the pensioners' households. However, the retirees' and pensioners' households had the largest usable dwelling area per person (35.1 m² and 34.4 m² respectively), which is related to the number of persons in a household.

The highest income groups of households (5th quintile) occupied just a little smaller dwellings than the poorest ones (1st quintile) – 72.2 m² as compared with 77.1 m², but their dwelling area per person was nearly twice as large (5th quintile – 34.5 m², 1st quintile – 18.3 m²). This was a result of the

average number of persons in a household, which amounted 4.1 in households with the lowest income and 2.2 in those with the highest.

The average household in urban areas occupied a dwelling by nearly 1/3 smaller than that in rural areas (the average dwelling area in towns being 63.4 m², while that in rural areas – 93.9 m²).

Nearly 57% of the total number of households lived in multi-family buildings, which differed significantly according to the class of locality: from ca. 14% in rural areas up to almost 90% in the biggest cities (above 500 th. inhabitants).

Over 40% of dwellings in rural areas were situated in the buildings which were more than 50 years old.

During the last few years the dwelling equipment with sanitary and technical installations have been improving consistently. Between 94.2% and 99.2% of dwellings had running water, flushing toilet, bathroom and hot running water, which marks an insignificant improvement in relation to 2009 – by 1-2 p.p.

The highest level of equipment with sanitary and technical installations, i.e. running water, bathroom, flushing toilet, hot running water and central heating, was noted for the dwellings of the self-employed and employees, but the lowest level – for the farmers' and pensioners' households. The greatest differences were observed in case of bathroom (92.2% of dwellings in pensioners' and retirees' households and 98.6% of dwellings in households of self-employed) as well as hot running water (91.9% of dwellings in pensioners' and retirees' households and 98.0% in self-employed households).

There is a strong relationship between the households' income and their equipment with sanitary and technical installations, except for gas, where the level of equipment in the households from the 5th quintile is lower than those from other quintiles. In 2010 it amounted to 92.1%, being just slightly lower than in 2009 – 93.0%. The highest decrease in this area was noted in the cities with over 500 00 population, where the electric ovens with ceramic hob showed an increase from 6.8% in 2009 to 8.2% in 2010 (see *Graph 11*).

During the last year the highest improvement in basic technical and sanitary installations was recorded in rural areas and for the farmers' households. The disproportion between the countryside and towns has been going down continuously, but there is still a difference between urban and rural areas in favour of towns, amounting to 6.4 p.p. as regards bathroom and 7.4 p.p. as regards flushing toilet.

The most favourable changes regarding sanitary and technical installations were observed in households occupying one-family houses, both in urban and rural areas and in the buildings constructed before 1946.

The subjective evaluation of households' material condition

In 2010, similarly to 2009, over half of the households in survey (about 55%) evaluated their material condition as average, every fourth – as rather good or very good, while nearly every fifth – as rather bad or bad.

The percentage of households evaluating their condition as good and very good increased by 1.5 p.p. as compared with 2009, at the same time, the evaluation of the condition as bad and very bad slightly dropped – by 0.4 p.p. (see *Graph 12*).

The highest evaluation of the material condition (as very good or rather good) was most frequent among the households of the self-employed (48.2%) and employees (29%), while the lowest rating (as rather bad or bad) was noted among the pensioners (42.4%).

Income level was a factor determining the evaluation of material conditions. Percentage of households determining their material conditions as rather bad or bad in the poorest quintile (I and II quintile) was equal respectively 14.7 and 21.4%, and in the richest households – 6.5%. In turn 29% of households were satisfied of their material conditions in the I quintile and over 48% in V quintile.

The worst evaluations of household material conditions (rather bad or bad) were in the case of single parents (mother or father) households, with dependent children – 42% and, numerous family (with 3 and more children), – 23.7% the best (rather good and very good) in married couples with one dependent child – 34,3% of households.

Along with increase in education level of reference person of a household, the percentage of households evaluating their material conditions as rather good or very good was growing at the expense of evaluations rather bad or bad. Over 5 – times more of households, where the reference

person had tertiary education, evaluated their material conditions as good and, in comparison, with household with reference person having lower secondary, completed primary or no formal education. The highest percentage of persons determining their material conditions as rather bad or bad was in the group of persons with the lowest education level – 36%, which was 6 – times more than in households with the highest level of education.

Evaluation of material conditions is highly varying depending on place of residence. The lowest evaluations of the material conditions (rather bad or bad) were made by inhabitants of villages and small towns, and the highest – by inhabitants of large agglomerations. Clearly much more inhabitants of large towns evaluated their material conditions as very good or good than those living in villages – the difference was equal 13.7 p.p.

Over 1/3 of households declared that they had no problem with meeting their material needs, but every tenth household had serious difficulties in this respect.

The self-employed are the only socioeconomic group in which more than half of the households (57.6%) did not find it difficult to make ends meet. In all the other socioeconomic groups more than half of households made ends meet with difficulty (i.e. with some difficulty, with difficulty, with great difficulty). The situation of the pensioners was the worst, as even 85.3% of households declared having difficulties (i.e. with some difficulty, with difficulty, with great difficulty) to make ends meet, the rate being by 42.9 p.p. higher than in the group of the self-employed.

TABL. 1. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which					emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
		razem total	na stanowiskach in						
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	37412	18441	9810	8631	1909	2657	12937	10435	2502
Liczba osób ogółem Total number of persons	107967	61321	35572	25749	7993	8900	26044	21020	5024
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a house- hold	2,89	3,33	3,63	2,98	4,19	3,35	2,01	2,01	2,01
Przeciętna liczba osób żywionych w go- spodarstwie domowym Average number of feeded persons in a household	2,75	3,11	3,45	2,73	4,20	3,10	2,02	2,02	1,98
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,45	2,78	3,02	2,49	3,53	2,77	1,81	1,82	1,76
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalent- nych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,85	2,03	2,17	1,88	2,44	2,03	1,49	1,49	1,48

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 2. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych Budgets surveyed	37412	5378	6385	7471	8583	9595
Liczba osób ogółem Total number of persons	107967	22190	21846	21593	21285	21053
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a house- hold	2,89	4,13	3,42	2,89	2,48	2,19
Przeciętna liczba osób żywionych w go- spodarstwie domowym Average number of feeded persons in a household	2,75	3,95	3,28	2,78	2,38	2,05
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,45	3,35	2,86	2,47	2,16	1,92
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalent- nych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,85	2,35	2,08	1,86	1,69	1,56

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 3. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>3 and more</i>	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Budgets surveyed</i>	8473	4189	4128	1633	764
Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	16946	12567	16512	8847	1897
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in a household</i>	2,00	3,00	4,00	5,42	2,48
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym <i>Average number of feeded persons in a household</i>	1,99	2,75	3,67	5,07	2,19
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym <i>Average number of consumption units in a household</i>	1,85	2,48	3,13	4,10	1,87
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} <i>Average number of equivalent units in a household^{a)}</i>	1,50	1,88	2,24	2,78	1,56

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) *Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.*

TABL. 4. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>	
		z osobami niepełnosprawnymi <i>with disabled persons</i>	bez osób niepełnosprawnych <i>without disabled persons</i>
Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Budgets surveyed</i>	37412	8472	28940
Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	107967	24878	83089
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in a household</i>	2,89	2,94	2,87
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym <i>Average number of feeded persons in a household</i>	2,75	2,87	2,72
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym <i>Average number of consumption units in a household</i>	2,45	2,56	2,42
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} <i>Average number of equivalent units in a household^{a)}</i>	1,85	1,90	1,84

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) *Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.*

TABL. 5. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary primary; no formal education
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37412	7248	11811	11900	6453
Liczba osób ogółem Total number of persons	107967	19224	32749	39790	16204
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,89	2,65	2,77	3,34	2,51
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domo- wym Average number of feeded persons in a household	2,75	2,41	2,64	3,23	2,47
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodar- stwie domowym..... Average number of consumption units in a household	2,45	2,23	2,36	2,83	2,17
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodar- stwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,85	1,73	1,80	2,05	1,70

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 6. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta Urban						Wieś Rural
	Ogółem Total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
		poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37412	4474	6343	2590	3432	4702	15871
Liczba osób ogółem Total number of persons	107967	12516	16917	6617	8471	10633	52813
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domo- wym Average number of persons in a household	2,89	2,80	2,67	2,55	2,47	2,26	3,33
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodar- stwie domowym Average number of feeded persons in a house- hold	2,75	2,68	2,52	2,38	2,28	2,01	3,25
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym..... Average number of consumption units in a household	2,45	2,38	2,27	2,18	2,11	1,93	2,82
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a house- hold ^{a)}	1,85	1,81	1,75	1,70	1,67	1,57	2,05

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 7. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW ^{a)}
 GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY REGIONS ^{a)}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37412	8068	7685	6631	5723	3916	5389
Liczba osób ogółem	107967	21997	22159	20580	16971	10819	15441
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,89	2,73	2,88	3,10	2,97	2,76	2,87
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym	2,75	2,58	2,73	3,02	2,83	2,62	2,74
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym	2,45	2,32	2,45	2,64	2,52	2,36	2,42
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{b)}	1,85	1,78	1,85	1,95	1,89	1,80	1,83

a) Regiony Polski: *Regions of Poland:*

Centralny (województwa: mazowieckie, łódzkie)

Południowy (województwa: małopolskie, śląskie)

Wschodni (województwa: lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie)

Północno-Zachodni (województwa: lubuskie, wielkopolskie, zachodniopomorskie)

Południowo-Zachodni (województwa: dolnośląskie, opolskie)

Północny (województwa: kujawsko-pomorskie, pomorskie, warmińsko-mazurskie)

b) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD

b) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale

TABL. 8. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w zł in zlotys															
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budget surveyed	37412	2950	1976	2186	963	2680	3181	5388	966	1956	1204	2032	4504	1285	1381	3143	1617
Liczba osób ogółem Total number of persons	107967	8017	5772	6499	2755	7236	9729	14761	2802	6484	3552	5884	12430	4045	3785	9854	4362
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,89	2,72	2,92	2,97	2,86	2,70	3,06	2,74	2,90	3,31	2,95	2,90	2,76	3,15	2,74	3,14	2,70
Przeciętna liczba osób żywionych w gospo- darstwie domowym Average number of feeded persons in a household	2,75	2,57	2,82	2,90	2,73	2,58	2,90	2,58	2,77	3,19	2,89	2,73	2,62	3,06	2,63	3,02	2,54
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,45	2,32	2,47	2,53	2,42	2,30	2,59	2,32	2,47	2,82	2,51	2,44	2,35	2,69	2,33	2,66	2,30
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,85	1,78	1,86	1,89	1,84	1,77	1,93	1,78	1,86	2,05	1,88	1,84	1,80	1,98	1,78	1,96	1,77

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale

TABL. 9. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37412	18441	9810	8631	1909	2657	12937	10435	2502
Liczba osób ogółem Total number of persons	107967	61321	35572	25749	7993	8900	26044	21020	5024
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	107967	61321	35572	25749	7993	8900	26044	21020	5024
pracujących employed	42459	31310	16820	14490	3988	4433	2468	1942	526
najemnie stale hired	32248	28871	15235	13636	499	1102	1637	1330	307
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	16439	14767	13392	1375	290	329	955	754	201
nierobotniczych non-manual labour positions	15809	14104	1843	12261	209	773	682	576	106
najemnie dorywczo hired occasionally	868	626	514	112	23	36	134	78	56
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	5230	1096	844	252	3431	125	526	398	128
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	4113	717	227	490	35	3170	171	136	35
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	26036	4930	2812	2118	1101	518	19299	16008	3291
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	19358	2802	1507	1295	802	319	15381	15107	274
renty pensions	6678	2128	1305	823	299	199	3918	901	3017
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	4531	2163	1581	582	151	223	779	543	236
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	824	448	289	159	24	48	129	90	39
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	2476	1108	584	524	28	94	213	162	51
pozostających na utrzymaniu dependents	32465	21810	13775	8035	2725	3632	3285	2365	920

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	6700	1454	475	979	x	x	4469	3336	1133
Liczba osób ogółem Total number of persons	6700	1454	475	979	x	x	4469	3336	1133
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	6700	1454	475	979	x	x	4469	3336	1133
pracujących employed	1682	1454	475	979	x	x	—	—	—
najemnie stale hired	1405	1405	435	970	x	x	—	—	—
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	435	435	435	—	x	x	—	—	—
nierobotniczych non-manual labour positions	970	970	—	970	x	x	—	—	—
najemnie dorywczo hired occasionally	49	49	40	9	x	x	—	—	—
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	64	—	—	—	x	x	—	—	—
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	164	—	—	—	x	x	—	—	—
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	4469	—	—	—	x	x	4469	3336	1133
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	3336	—	—	—	x	x	3336	3336	—
renty pensions	1133	—	—	—	x	x	1133	—	1133
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	198	—	—	—	x	x	—	—	—
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	29	—	—	—	x	x	—	—	—
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	351	—	—	—	x	x	—	—	—
pozostających na utrzymaniu..... dependents	—	—	—	—	x	x	—	—	—

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	11087	4114	1789	2325	263	583	5810	5070	740
Liczba osób ogółem Total number of persons	22174	8228	3578	4650	526	1166	11620	10140	1480
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	22174	8228	3578	4650	526	1166	11620	10140	1480
pracujących employed	7900	6021	2486	3535	413	879	548	407	141
najemnie stale hired	6318	5739	2339	3400	17	189	349	269	80
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	2570	2328	2097	231	8	36	185	137	48
nierobotniczych non-manual labour positions	3748	3411	242	3169	9	153	164	132	32
najemnie dorywczo hired occasionally	154	101	80	21	3	3	41	19	22
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	570	61	40	21	392	9	105	73	32
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	858	120	27	93	1	678	53	46	7
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	11515	1102	529	573	103	137	10127	9032	1095
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	9507	646	284	362	66	97	8685	8522	163
renty pensions	2008	456	245	211	37	40	1442	510	932
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	686	204	133	71	5	20	229	172	57
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	148	63	37	26	2	6	39	30	9
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	564	254	74	180	-	23	39	24	15
pozostających na utrzymaniu dependents	1509	647	356	291	5	107	677	505	172

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	7838	4958	2509	2449	380	719	1549	1218	331
Liczba osób ogółem Total number of persons	23514	14874	7527	7347	1140	2157	4647	3654	993
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	23514	14874	7527	7347	1140	2157	4647	3654	993
pracujących employed	11152	8362	4097	4265	723	1206	802	655	147
najemnie stale hired	8864	7873	3828	4045	69	324	571	476	95
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	4153	3709	3319	390	37	75	314	254	60
nierobotniczych non-manual labour positions	4711	4164	509	3655	32	249	257	222	35
najemnie dorywczo hired occasionally	179	111	79	32	2	8	46	33	13
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	995	181	142	39	644	16	139	108	31
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	1114	197	48	149	8	858	46	38	8
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	4304	1183	621	562	212	133	2731	2205	526
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	2849	571	262	309	147	71	2047	1984	63
renty pensions	1455	612	359	253	65	62	684	221	463
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	1001	467	314	153	19	49	256	182	74
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	214	115	66	49	2	9	48	30	18
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	631	343	131	212	6	29	50	33	17
pozostających na utrzymaniu..... dependents	6426	4519	2364	2155	180	740	808	579	229

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	6737	4720	2725	1995	446	792	596	441	155
Liczba osób ogółem Total number of persons	26948	18880	10900	7980	1784	3168	2384	1764	620
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	26948	18880	10900	7980	1784	3168	2384	1764	620
pracujących employed	11569	8685	4853	3832	943	1379	493	387	106
najemnie stale hired	8860	7976	4436	3540	129	370	347	287	60
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	4662	4256	3818	438	73	106	200	163	37
nierobotniczych non-manual labour positions	4198	3720	618	3102	56	264	147	124	23
najemnie dorywczo hired occasionally	225	163	130	33	12	17	18	8	10
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	1247	318	221	97	789	35	94	70	24
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	1237	228	66	162	13	957	34	22	12
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	2303	1013	575	438	174	80	1000	750	250
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	1409	564	306	258	108	41	683	663	20
renty pensions	894	449	269	180	66	39	317	87	230
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	1157	677	482	195	29	81	137	94	43
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	226	148	96	52	4	19	18	9	9
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	460	237	150	87	6	21	76	61	15
pozostających na utrzymaniu dependents	11459	8268	4840	3428	632	1607	678	472	206

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	3003	2014	1396	618	351	253	285	201	84
Liczba osób ogółem Total number of persons	15015	10070	6980	3090	1755	1265	1425	1005	420
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	15015	10070	6980	3090	1755	1265	1425	1005	420
pracujących employed	5587	3992	2730	1262	800	461	291	230	61
najemnie stale hired	3966	3534	2389	1145	105	116	188	153	35
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	2564	2312	2106	206	62	53	117	91	26
nierobotniczych non-manual labour positions	1402	1222	283	939	43	63	71	62	9
najemnie dorywczo hired occasionally	130	97	89	8	3	2	19	11	8
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	1058	264	209	55	688	29	68	54	14
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	433	97	43	54	4	314	16	12	4
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	1723	865	569	296	229	76	525	360	165
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	1061	520	324	196	163	44	329	312	17
renty pensions	662	345	245	100	66	32	196	48	148
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	721	399	302	97	31	38	87	46	41
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	112	66	46	20	8	6	11	9	2
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	265	144	115	29	8	15	39	37	2
pozostających na utrzymaniu dependents	6719	4670	3264	1406	687	675	483	332	151

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	2047	1181	916	265	405	146	228	169	59
Liczba osób ogółem Total number of persons	13616	7815	6112	1703	2724	980	1499	1121	378
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	13616	7815	6112	1703	2724	980	1499	1121	378
pracujących employed	4569	2796	2179	617	1045	344	334	263	71
najemnie stale hired	2835	2344	1808	536	179	103	182	145	37
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	2055	1727	1617	110	110	59	139	109	30
nierobotniczych non-manual labour positions	780	617	191	426	69	44	43	36	7
najemnie dorywczo hired occasionally	131	105	96	9	3	6	10	7	3
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	1296	272	232	40	854	36	120	93	27
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	307	75	43	32	9	199	22	18	4
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	1722	767	518	249	383	92	447	325	122
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	1196	501	331	170	318	66	301	290	11
renty pensions	526	266	187	79	65	26	146	35	111
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	768	416	350	66	67	35	70	49	21
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	95	56	44	12	8	8	13	12	1
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	205	130	114	16	8	6	9	7	2
pozostających na utrzymaniu dependents	6352	3706	2951	755	1221	503	639	477	162

TABL. 11. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat <i>Under 14 years</i>	15,9	19,4	20,2	18,4	18,5	21,9	3,8	3,1	6,5
Poniżej 3 lat <i>Under 3 years</i>	3,4	4,4	4,2	4,5	3,0	4,6	0,8	0,7	1,2
3– 6	4,3	5,4	5,4	5,4	4,5	6,3	1,0	0,9	1,6
7–14	9,5	11,2	12,3	9,8	13,1	12,8	2,4	1,9	4,5
15–19	7,6	8,7	9,9	7,0	11,2	8,6	2,8	2,0	6,1
20–24	7,3	8,3	8,9	7,6	8,0	6,5	3,5	3,0	6,0
25–34	13,7	17,6	15,7	20,1	11,1	16,6	5,0	4,6	6,6
35–44	12,8	15,8	15,4	16,3	13,9	17,1	4,1	3,6	6,2
45–54	14,8	16,8	16,9	16,7	17,2	16,1	9,0	6,8	18,3
55–59	7,8	6,5	6,4	6,7	6,7	6,6	11,6	10,1	17,5
60–64	6,2	2,2	1,9	2,7	3,3	2,5	18,2	19,9	10,9
65 lat i więcej <i>65 years and over</i>	12,7	3,1	3,0	3,3	7,9	2,3	41,7	46,6	21,1
Mężczyźni Males	47,9	49,2	50,6	47,3	51,3	50,3	43,4	44,4	39,5
Poniżej 14 lat <i>Under 14 years</i>	8,3	10,2	10,5	9,7	9,5	11,2	2,0	1,7	3,2
Poniżej 3 lat <i>Under 3 years</i>	1,8	2,2	2,2	2,3	1,4	2,3	0,4	0,4	0,5
3– 6	2,3	2,8	2,7	2,9	2,5	3,4	0,5	0,5	0,7
7–14	4,9	5,9	6,4	5,2	6,7	6,5	1,2	1,0	2,4
15–19	3,9	4,5	5,1	3,6	6,0	4,5	1,4	1,1	2,9
20–24	3,6	4,1	4,6	3,5	4,4	3,2	1,7	1,5	2,9
25–34	6,8	8,6	8,1	9,3	5,9	8,1	2,7	2,5	3,6
35–44	6,2	7,5	7,5	7,5	6,5	8,5	2,3	2,1	3,2
45–54	7,0	7,9	8,5	7,2	9,1	7,9	4,2	3,4	7,5
55–59	3,7	3,5	3,6	3,3	4,0	3,7	4,0	3,0	8,3
60–64	2,8	1,2	1,0	1,5	1,8	1,4	7,6	8,1	5,4
65 lat i więcej <i>65 years and over</i>	5,0	0,9	0,8	1,1	2,9	0,8	17,3	20,9	2,1
Kobiety Females	52,1	50,8	49,4	52,7	48,7	49,8	56,6	55,6	60,5
Poniżej 14 lat <i>Under 14 years</i>	7,6	9,2	9,7	8,6	9,0	10,7	1,8	1,5	3,3
Poniżej 3 lat <i>Under 3 years</i>	1,7	2,1	2,1	2,2	1,6	2,3	0,4	0,3	0,7
3– 6	2,1	2,6	2,7	2,5	2,0	2,8	0,5	0,4	0,9
7–14	4,5	5,3	5,8	4,6	6,4	6,3	1,1	0,9	2,2
15–19	3,7	4,2	4,8	3,4	5,2	4,1	1,4	0,9	3,3
20–24	3,7	4,2	4,3	4,1	3,6	3,3	1,8	1,5	3,1
25–34	6,9	9,0	7,6	10,9	5,2	8,6	2,2	2,1	3,0
35–44	6,6	8,3	7,9	8,8	7,4	8,6	1,8	1,5	3,0
45–54	7,8	8,9	8,4	9,5	8,2	8,2	4,8	3,4	10,7
55–59	4,1	3,0	2,7	3,4	2,7	2,9	7,6	7,2	9,2
60–64	3,4	1,0	0,9	1,2	1,5	1,2	10,6	11,8	5,5
65 lat i więcej <i>65 years and over</i>	7,7	2,2	2,1	2,2	5,0	1,5	24,4	25,7	19,0

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Ogółem..... Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	24,9	25,7	25,2	26,6	22,7	29,7	16,1	16,3	15,7
Poniżej 3 lat Under 3 years	4,6	4,8	4,6	5,2	3,2	5,5	3,8	3,8	3,8
3– 6	6,2	6,5	6,3	7,1	5,0	7,8	4,2	4,5	3,6
7–14	16,4	16,5	16,6	16,2	17,2	19,5	9,8	9,4	11,0
15–19	12,0	12,2	13,0	10,5	11,5	12,8	8,4	6,5	13,1
20–24	8,6	8,7	9,1	7,8	8,3	7,2	10,2	9,3	12,4
25–34	12,2	12,6	12,6	12,6	11,7	10,0	12,2	13,3	9,5
35–44	16,2	16,9	16,7	17,4	16,1	18,6	10,3	10,0	11,0
45–54	12,7	12,6	12,7	12,3	13,0	12,1	13,6	12,7	15,7
55–59	3,6	3,3	2,9	4,0	4,6	2,4	6,6	5,3	9,8
60–64	2,3	1,9	1,8	2,2	2,3	1,3	5,9	7,0	3,3
65 lat i więcej 65 years and over	5,3	4,0	3,8	4,6	7,1	2,9	15,0	18,4	6,9
Mężczyźni Males	49,5	49,8	49,9	49,6	49,4	50,6	47,0	48,0	44,8
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,9	13,4	12,8	14,6	11,1	15,9	7,8	8,3	6,7
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,2	2,4	2,3	2,7	1,1	2,8	1,7	2,0	1,0
3– 6	3,2	3,3	3,0	4,0	3,0	3,6	2,3	2,6	1,4
7–14	8,7	8,8	8,8	8,9	8,7	11,1	4,7	4,4	5,5
15–19	6,0	6,1	6,6	5,1	5,6	5,9	4,6	4,0	6,0
20–24	4,6	4,5	4,8	3,9	4,6	4,7	5,2	4,5	6,9
25–34	5,9	6,2	6,4	5,8	5,5	4,4	5,3	5,6	4,5
35–44	7,4	7,7	7,5	8,2	7,5	8,9	4,3	4,3	4,3
45–54	6,9	7,0	7,2	6,5	7,4	6,9	6,7	6,4	7,6
55–59	1,9	1,7	1,5	2,0	2,6	1,1	2,9	2,0	5,0
60–64	1,0	0,9	0,8	1,0	1,1	0,6	2,9	3,3	1,9
65 lat i więcej 65 years and over	1,7	1,2	1,0	1,5	2,5	0,6	6,6	9,1	0,7
Kobiety Females	50,5	50,2	50,1	50,4	50,6	49,4	53,0	52,0	55,2
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,1	12,3	12,4	12,0	11,6	13,8	8,4	8,1	9,1
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,4	2,4	2,4	2,5	2,1	2,7	2,1	1,8	2,9
3– 6	3,0	3,2	3,2	3,1	2,1	4,1	2,0	1,9	2,1
7–14	7,7	7,7	7,8	7,3	8,4	8,4	5,1	5,0	5,5
15–19	6,0	6,1	6,4	5,3	5,9	6,9	3,9	2,5	7,1
20–24	4,0	4,1	4,2	4,0	3,8	2,5	5,0	4,8	5,5
25–34	6,4	6,4	6,2	6,8	6,2	5,6	7,0	7,8	5,0
35–44	8,8	9,2	9,2	9,3	8,7	9,7	6,0	5,7	6,7
45–54	5,7	5,6	5,5	5,8	5,6	5,2	6,9	6,4	8,1
55–59	1,8	1,6	1,4	1,9	1,9	1,3	3,7	3,3	4,8
60–64	1,2	1,1	1,0	1,3	1,3	0,8	3,0	3,7	1,4
65 lat i więcej 65 years and over	3,5	2,9	2,8	3,1	4,7	2,3	8,4	9,4	6,2

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (dok.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
		razem total	na stanowiskach in							
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households										
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Poniżej 14 lat Under 14 years	27,8	27,6	28,2	25,5	26,0	29,6	26,1	25,8	27,0	
Poniżej 3 lat Under 3 years	5,9	6,3	6,4	5,8	4,9	5,6	6,0	6,8	3,7	
3- 6	7,5	7,7	7,5	8,2	6,2	7,4	8,3	8,3	8,2	
7-14	16,6	15,9	16,6	13,2	17,4	18,9	13,3	12,0	17,5	
15-19	12,6	12,5	13,2	10,0	13,6	13,3	8,6	6,8	14,0	
20-24	9,1	10,0	10,1	9,6	8,4	7,6	7,8	7,6	8,5	
25-34	12,8	13,8	13,5	14,7	11,1	12,0	13,3	13,7	11,9	
35-44	12,0	11,6	11,8	11,0	12,4	14,3	11,5	11,2	12,4	
45-54	10,3	10,9	10,6	11,9	11,2	9,9	7,1	6,6	8,5	
55-59	3,8	4,1	4,0	4,6	2,9	3,2	4,7	4,0	6,9	
60-64	2,7	2,2	2,0	2,8	2,9	2,5	6,0	6,4	4,8	
65 lat i więcej 65 years and over	6,7	5,1	4,3	8,2	9,1	5,5	13,4	16,7	3,7	
Mężczyźni Males	50,4	50,2	50,8	48,2	50,4	51,8	50,6	50,9	49,7	
Poniżej 14 lat Under 14 years	14,3	14,2	14,5	12,9	13,4	15,0	13,8	14,0	13,2	
Poniżej 3 lat Under 3 years	3,1	3,1	3,2	2,7	2,4	3,0	3,6	4,1	2,1	
3- 6	3,9	3,9	3,8	4,2	3,5	4,3	4,1	4,3	3,4	
7-14	8,4	8,3	8,7	6,8	8,6	9,0	7,1	6,7	8,2	
15-19	6,8	6,6	7,0	5,1	6,9	8,6	4,9	3,9	7,9	
20-24	4,6	5,0	5,2	4,2	4,6	3,3	3,5	3,4	4,0	
25-34	6,5	7,0	7,0	6,9	5,8	6,8	6,1	6,3	5,3	
35-44	5,8	5,6	5,6	5,5	5,5	7,1	6,7	6,4	7,7	
45-54	5,4	5,7	5,6	6,1	6,4	5,1	3,5	3,3	4,2	
55-59	1,9	2,2	2,2	2,2	1,6	1,5	1,6	1,1	3,2	
60-64	1,4	1,1	0,9	1,7	1,5	1,0	3,3	3,4	3,2	
65 lat i więcej 65 years and over	2,6	1,9	1,6	3,0	3,5	2,1	6,1	8,0	0,5	
Kobiety Females	49,6	49,8	49,2	51,8	49,6	48,2	49,4	49,1	50,3	
Poniżej 14 lat Under 14 years	13,5	13,5	13,7	12,6	12,7	14,6	12,3	11,8	13,8	
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,9	3,2	3,2	3,1	2,5	2,7	2,4	2,7	1,6	
3- 6	3,6	3,8	3,8	4,1	2,6	3,1	4,2	4,0	4,8	
7-14	8,1	7,6	7,9	6,5	8,8	9,9	6,3	5,3	9,3	
15-19	5,8	5,9	6,2	4,9	6,6	4,7	3,7	2,9	6,1	
20-24	4,6	5,0	4,8	5,5	3,8	4,3	4,3	4,2	4,5	
25-34	6,3	6,8	6,6	7,8	5,2	5,2	7,2	7,4	6,6	
35-44	6,2	6,0	6,1	5,6	6,8	7,1	4,7	4,7	4,8	
45-54	4,9	5,2	5,0	5,9	4,9	4,8	3,5	3,3	4,2	
55-59	1,9	1,9	1,8	2,4	1,3	1,6	3,1	2,9	3,7	
60-64	1,3	1,1	1,1	1,1	1,4	1,4	2,7	3,0	1,6	
65 lat i więcej 65 years and over	4,1	3,3	2,7	5,2	5,6	3,4	7,3	8,7	3,2	

TABL. 13. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	14,9	18,2	4,2	37,3	4,4	21,9	10,3	11,7	4,3
Policealne Post-secondary	2,2	2,4	1,5	3,5	1,1	3,0	2,1	2,2	1,7
Średnie zawodowe Secondary vocational	18,5	18,8	17,5	20,7	16,7	22,5	18,4	19,3	14,2
Średnie ogólnokształcące Secondary general	10,0	10,3	8,8	12,4	5,8	12,2	8,8	9,2	7,3
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	27,1	27,4	39,2	11,4	33,7	21,6	26,3	25,2	31,3
Gimnazjalne Lower secondary	6,4	7,5	8,7	5,9	9,7	7,5	2,4	1,7	5,5
Podstawowe ukończone Completed primary	19,9	14,7	19,4	8,4	27,2	10,5	30,1	29,2	34,1
Bez wykształcenia No formal education	1,0	0,7	0,8	0,4	1,4	0,8	1,5	1,5	1,7

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY EDUCATION LEVEL AND NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								

Gospodarstwa domowe 1-osobowe
One-person households

Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	x	x	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	19,6	44,3	4,0	63,8	x	x	11,5	13,9	4,3
Policealne Post-secondary	2,8	3,7	1,5	4,8	x	x	2,4	2,7	1,6
Średnie zawodowe Secondary vocational	18,1	16,6	18,3	15,7	x	x	19,5	20,3	16,9
Średnie ogólnokształcące Secondary general	13,1	11,5	12,6	10,9	x	x	11,0	11,2	10,7
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	17,6	17,6	45,7	4,0	x	x	17,4	15,6	22,7
Gimnazjalne Lower secondary	0,3	0,3	0,4	0,2	x	x	0,2	0,2	0,2
Podstawowe ukończone Completed primary	27,1	6,1	17,5	0,5	x	x	36,0	33,9	42,3
Bez wykształcenia No formal education	1,4	—	—	—	x	x	2,1	2,3	1,4

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY EDUCATION LEVEL AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	18,6	28,7	4,7	47,4	4,2	32,8	11,5	12,4	5,0
Policealne Post-secondary	2,6	3,1	1,7	4,3	3,1	3,7	2,2	2,2	1,8
Średnie zawodowe Secondary vocational	20,3	21,0	20,6	21,3	17,9	27,0	19,7	20,5	14,1
Średnie ogólnokształcące Secondary general	9,9	10,8	9,1	12,2	4,2	12,6	8,6	8,9	6,5
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	25,8	24,3	43,9	9,0	42,1	19,4	26,7	25,4	35,8
Gimnazjalne Lower secondary	1,2	1,9	2,1	1,7	0,6	0,6	0,5	0,3	1,9
Podstawowe ukończone Completed primary	20,8	9,9	17,5	4,0	26,5	4,0	29,8	29,3	33,3
Bez wykształcenia No formal education	0,8	0,2	0,3	0,2	1,5	-	1,1	1,1	1,6
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	18,5	22,5	5,5	40,6	4,6	25,3	9,3	10,5	4,4
Policealne Post-secondary	2,6	2,8	2,1	3,6	1,5	3,1	2,1	2,1	1,9
Średnie zawodowe Secondary vocational	19,8	20,4	20,0	20,9	20,3	23,9	17,3	18,6	12,3
Średnie ogólnokształcące Secondary general	10,6	11,0	9,7	12,3	6,3	14,3	8,3	8,9	6,2
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	26,5	25,8	40,1	10,6	34,3	19,3	29,2	28,3	32,9
Gimnazjalne Lower secondary	5,7	5,9	6,4	5,4	6,4	5,9	4,0	3,0	7,7
Podstawowe ukończone Completed primary	15,6	11,2	15,7	6,4	25,5	7,8	27,7	26,6	32,0
Bez wykształcenia No formal education	0,8	0,4	0,5	0,2	1,2	0,3	2,2	2,0	2,7

TABL. 15. ŚREDNIE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 MEDIUM MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł average monthly per capita receipts in PLN Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
	w złotych in zlotys								
Przychody netto x Net receipts Me	1570,45	1559,66	1122,78	2125,69	1571,37	1867,43	1564,96	1648,75	1230,61
	1232,65	1200,00	966,50	1652,50	1071,42	1415,91	1349,47	1421,59	1027,08
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny x Available income Me	1192,82	1199,22	896,27	1591,73	1024,53	1468,38	1180,82	1244,77	925,63
	995,00	980,00	796,50	1308,09	722,40	1166,67	1083,50	1141,50	790,00
w tym dochód do dyspozycji x of which disposable income Me	1147,18	1159,48	871,67	1532,37	989,09	1416,46	1116,53	1175,90	879,62
	956,70	950,00	777,58	1267,83	698,97	1137,50	1028,04	1087,50	760,00
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej x income from hired work	636,56	999,68	725,06	1355,48	104,76	248,98	108,48	116,03	78,35
dochód z pracy na własny rachunek x income from self-employment	109,26	22,93	9,28	40,62	10,26	1077,20	11,26	11,99	8,33
dochód z gospodarstwa indywidu- alnego w rolnictwie x income from private farm in agri- culture	50,32	6,00	8,19	3,18	732,01	1,02	6,33	5,91	8,00
dochód ze świadczeń z ubezpie- czeń społecznych x income from social security benefits	297,03	88,98	75,31	106,68	117,76	71,22	982,93	1045,45	733,42
w tym: of which:									
emerytury krajowe x retirement pays domestic	232,34	56,46	42,94	73,99	82,24	47,90	810,31	1002,29	44,18
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe x pensions resulting from inability to work domestic	30,66	17,50	18,19	16,60	18,68	14,68	74,67	23,32	279,59
renty rodzinne x family pensions	28,01	11,19	11,05	11,37	6,89	6,29	86,26	6,83	403,23
dochód ze świadczeń pozostałych x income from other social benefits	40,00	33,99	44,32	20,61	34,58	23,54	27,83	23,42	45,44
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe x of which domestic unemploy- ment benefits	4,20	4,00	4,52	3,33	1,77	2,97	2,47	2,17	3,67
pozostałe dochody x other income	55,27	45,03	32,92	60,73	22,46	38,26	41,28	39,16	49,71
w tym dary x of which gifts	47,64	37,27	28,06	49,22	18,23	31,44	32,64	29,26	46,12

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Przychody netto	2439,70	3607,55	2258,95	4235,72					
Net receipts					x	x	1994,10	2065,66	1782,36
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny	1794,41	2628,92	1667,73	3076,64					
Available income					x	x	1469,89	1513,08	1342,11
w tym dochód do dyspozycji	1682,96	2478,00	1568,46	2901,66					
of which disposable income					x	x	1370,30	1411,10	1249,55
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej	563,45	2398,23	1481,65	2825,17					
income from hired work					x	x	36,98	42,47	20,74
dochód z pracy na własny rachunek	84,26	17,17	11,87	19,64					
income from self-employment					x	x	4,31	4,21	4,64
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	12,56	1,48	-0,64	2,46					
income from private farm in agriculture					x	x	3,10	2,77	4,10
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych	893,24	58,12	52,47	60,76					
income from social security benefits					x	x	1318,05	1352,63	1215,74
w tym: of which:									
emerytury krajowe	677,16	33,16	9,30	44,28					
retirement pays domestic					x	x	1004,75	1343,77	1,59
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe	47,21	9,69	20,39	4,70					
pensions resulting from inability to work domestic					x	x	65,45	1,01	256,14
renty rodzinne	162,31	14,81	22,78	11,09					
family pensions					x	x	239,05	—	946,42
dochód ze świadczeń pozostałych	35,87	11,51	14,83	9,97					
income from other social benefits					x	x	15,77	15,40	16,88
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajo- we	2,30	—	—	—					
of which domestic unemployment benefits					x	x	—	—	—
pozostałe dochody	192,36	130,81	94,82	147,58					
other income					x	x	88,28	92,58	75,55
w tym dary	172,06	120,11	92,00	133,20					
of which gifts					x	x	62,59	59,57	71,54

TABL. 18. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT RECEIPTS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Przychody netto Net receipts	2408,14	2489,54	1858,58	3307,03	2710,12	3014,96	2043,62	2160,50	1577,18
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1833,61	1919,58	1487,31	2479,64	1769,12	2377,78	1547,68	1638,09	1186,91
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1768,90	1860,27	1449,24	2392,82	1710,08	2299,96	1467,42	1551,14	1133,32
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	1013,54	1592,11	1195,83	2105,54	182,03	409,78	162,76	173,70	119,12
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	176,10	37,50	15,52	65,98	17,61	1736,59	16,54	17,59	12,31
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	86,22	10,38	14,38	5,20	1259,45	1,69	9,33	8,67	11,97
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	403,29	142,42	123,84	166,50	200,97	112,17	1263,01	1352,36	906,43
w tym: of which:									
emerytury krajowe retirement pays domestic	312,89	89,97	71,02	114,53	141,71	74,14	1044,52	1290,31	63,69
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe pensions resulting from inability to work domestic	45,05	27,89	29,34	26,00	30,75	23,36	102,67	33,79	377,53
renty rodzinne family pensions	35,84	17,79	17,90	17,65	11,59	10,43	99,64	10,01	457,29
dochód ze świadczeń pozostałych income from other social benefits	62,56	55,90	74,22	32,15	63,47	39,87	37,06	29,92	65,56
w tym: of which:									
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	6,86	6,74	7,67	5,55	3,04	5,06	3,85	3,38	5,75
pozostałe dochody other income	80,29	72,77	55,73	94,85	40,10	63,65	50,74	47,61	63,27
w tym dary of which gifts	68,49	59,48	47,19	75,41	32,31	52,27	41,06	36,68	58,55

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 19. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w złotych		in zlotys		
Górna granica grupy kwintylowej^{a)} Upper limit of quintile group^{a)}	—	637,50	898,57	1195,00	1629,83	x
Przychody netto	1570,45	672,70	940,20	1277,02	1720,22	3250,09
<i>Net receipts</i>						
<i>w tym:</i> <i>of which:</i>						
Dochód rozporządzalny	1192,82	409,69	728,78	994,29	1342,27	2495,24
Available income						
<i>w tym dochód do dyspozycji</i>	1147,18	398,95	710,69	964,34	1293,95	2373,77
<i>of which disposable income</i>						
<i>w tym:</i> <i>of which:</i>						
dochód z pracy najemnej	636,56	207,91	398,62	533,47	670,19	1376,11
<i>income from hired work</i>						
dochód z pracy na własny rachunek	109,26	20,75	44,85	70,72	108,59	302,32
<i>income from self-employment</i>						
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	50,32	-6,13	30,82	33,04	44,36	149,99
<i>income from private farm in agriculture</i>						
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	297,03	90,52	173,02	283,19	443,61	495,76
<i>income from social security benefits</i>						
<i>w tym:</i> <i>of which:</i>						
emerytury krajowe	232,34	50,41	114,05	213,65	366,01	418,45
<i>retirement pays domestic</i>						
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	30,66	26,71	37,04	36,93	29,83	22,73
<i>pensions resulting from inability to work domestic</i>						
renty rodzinne	28,01	10,28	17,51	27,06	40,80	44,50
<i>family pensions</i>						
dochód ze świadczeń pozostałych	40,00	73,81	52,00	34,58	22,04	17,47
<i>income from other social benefits</i>						
<i>w tym:</i> <i>of which:</i>						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe	4,20	6,80	6,26	4,17	2,38	1,36
<i>domestic unemployment benefits</i>						
pozostałe dochody	55,27	22,23	28,80	38,02	50,77	136,91
<i>other income</i>						
<i>w tym dary</i>	47,64	21,06	27,57	34,50	44,22	111,15
<i>of which gifts</i>						

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.

a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 20. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>and more</i>	
w złotych <i>in zlotys</i>					
Przychody netto	2260,04	1954,90	1387,93	935,24	1368,27
Net receipts					
w tym: <i>of which:</i>					
Dochód rozporządzalny	1711,81	1404,65	1067,06	716,54	980,68
Available income					
w tym dochód do dyspozycji	1607,83	1353,23	1041,80	704,94	950,59
<i>of which disposable income</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
dochód z pracy najemnej	696,37	1017,90	754,42	419,35	565,14
<i>income from hired work</i>					
dochód z pracy na własny rachunek	133,66	196,97	173,42	91,06	86,84
<i>income from self-employment</i>					
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	34,98	31,88	40,95	88,33	3,87
<i>income from private farm in agriculture</i>					
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	770,07	77,29	24,04	16,60	42,51
<i>income from social security benefits</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
emerytury krajowe	696,06	51,04	11,22	5,19	10,05
<i>retirement pays domestic</i>					
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	60,13	19,84	8,78	7,39	9,20
<i>pensions resulting from inability to work domestic</i>					
renty rodzinne	4,51	1,20	0,69	0,75	22,17
<i>family pensions</i>					
dochód ze świadczeń pozostałych	21,70	23,22	27,36	68,53	96,30
<i>income from other social benefits</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zasiłki dla bezrobotnych krajowe	3,86	5,04	4,34	3,01	5,40
<i>domestic unemployment benefits</i>					
pozostałe dochody	48,09	51,01	43,24	31,28	183,38
<i>other income</i>					
w tym dary	42,84	42,80	31,76	23,53	175,60
<i>of which gifts</i>					

TABL. 21. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
w złotych in zlotys			
Przychody netto Net receipts	1570,45	1296,84	1650,17
w tym: of which:			
Dochód rozporządzalny Available income	1192,82	983,66	1253,77
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1147,18	945,87	1205,84
w tym: of which:			
dochód z pracy najemnej income from hired work	636,56	352,30	719,39
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	109,26	42,46	128,72
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	50,32	42,53	52,59
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	297,03	439,87	255,41
w tym: of which:			
emerytury krajowe retirement pays domestic	232,34	266,58	222,37
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe pensions resulting from inability to work domestic	30,66	133,04	0,83
renty rodzinne family pensions	28,01	33,13	26,52
dochód ze świadczeń pozostałych income from other social benefits	40,00	66,35	32,32
w tym: of which:			
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	4,20	3,80	4,31
pozostałe dochody other income	55,27	37,17	60,54
w tym dary of which gifts	47,64	31,75	52,27

TABL. 22. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogóln- kształcące post- secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocatio- nal	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower seconda- ry; primary; no formal education
w złotych in zlotys					
Przychody netto	1570,45	2603,63	1597,99	1184,96	1095,86
<i>Net receipts</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Dochód rozporządzalny	1192,82	1921,62	1232,16	914,54	830,05
<i>Available income</i>					
w tym dochód do dyspozycji	1147,18	1837,93	1183,65	885,52	799,81
<i>of which disposable income</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
dochód z pracy najemnej	636,56	1263,44	625,36	479,93	212,05
<i>income from hired work</i>					
dochód z pracy na własny rachunek	109,26	217,05	136,84	64,67	16,00
<i>income from self-employment</i>					
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	50,32	11,73	48,89	70,10	55,12
<i>income from a private farm in agriculture</i>					
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	297,03	308,55	315,12	216,77	447,54
<i>income from social security benefits</i>					
w tym: <i>in which</i>					
emerytury krajowe	232,34	269,65	250,50	160,54	325,83
<i>retirement pays domestic</i>					
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	30,66	18,00	29,75	32,35	45,56
<i>pensions resulting from inability to work domestic</i>					
renty rodzinne	28,01	14,13	29,94	18,44	67,23
<i>family pensions</i>					
dochód ze świadczeń pozostałych	40,00	18,21	34,13	48,61	60,55
<i>income from other social benefits</i>					
w tym: <i>of which</i>					
zasiłki dla bezrobotnych krajowe	4,20	2,35	4,37	4,97	4,32
<i>domestic unemployment benefits</i>					
pozostałe dochody	55,27	90,92	67,09	32,76	38,35
<i>other income</i>					
w tym dary	47,64	71,80	60,65	28,33	35,49
<i>of which gifts</i>					

TABL. 23. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>and more</i>	
w złotych <i>in zlotys</i>							
Przychody netto <i>Net receipts</i>	1742,81	1400,21	1544,92	1633,23	1771,20	2531,44	1293,72
w tym: <i>of which:</i>							
Dochód rozporządzalny <i>Available income</i>	1342,11	1097,64	1206,25	1255,43	1388,90	1880,23	953,13
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	1289,22	1054,63	1156,65	1202,30	1336,63	1809,59	919,14
w tym: <i>of which:</i>							
dochód z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	756,89	596,02	668,76	705,56	756,56	1130,54	443,37
dochód z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	133,91	106,00	110,34	95,59	136,08	230,01	69,69
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from private farm in agriculture</i>	4,84	12,73	3,64	2,73	1,27	1,45	123,35
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecz- nych <i>income from social security benefits</i>	332,12	292,51	332,61	354,82	343,66	355,10	240,70
w tym: <i>of which:</i>							
emerytury krajowe <i>retirement pays domestic</i>	266,53	230,72	262,71	283,00	276,05	297,63	177,45
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe . <i>pensions resulting from inability to work do- mestic</i>	29,68	31,17	33,19	30,01	27,67	23,63	32,23
renty rodzinne <i>family pensions</i>	31,93	27,54	32,97	39,63	35,20	27,77	21,73
dochód ze świadczeń pozostałych <i>income from other social benefits</i>	35,30	39,44	36,58	32,06	37,07	28,90	38,30
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe <i>of which domestic unemployment benefits</i>	4,15	6,41	4,87	2,53	3,38	1,96	4,27
pozostałe dochody <i>other income</i>	69,77	42,76	47,32	58,63	104,67	118,00	31,98
w tym dary <i>of which gifts</i>	60,07	36,89	41,76	50,37	90,95	99,28	27,68

TABL. 24. PRZECIETNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand Total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w złotych		<i>in zlotys</i>			
Przychody netto Net receipts	1570,45	2011,20	1445,31	1307,00	1477,27	1587,00	1548,72
w tym: <i>of which:</i>							
Dochód rozporządzalny Available income	1192,82	1462,37	1143,85	988,47	1146,34	1207,41	1178,37
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	1147,18	1402,45	1099,41	948,02	1106,60	1159,37	1139,98
w tym: <i>of which:</i>							
dochód z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	636,56	838,61	635,40	466,30	596,68	648,42	599,67
dochód z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	109,26	160,63	92,06	68,37	110,29	106,16	113,90
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from private farm in agriculture</i>	50,32	63,20	12,35	86,27	42,66	34,40	62,67
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>income from social security benefits</i>	297,03	297,30	323,54	272,82	296,70	315,19	275,42
w tym: <i>of which:</i>							
emerytury krajowe <i>retirement pays domestic</i>	232,34	244,58	251,03	212,03	225,68	249,03	208,30
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe <i>pensions resulting from inability to work domestic</i>	30,66	24,22	31,75	33,15	36,19	27,08	31,57
renty rodzinne <i>family pensions</i>	28,01	20,92	37,08	20,14	31,25	32,70	27,71
dochód ze świadczeń pozostałych <i>income from other social benefits</i>	40,00	34,38	32,48	45,49	41,45	38,53	51,62
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe <i>of which domestic unemployment benefits</i>	4,20	4,00	2,81	3,73	4,35	5,36	6,10
pozostałe dochody <i>other income</i>	55,27	59,05	45,74	47,19	55,85	60,35	69,76
w tym dary <i>of which gifts</i>	47,64	52,80	40,70	37,30	42,07	55,62	63,86

TABL. 25. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w zł in zlotys															
Przychody netto	1570,45	1582,69	1545,35	1275,32	1431,60	1534,54	1425,20	2245,79	1599,45	1219,48	1486,64	1630,56	1458,92	1329,28	1419,33	1480,78	1497,84
Net receipts																	
w tym: of which:																	
Dochód rozporządzalny	1192,82	1239,17	1158,49	978,49	1153,06	1178,73	1107,54	1601,97	1115,73	907,28	1103,20	1243,12	1168,42	1026,36	1103,39	1125,74	1186,91
Available income																	
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income																	
w tym: of which:																	
dochód z pracy najemnej income from hired work	636,56	661,71	541,68	449,07	634,93	594,75	604,37	958,63	610,04	473,49	463,31	689,36	656,39	486,00	544,20	577,90	613,86
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	109,26	117,98	101,53	62,41	121,84	118,86	111,18	181,19	72,03	57,86	67,45	133,59	79,12	95,91	101,13	110,60	102,48
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	50,32	36,23	95,67	87,73	8,47	55,10	23,61	67,19	29,13	15,42	208,42	28,05	4,73	81,71	67,21	57,68	31,14
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	297,03	315,74	253,65	265,83	280,24	313,39	269,69	289,37	313,59	277,49	267,41	289,74	359,98	281,96	286,46	284,25	333,89
w tym: of which:																	
emerytury krajowe retirement pays domestic	232,34	252,05	183,13	201,01	214,10	256,46	208,92	238,73	240,32	211,84	220,89	226,24	279,52	222,09	218,80	208,16	270,91
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe pensions resulting from inability to work domestic	30,66	29,21	30,60	40,30	40,37	25,15	36,09	23,76	20,92	35,95	20,74	30,11	28,82	28,66	35,49	36,72	32,48
renty rodzinne family pensions	28,01	28,23	33,04	17,14	23,67	23,73	19,47	19,53	45,61	23,85	16,75	23,92	48,99	22,36	25,49	35,38	26,98
dochód ze świadczeń pozostałych income from other social benefits	40,00	38,68	62,43	48,45	48,02	39,78	39,54	31,73	38,11	45,61	45,39	43,47	27,71	40,50	47,87	38,78	43,19
w tym of which																	
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	4,20	6,11	6,22	2,99	4,47	4,66	3,40	3,68	3,18	3,58	4,58	5,06	2,42	4,40	7,61	3,86	5,34
pozostałe dochody other income	55,27	63,56	94,72	62,65	57,78	54,36	54,94	61,35	51,09	36,34	48,35	54,01	39,51	38,06	56,01	53,37	60,05
w tym dary of which gifts	47,64	58,17	89,50	39,71	49,36	50,41	49,62	53,98	48,27	31,62	42,89	47,63	34,66	37,13	49,81	34,35	54,35

TABL. 29. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachunek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pensioners</i>
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>					
w złotych <i>in zlotys</i>									
Rozchody netto	2447,09	2535,64	1882,86	3381,40	2761,24	3072,56	2060,13	2174,30	1604,52
Net outgoings									
w tym: <i>of which:</i>									
Wydatki	1517,09	1566,02	1225,77	2006,85	1305,06	1949,35	1361,10	1423,73	1111,16
Expenditures									
Towary i usługi konsumpcyjne	1452,39	1506,71	1187,70	1920,03	1246,03	1871,53	1280,84	1336,79	1057,57
<i>Consumer goods and services</i>									
żywność i napoje bezalkoholowe	380,42	374,50	346,91	410,25	411,74	418,07	385,55	396,38	342,36
<i>food and non-alcoholic beverages</i>									
napoje alkoholowe, wyroby tytonio- we i narkotyki	40,79	43,18	41,39	45,51	30,61	49,30	34,98	35,84	31,54
<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>									
odzież i obuwie	82,37	93,11	63,10	131,99	69,34	134,80	43,67	45,66	35,73
<i>clothing and footwear</i>									
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	299,37	292,35	253,10	343,22	240,21	334,85	325,25	336,71	279,49
<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>									
wyposażenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego	78,79	83,33	58,70	115,25	69,42	102,76	65,84	69,45	51,46
<i>furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>									
zdrowie	69,42	59,33	40,29	84,00	48,42	76,04	101,99	107,95	78,17
<i>health</i>									
transport	148,52	168,39	114,83	237,78	152,58	218,79	85,66	94,28	51,23
<i>transport</i>									
łączość	66,57	68,90	57,40	83,80	55,79	93,47	57,61	59,47	50,21
<i>communication</i>									
rekreacja i kultura	123,96	138,66	84,70	208,56	68,58	203,64	79,41	84,24	60,14
<i>recreation and culture</i>									
edukacja	21,26	27,45	13,98	44,91	9,72	34,36	5,18	5,42	4,19
<i>education</i>									
restauracje i hotele	34,63	39,27	21,57	62,20	11,62	67,34	15,66	16,13	13,80
<i>restaurants and hotels</i>									
pozostałe towary i usługi	79,11	84,94	57,71	120,22	53,55	110,29	64,23	68,19	48,42
<i>miscellaneous goods and services</i>									
kieszonkowe	27,19	33,29	34,03	32,33	24,46	27,81	15,81	17,06	10,83
<i>pocket-money</i>									
Pozostałe wydatki	64,71	59,31	38,07	86,82	59,04	77,81	80,26	86,94	53,59
<i>Other expenditures</i>									
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	50,84	45,55	29,05	66,92	55,06	62,83	63,89	69,77	40,45
<i>of which gifts donated to other households</i>									

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności.

a) Calculated on the basis of modified equivalent scale.

TABL. 30. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w złotych in zlotys				
Górna granica grupy kwintylowej^{a)} Upper limit of quintile group^{a)}	—	637,50	898,57	1195,00	1629,83	x
Rozchody netto	1596,66	690,52	961,63	1298,77	1742,09	3298,41
<i>Net outgoings</i>						
w tym: of which:						
Wydatki	991,44	489,27	664,52	859,92	1119,78	1827,68
Expenditures						
Towary i usługi konsumpcyjne	945,80	478,54	646,43	829,97	1071,46	1706,21
<i>Consumer goods and services</i>						
żywność i napoje bezalkoholowe	246,14	173,48	205,36	237,66	277,65	336,98
<i>food and non-alcoholic beverages</i>						
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i nar- kotyki	26,94	15,22	19,95	23,70	29,39	46,51
<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>						
odzież i obuwie	52,35	21,38	31,04	42,53	56,76	110,29
<i>clothing and footwear</i>						
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	199,88	102,48	145,23	190,44	241,28	320,56
<i>housing, water, electricity, gas and other fu- els</i>						
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego	51,19	21,47	28,99	40,32	57,35	108,11
<i>furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>						
zdrowie	47,42	17,08	27,87	41,83	59,38	91,16
<i>health</i>						
transport	94,78	36,23	54,21	71,82	99,67	212,51
<i>transport</i>						
łącznie	43,43	23,04	31,74	40,45	50,33	71,71
<i>communication</i>						
rekreacja i kultura	79,80	29,71	43,32	58,42	85,28	182,77
<i>recreation and culture</i>						
edukacja	12,75	4,01	7,09	10,54	13,74	28,43
<i>education</i>						
restauracje i hotele	22,93	6,58	8,82	13,61	23,14	62,67
<i>restaurants and hotels</i>						
pozostałe towary i usługi	51,63	21,24	29,15	39,99	55,92	112,13
<i>miscellaneous goods and services</i>						
kieszonkowe	16,57	6,61	13,66	18,65	21,58	22,40
<i>pocket-money</i>						
Pozostałe wydatki	45,64	10,74	18,10	29,95	48,32	121,47
<i>Other expenditures</i>						
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym	36,06	7,71	12,95	22,39	38,10	99,46
<i>of which gifts donated to other households</i>						

a) Wyliczone w oparciu o dochód rozporządzalny

a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 31. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>and more</i>	
w złotych <i>in zlotys</i>					
Rozchody netto Net outgoings	2309,52	1937,76	1428,01	960,82	1429,68
w tym: <i>of which:</i>					
Wydatki Expenditures	1411,35	1177,52	889,84	610,15	978,44
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1307,37	1126,10	864,59	598,55	948,35
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	334,94	251,98	213,75	178,82	224,72
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	41,50	30,68	20,25	13,80	19,83
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	61,39	77,27	59,11	38,93	63,89
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	295,23	203,29	152,74	110,43	203,43
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	77,29	67,06	47,41	30,51	55,02
zdrowie <i>health</i>	86,48	46,42	32,61	19,59	42,66
transport <i>transport</i>	139,14	149,50	98,91	62,76	83,65
łączność <i>communication</i>	56,87	50,04	39,62	27,65	42,80
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	106,26	110,86	94,84	56,07	97,95
edukacja <i>education</i>	5,38	22,23	21,26	10,92	20,64
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	27,08	33,58	25,99	14,09	32,83
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	72,32	72,76	49,24	28,81	52,82
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	3,50	10,42	8,86	6,16	8,11
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	103,98	51,41	25,26	11,60	30,09
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	86,54	39,77	18,17	8,20	20,53

TABL. 32. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
w złotych in zlotys			
Rozchody netto Net outgoings	1596,66	1305,69	1681,44
w tym: of which:			
Wydatki Expenditures	991,44	837,72	1036,23
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	945,80	799,93	988,30
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	246,14	237,54	248,65
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	26,94	23,48	27,94
odzież i obuwie clothing and footwear	52,35	34,61	57,52
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	199,88	184,02	204,50
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishing household equipment and routine maintenance of the house	51,19	41,02	54,16
zdrowie health	47,42	54,98	45,22
transport transport	94,78	62,23	104,26
łączność communication	43,43	37,34	45,20
rekreacja i kultura recreation and culture	79,80	52,24	87,83
edukacja education	12,75	6,64	14,53
restauracje i hotele restaurants and hotels	22,93	10,97	26,41
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	51,63	38,47	55,46
kieszonkowe pocket-money	16,57	16,38	16,63
Pozostałe wydatki Other expenditures	45,64	37,79	47,93
w tym przekazane dary innym gospodarstwom domowym of which gifts donated to other households	36,06	29,49	37,98

TABL. 33. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIĘSIEŃ
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY EDUCATION LEVEL
OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólnokształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształ- cenia lower secondary; primary; no formal education
w złotych in zlotys					
Rozchody netto	1596,66	2649,33	1632,79	1199,74	1105,86
Net outgoings					
w tym: of which:					
Wydatki	991,44	1536,51	1036,46	769,13	721,90
Expenditures					
Towary i usługi konsumpcyjne	945,80	1452,81	987,94	740,10	691,66
Consumer goods and services					
żywność i napoje bezalkoholowe	246,14	286,93	254,36	221,28	236,33
food and non-alcoholic beverages					
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	26,94	31,77	27,17	25,27	24,12
alcoholic beverages, tobacco and narcotics					
odzież i obuwie	52,35	96,45	54,57	37,54	25,53
clothing and footwear					
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	199,88	262,76	213,48	164,68	174,65
housing, water, electricity, gas and other fuels					
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	51,19	89,53	52,59	37,38	31,47
furnishing household equipment and routine maintenance of house					
zdrowie	47,42	75,18	49,48	31,19	46,84
health					
transport	94,78	189,82	96,11	65,50	37,88
transport					
łącznie	43,43	61,22	48,45	35,23	29,14
communication					
rekreacja i kultura	79,80	165,45	83,33	49,25	34,06
recreation and culture					
edukacja	12,75	29,00	14,60	6,62	2,29
education					
restauracje i hotele	22,93	52,58	22,57	12,29	10,77
restaurants and hotels					
pozostałe towary i usługi	51,63	93,95	54,92	35,39	28,54
miscellaneous goods and services					
kieszonkowe	16,57	18,17	16,30	18,51	10,05
pocket-money					
Pozostałe wydatki	45,64	83,70	48,52	29,02	30,24
Other expenditures					
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	36,06	64,68	38,81	23,40	23,59
of which gifts donated to other households					

TABL. 34. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta Urban						Wieś Rural
	Ogółem Total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
		poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
w złotych in zlotys							
Rozchody netto	1776,09	1419,75	1574,01	1640,10	1787,68	2619,71	1308,59
Net outgoings							
w tym: of which:							
Wydatki	1107,11	915,63	1006,56	1049,75	1124,34	1527,92	805,73
Expenditures							
Towary i usługi konsumpcyjne	1054,21	872,62	956,96	996,62	1072,07	1457,27	771,74
Consumer goods and services							
żywność i napoje bezalkoholowe	254,58	235,74	245,44	253,11	259,98	288,92	232,60
food and non-alcoholic beverages							
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narko- tyki	29,95	23,89	27,46	32,27	30,27	39,58	22,09
alcoholic beverages, tobacco and narcotics							
odzież i obuwie	59,79	47,23	53,91	57,07	60,90	85,56	40,40
clothing and footwear							
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	224,81	195,12	211,35	214,48	227,99	287,16	159,86
housing, water, electricity, gas and other fuels							
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego	57,52	45,58	53,53	49,72	61,06	80,91	41,03
furnishing household equipment and routine maintenance of house							
zdrowie	54,35	42,38	47,50	45,83	55,42	84,90	36,29
health							
transport	102,21	84,67	86,74	90,08	102,65	156,39	82,84
transport							
łączność	48,59	42,24	44,93	45,58	49,46	63,58	35,13
communication							
rekreacja i kultura	98,92	66,39	80,52	92,41	106,12	166,90	49,09
recreation and culture							
edukacja	16,26	9,94	13,70	12,42	15,12	31,65	7,10
education							
restauracje i hotele	29,67	16,85	20,09	25,00	28,14	65,18	12,11
restaurants and hotels							
pozostałe towary i usługi	60,39	45,20	54,49	57,68	62,54	88,56	37,56
miscellaneous goods and services							
kieszonkowe	17,16	17,39	17,29	20,96	12,41	18,00	15,63
pocket-money							
Pozostałe wydatki	52,90	43,01	49,60	53,13	52,27	70,65	33,99
Other expenditures							
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	40,29	34,18	40,37	40,03	39,02	48,82	29,28
of which gifts donated to other households							

TABL. 35. PRZECIETNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w złotych <i>in zlotys</i>					
Rozchody netto Net outgoings	1596,66	2051,81	1462,92	1334,51	1483,34	1627,87	1577,14
w tym: <i>of which:</i>							
Wydatki Expenditures	991,44	1212,71	983,29	829,57	929,64	1019,69	939,37
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	945,80	1152,79	938,84	789,13	889,90	971,65	900,97
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	246,14	264,13	249,29	230,88	239,47	251,13	238,82
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	26,94	32,75	25,18	19,84	26,55	31,04	27,64
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	52,35	68,67	49,76	45,06	45,83	49,34	51,37
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	199,88	229,78	210,13	159,99	197,65	200,66	194,16
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishing household equipment and routine maintenance of house</i>	51,19	63,58	48,68	46,72	44,09	50,29	51,29
zdrowie <i>health</i>	47,42	64,82	44,08	39,93	41,09	50,59	41,69
transport <i>transport</i>	94,78	128,06	89,45	81,05	78,83	95,52	89,45
łącznie <i>communication</i>	43,43	51,32	42,91	36,04	43,09	45,48	41,14
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	79,80	110,22	77,85	54,18	70,50	85,77	77,46
edukacja <i>education</i>	12,75	20,64	11,50	9,02	10,97	12,35	10,28
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	22,93	36,13	21,32	14,40	19,28	27,86	17,72
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	51,63	67,38	48,18	41,54	48,05	54,16	49,09
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	16,57	15,30	20,51	10,48	24,53	17,46	10,87
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	45,64	59,92	44,44	40,44	39,74	48,04	38,40
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	36,06	46,44	33,59	35,00	31,35	37,96	30,10

TABL. 36. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w zł in zlotys															
Rozchody netto Net outgoings	1596,66	1640,04	1567,82	1311,93	1440,42	1567,21	1462,11	2290,32	1592,73	1230,88	1528,20	1666,19	1463,46	1354,32	1445,32	1491,36	1492,43
w tym: of which:																	
Wydatki Expenditures	991,44	1018,93	923,63	825,53	972,30	1035,64	949,82	1299,85	1021,90	820,00	850,56	999,05	1005,93	831,70	866,15	901,27	964,94
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	945,80	974,23	886,71	776,79	927,94	981,82	911,76	1236,93	964,20	778,76	814,64	955,91	957,17	801,89	833,20	867,28	915,58
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	246,14	251,67	235,20	219,22	245,91	245,61	249,53	273,25	249,56	228,29	245,26	241,87	249,12	240,58	239,55	231,10	253,67
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i nar- kotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	26,94	29,27	27,54	20,10	33,68	28,31	20,82	34,94	36,15	18,12	22,80	29,37	28,13	19,38	24,96	23,42	28,94
odzież i obuwie clothing and footwear	52,35	48,57	50,55	46,80	54,35	55,20	51,41	75,31	51,56	44,00	42,36	53,23	48,64	46,43	49,63	44,04	44,45
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	199,88	209,26	190,21	150,94	196,56	201,89	193,43	243,51	175,83	143,29	167,51	199,27	221,43	194,54	192,01	197,21	199,25
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego furnishing household equipment and routine maintenance of house	51,19	50,24	44,17	44,73	47,13	50,23	46,62	70,16	50,46	46,00	52,72	58,38	50,07	45,48	50,96	40,91	49,13
zdrowie health	47,42	52,90	39,13	37,83	42,77	52,28	43,56	70,99	43,90	41,78	40,92	46,12	44,44	39,51	38,47	39,90	42,63
transport transport	94,78	90,79	96,01	84,45	72,70	100,59	91,47	141,57	109,18	85,68	78,83	96,11	88,09	70,15	68,05	85,44	68,25
łączność communication	43,43	47,25	38,34	38,36	43,28	43,99	42,41	54,92	40,40	32,33	37,90	42,31	43,25	36,38	43,67	42,12	45,06
rekreacja i kultura recreation and culture	79,80	85,63	72,42	58,04	82,45	82,62	68,92	123,80	86,16	54,87	54,22	91,64	83,90	46,68	62,14	64,78	75,56
edukacja education	12,75	12,22	10,82	9,14	10,81	15,21	11,84	23,31	12,71	8,51	11,07	12,06	11,27	7,72	6,48	12,12	8,56
restauracje i hotele restaurants and hotels	22,93	29,78	18,25	17,11	22,95	27,53	24,35	40,37	22,31	11,95	17,56	20,17	19,27	10,86	12,83	17,19	21,54
inne towary i usługi miscellaneous goods services	51,63	52,87	50,23	40,37	59,83	55,71	46,30	73,12	57,86	43,54	39,52	53,20	49,45	42,16	40,49	44,03	49,51
kieszonkowe pocket-money	16,57	13,77	13,84	9,70	15,54	22,67	21,09	11,68	28,13	20,39	3,97	12,20	20,11	2,04	3,98	25,01	29,04
Pozostałe wydatki Other expenditures	45,64	44,70	36,92	48,74	44,37	53,81	38,07	62,93	57,70	41,24	35,92	43,14	48,76	29,80	32,95	33,99	49,35
w tym przekazane dary innym gospodar- stwom domowym of which gifts donated to other households	36,06	34,15	29,95	42,79	36,93	45,37	29,02	46,97	48,99	34,84	31,60	32,97	36,68	25,66	25,59	26,24	39,03

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which								
		pracowników of employees				rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in		razem total			emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
w złotych in zlotys										
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	945,80	939,31	715,62	1229,12	721,81	1154,98	977,17	1016,55	820,02	
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	246,14	229,96	207,62	258,90	238,85	253,56	292,70	300,33	262,24	
żywność <i>food</i>	225,12	208,76	190,64	232,23	223,68	228,12	271,65	278,84	242,96	
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	39,37	37,27	34,98	40,23	37,96	38,87	45,63	46,24	43,21	
w tym: <i>of which:</i>										
pieczywo <i>bread</i>	19,58	18,42	19,15	17,47	21,75	17,19	22,88	22,83	23,08	
makaron <i>pastà</i>	2,03	1,85	1,74	1,99	1,79	1,98	2,59	2,60	2,53	
mąka <i>flour</i>	1,51	1,23	1,32	1,11	2,26	1,24	2,17	2,21	2,01	
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	9,68	9,02	7,48	11,02	7,93	10,45	11,90	12,42	9,81	
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,95	0,83	0,73	0,96	0,88	0,94	1,26	1,28	1,17	
mięso <i>meat</i>	65,26	59,57	57,80	61,87	74,27	63,09	80,24	82,52	71,14	
w tym mięso surowe (świeże, chł- dzone lub mrożone) <i>of which raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	30,11	27,05	26,39	27,89	37,03	29,68	37,44	38,60	32,83	
w tym drób <i>of which poultry</i>	11,76	10,65	10,41	10,95	12,55	11,40	14,78	14,98	13,98	
wędliny i pozostałe przetwory mię- sne <i>processed meat and other meat preparations</i>	34,42	31,93	30,78	33,41	36,65	32,75	41,63	42,72	37,31	
podroby świeże, chłodzone lub mro- żone <i>fresh, chilled or frozen offal</i>	0,74	0,60	0,63	0,56	0,58	0,66	1,16	1,20	1,00	
ryby <i>fish</i>	7,50	6,74	5,54	8,30	6,18	8,63	9,72	10,17	7,94	
mleko, sery, jaja <i>milk, cheese, eggs</i>	35,72	33,76	29,49	39,29	34,23	37,64	41,19	42,21	37,11	
w tym: <i>of which:</i>										
mleko <i>milk</i>	7,18	6,25	6,22	6,28	9,65	6,55	9,11	9,22	8,68	
mleko zagęszczone i w proszku <i>preserved milk</i>	1,54	1,88	1,67	2,17	1,11	2,21	0,62	0,60	0,71	
jogurty i napoje mleczne <i>yogurt and milk-based beverages</i>	4,92	4,85	3,55	6,52	2,95	5,80	5,47	5,66	4,67	
sery <i>cheese</i>	13,09	12,80	10,24	16,13	9,81	14,97	14,44	14,95	12,41	
sery twarogowe <i>cottage</i>	6,18	5,69	4,47	7,27	5,34	6,61	7,77	8,13	6,32	
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	6,91	7,11	5,77	8,86	4,47	8,36	6,68	6,82	6,09	

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
<i>Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)</i>									
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	2,70	2,31	2,30	2,32	3,12	2,27	3,79	3,89	3,39
jaja <i>eggs</i>	5,75	5,05	5,05	5,04	7,33	5,05	7,43	7,56	6,93
oleje i pozostałe tłuszcze <i>oils and fats</i>	11,33	9,87	9,36	10,53	11,29	10,69	15,60	15,98	14,07
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	5,41	4,54	3,88	5,39	5,58	5,39	7,84	8,16	6,57
w tym masło <i>of which butter</i>	4,43	3,78	3,05	4,74	4,08	4,77	6,30	6,60	5,11
margaryna i pozostałe tłuszcze roś- linne <i>margarine and other vegetable fats</i>	5,93	5,33	5,48	5,14	5,70	5,29	7,76	7,82	7,50
owoce <i>fruit</i>	13,70	12,58	9,55	16,49	10,60	15,24	17,49	18,35	14,06
owoce południowe (świeże, chłod- zone lub mrożone) <i>exotic fruit (fresh, chilled or frozen)</i>	4,43	4,20	3,30	5,35	2,87	4,93	5,45	5,66	4,62
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>other fruit (fresh, chilled or frozen)</i>	7,43	6,56	5,18	8,35	6,71	7,84	10,05	10,53	8,12
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	1,84	1,82	1,07	2,80	1,02	2,47	1,99	2,16	1,33
warzywa <i>vegetables</i>	28,28	25,93	23,83	28,65	26,85	28,25	35,30	36,22	31,62
warzywa i grzyby (świeże, chłodzo- ne lub mrożone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	16,63	14,96	13,14	17,32	15,64	16,84	21,70	22,49	18,52
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	0,29	0,24	0,26	0,21	0,33	0,22	0,42	0,43	0,40
ziemniaki <i>potatoes</i>	5,78	5,12	5,76	4,30	7,47	4,63	7,44	7,47	7,33
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushro- oms</i>	5,58	5,61	4,68	6,82	3,41	6,54	5,74	5,83	5,36
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze <i>sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery</i>	14,44	13,82	11,80	16,43	14,12	15,79	16,05	16,54	14,12
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	3,40	2,89	3,23	2,45	5,11	2,61	4,60	4,60	4,62
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	4,70	4,77	3,79	6,03	3,96	5,57	4,59	4,76	3,94
pozostałe artykuły żywnościowe <i>other food products</i>	9,52	9,22	8,28	10,43	8,19	9,94	10,43	10,61	9,70

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata tea	5,12	5,81	4,54	6,40	x	x	4,99	5,12	4,59
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,26	0,24	0,15	0,28	x	x	0,27	0,28	0,24
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	6,26	8,52	5,49	9,93	x	x	5,26	5,22	5,38
soki owocowe fruit juices	3,22	4,90	3,41	5,59	x	x	2,43	2,43	2,43
soki warzywne vegetable juices	0,57	0,75	0,33	0,95	x	x	0,52	0,50	0,59
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,30	0,37	0,18	0,45	x	x	0,26	0,24	0,29
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcohol beverages, tobacco and narcot- ics	43,84	79,80	95,06	72,69	x	x	27,26	27,23	27,34
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcohol beverages	18,92	36,72	32,59	38,64	x	x	10,37	10,77	9,16
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	7,05	11,54	9,82	12,34	x	x	4,64	4,94	3,75
piwo beer	7,67	16,72	19,44	15,45	x	x	3,67	3,53	4,08
wyroby tytoniowe tobacco	24,87	42,89	62,47	33,77	x	x	16,89	16,46	18,18
Odzież i obuwie Clothing and footwear	67,02	143,67	72,19	176,97	x	x	37,18	37,52	36,19
odzież clothing	48,14	108,48	50,68	135,40	x	x	24,57	24,93	23,50
obuwie footwear	18,88	35,20	21,51	41,57	x	x	12,61	12,59	12,69
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	400,33	482,54	391,51	524,94	x	x	368,68	374,86	350,41
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	104,99	173,52	114,85	200,85	x	x	70,94	71,35	69,74
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi cold water supply including sewerage services	36,05	41,87	34,29	45,41	x	x	34,33	34,70	33,20
nośniki energii electricity, gas and other fuels	229,66	229,79	216,37	236,03	x	x	236,38	240,48	224,27
energia elektryczna i gaz electric power and gas	113,52	107,37	104,06	108,91	x	x	118,52	119,83	114,67
energia cieplna heat energy	65,78	87,92	52,89	104,23	x	x	59,18	61,56	52,15
opał fuel	50,36	34,50	59,42	22,89	x	x	58,67	59,09	57,45

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	73,40	105,94	52,77	130,71	x	x	60,23	61,00	57,95
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	14,10	25,87	9,51	33,49	x	x	8,52	8,55	8,43
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	1,40	1,43	1,19	1,54	x	x	1,36	1,49	0,97
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	6,21	9,44	3,51	12,21	x	x	5,60	5,81	4,97
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	12,67	19,28	8,19	24,44	x	x	9,84	9,80	9,97
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	6,54	11,04	4,23	14,22	x	x	4,50	4,80	3,63
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	11,10	12,41	11,50	12,84	x	x	10,93	10,86	11,14
Zdrowie <i>Health</i>	105,51	78,15	45,43	93,39	x	x	122,50	125,02	115,07
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	77,55	42,55	29,85	48,47	x	x	97,43	98,47	94,37
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	24,97	33,90	13,91	43,21	x	x	21,30	22,41	18,01
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	3,00	1,70	1,67	1,71	x	x	3,77	4,14	2,69
Transport <i>Transport</i>	97,98	235,37	113,44	292,17	x	x	39,85	43,59	28,76
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	51,52	123,95	80,59	144,15	x	x	21,70	24,15	14,48
usługi transportowe <i>transport services</i>	30,61	58,74	32,61	70,92	x	x	17,22	18,22	14,28
Łączność <i>Communication</i>	68,04	92,07	63,87	105,21	x	x	59,55	60,76	55,94
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	117,93	218,72	99,02	274,47	x	x	78,55	83,05	65,25
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	15,66	38,01	17,11	47,75	x	x	6,81	6,42	7,97
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,04	—	—	—	x	x	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	16,23	26,92	14,38	32,77	x	x	11,40	11,99	9,66
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	52,33	85,28	49,31	102,03	x	x	39,76	41,54	34,48
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	26,89	31,97	26,05	34,73	x	x	26,42	27,45	23,39
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and stationery	14,96	22,96	8,49	29,70	x	x	11,07	12,08	8,05
turystyka zorganizowana group tourism	18,72	45,54	9,74	62,22	x	x	9,52	11,02	5,08
Edukacja Education	8,38	28,20	4,58	39,21	x	x	0,41	0,46	0,27
w tym: of which:									
przedszkola nurseries	—	—	—	—	x	x	—	—	—
szkolnictwo wyższe tertiary education	4,40	14,01	3,93	18,70	x	x	—	—	—
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	55,52	115,60	75,83	134,13	x	x	26,49	27,30	24,08
w tym gastronomia of which catering services	51,31	107,19	73,63	122,83	x	x	24,39	24,95	22,72
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	83,03	132,57	65,26	163,93	x	x	65,04	68,68	54,26
w tym higiena osobista of which personal hygiene	45,90	83,52	33,49	106,83	x	x	30,88	31,60	28,77
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	8,27	16,77	1,99	23,66	x	x	5,11	5,05	5,27
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	8,49	12,82	9,62	14,31	x	x	6,71	6,72	6,69
pozostałe dobra osobiste other personal effects	18,85	24,50	10,61	30,97	x	x	17,88	19,33	13,61
opieka społeczna social care	0,89	—	—	—	x	x	1,33	1,47	0,91
ubezpieczenia insurance	12,10	18,78	19,06	18,66	x	x	10,29	11,42	6,93
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	4,08	4,63	1,71	5,99	x	x	4,44	4,68	3,74
związane ze zdrowiem connected with health	0,76	1,57	0,65	1,99	x	x	0,58	0,68	0,29
związane z transportem connected with transport	7,19	12,57	16,70	10,64	x	x	5,22	6,01	2,89
Kieszonkowe Pocket-money	—	—	—	—	x	x	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1253,70	1457,83	1073,52	1735,11	1103,50	1836,22	1066,15	1097,63	844,09
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	322,09	317,32	296,96	332,00	391,31	367,77	322,51	328,97	276,96
żywność food	295,51	286,80	272,73	296,95	366,84	329,75	299,68	305,73	257,05
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	47,59	46,93	45,88	47,68	55,91	50,81	47,82	48,47	43,26
w tym: of which:									
pieczywo bread	22,78	21,89	23,83	20,49	30,95	21,68	23,37	23,28	23,98
makaron pasta	2,62	2,47	2,53	2,42	3,19	2,67	2,71	2,73	2,57
mąka flour	2,05	1,49	1,78	1,29	3,56	1,78	2,47	2,49	2,30
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	12,92	12,65	11,16	13,73	13,14	15,13	13,11	13,69	9,04
kasze i płatki groats and flakes	1,18	1,04	1,00	1,07	1,18	1,11	1,30	1,33	1,09
mięso meat	87,26	81,87	85,84	79,01	127,92	94,69	90,20	91,76	79,24
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) of which raw meat (fresh, chilled or frozen)	40,76	37,24	39,59	35,54	63,27	45,51	42,64	43,52	36,50
w tym drób of which poultry	15,48	14,33	14,69	14,07	20,68	16,83	16,17	16,33	15,03
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	45,33	43,73	45,13	42,71	63,32	48,24	46,15	46,80	41,60
podroby świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen offal	1,17	0,91	1,12	0,75	1,33	0,94	1,40	1,44	1,14
ryby fish	11,36	11,02	9,49	12,12	13,06	15,25	11,42	11,81	8,67
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	43,93	43,56	38,41	47,27	51,51	50,03	43,77	44,63	37,74
w tym: of which:									
mleko milk	8,45	7,03	7,78	6,48	14,60	7,49	9,45	9,56	8,64
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	0,55	0,53	0,38	0,65	0,32	0,90	0,49	0,52	0,31
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	6,27	6,90	5,00	8,28	4,48	8,32	5,76	5,88	4,89
sery cheese	16,93	18,53	14,29	21,59	15,10	21,91	15,53	16,00	12,23
sery twarogowe cottage	8,36	8,19	6,38	9,49	8,53	9,50	8,54	8,87	6,23
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	8,57	10,34	7,91	12,10	6,57	12,41	6,99	7,13	6,00
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	3,73	3,17	3,44	2,97	5,45	3,38	4,19	4,24	3,83
jaja eggs	7,54	6,74	7,04	6,53	11,45	7,39	8,07	8,13	7,62

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata tea	3,89	3,94	3,04	4,58	3,74	5,26	3,79	3,88	3,12
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,26	0,26	0,27	0,26	0,46	0,22	0,26	0,27	0,18
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	5,42	6,22	4,21	7,68	3,65	8,29	4,68	4,86	3,41
soki owocowe fruit juices	2,75	3,56	2,34	4,45	1,91	4,42	2,02	2,07	1,72
soki warzywne vegetable juices	0,41	0,53	0,30	0,70	0,13	0,65	0,31	0,33	0,17
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,25	0,31	0,28	0,33	0,19	0,25	0,19	0,19	0,18
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcohol beverages, tobacco and narcotics	39,04	48,44	46,89	49,55	35,92	62,50	30,44	30,35	31,12
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcohol beverages	17,03	21,19	14,88	25,75	15,03	33,20	12,75	13,46	7,78
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	6,72	7,42	5,72	8,66	6,87	14,53	5,59	5,98	2,87
piwo beer	6,84	8,98	7,34	10,16	6,07	10,72	5,02	5,17	3,94
wyroby tytoniowe tobacco	22,01	27,23	31,97	23,80	20,89	29,30	17,69	16,89	23,34
Odzież i obuwie Clothing and footwear	59,63	86,30	46,52	114,99	44,21	123,29	34,67	35,86	26,27
odzież clothing	42,94	63,55	32,15	86,21	28,26	92,83	23,58	24,41	17,76
obuwie footwear	16,69	22,74	14,37	28,79	15,95	30,46	11,08	11,45	8,51
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	287,12	304,82	267,36	331,86	242,80	334,33	272,01	278,91	223,36
w tym: of which:									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne us- ługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	56,18	76,11	56,41	90,33	7,59	70,27	39,03	39,62	34,84
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi..... cold water supply including sewerage services	27,81	29,98	26,18	32,72	16,73	37,08	25,93	26,52	21,75
nośniki energii electricity, gas and other fuels	168,54	158,34	149,05	165,03	186,87	191,42	175,83	180,41	143,49
energia elektryczna i gaz electric power and gas	86,00	83,68	75,89	89,31	77,52	120,68	85,89	88,31	68,82
energia ciepła heat energy	35,90	43,72	30,91	52,96	0,46	38,29	31,48	32,25	26,06
opał fuel	46,64	30,93	42,25	22,77	108,89	32,45	58,46	59,85	48,62

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego..... <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	72,24	86,57	56,11	108,56	87,73	117,02	57,73	59,71	43,80
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	17,28	23,43	12,66	31,21	11,14	36,89	11,15	11,52	8,56
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	1,51	1,86	1,44	2,16	1,95	2,65	1,16	1,24	0,62
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	6,39	7,54	5,23	9,20	5,14	11,44	5,17	5,45	3,18
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	11,98	12,98	7,46	16,95	15,26	12,15	11,34	11,52	10,07
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	6,93	9,16	5,24	11,98	13,37	11,25	4,75	4,95	3,34
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	9,49	10,02	10,21	9,89	11,74	10,99	8,98	9,05	8,50
Zdrowie <i>Health</i>	80,82	65,50	42,74	81,91	46,60	84,83	95,29	99,49	65,70
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	55,20	36,69	29,32	42,01	32,27	40,32	72,96	76,30	49,40
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	22,36	25,19	12,07	34,65	14,27	37,90	19,46	20,35	13,17
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	3,26	3,62	1,36	5,25	0,06	6,61	2,88	2,84	3,13
Transport <i>Transport</i>	125,60	188,94	104,07	250,18	101,14	242,05	71,99	76,97	36,87
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	75,43	103,55	64,71	131,57	91,53	162,46	47,94	51,19	24,99
usługi transportowe <i>transport services</i>	17,11	26,12	17,84	32,09	6,06	15,33	10,86	10,95	10,23
Łączność <i>Communication</i>	55,51	65,57	53,29	74,42	47,68	88,91	45,72	46,61	39,37
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	100,97	139,32	69,30	189,83	44,24	201,85	66,36	69,49	44,32
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	13,71	20,54	9,43	28,56	4,16	29,75	7,58	7,94	5,04
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,33	0,56	0,04	0,94	—	0,18	0,19	0,22	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1044,33	1071,17	848,33	1277,55	883,26	1385,21	860,78	909,07	675,33
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	254,92	252,48	236,19	267,57	293,68	276,56	254,17	262,57	221,88
żywność food	231,58	228,15	215,71	239,67	274,58	247,32	235,53	243,45	205,13
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	39,76	39,58	38,14	40,90	45,95	40,57	39,87	40,61	37,03
w tym: of which:									
pieczywo bread	19,25	18,69	20,10	17,39	25,08	17,43	21,25	21,51	20,25
makaron pasta	2,08	2,03	2,01	2,05	2,54	2,16	2,24	2,33	1,88
mąka flour	1,44	1,21	1,36	1,07	3,38	1,15	2,03	2,07	1,87
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	9,97	10,13	8,73	11,43	9,78	11,34	9,33	9,62	8,22
kasze i płatki groats and flakes	0,89	0,86	0,78	0,93	1,23	0,99	0,90	0,95	0,72
mięso meat	67,79	65,61	66,36	64,92	90,26	69,01	73,23	76,28	61,52
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) of which raw meat (fresh, chilled or frozen)	31,11	29,79	30,45	29,18	43,26	31,92	34,38	35,79	28,98
w tym drób of which poultry	12,12	11,77	11,90	11,66	15,35	11,93	13,16	13,54	11,69
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	35,92	35,14	35,16	35,13	46,05	36,40	37,75	39,31	31,76
podroby świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen offal	0,77	0,68	0,75	0,62	0,95	0,70	1,10	1,19	0,78
ryby fish	7,97	7,75	6,81	8,62	8,71	9,60	8,24	8,65	6,63
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	36,75	36,93	32,95	40,61	39,90	40,62	34,57	35,62	30,50
w tym: of which:									
mleko milk	6,66	6,19	6,28	6,10	11,27	6,32	7,58	7,60	7,48
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	2,14	2,63	2,12	3,11	0,50	3,31	0,32	0,32	0,33
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	5,17	5,43	4,12	6,64	3,07	6,20	4,32	4,49	3,66
sery cheese	13,90	14,29	11,74	16,65	11,44	16,32	12,32	12,91	10,07
sery twarogowe cottage	6,34	6,37	5,11	7,55	6,27	7,13	6,14	6,47	4,85
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	7,57	7,92	6,64	9,10	5,17	9,19	6,18	6,44	5,22
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	2,62	2,43	2,60	2,28	4,30	2,37	3,19	3,30	2,76
jaja eggs	5,58	5,20	5,53	4,89	9,03	5,18	6,52	6,71	5,79

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three -person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Zywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata tea	2,86	2,88	2,37	3,35	2,75	3,39	2,64	2,80	2,05
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,25	0,25	0,25	0,26	0,25	0,32	0,21	0,20	0,23
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	4,50	4,70	3,40	5,90	3,10	6,07	3,56	3,77	2,78
soki owocowe fruit juices	2,93	3,23	2,32	4,08	1,73	3,87	1,75	1,73	1,83
soki warzywne vegetable juices	0,31	0,32	0,24	0,40	0,17	0,49	0,22	0,19	0,31
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,44	0,48	0,41	0,53	0,25	0,68	0,23	0,22	0,29
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcohol beverages, tobacco and narcot- ics	30,11	30,70	30,17	31,18	25,89	36,24	26,48	27,16	23,88
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcohol beverages	12,81	13,08	9,61	16,29	13,47	20,66	8,43	9,04	6,12
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	4,98	4,95	3,52	6,27	7,80	8,16	3,24	3,45	2,45
piwo beer	5,53	5,81	5,06	6,50	4,69	7,23	4,08	4,42	2,77
wyroby tytoniowe tobacco	17,30	17,62	20,56	14,89	12,43	15,59	18,05	18,13	17,76
Odzież i obuwie Clothing and footwear	62,82	69,05	45,97	90,42	48,19	99,34	29,03	30,43	23,64
odzież clothing	45,93	50,79	31,97	68,22	34,09	74,28	20,02	20,85	16,82
obuwie footwear	16,89	18,26	14,00	22,20	14,10	25,06	9,01	9,58	6,82
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	205,17	202,44	180,64	222,64	181,80	247,22	202,96	213,69	161,77
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ... actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	37,20	39,86	33,71	45,55	6,87	46,66	26,32	26,71	24,79
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi cold water supply including sewerage services	21,36	21,92	19,64	24,03	12,27	25,96	19,57	20,37	16,51
nośniki energii electricity, gas and other fuels	118,85	114,55	108,57	120,08	131,11	139,30	126,40	133,24	100,16
energia elektryczna i gaz electric power and gas	65,20	63,91	57,68	69,68	62,24	83,30	63,72	66,40	53,40
energia ciepła heat energy	24,36	26,74	20,10	32,89	0,40	27,07	19,96	21,17	15,32
opał fuel	29,29	23,90	30,80	17,51	68,47	28,92	42,72	45,66	31,44

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three -person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	60,06	62,24	45,29	77,94	59,28	73,73	48,84	52,99	32,92
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	16,09	16,36	11,28	21,05	15,27	19,26	13,92	15,51	7,78
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	1,44	1,48	1,18	1,76	1,95	2,09	1,00	1,10	0,63
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	4,76	4,88	3,65	6,02	5,75	6,53	3,67	4,27	1,35
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	9,66	10,30	7,83	12,58	11,63	7,47	8,77	9,38	6,47
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	4,47	4,80	2,83	6,62	2,78	6,30	3,04	3,30	2,07
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	7,85	7,74	7,77	7,71	10,02	8,74	7,38	7,46	7,08
Zdrowie <i>Health</i>	47,41	44,37	31,83	55,98	43,63	62,72	54,25	57,93	40,13
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	29,97	26,71	21,32	31,71	29,63	31,79	42,30	44,87	32,41
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	16,23	16,60	9,65	23,03	13,75	27,65	10,91	11,77	7,59
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	1,21	1,06	0,87	1,24	0,25	3,29	1,05	1,29	0,12
Transport <i>Transport</i>	118,92	127,18	87,05	164,34	90,10	193,40	69,88	75,57	48,07
w tym: of which									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	74,11	81,09	55,76	104,54	70,19	102,78	43,73	47,69	28,56
usługi transportowe <i>transport services</i>	13,74	15,70	13,78	17,48	7,90	12,51	9,11	9,60	7,22
Łączność <i>Communication</i>	47,31	48,37	41,00	55,20	42,98	65,09	38,09	39,95	30,93
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	92,49	99,22	60,36	135,21	39,18	149,52	54,52	58,88	37,75
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	12,06	12,94	7,38	18,10	3,69	18,44	7,51	8,42	3,99
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,75	0,93	0,15	1,65	—	1,39	0,05	0,06	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
w złotych in zlotys										
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) Three -person households (cont.)										
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)										
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)										
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ... other recreational items and equipment, gardens and pets	16,91	18,37	11,19	25,02	7,11	27,75	8,33	8,89	6,19	
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	34,00	36,09	27,70	43,87	19,75	43,94	26,24	27,70	20,63	
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	14,30	14,80	13,36	16,14	8,53	17,71	12,74	13,18	11,05	
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	10,56	11,60	7,18	15,69	6,27	13,82	6,51	6,66	5,93	
turystyka zorganizowana group tourism	18,21	19,28	6,76	30,88	2,36	44,16	5,90	7,17	1,02	
Edukacja Education	16,63	19,53	10,02	28,34	5,14	22,67	6,98	7,61	4,55	
w tym: of which:										
przedszkola nurseries	5,59	7,00	3,64	10,12	1,39	9,06	0,41	0,24	1,07	
szkolnictwo wyższe tertiary education	6,26	7,12	4,03	9,99	2,50	6,05	4,77	5,50	1,99	
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	25,07	26,82	13,99	38,69	4,56	52,04	8,86	10,24	3,52	
w tym gastronomia of which catering services	20,67	22,06	11,92	31,46	3,86	40,44	8,10	9,33	3,37	
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	61,90	66,08	43,31	87,17	40,72	87,02	43,24	45,97	32,73	
w tym higiena osobista of which personal hygiene	34,57	37,96	26,02	49,02	19,03	50,29	19,34	20,13	16,31	
w tym: of which:										
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	4,53	5,03	2,31	7,55	1,75	7,76	2,19	2,51	0,95	
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	6,44	6,77	5,58	7,87	5,39	8,38	4,74	4,87	4,22	
pozostałe dobra osobiste other personal effects	10,67	11,55	7,67	15,15	8,57	14,36	6,94	7,73	3,90	
opieka społeczna social care	0,82	1,15	0,32	1,91	0,08	0,64	0,06	0,07	0,03	
ubezpieczenia insurance	11,64	12,72	7,18	17,85	8,71	14,73	8,56	9,25	5,90	
w tym: of which										
związane z mieszkaniem i zamiesz- kiwaniem connected with the dwelling and housing	2,33	1,82	0,98	2,60	2,63	5,18	2,87	3,07	2,09	
związane ze zdrowiem connected with health	1,23	1,46	0,95	1,93	0,19	1,09	0,78	0,88	0,42	
związane z transportem connected with transport	8,00	9,34	5,22	13,15	5,89	8,37	4,91	5,30	3,39	
Kieszonkowe Pocket-money	21,51	22,69	22,50	22,88	8,11	19,67	23,48	26,06	13,57	

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	847,34	855,47	697,67	1050,41	759,09	1015,79	690,98	730,70	575,98
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	216,51	213,84	199,17	231,96	243,74	234,49	212,62	224,40	178,51
żywność <i>food</i>	196,87	193,96	182,30	208,37	227,49	210,71	196,62	207,65	164,70
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	35,41	35,07	33,49	37,01	40,27	36,52	35,34	36,99	30,58
w tym: <i>of which:</i>									
pieczywo <i>bread</i>	17,38	17,03	17,95	15,91	22,68	15,68	19,75	20,30	18,13
makaron <i>pastą</i>	1,75	1,72	1,62	1,84	1,90	1,76	1,92	1,98	1,75
mąka <i>flour</i>	1,18	1,10	1,15	1,05	2,18	1,05	1,50	1,57	1,30
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	8,53	8,52	7,33	9,99	8,72	9,93	7,53	8,33	5,19
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,81	0,78	0,69	0,90	1,01	0,93	0,80	0,82	0,75
mięso <i>meat</i>	56,33	54,85	54,48	55,31	74,67	57,26	60,37	63,92	50,07
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>of which raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	26,10	25,17	25,13	25,23	37,64	26,99	27,67	29,13	23,41
w tym drób <i>of which poultry</i>	10,15	9,79	9,93	9,61	12,89	10,58	11,15	11,58	9,89
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	29,70	29,17	28,82	29,60	36,54	29,75	31,91	33,93	26,06
podroby świeże, chłodzone lub mrożone <i>fresh, chilled or frozen offal</i>	0,54	0,51	0,54	0,48	0,49	0,52	0,79	0,85	0,60
ryby <i>fish</i>	6,23	6,05	5,30	6,98	6,68	7,63	6,28	6,83	4,69
mleko, sery, jaja <i>milk, cheese, eggs</i>	32,45	32,24	28,82	36,47	34,05	36,12	29,88	31,36	25,61
w tym: <i>of which:</i>									
mleko <i>milk</i>	6,17	5,92	5,85	6,00	9,33	6,19	6,36	6,62	5,58
mleko zagęszczone i w proszku <i>preserved milk</i>	1,75	1,87	1,40	2,45	0,69	2,00	0,82	0,73	1,08
jogurty i napoje mleczne <i>yogurt and milk-based beverages</i>	4,71	4,80	3,74	6,11	3,09	5,96	3,64	3,94	2,77
sery <i>cheese</i>	12,16	12,19	10,38	14,43	10,19	14,51	10,94	11,59	9,08
sery twarogowe <i>cottage</i>	5,45	5,38	4,49	6,49	5,27	6,52	5,21	5,48	4,41
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	6,71	6,81	5,89	7,94	4,91	7,99	5,74	6,11	4,67
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	2,22	2,17	2,21	2,13	3,01	2,05	2,61	2,80	2,06
jaja <i>eggs</i>	4,77	4,60	4,73	4,45	7,43	4,51	5,16	5,30	4,76

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	44,68	46,54	34,26	61,72	38,84	51,99	29,17	30,71	24,69
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	10,57	11,74	7,87	16,51	9,98	8,48	6,46	6,49	6,38
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	0,99	0,98	0,60	1,44	1,31	1,23	0,67	0,82	0,25
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	3,66	3,64	2,98	4,47	2,44	5,56	2,23	2,36	1,85
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	6,89	7,09	5,90	8,56	6,84	8,35	4,79	4,82	4,73
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	3,35	3,41	2,66	4,34	2,03	4,91	1,99	2,18	1,43
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	6,76	6,70	6,65	6,76	7,55	7,56	5,85	6,12	5,06
Zdrowie <i>Health</i>	33,54	32,99	23,21	45,08	25,33	39,30	37,66	40,44	29,62
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	20,04	19,55	15,07	25,08	15,33	21,23	26,86	28,91	20,93
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	13,04	13,01	7,98	19,22	9,78	17,58	9,96	10,46	8,49
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	0,46	0,43	0,15	0,78	0,21	0,50	0,84	1,06	0,20
Transport <i>Transport</i>	90,78	95,78	70,19	127,39	85,61	103,25	50,60	51,81	47,08
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	58,68	61,39	44,71	81,99	55,81	70,49	33,35	36,54	24,10
usługi transportowe <i>transport services</i>	11,81	12,92	11,31	14,91	11,09	8,32	8,60	8,35	9,35
Łączność <i>Communication</i>	39,89	39,45	33,97	46,21	36,94	52,04	33,29	34,46	29,88
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	81,30	83,25	53,24	120,32	44,73	121,34	42,75	43,13	41,63
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	9,27	9,58	6,00	14,01	6,91	12,39	5,09	4,33	7,29
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,45	0,42	0,07	0,84	—	1,19	0,03	—	0,10

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	13,75	14,09	8,74	20,70	6,72	21,66	6,57	7,08	5,10
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	28,15	28,92	22,36	37,03	16,81	35,37	21,13	22,32	17,69
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	10,84	11,04	10,18	12,10	6,38	13,49	9,33	9,77	8,06
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	11,71	12,12	9,16	15,79	9,67	13,78	7,24	6,98	7,96
turystyka zorganizowana group tourism	17,99	18,11	6,90	31,95	4,62	36,95	2,70	2,43	3,48
Edukacja Education	18,61	19,56	10,10	31,25	8,03	24,42	11,40	13,33	5,80
w tym: of which:									
przedszkola nurseries	7,01	7,29	3,52	11,96	1,24	12,37	1,49	1,16	2,45
szkolnictwo wyższe tertiary education	5,13	5,30	3,79	7,16	4,01	4,00	6,63	8,00	2,66
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	20,99	22,37	11,82	35,39	7,90	30,88	5,67	5,51	6,12
w tym gastronomia of which catering services	17,01	18,28	10,33	28,11	6,97	23,72	4,55	4,28	5,34
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	45,32	46,13	33,35	61,92	31,42	60,65	30,99	32,29	27,23
w tym higiena osobista of which personal hygiene	27,48	27,84	20,76	36,59	17,41	37,90	18,80	18,81	18,79
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	3,06	3,14	1,74	4,86	1,95	4,65	1,44	1,40	1,55
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	5,38	5,41	4,61	6,41	4,60	6,66	4,26	4,63	3,19
pozostałe dobra osobiste other personal effects	7,03	6,95	5,49	8,75	5,98	10,43	4,93	5,30	3,83
opieka społeczna social care	0,35	0,41	0,22	0,63	—	0,24	—	—	—
ubezpieczenia insurance	8,47	8,84	5,03	13,55	6,32	10,00	5,87	7,02	2,56
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem connected with the dwelling and housing	1,60	1,40	1,00	1,89	1,98	2,79	1,57	1,72	1,14
związane ze zdrowiem connected with health	1,30	1,45	1,12	1,85	0,86	1,07	0,77	0,73	0,89
związane z transportem connected with transport	5,53	5,93	2,90	9,67	3,48	6,13	3,53	4,57	0,53
Kieszonkowe Pocket-money	20,54	21,11	20,11	22,35	16,39	18,21	26,12	29,03	17,67

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	672,23	673,27	607,00	808,93	713,22	789,96	611,91	665,07	477,87
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	195,40	192,90	184,86	209,34	222,15	209,12	192,25	197,57	178,85
żywność food	179,59	176,71	170,33	189,78	207,86	189,98	178,65	183,45	166,56
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	33,12	32,97	32,36	34,21	35,28	34,85	32,50	32,74	31,90
w tym: of which:									
pieczywo bread	17,68	17,33	17,96	16,04	20,84	16,44	18,66	18,38	19,34
makaron pasta	1,61	1,59	1,56	1,66	1,64	1,71	1,64	1,68	1,54
mąka flour	1,32	1,24	1,32	1,08	2,01	1,25	1,34	1,40	1,17
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	7,20	7,28	6,73	8,41	6,88	8,58	6,54	7,01	5,34
kasze i płatki groats and flakes	0,76	0,76	0,69	0,92	0,74	0,84	0,64	0,63	0,68
mięso meat	53,22	51,59	50,90	53,00	70,61	51,42	54,69	56,56	49,98
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) of which: raw meat (fresh, chilled or frozen)	24,85	23,74	23,43	24,37	36,36	24,56	24,86	25,66	22,83
w tym drób of which poultry	9,66	9,46	9,46	9,47	12,26	9,73	9,35	9,27	9,56
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	27,82	27,32	26,89	28,19	33,70	26,21	29,22	30,21	26,72
podroby świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen offal	0,55	0,53	0,58	0,43	0,55	0,65	0,61	0,69	0,43
ryby fish	5,17	5,13	4,54	6,34	5,15	6,37	4,99	5,33	4,12
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	29,05	28,39	26,70	31,86	32,07	33,23	29,41	29,68	28,72
w tym: of which:									
mleko milk	6,68	6,16	6,08	6,34	9,33	7,16	7,55	7,57	7,49
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	1,67	1,67	1,66	1,70	1,27	2,55	1,56	1,31	2,17
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	3,46	3,53	3,03	4,54	2,96	4,54	3,00	3,07	2,84
sery cheese	9,92	10,04	9,01	12,15	8,88	11,88	9,34	9,58	8,71
sery twarogowe cottage	4,48	4,46	3,92	5,57	4,67	5,51	4,19	4,40	3,66
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	5,44	5,58	5,09	6,59	4,21	6,38	5,14	5,18	5,05
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	2,09	1,99	1,99	1,99	2,66	1,92	2,52	2,63	2,24
jaja eggs	4,73	4,50	4,54	4,42	6,67	4,37	5,05	5,15	4,82

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) Five-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego..... Furnishing household equipment and routine maintenance of the house	34,20	33,96	29,05	44,01	37,84	43,38	31,02	35,56	19,58
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie furniture and furniture elements	8,03	7,81	6,31	10,88	9,62	11,45	7,13	9,17	1,99
dywany i wykładziny podłogowe carpets and other floor coverings	0,68	0,63	0,45	1,00	1,23	1,18	0,22	0,19	0,29
artykuły włókiennicze textiles	3,00	2,93	2,65	3,51	2,85	4,79	2,69	2,86	2,26
sprzęt gospodarstwa domowego household appliances	4,90	4,23	3,89	4,93	8,62	7,24	5,28	6,48	2,26
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe glassware, tableware and household utensils	2,36	2,42	1,99	3,29	2,20	3,07	1,97	2,24	1,30
środki do prania i czyszczenia washing and cleaning agents	5,88	5,85	5,77	6,01	6,00	6,40	5,82	5,94	5,53
Zdrowie Health	24,53	24,36	18,56	36,25	23,65	28,69	26,86	29,71	19,68
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	16,21	15,92	12,51	22,89	15,80	16,43	20,58	22,41	15,96
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej out-patient services	8,01	8,13	5,80	12,90	7,13	12,20	6,07	7,22	3,16
usługi szpitalne i sanatoryjne hospital and sanatorium services	0,31	0,31	0,24	0,46	0,73	0,07	0,21	0,08	0,56
Transport Transport	68,13	63,60	57,24	76,62	100,56	79,55	75,28	93,74	28,73
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu operation private transport equipment	43,74	44,53	38,03	57,83	49,78	52,67	34,97	41,89	17,51
usługi transportowe transport services	10,77	11,17	10,60	12,33	8,06	9,57	12,50	13,48	10,02
Łączność Communication	32,60	32,84	29,69	39,31	32,04	42,27	28,08	30,68	21,52
Rekreacja i kultura Recreation and culture	53,00	55,35	43,66	79,29	40,01	75,81	36,47	41,41	24,03
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny audio-visual, photographic and information processing equipment	5,62	6,14	5,43	7,59	6,11	5,72	2,82	3,43	1,29
inne sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą other major durables for recreation and culture	0,20	0,29	0,35	0,17	0,01	0,02	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	554,63	552,64	498,66	735,05	596,70	663,35	502,39	522,70	441,56
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	174,91	169,01	162,35	191,48	202,93	193,24	165,23	165,31	164,97
żywność food	162,65	156,53	151,00	175,23	190,62	178,02	154,56	154,49	154,78
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	31,00	30,55	29,96	32,55	32,71	33,54	29,54	28,46	32,76
w tym: of which:									
pieczywo bread	17,97	17,89	18,25	16,69	19,17	16,61	17,86	16,72	21,26
makaron pasta	1,42	1,41	1,38	1,51	1,32	1,76	1,47	1,38	1,73
mąka flour	1,45	1,32	1,34	1,25	1,91	1,55	1,54	1,52	1,62
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	5,89	5,63	5,04	7,63	6,66	7,59	5,12	5,20	4,86
kasze i płatki groats and flakes	0,68	0,66	0,62	0,79	0,72	0,78	0,64	0,55	0,88
mięso meat	49,41	46,42	45,71	48,81	61,97	53,04	47,73	47,35	48,86
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) of which raw meat (fresh, chilled or frozen)	23,22	21,26	20,79	22,86	30,77	26,08	22,55	22,49	22,74
w tym drób of which poultry	8,91	8,51	8,42	8,79	10,23	9,46	9,34	8,94	10,57
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	25,71	24,71	24,47	25,52	30,76	26,21	24,72	24,36	25,79
podroby świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen offal	0,47	0,45	0,45	0,43	0,43	0,76	0,46	0,49	0,34
ryby fish	3,92	3,73	3,41	4,80	4,67	4,51	3,87	3,93	3,70
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	26,42	25,69	24,38	30,12	30,85	27,33	25,30	25,67	24,20
w tym: of which:									
mleko milk	6,59	6,04	5,96	6,32	8,64	6,14	6,79	6,85	6,61
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	1,98	2,27	2,33	2,06	1,55	1,69	1,60	1,59	1,61
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	2,67	2,66	2,30	3,85	2,63	3,38	2,59	2,67	2,32
sery cheese	8,01	7,99	7,28	10,40	8,71	9,05	7,32	7,37	7,17
sery twarogowe cottage	3,87	3,73	3,31	5,15	4,90	3,88	3,63	3,80	3,11
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	4,13	4,27	3,97	5,25	3,81	5,17	3,69	3,56	4,06
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	2,08	1,93	1,87	2,13	2,70	2,05	2,08	2,15	1,86
jaja eggs	4,79	4,44	4,32	4,83	6,41	4,69	4,66	4,79	4,27

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Zywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata tea	1,53	1,50	1,39	1,89	1,60	1,93	1,41	1,38	1,48
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,23	0,23	0,21	0,28	0,30	0,23	0,19	0,17	0,23
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	1,80	1,78	1,58	2,45	1,88	2,84	1,54	1,66	1,18
soki owocowe fruit juices	1,47	1,48	1,19	2,44	1,23	2,60	1,31	1,40	1,05
soki warzywne vegetable juices	0,09	0,08	0,07	0,12	0,07	0,17	0,11	0,09	0,18
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,32	0,34	0,29	0,51	0,28	0,35	0,21	0,21	0,21
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcohol beverages, tobacco and narcot- ics	14,93	15,88	16,50	13,80	13,00	16,24	12,03	12,48	10,69
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcohol beverages	5,07	4,75	4,06	7,08	5,99	7,81	3,91	4,53	2,07
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	2,06	1,79	1,54	2,67	2,58	4,04	1,28	1,51	0,60
piwo beer	2,47	2,38	2,14	3,20	2,98	2,80	2,23	2,55	1,29
wyroby tytoniowe tobacco	9,85	11,14	12,44	6,73	7,01	8,43	8,12	7,95	8,62
Odzież i obuwie Clothing and footwear	30,92	29,56	25,20	44,32	34,47	51,32	22,55	24,50	16,73
odzież clothing	21,05	20,19	16,60	32,30	23,29	37,08	14,41	15,73	10,46
obuwie footwear	9,87	9,38	8,59	12,02	11,18	14,23	8,14	8,76	6,27
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	105,92	109,48	99,18	144,29	101,39	111,45	105,18	105,10	105,43
w tym: of which:									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ... actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	8,81	10,19	10,51	9,12	2,04	8,74	7,00	7,24	6,28
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi cold water supply including sewerage services	10,55	11,22	10,70	12,98	6,82	15,56	10,41	9,85	12,09
nośniki energii electricity, gas and other fuels	68,02	69,15	65,93	80,04	64,92	77,73	72,78	76,73	60,95
energia elektryczna i gaz electric power and gas	36,67	37,77	34,44	49,02	33,03	45,80	36,25	38,43	29,73
energia ciepła heat energy	3,40	4,33	4,25	4,60	—	4,16	3,59	3,91	2,64
opał fuel	27,95	27,06	27,25	26,42	31,89	27,77	32,94	34,40	28,58

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	28,33	29,06	22,99	49,59	31,18	35,89	21,11	20,96	21,57
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	8,49	9,19	5,71	20,95	9,84	11,18	3,63	3,61	3,68
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	0,73	0,63	0,57	0,86	0,94	1,38	0,37	0,38	0,33
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	1,71	1,54	1,43	1,91	2,11	2,89	1,31	1,35	1,18
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	4,28	4,88	3,91	8,19	3,89	3,36	3,54	3,41	3,93
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	1,67	1,68	1,44	2,51	1,99	2,53	0,88	1,01	0,50
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	5,24	5,10	4,92	5,70	5,32	6,67	5,25	5,38	4,86
Zdrowie <i>Health</i>	20,43	18,74	15,44	29,88	24,70	22,31	23,87	25,53	18,88
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	14,38	13,40	10,76	22,31	15,67	14,49	18,72	20,13	14,51
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	5,84	5,22	4,53	7,54	8,31	7,82	5,11	5,40	4,26
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	0,21	0,12	0,15	0,03	0,71	—	0,03	0,01	0,11
Transport <i>Transport</i>	54,49	49,53	43,08	71,31	77,55	55,73	59,23	69,48	28,53
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	34,65	34,88	29,27	53,84	41,31	43,57	28,66	31,02	21,58
usługi transportowe <i>transport services</i>	8,99	9,75	8,84	12,83	8,77	6,25	6,74	7,03	5,90
Łączność <i>Communication</i>	25,37	25,66	23,96	31,41	25,03	36,07	22,79	23,21	21,55
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	36,33	37,99	30,13	64,52	34,11	50,27	25,83	25,92	25,56
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	5,01	5,21	3,45	11,15	4,09	8,82	2,07	0,96	5,41
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,96	1,15	0,03	4,93	1,20	—	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	5,53	5,44	4,17	9,75	5,09	10,06	4,65	5,43	2,34
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	13,57	14,72	12,76	21,34	11,44	15,28	11,49	11,87	10,35
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	5,56	6,00	5,80	6,66	4,07	6,65	5,60	5,82	4,91
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	8,18	8,33	7,76	10,25	9,76	10,02	4,78	5,13	3,72
turystyka zorganizowana group tourism	3,08	3,14	1,96	7,10	2,53	6,10	2,83	2,52	3,74
Edukacja Education	7,13	8,25	6,03	15,78	4,71	11,36	3,06	3,34	2,22
w tym: of which:									
przedszkola nurseries	2,29	2,62	1,77	5,49	0,65	5,32	0,66	0,75	0,40
szkolnictwo wyższe tertiary education	2,67	3,20	2,34	6,11	2,91	1,37	1,09	1,07	1,13
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	9,92	9,26	8,46	11,97	6,29	30,77	3,87	4,26	2,72
w tym gastronomia of which catering services	9,33	8,57	8,20	9,83	6,14	29,86	3,25	3,48	2,56
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	25,62	26,60	23,73	36,30	24,70	28,40	22,16	23,02	19,59
w tym higiena osobista of which personal hygiene	15,41	16,23	14,56	21,86	13,78	18,55	13,02	14,07	9,89
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	1,06	1,12	0,92	1,80	1,19	1,53	0,59	0,72	0,20
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	3,29	3,40	3,03	4,64	3,23	4,04	2,83	3,03	2,23
pozostałe dobra osobiste other personal effects	4,73	5,04	4,62	6,44	4,80	4,04	4,55	3,73	7,01
opieka społeczna social care	0,16	0,16	0,18	0,10	—	0,56	0,11	0,14	—
ubezpieczenia insurance	3,66	3,84	3,27	5,76	4,16	4,02	2,96	3,46	1,47
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	0,87	0,88	0,77	1,25	1,08	1,00	0,67	0,52	1,14
związane ze zdrowiem connected with health	0,76	0,86	0,90	0,71	0,61	0,68	0,65	0,76	0,33
związane z transportem connected with transport	2,03	2,10	1,60	3,79	2,47	2,32	1,64	2,19	—
Kieszonkowe Pocket-money	20,33	23,61	21,61	30,38	16,65	20,32	15,48	19,60	3,14

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę average monthly per capita consumption Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Pieczywo i produkty zbożowe w kg x Bread and cereals in kg Me	7,01 6,37	6,38 5,90	6,79 6,27	5,86 5,42	8,50 7,84	5,83 5,36	8,62 7,83	8,61 7,84	8,65 7,77	
w tym: of which:										
ryż x rice Me	0,20 0,08	0,17 0,08	0,16 0,08	0,18 0,08	0,17 0,09	0,18 0,10	0,27 0,06	0,27 -	0,29 0,08	
pieczywo x bread Me	4,67 4,26	4,35 3,99	4,78 4,39	3,81 3,51	5,77 5,43	3,79 3,49	5,45 5,02	5,39 5,00	5,67 5,20	
makaron x pasta Me	0,36 0,25	0,33 0,25	0,33 0,25	0,33 0,25	0,34 0,25	0,32 0,25	0,47 0,33	0,46 0,33	0,48 0,33	
mąka x flour Me	0,88 0,50	0,72 0,40	0,79 0,50	0,62 0,33	1,36 1,00	0,67 0,33	1,24 0,88	1,26 1,00	1,17 0,80	
wyroby ciastkarskie x cakes and cookies Me	0,65 0,46	0,60 0,44	0,53 0,39	0,69 0,52	0,59 0,43	0,65 0,48	0,81 0,55	0,84 0,58	0,70 0,43	
kasze i płatki x groats and flakes Me	0,21 —	0,17 —	0,16 —	0,17 —	0,23 0,06	0,17 —	0,32 —	0,32 —	0,30 —	
Mięso w kg x Meat in kg Me	5,57 4,78	5,03 4,38	5,23 4,58	4,76 4,13	6,81 5,77	4,89 4,23	6,96 6,12	7,07 6,23	6,53 5,65	
w tym: of which:										
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) x raw meat (fresh, chilled or frozen) Me	3,09 2,50	2,76 2,27	2,88 2,37	2,61 2,14	4,03 3,31	2,78 2,25	3,89 3,23	3,95 3,29	3,63 2,93	
w tym drób x of which poultry Me	1,52 1,20	1,36 1,11	1,43 1,19	1,26 1,01	1,67 1,28	1,33 1,07	2,00 1,60	2,00 1,60	1,98 1,53	
wędliny i pozostałe przetwory mię- sne x processed meat and other meat preparations Me	2,35 2,03	2,16 1,90	2,25 1,98	2,06 1,79	2,67 2,38	2,01 1,75	2,88 2,47	2,91 2,52	2,73 2,30	
w tym: of which:										
wędliny wysokogatunkowe i kielba- sy trwałe x high quality cured meat products and sausages Me	0,66 0,50	0,62 0,48	0,55 0,41	0,71 0,57	0,71 0,50	0,67 0,51	0,78 0,60	0,82 0,64	0,63 0,44	
Ryby w kg x Fish in kg Me	0,45 0,25	0,40 0,23	0,37 0,20	0,44 0,25	0,43 0,25	0,44 0,27	0,63 0,35	0,65 0,39	0,52 0,25	
w tym: of which:										
ryby morskie i słodkowodne (świe- że, chłodzone lub mrożone) x sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen) Me	0,28 —	0,25 —	0,24 —	0,26 —	0,27 0,10	0,27 0,10	0,39 —	0,41 0,10	0,31 —	
przetwory rybne ^{a)} x processed fish ^{a)} Me	0,17 0,07	0,15 0,07	0,13 0,06	0,17 0,08	0,16 0,07	0,16 0,08	0,24 0,10	0,25 0,11	0,21 0,07	

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę average monthly per capita consumption Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions									
Mleko w l ^{b)} x	3,51	3,03	3,08	2,97	5,30	3,08	4,42	4,47	4,23	
Milk in l ^{b)} Me	2,67	2,40	2,40	2,33	4,38	2,36	3,40	3,50	3,20	
Jogurty w kg x	0,54	0,55	0,41	0,72	0,35	0,60	0,55	0,57	0,49	
Yogurt in kg Me	0,30	0,31	0,25	0,45	0,19	0,38	0,25	0,25	0,20	
Sery w kg x	0,95	0,91	0,76	1,11	0,78	1,01	1,08	1,12	0,94	
Cheese in kg Me	0,77	0,76	0,63	0,95	0,65	0,83	0,88	0,92	0,73	
sery twarogowe x	0,55	0,51	0,42	0,63	0,51	0,57	0,70	0,73	0,58	
cottage Me	0,40	0,37	0,30	0,49	0,38	0,42	0,50	0,53	0,39	
sery dojrzewające i topione x	0,39	0,40	0,35	0,48	0,27	0,44	0,39	0,39	0,37	
ripening and melted cheese Me	0,31	0,33	0,28	0,40	0,21	0,37	0,30	0,30	0,28	
Śmietana i śmietanka w l x	0,38	0,33	0,33	0,32	0,43	0,31	0,54	0,55	0,48	
Cream and skimmed cream in l Me	0,27	0,25	0,25	0,24	0,33	0,24	0,40	0,40	0,33	
Jaja w szt x	12,81	11,34	11,57	11,04	15,87	10,93	16,46	16,68	15,56	
Eggs in units Me	10,00	10,00	10,00	10,00	14,00	10,00	15,00	15,00	12,50	
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg x	1,35	1,20	1,26	1,11	1,49	1,11	1,79	1,80	1,78	
Oils and fats in kg Me	1,13	1,04	1,09	0,96	1,27	0,94	1,54	1,55	1,49	
tłuszcze zwierzęce x	0,42	0,34	0,32	0,37	0,52	0,37	0,61	0,63	0,55	
animal fats Me	0,26	0,20	0,20	0,25	0,33	0,27	0,40	0,44	0,34	
w tym masło x	0,27	0,23	0,19	0,28	0,25	0,28	0,38	0,40	0,31	
of which butter Me	0,15	0,13	0,10	0,20	0,13	0,20	0,25	0,27	0,18	
margaryna i pozostałe tłuszcze ro- ślinne x	0,93	0,85	0,94	0,74	0,97	0,74	1,18	1,17	1,23	
margarine and other vegetables fats Me	0,78	0,72	0,82	0,61	0,84	0,59	0,96	0,96	1,00	
Owoce w kg x	3,43	3,09	2,63	3,70	3,18	3,40	4,49	4,67	3,76	
Fruit in kg Me	2,53	2,35	2,02	2,88	2,42	2,75	3,30	3,48	2,64	
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) x	3,28	2,95	2,52	3,49	3,07	3,22	4,32	4,49	3,64	
fresh, chilled or frozen fruit Me	2,41	2,24	1,95	2,70	2,32	2,61	3,15	3,30	2,51	
w tym: of which:										
owoce południowe x	1,05	1,01	0,82	1,25	0,67	1,12	1,27	1,32	1,07	
exotic fruit Me	0,63	0,63	0,50	0,80	0,39	0,75	0,74	0,79	0,53	
jabłka x	1,25	1,06	1,00	1,13	1,44	1,07	1,78	1,83	1,60	
apples Me	0,75	0,67	0,63	0,68	1,00	0,70	1,00	1,06	1,00	
owoce jagodowe x	0,42	0,38	0,31	0,46	0,47	0,42	0,56	0,59	0,44	
berries Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
orzechy i przetwory owocowe x	0,15	0,15	0,10	0,21	0,11	0,18	0,17	0,19	0,12	
nuts and processed fruit Me	—	—	—	0,07	—	0,04	—	—	—	
Warzywa w kg x	9,95	8,74	9,25	8,08	13,11	8,30	12,96	13,13	12,27	
Vegetables in kg Me	7,85	7,02	7,48	6,47	11,20	6,60	10,16	10,33	9,47	
w tym: of which:										
ziarno roślin strączkowych x	0,05	0,04	0,05	0,03	0,07	0,04	0,07	0,08	0,07	
pulse grains Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

b) Bez zagęszczonego i w proszku.

b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę average monthly per capita consumption Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Warzywa w kg (dok.) Vegetables in kg (cont.)										
ziemniaki x potatoes Me	4,83 3,33	4,22 3,00	4,90 3,67	3,34 2,23	7,09 6,00	3,68 2,50	6,19 4,50	6,19 4,50	6,18 4,50	
warzywa i grzyby (świeże, chł- dzone lub mrożone) x vegetables and mushrooms (fresh, Me chilled or frozen)	4,23 3,02	3,66 2,72	3,56 2,62	3,79 2,87	5,33 3,77	3,71 2,85	5,73 4,10	5,88 4,24	5,12 3,55	
w tym: of which:										
kapusta x cabbage Me	0,57 0,18	0,48 0,17	0,53 0,23	0,42 -	0,82 0,33	0,41 0,16	0,80 0,21	0,82 0,25	0,70 -	
pomidory x tomatoes Me	0,76 0,41	0,68 0,40	0,62 0,35	0,76 0,48	0,75 0,33	0,73 0,45	1,01 0,50	1,06 0,52	0,84 0,40	
ogórki x cucumbers Me	0,62 0,13	0,53 0,15	0,54 0,13	0,52 0,16	1,05 0,11	0,51 0,18	0,80 0,10	0,81 0,11	0,75 0,06	
buraki x beetroots Me	0,24 —	0,19 —	0,21 —	0,17 —	0,44 0,14	0,18 —	0,36 —	0,37 —	0,32 —	
marchew x carrots Me	0,53 0,33	0,45 0,29	0,46 0,31	0,44 0,25	0,81 0,67	0,44 0,25	0,71 0,50	0,72 0,50	0,70 0,45	
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mu- shrooms Me	0,85 0,57	0,82 0,58	0,75 0,52	0,91 0,67	0,62 0,35	0,88 0,61	0,96 0,60	0,98 0,60	0,90 0,54	
Cukier, dżem, miód, czekolada i in- ne wyroby cukiernicze w kg x Sugar, jam, honey, chocolate and Me confectionery in kg	1,76 1,30	1,55 1,18	1,62 1,24	1,46 1,10	2,36 2,00	1,46 1,09	2,27 1,69	2,28 1,70	2,21 1,60	
w tym: of which:										
cukier x sugar Me	1,30 0,83	1,11 0,67	1,25 0,83	0,93 0,50	1,97 1,67	0,96 0,57	1,74 1,00	1,74 1,00	1,76 1,00	
czekolada x chocolate Me	0,09 0,04	0,09 0,04	0,07 0,03	0,11 0,05	0,08 0,03	0,10 0,05	0,10 0,03	0,10 0,03	0,09 0,02	
wyroby cukiernicze x confectionery Me	0,22 0,12	0,22 0,13	0,19 0,11	0,26 0,16	0,20 0,13	0,24 0,15	0,23 0,10	0,24 0,10	0,20 0,07	
Użytki w kg x Condiments in kg Me	0,28 0,21	0,25 0,20	0,26 0,21	0,25 0,20	0,26 0,21	0,24 0,19	0,35 0,27	0,35 0,27	0,35 0,25	
w tym: of which:										
kawa x coffee Me	0,19 0,13	0,17 0,13	0,18 0,14	0,16 0,11	0,18 0,13	0,16 0,12	0,24 0,18	0,24 0,18	0,25 0,18	
herbata x tea Me	0,07 0,05	0,07 0,04	0,06 0,04	0,07 0,05	0,07 0,05	0,06 0,04	0,09 0,05	0,09 0,05	0,09 0,05	
Wody mineralne i źródlane w l x Mineral and spring waters in l Me	3,85 1,88	3,88 2,00	2,96 1,33	5,07 3,00	2,43 0,60	4,64 2,75	4,01 1,50	4,14 1,86	3,51 1,08	
Soki owocowe i warzywne w l x Fruit and vegetable juices in l Me	1,07 0,50	1,15 0,57	0,87 0,40	1,51 0,92	0,70 0,22	1,43 0,77	0,87 0,13	0,87 0,15	0,85 0,05	

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	9,65	8,39	10,34	7,48	x	x	10,26	10,14	10,61
w tym: of which:									
ryż rice	0,37	0,29	0,27	0,30	x	x	0,41	0,39	0,44
pieczywo bread	6,01	5,56	7,40	4,71	x	x	6,20	6,10	6,49
makaron pasta	0,58	0,50	0,62	0,45	x	x	0,61	0,59	0,67
mąka flour	1,12	0,61	0,75	0,55	x	x	1,36	1,35	1,39
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	1,09	1,07	0,98	1,10	x	x	1,14	1,17	1,08
kasze i płatki groats and flakes	0,40	0,26	0,26	0,26	x	x	0,47	0,47	0,47
Mięso w kg Meat in kg	7,47	6,53	8,62	5,56	x	x	8,01	7,99	8,06
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	3,99	3,14	3,93	2,77	x	x	4,44	4,44	4,46
w tym drób of which poultry	2,18	1,62	2,03	1,42	x	x	2,44	2,41	2,54
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	3,29	3,26	4,52	2,68	x	x	3,34	3,34	3,35
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	0,91	0,95	0,92	0,97	x	x	0,92	0,95	0,84
Ryby w kg Fish in kg	0,71	0,65	0,67	0,64	x	x	0,76	0,77	0,72
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,40	0,34	0,35	0,34	x	x	0,44	0,45	0,41
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,31	0,30	0,32	0,29	x	x	0,32	0,32	0,31
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	5,03	3,83	4,35	3,59	x	x	5,55	5,58	5,48
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,85	1,08	0,66	1,28	x	x	0,78	0,81	0,70

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	1,44	1,59	1,27	1,75	x	x	1,41	1,44	1,32
sery twarogowe cottage	0,90	0,87	0,63	0,98	x	x	0,95	0,98	0,85
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,54	0,73	0,64	0,77	x	x	0,46	0,46	0,47
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,60	0,44	0,52	0,40	x	x	0,68	0,69	0,65
Jaja w szt Eggs in units	19,34	17,24	21,32	15,33	x	x	20,39	20,39	20,38
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	2,01	1,60	2,14	1,35	x	x	2,21	2,17	2,32
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,68	0,53	0,60	0,50	x	x	0,76	0,75	0,80
w tym masło of which butter	0,45	0,38	0,35	0,40	x	x	0,50	0,50	0,50
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,33	1,07	1,54	0,85	x	x	1,45	1,42	1,52
Owoce w kg Fruit in kg	5,69	5,62	4,69	6,05	x	x	5,93	6,03	5,62
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	5,48	5,34	4,53	5,72	x	x	5,73	5,83	5,45
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,69	1,88	1,45	2,08	x	x	1,68	1,71	1,61
jabłka apples	2,18	1,78	1,89	1,73	x	x	2,39	2,42	2,32
owoce jagodowe berries	0,70	0,70	0,53	0,79	x	x	0,73	0,74	0,70
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,21	0,28	0,16	0,33	x	x	0,20	0,20	0,17
Warzywa w kg Vegetables in kg	13,69	10,90	13,52	9,67	x	x	15,07	14,86	15,67
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,07	0,04	0,06	0,03	x	x	0,08	0,08	0,08
ziemniaki potatoes	5,93	4,00	6,22	2,96	x	x	6,77	6,56	7,41

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	6,42	5,38	5,71	5,22	x	x	7,03	7,03	7,04
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,71	0,45	0,52	0,41	x	x	0,85	0,83	0,90
pomidory tomatoes	1,33	1,39	1,43	1,36	x	x	1,35	1,38	1,25
ogórki cucumbers	0,79	0,64	0,78	0,57	x	x	0,88	0,85	0,97
buraki beetroots	0,34	0,20	0,21	0,19	x	x	0,41	0,42	0,38
marchew carrots	0,76	0,54	0,61	0,50	x	x	0,87	0,86	0,90
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	1,26	1,48	1,53	1,45	x	x	1,18	1,19	1,15
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2,42	1,96	2,43	1,74	x	x	2,65	2,64	2,67
w tym: of which:									
cukier sugar	1,73	1,22	1,78	0,96	x	x	1,95	1,94	1,99
czekolada chocolate	0,14	0,16	0,13	0,17	x	x	0,14	0,14	0,13
wyroby cukiernicze confectionery	0,29	0,34	0,33	0,35	x	x	0,28	0,29	0,28
Użytki w kg Condiments in kg	0,45	0,49	0,53	0,47	x	x	0,45	0,44	0,47
w tym: of which:									
kawa coffee	0,30	0,34	0,38	0,31	x	x	0,30	0,29	0,33
herbata tea	0,13	0,14	0,14	0,14	x	x	0,13	0,13	0,13
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,69	7,36	5,33	8,31	x	x	4,93	4,87	5,10
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,31	1,89	1,37	2,13	x	x	1,05	1,04	1,09

TABL. 40. PPRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	8,32	7,50	8,60	6,72	12,41	7,27	8,93	8,93	8,99
w tym: of which:									
ryż rice	0,26	0,24	0,26	0,23	0,30	0,24	0,27	0,27	0,28
pieczywo bread	5,25	4,90	5,75	4,28	8,09	4,56	5,50	5,45	5,87
makaron pasta	0,45	0,42	0,46	0,39	0,59	0,41	0,48	0,47	0,49
mąka flour	1,16	0,84	1,04	0,70	2,07	0,87	1,40	1,41	1,37
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,85	0,82	0,78	0,84	0,96	0,90	0,89	0,92	0,65
kasze i płatki groats and flakes	0,28	0,22	0,25	0,20	0,37	0,23	0,33	0,34	0,28
Mięso w kg Meat in kg	7,26	6,58	7,58	5,85	11,74	7,05	7,68	7,74	7,29
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	4,06	3,62	4,20	3,20	6,88	4,09	4,32	4,35	4,08
w tym drób of which poultry	1,98	1,76	2,03	1,56	2,77	1,92	2,14	2,14	2,18
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	3,00	2,81	3,19	2,53	4,54	2,81	3,12	3,14	3,01
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale high quality cured meat products and sausages	0,89	0,89	0,83	0,92	1,24	1,04	0,88	0,91	0,70
Ryby w kg Fish in kg	0,68	0,62	0,63	0,60	0,88	0,72	0,73	0,76	0,57
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłó- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,42	0,37	0,40	0,35	0,53	0,43	0,47	0,48	0,34
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,25	0,23	0,23	0,24	0,35	0,27	0,27	0,27	0,22
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	4,04	3,31	3,75	3,00	7,67	3,38	4,55	4,60	4,16
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,65	0,75	0,55	0,90	0,50	0,82	0,57	0,58	0,51

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	1,21	1,28	1,06	1,44	1,16	1,38	1,15	1,19	0,93
sery twarogowe cottage	0,74	0,72	0,59	0,81	0,79	0,77	0,76	0,78	0,57
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,47	0,56	0,47	0,63	0,37	0,61	0,40	0,40	0,36
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,52	0,44	0,49	0,41	0,76	0,46	0,59	0,59	0,55
Jaja w szt Eggs in units	16,59	14,82	16,10	13,89	24,82	15,81	17,78	17,87	17,18
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,75	1,54	1,77	1,37	2,61	1,55	1,91	1,91	1,87
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,61	0,49	0,52	0,47	0,97	0,54	0,69	0,71	0,59
w tym masło of which butter	0,39	0,34	0,31	0,36	0,36	0,42	0,42	0,44	0,32
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,14	1,04	1,25	0,90	1,64	1,01	1,22	1,21	1,28
Owoce w kg Fruit in kg	4,92	4,65	4,11	5,04	5,42	5,18	5,18	5,36	3,97
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	4,70	4,41	3,95	4,74	5,22	4,91	4,97	5,13	3,83
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,46	1,51	1,29	1,67	1,35	1,62	1,43	1,48	1,08
jabłka apples	1,76	1,47	1,55	1,42	2,37	1,43	2,01	2,05	1,77
owoce jagodowe berries	0,64	0,60	0,47	0,69	0,87	0,79	0,67	0,70	0,46
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,23	0,24	0,15	0,30	0,20	0,27	0,22	0,23	0,14
Warzywa w kg Vegetables in kg	13,14	11,34	13,33	9,90	20,11	11,23	14,55	14,65	13,90
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,07	0,05	0,07	0,05	0,12	0,06	0,08	0,09	0,08
ziemniaki potatoes	5,95	4,86	6,64	3,57	9,79	4,37	6,84	6,82	6,95

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) Two-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	6,00	5,23	5,46	5,06	9,02	5,53	6,58	6,69	5,84
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,80	0,62	0,77	0,51	1,42	0,53	0,94	0,96	0,78
pomidory tomatoes	1,10	1,04	0,98	1,08	1,13	1,16	1,16	1,18	0,96
ogórki cucumbers	0,83	0,68	0,73	0,64	1,59	0,64	0,95	0,94	0,97
buraki beetroots	0,34	0,25	0,33	0,18	0,68	0,26	0,40	0,41	0,33
marchew carrots	0,72	0,59	0,67	0,53	1,47	0,64	0,80	0,80	0,85
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	1,12	1,20	1,16	1,23	1,17	1,27	1,05	1,05	1,03
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2,20	1,87	2,18	1,65	3,72	1,84	2,47	2,47	2,40
w tym: of which:									
cukier sugar	1,63	1,29	1,67	1,01	3,14	1,20	1,89	1,88	1,98
czekolada chocolate	0,11	0,11	0,10	0,13	0,10	0,12	0,11	0,12	0,08
wyroby cukiernicze confectionery	0,27	0,29	0,25	0,31	0,31	0,31	0,25	0,26	0,20
Użytki w kg Condiments in kg	0,37	0,35	0,39	0,32	0,45	0,38	0,38	0,37	0,39
w tym: of which:									
kawa coffee	0,26	0,24	0,29	0,21	0,31	0,27	0,27	0,26	0,28
herbata tea	0,10	0,09	0,09	0,10	0,11	0,10	0,10	0,10	0,09
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,14	5,82	4,21	6,99	3,75	7,07	4,55	4,71	3,48
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,15	1,45	1,03	1,76	0,87	1,67	0,88	0,90	0,78

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,79	6,43	7,11	5,81	10,31	5,75	7,92	8,00	7,60
w tym: of which:									
ryż rice	0,19	0,18	0,19	0,18	0,21	0,20	0,23	0,23	0,24
pieczywo bread	4,51	4,33	4,94	3,77	6,59	3,68	5,17	5,19	5,10
makaron pasta	0,37	0,35	0,37	0,34	0,50	0,34	0,41	0,42	0,37
mąka flour	0,81	0,68	0,78	0,58	1,89	0,61	1,18	1,20	1,08
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,66	0,66	0,61	0,71	0,70	0,69	0,64	0,66	0,59
kasze i płatki groats and flakes	0,19	0,17	0,17	0,17	0,39	0,17	0,24	0,26	0,18
Mięso w kg Meat in kg	5,65	5,40	5,91	4,92	8,15	5,19	6,47	6,65	5,78
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	3,13	2,97	3,28	2,68	4,65	2,91	3,64	3,75	3,20
w tym drób of which poultry	1,54	1,46	1,62	1,32	2,08	1,38	1,81	1,83	1,71
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	2,39	2,32	2,50	2,14	3,32	2,18	2,65	2,70	2,45
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale high quality cured meat products and sausages	0,71	0,70	0,65	0,75	0,87	0,77	0,71	0,77	0,49
Ryby w kg Fish in kg	0,47	0,45	0,45	0,45	0,60	0,46	0,56	0,57	0,49
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,29	0,27	0,28	0,26	0,38	0,26	0,34	0,35	0,30
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,18	0,17	0,17	0,18	0,22	0,19	0,21	0,22	0,18
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,20	2,94	3,03	2,85	5,93	2,93	3,73	3,74	3,68
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,56	0,60	0,47	0,73	0,36	0,64	0,44	0,45	0,38

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	0,99	1,01	0,87	1,15	0,91	1,09	0,92	0,96	0,76
sery twarogowe cottage	0,57	0,57	0,47	0,66	0,60	0,61	0,56	0,58	0,45
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,43	0,44	0,39	0,49	0,31	0,48	0,36	0,38	0,32
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,37	0,34	0,37	0,32	0,59	0,33	0,46	0,47	0,41
Jaja w szt Eggs in units	12,48	11,71	12,78	10,71	19,48	11,14	14,57	14,91	13,28
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,32	1,24	1,38	1,11	1,76	1,11	1,63	1,62	1,64
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,42	0,38	0,38	0,38	0,60	0,38	0,55	0,57	0,46
w tym masło of which butter	0,27	0,26	0,23	0,28	0,29	0,31	0,31	0,34	0,22
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,90	0,86	1,00	0,73	1,16	0,73	1,08	1,05	1,18
Owoce w kg Fruit in kg	3,49	3,44	3,01	3,85	4,23	3,62	3,58	3,74	2,98
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,31	3,26	2,88	3,62	4,11	3,43	3,43	3,57	2,88
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,12	1,16	0,98	1,33	0,78	1,19	1,06	1,08	0,97
jabłka apples	1,22	1,13	1,09	1,16	1,95	1,16	1,43	1,49	1,20
owoce jagodowe berries	0,42	0,42	0,37	0,46	0,58	0,43	0,42	0,45	0,30
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,17	0,18	0,13	0,23	0,12	0,19	0,15	0,17	0,10
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	8,86	9,68	8,11	16,67	8,57	11,47	11,68	10,70
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,03	0,11	0,04	0,07	0,06	0,07
ziemniaki potatoes	4,46	4,03	4,85	3,26	8,60	3,65	5,55	5,58	5,43

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) Three-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,17	3,86	3,87	3,84	7,15	3,86	5,00	5,16	4,40
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,54	0,48	0,55	0,42	0,79	0,42	0,79	0,80	0,73
pomidory tomatoes	0,77	0,74	0,71	0,77	1,17	0,79	0,82	0,88	0,60
ogórki cucumbers	0,61	0,55	0,57	0,53	1,60	0,48	0,73	0,75	0,67
buraki beetroots	0,23	0,18	0,20	0,17	0,50	0,19	0,35	0,35	0,33
marchew carrots	0,50	0,46	0,50	0,42	1,00	0,42	0,61	0,63	0,54
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,92	0,94	0,90	0,97	0,81	1,02	0,86	0,87	0,80
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	1,70	1,56	1,72	1,42	2,81	1,52	2,05	2,02	2,20
w tym: of which:									
cukier sugar	1,23	1,08	1,30	0,89	2,40	1,00	1,63	1,57	1,84
czekolada chocolate	0,09	0,10	0,08	0,11	0,08	0,10	0,09	0,09	0,08
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,24	0,22	0,25	0,19	0,25	0,20	0,20	0,18
Użytki w kg Condiments in kg	0,28	0,28	0,30	0,26	0,32	0,27	0,31	0,31	0,31
w tym: of which:									
kawa coffee	0,20	0,19	0,22	0,17	0,23	0,18	0,22	0,22	0,23
herbata tea	0,07	0,07	0,07	0,08	0,08	0,07	0,07	0,07	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,35	4,56	3,54	5,50	3,20	5,26	3,62	3,74	3,13
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,23	1,35	1,05	1,63	0,82	1,50	0,78	0,75	0,89

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	6,06	5,87	6,27	5,39	8,79	5,31	7,02	7,24	6,40
<i>Bread and cereals in kg</i>									
w tym: of which:									
ryż	0,16	0,15	0,15	0,16	0,20	0,16	0,17	0,18	0,13
<i>rice</i>									
pieczywo	4,12	4,00	4,42	3,49	5,94	3,47	4,84	4,95	4,54
<i>bread</i>									
makaron	0,31	0,30	0,30	0,30	0,36	0,28	0,35	0,36	0,32
<i>pasta</i>									
mąka	0,70	0,66	0,70	0,60	1,36	0,58	0,90	0,92	0,82
<i>flour</i>									
wyroby ciastkarskie	0,57	0,57	0,51	0,64	0,65	0,61	0,53	0,58	0,39
<i>cakes and cookies</i>									
kasze i płatki	0,16	0,15	0,15	0,15	0,25	0,16	0,21	0,22	0,17
<i>groats and flakes</i>									
Mięso w kg	4,78	4,66	4,94	4,32	6,75	4,42	5,34	5,61	4,54
<i>Meat in kg</i>									
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone)	2,68	2,60	2,76	2,40	4,03	2,52	2,93	3,09	2,49
<i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>									
w tym drób	1,29	1,25	1,35	1,12	1,71	1,18	1,53	1,60	1,33
<i>of which poultry</i>									
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	2,01	1,97	2,08	1,84	2,63	1,82	2,28	2,39	1,95
<i>processed meat and other meat prepa- rations</i>									
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe	0,58	0,57	0,52	0,62	0,73	0,59	0,58	0,63	0,44
<i>high quality cured meat products and sausages</i>									
Ryby w kg	0,38	0,37	0,35	0,38	0,47	0,39	0,42	0,46	0,31
<i>Fish in kg</i>									
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone)	0,24	0,23	0,23	0,24	0,29	0,24	0,27	0,29	0,19
<i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>									
przetwory rybne ^{a)}	0,13	0,13	0,13	0,14	0,18	0,14	0,15	0,16	0,12
<i>processed fish^{a)}</i>									
Mleko ^{b)} w l	3,03	2,88	2,89	2,86	5,10	2,91	3,22	3,36	2,81
<i>Milk^{b)} in l</i>									
Jogurty w kg	0,53	0,55	0,44	0,68	0,38	0,61	0,40	0,43	0,32
<i>Yogurt in kg</i>									

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chill- ed or frozen)	3,43	3,31	3,33	3,28	5,27	3,36	3,77	3,98	3,15
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,45	0,43	0,49	0,36	0,87	0,37	0,54	0,56	0,46
pomidory tomatoes	0,63	0,62	0,59	0,65	0,72	0,66	0,67	0,72	0,53
ogórki cucumbers	0,51	0,50	0,52	0,48	0,82	0,45	0,53	0,56	0,44
buraki beetroots	0,18	0,16	0,17	0,14	0,47	0,17	0,25	0,25	0,24
marchew carrots	0,45	0,42	0,44	0,41	0,87	0,41	0,51	0,53	0,45
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,74	0,75	0,72	0,78	0,58	0,79	0,71	0,77	0,52
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	1,49	1,43	1,49	1,36	2,34	1,29	1,77	1,83	1,59
w tym: of which:									
cukier sugar	1,06	1,00	1,12	0,84	1,90	0,80	1,41	1,46	1,27
czekolada chocolate	0,09	0,09	0,07	0,10	0,09	0,10	0,07	0,07	0,07
wyroby cukiernicze confectionery	0,21	0,22	0,18	0,26	0,24	0,24	0,17	0,18	0,16
Użytki w kg Condiments in kg	0,23	0,23	0,23	0,21	0,27	0,21	0,25	0,26	0,22
w tym: of which:									
kawa coffee	0,15	0,15	0,17	0,13	0,18	0,14	0,17	0,18	0,15
herbata tea	0,06	0,06	0,06	0,06	0,07	0,06	0,06	0,06	0,05
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,63	3,72	3,14	4,44	2,50	4,46	2,92	3,10	2,39
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,13	1,15	0,94	1,41	0,74	1,48	0,77	0,81	0,65

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,31	6,15	6,47	5,52	7,75	5,73	6,57	6,49	6,76
w tym: of which:									
ryż rice	0,15	0,15	0,14	0,15	0,15	0,17	0,15	0,13	0,19
pieczywo bread	4,37	4,26	4,55	3,67	5,34	3,79	4,64	4,54	4,89
makaron pasta	0,30	0,30	0,30	0,30	0,31	0,28	0,31	0,32	0,30
mąka flour	0,79	0,75	0,81	0,63	1,22	0,73	0,81	0,84	0,72
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,50	0,50	0,48	0,55	0,52	0,56	0,46	0,47	0,42
kasze i płatki groats and flakes	0,16	0,16	0,15	0,17	0,17	0,16	0,17	0,15	0,23
Mięso w kg Meat in kg	4,73	4,57	4,66	4,38	6,50	4,21	4,92	4,94	4,86
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	2,65	2,53	2,57	2,46	3,98	2,40	2,66	2,63	2,74
w tym drób of which poultry	1,28	1,26	1,30	1,17	1,65	1,16	1,27	1,24	1,36
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	1,99	1,95	2,00	1,85	2,40	1,70	2,15	2,19	2,05
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	0,52	0,50	0,47	0,58	0,66	0,51	0,53	0,57	0,43
Ryby w kg Fish in kg	0,33	0,33	0,31	0,36	0,35	0,38	0,34	0,36	0,28
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,22	0,21	0,20	0,23	0,24	0,26	0,21	0,24	0,16
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,12	0,12	0,11	0,13	0,12	0,12	0,12	0,12	0,13
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,36	3,06	3,05	3,08	5,15	3,38	3,84	3,87	3,77
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,41	0,41	0,37	0,51	0,38	0,52	0,36	0,38	0,30

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) Five-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	0,73	0,74	0,68	0,87	0,70	0,84	0,71	0,72	0,67
sery twarogowe cottage	0,41	0,41	0,36	0,50	0,45	0,49	0,39	0,40	0,35
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,32	0,33	0,31	0,38	0,25	0,35	0,32	0,32	0,32
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,30	0,28	0,28	0,28	0,37	0,26	0,38	0,39	0,33
Jaja w szt Eggs in units	10,68	10,22	10,32	10,02	14,47	9,65	11,44	11,67	10,86
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,15	1,12	1,16	1,03	1,37	1,01	1,28	1,29	1,26
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,33	0,31	0,29	0,34	0,49	0,32	0,35	0,37	0,30
w tym masło of which butter	0,20	0,19	0,17	0,24	0,24	0,23	0,21	0,23	0,15
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,82	0,81	0,86	0,69	0,88	0,69	0,93	0,92	0,96
Owoce w kg Fruit in kg	2,45	2,43	2,22	2,86	2,79	2,70	2,27	2,39	1,95
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	2,34	2,32	2,15	2,69	2,69	2,52	2,17	2,29	1,88
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	0,75	0,77	0,69	0,93	0,59	0,95	0,63	0,71	0,43
jabłka apples	0,93	0,90	0,86	0,98	1,30	0,83	0,90	0,90	0,90
owoce jagodowe berries	0,29	0,29	0,28	0,32	0,29	0,30	0,31	0,33	0,29
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,11	0,11	0,08	0,17	0,10	0,18	0,10	0,10	0,08
Warzywa w kg Vegetables in kg	8,65	8,41	8,69	7,83	11,74	7,41	9,01	9,20	8,55
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,04	0,04	0,04	0,03	0,04	0,03	0,04	0,04	0,04
ziemniaki potatoes	4,62	4,49	4,79	3,85	6,03	3,79	5,08	5,12	4,99

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	3,33	3,22	3,21	3,24	5,10	2,91	3,20	3,35	2,82
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,51	0,49	0,52	0,43	0,86	0,37	0,45	0,48	0,37
pomidory tomatoes	0,54	0,54	0,54	0,54	0,68	0,51	0,53	0,53	0,52
ogórki cucumbers	0,55	0,51	0,53	0,48	1,10	0,42	0,51	0,58	0,36
buraki beetroots	0,20	0,18	0,19	0,17	0,44	0,13	0,19	0,19	0,20
marchew carrots	0,43	0,41	0,41	0,43	0,71	0,38	0,38	0,37	0,41
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,66	0,66	0,64	0,70	0,57	0,68	0,69	0,69	0,70
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,58	1,52	1,56	1,43	2,16	1,46	1,60	1,66	1,45
w tym: of which:									
cukier sugar	1,21	1,14	1,21	1,00	1,81	1,03	1,30	1,34	1,18
czekolada chocolate	0,07	0,07	0,07	0,09	0,08	0,09	0,06	0,06	0,06
wyroby cukiernicze confectionery	0,18	0,19	0,18	0,20	0,19	0,20	0,14	0,15	0,12
Użytki w kg Condiments in kg	0,22	0,22	0,23	0,20	0,23	0,21	0,23	0,23	0,25
w tym: of which:									
kawa coffee	0,15	0,15	0,16	0,13	0,16	0,14	0,16	0,16	0,17
herbata tea	0,05	0,05	0,05	0,06	0,06	0,05	0,06	0,06	0,05
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	2,76	2,87	2,49	3,67	2,34	3,15	2,30	2,40	2,05
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,89	0,92	0,79	1,19	0,71	1,23	0,68	0,71	0,60

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe Six and more person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	6,58	6,38	6,53	5,88	7,52	6,00	6,66	6,26	7,85
<i>Bread and cereals in kg</i>									
w tym: of which:									
ryż	0,14	0,13	0,14	0,13	0,13	0,16	0,14	0,14	0,16
<i>rice</i>									
pieczywo	4,67	4,58	4,75	4,02	5,24	3,99	4,68	4,34	5,71
<i>bread</i>									
makaron	0,28	0,27	0,27	0,28	0,26	0,32	0,30	0,28	0,38
<i>pasta</i>									
mąka	0,89	0,81	0,83	0,76	1,18	0,84	0,98	0,98	0,99
<i>flour</i>									
wyroby ciastkarskie	0,42	0,40	0,36	0,51	0,51	0,50	0,36	0,36	0,34
<i>cakes and cookies</i>									
kasze i płatki	0,16	0,15	0,15	0,15	0,16	0,17	0,17	0,14	0,24
<i>groats and flakes</i>									
Mięso w kg	4,54	4,22	4,26	4,09	5,76	4,53	4,49	4,37	4,85
<i>Meat in kg</i>									
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone)	2,53	2,30	2,31	2,30	3,39	2,64	2,51	2,44	2,72
<i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>									
w tym drób	1,22	1,16	1,18	1,07	1,35	1,27	1,30	1,22	1,53
<i>of which poultry</i>									
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	1,92	1,84	1,88	1,72	2,29	1,77	1,89	1,83	2,07
<i>processed meat and other meat prepa- rations</i>									
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe	0,45	0,43	0,40	0,51	0,60	0,50	0,41	0,41	0,40
<i>high quality cured meat products and sausages</i>									
Ryby w kg	0,27	0,25	0,24	0,29	0,34	0,30	0,27	0,27	0,26
<i>Fish in kg</i>									
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłó- dzone lub mrożone)	0,17	0,16	0,15	0,17	0,21	0,21	0,18	0,18	0,19
<i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>									
przetwory rybne ^{a)}	0,10	0,09	0,09	0,12	0,12	0,08	0,09	0,09	0,07
<i>processed fish^{a)}</i>									
Mleko ^{b)} w l	3,46	3,10	3,08	3,15	4,88	3,16	3,49	3,51	3,42
<i>Milk^{b)} in l</i>									
Jogurty w kg	0,31	0,31	0,28	0,43	0,31	0,39	0,30	0,29	0,31
<i>Yogurt in kg</i>									

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	0,62	0,61	0,56	0,77	0,70	0,66	0,57	0,58	0,56
sery twarogowe cottage	0,36	0,35	0,31	0,46	0,47	0,35	0,35	0,36	0,30
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,25	0,26	0,25	0,31	0,23	0,30	0,23	0,22	0,26
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,30	0,28	0,27	0,30	0,38	0,28	0,30	0,31	0,26
Jaja w szt Eggs in units	10,75	10,05	9,84	10,77	13,93	10,32	10,58	10,87	9,70
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,10	1,06	1,07	1,06	1,30	1,06	1,11	1,09	1,16
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,29	0,25	0,24	0,31	0,46	0,36	0,27	0,29	0,20
w tym masło of which butter	0,17	0,16	0,14	0,23	0,23	0,22	0,17	0,18	0,13
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,81	0,81	0,83	0,75	0,84	0,70	0,84	0,80	0,96
Owoce w kg Fruit in kg	2,17	2,06	1,95	2,43	2,75	2,54	1,97	2,04	1,78
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	2,10	1,98	1,89	2,30	2,66	2,43	1,91	1,97	1,73
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	0,58	0,59	0,54	0,77	0,54	0,75	0,53	0,56	0,45
jabłka apples	0,91	0,84	0,82	0,91	1,20	1,00	0,86	0,83	0,95
owoce jagodowe berries	0,29	0,24	0,23	0,26	0,52	0,31	0,23	0,28	0,08
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,08	0,08	0,06	0,13	0,09	0,11	0,06	0,06	0,06
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,00	8,44	8,37	8,67	11,82	8,78	8,45	8,61	7,98
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,04	0,04	0,06	0,05	0,07	0,07	0,05
ziemniaki potatoes	5,17	4,85	4,89	4,74	6,90	4,57	4,69	4,69	4,69

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	3,24	3,01	2,93	3,28	4,34	3,53	3,13	3,27	2,71
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,50	0,45	0,47	0,41	0,70	0,50	0,55	0,61	0,35
pomidory tomatoes	0,47	0,46	0,44	0,54	0,61	0,54	0,38	0,40	0,30
ogórki cucumbers	0,56	0,47	0,47	0,48	0,90	0,74	0,47	0,50	0,37
buraki beetroots	0,26	0,24	0,23	0,29	0,36	0,22	0,33	0,32	0,35
marchew carrots	0,47	0,43	0,44	0,42	0,65	0,43	0,47	0,45	0,51
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,54	0,53	0,51	0,61	0,52	0,63	0,56	0,57	0,53
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,58	1,48	1,48	1,48	2,07	1,44	1,59	1,56	1,67
w tym: of which:									
cukier sugar	1,28	1,18	1,20	1,11	1,74	1,08	1,34	1,30	1,45
czekolada chocolate	0,06	0,06	0,05	0,08	0,07	0,08	0,04	0,05	0,03
wyroby cukiernicze confectionery	0,15	0,15	0,13	0,19	0,17	0,17	0,13	0,13	0,10
Użytki w kg Condiments in kg	0,20	0,19	0,20	0,19	0,22	0,18	0,19	0,19	0,20
w tym: of which:									
kawa coffee	0,14	0,14	0,14	0,13	0,15	0,12	0,14	0,14	0,14
herbata tea	0,05	0,05	0,04	0,05	0,06	0,05	0,04	0,04	0,04
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	1,96	1,97	1,80	2,56	2,00	2,78	1,73	1,81	1,49
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,66	0,66	0,55	1,04	0,61	0,98	0,61	0,63	0,54

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS,
WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Pieczyczo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,01	6,38	6,79	5,86	8,50	5,83	8,62	8,61	8,65
w tym: <i>of which:</i>									
ryż <i>rice</i>	0,37	0,32	0,30	0,34	0,30	0,33	0,54	0,54	0,56
pieczywo <i>bread</i>	4,67	4,36	4,78	3,81	5,78	3,80	5,45	5,40	5,67
makaron <i>pasta</i>	0,46	0,41	0,40	0,43	0,42	0,41	0,61	0,61	0,62
mąka <i>flour</i>	1,26	1,05	1,08	1,01	1,67	1,00	1,75	1,76	1,68
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,71	0,64	0,57	0,73	0,64	0,69	0,92	0,95	0,80
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,44	0,35	0,35	0,36	0,44	0,37	0,67	0,67	0,69
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,58	5,04	5,23	4,78	6,81	4,90	6,97	7,07	6,54
w tym: <i>of which:</i>									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	3,17	2,83	2,92	2,70	4,07	2,84	3,97	4,03	3,72
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,65	1,46	1,52	1,39	1,83	1,44	2,17	2,17	2,16
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,36	2,17	2,25	2,07	2,67	2,02	2,88	2,92	2,74
w tym: <i>of which:</i>									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,71	0,66	0,59	0,74	0,79	0,69	0,87	0,90	0,74
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,60	0,53	0,50	0,56	0,58	0,57	0,83	0,85	0,73
w tym: <i>of which</i>									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,58	0,52	0,50	0,53	0,53	0,52	0,79	0,80	0,76
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,29	0,25	0,23	0,27	0,27	0,27	0,40	0,40	0,37
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,72	3,20	3,23	3,17	5,47	3,23	4,73	4,77	4,58
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,69	0,67	0,53	0,83	0,48	0,70	0,82	0,84	0,75

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS,
WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees		renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Sery w kg Cheese in kg	0,96	0,92	0,77	1,12	0,80	1,02	1,12	1,15	0,99
sery twarogowe cottage	0,61	0,56	0,47	0,67	0,58	0,61	0,78	0,81	0,68
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,42	0,43	0,37	0,50	0,30	0,46	0,44	0,45	0,43
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,44	0,37	0,37	0,38	0,49	0,36	0,62	0,63	0,58
Jaja w szt Eggs in units	14,31	12,71	12,62	12,84	16,47	12,43	18,42	18,67	17,41
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,36	1,20	1,26	1,13	1,50	1,12	1,80	1,81	1,79
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,51	0,43	0,41	0,45	0,61	0,44	0,72	0,73	0,70
w tym masło of which butter	0,38	0,33	0,30	0,37	0,37	0,36	0,51	0,51	0,48
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,12	1,01	1,04	0,97	1,07	0,97	1,44	1,43	1,47
Owoce w kg Fruit in kg	3,48	3,13	2,66	3,73	3,23	3,44	4,58	4,75	3,90
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,34	2,99	2,57	3,53	3,14	3,27	4,41	4,57	3,78
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,23	1,16	0,97	1,39	0,85	1,25	1,54	1,58	1,38
jabłka apples	1,61	1,36	1,29	1,46	1,83	1,34	2,28	2,32	2,09
owoce jagodowe berries	1,14	0,98	0,94	1,02	1,45	0,91	1,67	1,68	1,59
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,33	0,30	0,24	0,36	0,25	0,33	0,46	0,47	0,41
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,97	8,75	9,26	8,09	13,12	8,31	13,00	13,17	12,34
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,27	0,22	0,22	0,23	0,28	0,23	0,38	0,38	0,37
ziemniaki potatoes	5,97	5,28	5,96	4,34	7,65	4,52	7,72	7,76	7,56

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS, WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,26	3,68	3,58	3,81	5,36	3,73	5,79	5,94	5,20
w tym: of which:									
kapusta cabbage	1,06	0,89	0,92	0,84	1,29	0,78	1,53	1,54	1,48
pomidory tomatoes	0,96	0,84	0,78	0,91	1,07	0,85	1,34	1,38	1,16
ogórki cucumbers	1,03	0,84	0,87	0,81	1,87	0,75	1,50	1,51	1,48
buraki beetroots	0,82	0,69	0,69	0,70	0,84	0,73	1,14	1,16	1,04
marchew carrots	0,74	0,64	0,63	0,65	0,92	0,63	1,00	0,99	1,00
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,92	0,87	0,80	0,97	0,69	0,94	1,11	1,13	1,04
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,79	1,57	1,64	1,48	2,39	1,48	2,35	2,36	2,29
w tym: of which:									
cukier sugar	1,64	1,41	1,49	1,28	2,28	1,27	2,19	2,20	2,14
czekolada chocolate	0,14	0,13	0,12	0,16	0,12	0,14	0,19	0,19	0,17
wyroby cukiernicze confectionery	0,28	0,26	0,23	0,30	0,24	0,28	0,35	0,35	0,32
Używki w kg Condiments in kg	0,30	0,27	0,27	0,27	0,27	0,26	0,38	0,38	0,38
w tym: of which:									
kawa coffee	0,23	0,21	0,21	0,21	0,20	0,20	0,31	0,30	0,31
herbata tea	0,09	0,09	0,08	0,10	0,08	0,08	0,12	0,13	0,12
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,37	5,16	4,27	6,13	4,16	5,68	6,17	6,25	5,85
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,60	1,59	1,29	1,92	1,15	1,82	1,67	1,67	1,68

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)}
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	10,97	10,55	11,45	9,38	14,70	9,75	11,52	11,50	11,57
w tym: of which:									
ryż rice	0,30	0,27	0,27	0,28	0,29	0,30	0,35	0,35	0,37
pieczywo bread	7,35	7,21	8,07	6,10	10,00	6,34	7,35	7,27	7,68
makaron pasta	0,56	0,54	0,55	0,53	0,59	0,53	0,61	0,61	0,63
mąka flour	1,37	1,19	1,34	1,00	2,35	1,13	1,67	1,69	1,56
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	1,00	0,98	0,88	1,10	1,03	1,07	1,05	1,10	0,89
kasze i płatki groats and flakes	0,32	0,27	0,28	0,27	0,38	0,29	0,41	0,42	0,39
Mięso w kg Meat in kg	8,64	8,23	8,72	7,59	11,71	8,11	9,27	9,42	8,66
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	4,81	4,53	4,80	4,18	6,94	4,62	5,18	5,27	4,82
w tym drób of which poultry	2,36	2,23	2,39	2,01	2,87	2,20	2,64	2,65	2,62
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	3,65	3,54	3,74	3,27	4,58	3,32	3,83	3,88	3,63
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	1,01	1,00	0,90	1,12	1,22	1,09	1,03	1,09	0,82
Ryby w kg Fish in kg	0,69	0,64	0,61	0,68	0,74	0,71	0,82	0,86	0,67
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,43	0,40	0,39	0,41	0,46	0,44	0,51	0,54	0,40
przetwory rybne ^{b)} processed fish ^{b)}	0,26	0,24	0,22	0,26	0,27	0,26	0,31	0,32	0,26
Mleko ^{c)} w l Milk ^{c)} in l	5,55	5,08	5,27	4,83	9,25	5,24	5,88	5,95	5,62
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,83	0,89	0,70	1,13	0,62	1,00	0,72	0,74	0,63

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Sery w kg Cheese in kg	1,46	1,48	1,27	1,76	1,35	1,66	1,42	1,47	1,23
sery twarogowe cottage	0,85	0,83	0,70	1,00	0,89	0,94	0,90	0,95	0,74
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,61	0,66	0,58	0,76	0,46	0,73	0,52	0,52	0,49
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,58	0,53	0,55	0,51	0,75	0,52	0,71	0,73	0,63
Jaja w szt Eggs in units	19,80	18,55	19,33	17,53	27,44	18,09	21,73	22,08	20,37
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	2,08	1,96	2,10	1,77	2,57	1,83	2,37	2,38	2,33
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,63	0,56	0,53	0,59	0,89	0,61	0,80	0,83	0,70
w tym masło of which butter	0,41	0,38	0,32	0,45	0,44	0,46	0,49	0,52	0,39
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,45	1,40	1,57	1,18	1,68	1,22	1,57	1,56	1,64
Owoce w kg Fruit in kg	5,22	5,00	4,37	5,82	5,48	5,58	5,83	6,09	4,79
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	4,99	4,76	4,20	5,49	5,30	5,29	5,60	5,84	4,63
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,60	1,62	1,35	1,97	1,16	1,84	1,65	1,73	1,36
jabłka apples	1,90	1,72	1,67	1,79	2,47	1,77	2,31	2,38	2,05
owoce jagodowe berries	0,64	0,61	0,52	0,72	0,82	0,68	0,72	0,76	0,54
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,23	0,24	0,17	0,33	0,18	0,29	0,23	0,25	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	15,46	14,37	15,52	12,89	22,58	13,82	17,22	17,49	16,13
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,08	0,07	0,08	0,05	0,11	0,06	0,10	0,10	0,10
ziemniaki potatoes	7,61	7,03	8,28	5,42	12,27	6,21	8,33	8,34	8,26

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	6,47	5,94	5,92	5,98	9,13	6,12	7,52	7,75	6,59
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,88	0,79	0,88	0,66	1,41	0,69	1,07	1,10	0,91
pomidory tomatoes	1,15	1,09	1,02	1,18	1,28	1,18	1,31	1,37	1,07
ogórki cucumbers	0,96	0,88	0,91	0,83	1,81	0,85	1,06	1,08	0,97
buraki beetroots	0,38	0,32	0,35	0,28	0,76	0,31	0,48	0,49	0,44
marchew carrots	0,83	0,75	0,78	0,70	1,38	0,73	0,94	0,95	0,91
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	1,30	1,33	1,24	1,44	1,06	1,43	1,27	1,30	1,18
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2,74	2,56	2,73	2,34	4,06	2,44	3,02	3,04	2,94
w tym: of which:									
cukier sugar	2,03	1,83	2,10	1,49	3,39	1,62	2,34	2,34	2,37
czekolada chocolate	0,14	0,14	0,12	0,17	0,13	0,17	0,13	0,14	0,12
wyroby cukiernicze confectionery	0,34	0,36	0,32	0,41	0,35	0,39	0,30	0,31	0,26
Użytki w kg Condiments in kg	0,42	0,41	0,43	0,40	0,45	0,40	0,46	0,46	0,46
w tym: of which:									
kawa coffee	0,29	0,28	0,30	0,25	0,31	0,27	0,32	0,32	0,33
herbata tea	0,11	0,11	0,10	0,12	0,11	0,11	0,12	0,12	0,11
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,92	6,24	4,91	7,97	4,17	7,57	5,27	5,46	4,50
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,70	1,89	1,47	2,42	1,23	2,39	1,16	1,16	1,12

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,01	6,85	6,94	7,08	7,19	6,98
w tym: <i>of which:</i>						
ryż <i>rice</i>	0,20	0,16	0,18	0,20	0,22	0,22
pieczywo <i>bread</i>	4,67	4,88	4,76	4,68	4,61	4,39
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,32	0,34	0,37	0,39	0,39
mąka <i>flour</i>	0,88	0,86	0,91	0,93	0,92	0,76
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,65	0,42	0,52	0,63	0,76	0,91
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,21	0,18	0,18	0,22	0,23	0,22
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,57	4,62	5,21	5,66	6,22	6,13
w tym: <i>of which:</i>						
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	3,09	2,54	2,89	3,15	3,49	3,39
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,52	1,31	1,46	1,57	1,68	1,59
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	2,35	1,98	2,21	2,38	2,58	2,60
w tym: <i>of which:</i>						
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,40	0,53	0,65	0,78	0,93
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,45	0,28	0,37	0,45	0,54	0,63
w tym: <i>of which:</i>						
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,28	0,17	0,23	0,28	0,34	0,38
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,17	0,11	0,14	0,17	0,20	0,24
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,51	3,47	3,45	3,56	3,63	3,47
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,54	0,32	0,41	0,50	0,61	0,86

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,95	0,62	0,77	0,90	1,09	1,36
sery twarogowe <i>cottage</i>	0,55	0,35	0,44	0,52	0,65	0,81
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,39	0,27	0,33	0,37	0,44	0,56
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,38	0,32	0,35	0,39	0,42	0,41
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	12,81	11,08	12,02	13,03	13,86	14,06
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,35	1,18	1,31	1,38	1,46	1,41
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,42	0,29	0,35	0,42	0,50	0,53
w tym masło <i>of which butter</i>	0,27	0,15	0,20	0,27	0,33	0,39
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	0,93	0,89	0,96	0,96	0,96	0,88
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,43	2,14	2,67	3,22	4,03	5,09
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>fresh, chilled or frozen fruit</i>	3,28	2,07	2,57	3,09	3,84	4,81
w tym: <i>of which:</i>						
owoce południowe <i>exotic fruit</i>	1,05	0,57	0,77	1,01	1,27	1,62
jabłka <i>apples</i>	1,25	0,96	1,11	1,22	1,43	1,54
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,42	0,25	0,30	0,38	0,49	0,69
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	0,15	0,07	0,10	0,13	0,18	0,28
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	9,95	8,90	9,52	10,02	10,80	10,53
w tym: <i>of which:</i>						
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,83	5,01	5,07	4,91	5,03	4,13

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)						
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, hilled or frozen)	4,23	3,27	3,70	4,26	4,75	5,18
w tym: of which:						
kapusta cabbage	0,57	0,50	0,57	0,60	0,62	0,54
pomidory tomatoes	0,76	0,50	0,60	0,75	0,88	1,08
ogórki cucumbers	0,62	0,55	0,55	0,65	0,67	0,68
buraki beetroots	0,24	0,24	0,24	0,25	0,26	0,23
marchew carrots	0,53	0,47	0,51	0,55	0,58	0,55
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,85	0,58	0,70	0,81	0,97	1,17
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,76	1,59	1,70	1,79	1,88	1,82
w tym: of which:						
cukier sugar	1,30	1,30	1,34	1,36	1,34	1,16
czekolada chocolate	0,09	0,06	0,07	0,09	0,11	0,13
wyroby cukiernicze confectionery	0,22	0,14	0,18	0,21	0,25	0,32
Użytki w kg Condiments in kg	0,28	0,23	0,25	0,27	0,31	0,33
w tym: of which:						
kawa coffee	0,19	0,16	0,17	0,19	0,21	0,22
herbata tea	0,07	0,05	0,06	0,07	0,08	0,10
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,85	1,94	2,77	3,55	4,58	6,43
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,07	0,59	0,86	1,01	1,18	1,70

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>and more</i>	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,44	6,08	5,61	6,11	6,12
w tym: <i>of which:</i>					
ryż <i>rice</i>	0,26	0,17	0,14	0,13	0,18
pieczywo <i>bread</i>	5,27	4,05	3,77	4,28	4,06
makaron <i>pasta</i>	0,46	0,34	0,30	0,28	0,34
mąka <i>flour</i>	1,22	0,63	0,61	0,72	0,64
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,88	0,67	0,59	0,51	0,63
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,28	0,17	0,15	0,15	0,21
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	7,53	5,12	4,38	4,22	4,59
w tym: <i>of which:</i>					
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	4,24	2,80	2,43	2,34	2,48
w tym drób..... <i>of which poultry</i>	2,03	1,38	1,18	1,16	1,37
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^{a)} <i>processed meat and other meat preparations^{a)}</i>	3,08	2,21	1,87	1,80	2,00
w tym: <i>of which:</i>					
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,94	0,70	0,55	0,44	0,54
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,73	0,43	0,35	0,27	0,35
w tym: <i>of which:</i>					
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,46	0,26	0,22	0,17	0,22
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,27	0,16	0,13	0,10	0,12
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	4,08	2,91	3,00	3,43	3,40
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,67	0,61	0,57	0,41	0,59

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) *Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.* b) *Excluding condensed and powdered milk.*

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>and more</i>	
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	1,24	1,01	0,89	0,68	0,95
sery twarogowe <i>cottage</i>	0,76	0,57	0,50	0,38	0,52
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,48	0,44	0,39	0,31	0,43
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,54	0,32	0,29	0,26	0,31
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	17,10	11,10	9,91	9,59	11,31
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,80	1,16	1,02	1,02	1,16
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,64	0,35	0,28	0,27	0,31
w tym masło <i>of which butter</i>	0,40	0,24	0,21	0,16	0,21
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetables fats</i>	1,16	0,81	0,73	0,75	0,85
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	5,23	3,38	2,84	2,24	3,06
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>fresh, chilled or frozen fruit</i>	4,99	3,19	2,71	2,14	2,92
w tym: <i>of which:</i>					
owoce południowe <i>exotic fruit</i>	1,54	1,15	0,93	0,68	0,97
jabłka <i>apples</i>	1,84	1,06	0,96	0,88	1,07
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,69	0,40	0,34	0,25	0,35
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	0,24	0,19	0,14	0,10	0,14
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	13,58	8,37	7,40	7,75	8,27
w tym: <i>of which:</i>					
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	0,08	0,04	0,03	0,04	0,03
ziemniaki <i>potatoes</i>	6,04	3,75	3,50	4,35	4,09

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>and more</i>	
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>					
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) .. <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	6,31	3,65	3,13	2,79	3,28
w tym: <i>of which:</i>					
kapusta <i>cabbage</i>	0,84	0,43	0,39	0,39	0,38
pomidory <i>tomatoes</i>	1,17	0,71	0,59	0,45	0,59
ogórki <i>cucumbers</i>	0,88	0,52	0,47	0,47	0,47
buraki <i>beetroots</i>	0,36	0,17	0,15	0,17	0,16
marchew <i>carrots</i>	0,75	0,44	0,42	0,40	0,41
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushrooms</i>	1,15	0,93	0,74	0,57	0,87
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukierni- cze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	2,29	1,48	1,37	1,48	1,51
w tym: <i>of which:</i>					
cukier <i>sugar</i>	1,69	0,99	0,91	1,10	0,99
czekolada <i>chocolate</i>	0,12	0,10	0,09	0,07	0,10
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,28	0,24	0,23	0,18	0,25
Użytki w kg <i>Condiments in kg</i>	0,38	0,27	0,21	0,20	0,25
w tym: <i>of which:</i>					
kawa <i>coffee</i>	0,27	0,18	0,14	0,13	0,17
herbata <i>tea</i>	0,10	0,07	0,06	0,05	0,07
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	5,41	4,88	3,86	2,57	3,62
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	1,16	1,46	1,30	0,88	1,26

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,01	7,54	6,85
w tym: <i>of which:</i>			
ryż <i>Rice</i>	0,20	0,20	0,19
pieczywo <i>Bread</i>	4,67	5,04	4,56
makaron <i>Pasta</i>	0,36	0,38	0,36
mąka <i>Flour</i>	0,88	1,03	0,83
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,65	0,61	0,66
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,21	0,23	0,20
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,57	5,93	5,46
w tym: <i>of which:</i>			
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	3,09	3,28	3,04
w tym drób..... <i>of which poultry</i>	1,52	1,63	1,49
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,35	2,49	2,31
w tym: <i>of which:</i>			
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,62	0,67
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,45	0,46	0,45
w tym: <i>of which:</i>			
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,28	0,28	0,28
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,17	0,18	0,17
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,51	3,82	3,43
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,54	0,47	0,56

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Sery w kg Cheese in kg	0,95	0,87	0,97
sery twarogowe Cottage	0,55	0,53	0,56
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,35	0,41
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,42	0,37
Jaja w szt Eggs in units	12,81	13,62	12,57
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,35	1,47	1,31
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,42	0,45	0,41
w tym masło of which butter	0,27	0,27	0,27
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetables fats	0,93	1,02	0,90
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	3,36	3,45
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,28	3,23	3,29
w tym: of which:			
owoce południowe exotic fruit	1,05	0,96	1,07
jabłka apples	1,25	1,35	1,22
owoce jagodowe berries	0,42	0,41	0,43
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,13	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,95	10,96	9,66
w tym: of which:			
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,06	0,05

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)			
ziemniaki potatoes	4,83	5,59	4,61
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,23	4,51	4,15
w tym: of which:			
kapusta cabbage	0,57	0,64	0,54
pomidory tomatoes	0,76	0,75	0,76
ogórki cucumbers	0,62	0,69	0,60
buraki beetroots	0,24	0,29	0,23
marchew carrots	0,53	0,59	0,52
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,85	0,80	0,86
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,76	1,92	1,71
w tym: of which:			
cukier sugar	1,30	1,50	1,24
czekolada chocolate	0,09	0,08	0,09
wyroby cukiernicze confectionery	0,22	0,20	0,22
Używki w kg Condiments in kg	0,28	0,29	0,27
w tym: of which:			
kawa coffee	0,19	0,20	0,19
herbata tea	0,07	0,07	0,07
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,85	3,31	4,01
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,07	0,83	1,14

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,01	5,91	6,72	7,21	8,63
w tym: of which:					
ryż <i>rice</i>	0,20	0,19	0,20	0,18	0,24
pieczywo <i>bread</i>	4,67	3,72	4,39	4,97	5,79
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,34	0,37	0,35	0,43
mąka <i>flour</i>	0,88	0,63	0,83	0,92	1,20
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,65	0,76	0,67	0,57	0,65
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,21	0,20	0,21	0,18	0,28
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,57	4,75	5,56	5,66	6,44
w tym: of which:					
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	3,09	2,61	3,12	3,15	3,55
w tym drób..... of which poultry	1,52	1,27	1,50	1,56	1,82
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,35	2,04	2,32	2,39	2,74
w tym: of which:					
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,76	0,71	0,59	0,58
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,45	0,50	0,47	0,41	0,46
w tym: of which:					
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,28	0,30	0,29	0,26	0,28
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,17	0,19	0,18	0,15	0,18
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,51	3,17	3,43	3,46	4,31
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,54	0,81	0,59	0,41	0,38

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogóln- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Sery w kg Cheese in kg	0,95	1,26	1,02	0,78	0,79
sery twarogowe cottage	0,55	0,74	0,59	0,45	0,49
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,51	0,43	0,34	0,30
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,34	0,39	0,37	0,46
Jaja w szt Eggs in units	12,81	11,45	13,04	12,60	14,66
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,35	1,11	1,34	1,37	1,63
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,42	0,41	0,44	0,38	0,47
w tym masło of which butter	0,27	0,32	0,30	0,23	0,24
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetables fats	0,93	0,70	0,90	0,99	1,15
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	4,33	3,65	2,89	3,09
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,28	4,08	3,48	2,79	3,00
w tym: of which:					
owoce południowe exotic fruit	1,05	1,42	1,14	0,86	0,83
jabłka apples	1,25	1,30	1,30	1,12	1,41
owoce jagodowe berries	0,42	0,56	0,45	0,35	0,35
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,25	0,17	0,11	0,09
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,95	8,36	9,81	10,18	11,88
w tym: of which:					
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,05	0,06

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogóln- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)					
ziemniaki potatoes	4,83	3,09	4,58	5,36	6,38
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,23	4,23	4,29	4,00	4,66
w tym: of which:					
kapusta cabbage	0,57	0,41	0,54	0,60	0,72
pomidory tomatoes	0,76	0,89	0,80	0,67	0,75
ogórki cucumbers	0,62	0,55	0,62	0,62	0,71
buraki beetroots	0,24	0,18	0,24	0,25	0,35
marchew carrots	0,53	0,46	0,52	0,53	0,66
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,85	0,99	0,89	0,76	0,77
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,76	1,48	1,73	1,78	2,16
w tym: of which:					
cukier sugar	1,30	0,89	1,23	1,39	1,77
czekolada chocolate	0,09	0,12	0,10	0,08	0,07
wyroby cukiernicze confectionery	0,22	0,27	0,23	0,19	0,18
Użytki w kg Condiments in kg	0,28	0,27	0,27	0,27	0,31
w tym: of which:					
kawa coffee	0,19	0,17	0,19	0,19	0,22
herbata tea	0,07	0,08	0,07	0,06	0,08
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,85	5,75	4,28	3,06	2,35
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,07	1,64	1,16	0,86	0,62

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,37	6,69	6,54	6,53	6,30	5,67	8,03
w tym: <i>of which:</i>							
ryż <i>rice</i>	0,19	0,18	0,19	0,19	0,19	0,21	0,20
pieczywo <i>bread</i>	4,21	4,46	4,32	4,45	4,17	3,58	5,41
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,35	0,36	0,35	0,35	0,36	0,38
mąka <i>flour</i>	0,69	0,83	0,77	0,63	0,62	0,49	1,17
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,68	0,64	0,65	0,67	0,72	0,76	0,60
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,18	0,19	0,17	0,19	0,20	0,24
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,32	5,68	5,50	5,35	5,25	4,63	5,96
w tym: <i>of which:</i>							
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,92	3,19	3,04	2,90	2,90	2,42	3,37
w tym drób..... <i>of which poultry</i>	1,46	1,61	1,51	1,48	1,41	1,21	1,62
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,27	2,36	2,32	2,31	2,22	2,10	2,48
w tym: <i>of which:</i>							
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,69	0,65	0,67	0,68	0,73	0,74	0,61
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,47	0,43	0,48	0,51	0,50	0,47	0,43
w tym: <i>of which:</i>							
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,29	0,26	0,30	0,32	0,31	0,28	0,27
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,18	0,16	0,18	0,18	0,19	0,18	0,16
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,12	3,37	3,22	2,93	3,04	2,84	4,15
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,62	0,53	0,56	0,58	0,69	0,80	0,40

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) *Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.* b) *Excluding condensed and powdered milk.*

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	1,04	0,90	0,97	1,02	1,08	1,31	0,80
sery twarogowe <i>cottage</i>	0,60	0,52	0,54	0,56	0,61	0,79	0,48
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,44	0,38	0,43	0,46	0,46	0,51	0,32
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,36	0,39	0,37	0,37	0,34	0,31	0,41
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	12,15	12,09	12,76	12,64	12,13	10,95	13,86
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,28	1,36	1,33	1,33	1,23	1,08	1,46
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,41	0,41	0,41	0,41	0,42	0,41	0,43
w tym masło <i>of which butter</i>	0,29	0,26	0,28	0,31	0,30	0,32	0,24
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetables fats</i>	0,86	0,95	0,92	0,92	0,82	0,67	1,03
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,66	3,29	3,57	3,67	3,79	4,16	3,05
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>fresh, chilled or frozen fruit</i>	3,49	3,14	3,41	3,50	3,60	3,94	2,94
w tym: <i>of which:</i>							
owoce południowe <i>exotic fruit</i>	1,20	1,06	1,18	1,26	1,22	1,36	0,80
jabłka <i>apples</i>	1,21	1,20	1,20	1,17	1,23	1,25	1,32
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,44	0,37	0,42	0,44	0,48	0,53	0,39
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	0,18	0,14	0,17	0,18	0,19	0,22	0,11
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	9,16	9,91	9,52	9,12	8,75	8,01	11,24
w tym: <i>of which:</i>							
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,04	0,06

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>							
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,16	4,91	4,48	4,22	3,83	2,98	5,90
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	4,00	4,17	4,09	3,83	3,84	3,91	4,59
w tym: <i>of which:</i>							
kapusta <i>cabbage</i>	0,48	0,58	0,53	0,52	0,41	0,30	0,71
pomidory <i>tomatoes</i>	0,79	0,75	0,79	0,72	0,78	0,89	0,72
ogórki <i>cucumbers</i>	0,53	0,65	0,56	0,46	0,46	0,45	0,77
buraki <i>beetroots</i>	0,19	0,23	0,19	0,16	0,17	0,16	0,34
marchew <i>carrots</i>	0,45	0,53	0,48	0,41	0,44	0,36	0,66
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushrooms</i>	0,94	0,78	0,90	1,03	1,03	1,07	0,69
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,56	1,68	1,61	1,56	1,46	1,41	2,07
w tym: <i>of which:</i>							
cukier <i>sugar</i>	1,06	1,23	1,13	1,06	0,95	0,86	1,67
czekolada <i>chocolate</i>	0,10	0,09	0,10	0,10	0,10	0,11	0,08
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,23	0,21	0,23	0,25	0,24	0,25	0,20
Używki w kg <i>Condiments in kg</i>	0,28	0,28	0,28	0,29	0,28	0,26	0,27
w tym: <i>of which:</i>							
kawa <i>coffee</i>	0,19	0,20	0,20	0,20	0,18	0,16	0,19
herbata <i>tea</i>	0,08	0,07	0,07	0,07	0,08	0,09	0,07
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	4,54	3,57	4,29	4,90	4,52	5,91	2,74
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	1,22	1,05	1,14	1,25	1,25	1,52	0,82

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,01	6,83	7,22	7,71	6,80	6,66	6,53
w tym: <i>of which:</i>							
ryż <i>rice</i>	0,20	0,19	0,24	0,22	0,17	0,21	0,14
pieczywo <i>bread</i>	4,67	4,44	4,85	4,99	4,70	4,35	4,52
makaron <i>pastà</i>	0,36	0,40	0,35	0,39	0,34	0,40	0,30
mąka <i>flour</i>	0,88	0,82	0,87	1,19	0,77	0,84	0,71
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,65	0,71	0,66	0,63	0,61	0,61	0,65
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,21	0,22	0,22	0,25	0,18	0,19	0,17
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,57	5,53	5,46	5,70	5,58	5,52	5,63
w tym: <i>of which:</i>							
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrozo- ne) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	3,09	2,95	3,05	3,18	3,09	3,06	3,28
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,52	1,41	1,60	1,45	1,57	1,62	1,54
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,35	2,44	2,30	2,38	2,37	2,33	2,24
w tym: <i>of which:</i>							
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sau- sages</i>	0,66	0,70	0,68	0,72	0,57	0,65	0,60
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,45	0,47	0,49	0,41	0,43	0,42	0,49
w tym: <i>of which:</i>							
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzo- ne lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or fro- zen)</i>	0,28	0,27	0,32	0,24	0,27	0,25	0,32
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,17	0,19	0,17	0,17	0,16	0,17	0,17
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,51	3,32	3,33	4,06	3,30	3,37	3,72
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,54	0,57	0,47	0,44	0,59	0,61	0,60

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) *Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.*

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Sery w kg Cheese in kg	0,95	1,04	0,95	0,86	0,92	1,01	0,91
sery twarogowe cottage	0,55	0,66	0,53	0,56	0,53	0,57	0,46
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,38	0,43	0,30	0,39	0,44	0,44
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,33	0,35	0,49	0,38	0,45	0,31
Jaja w szt Eggs in units	12,81	12,61	13,28	13,82	12,04	12,22	12,41
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	1,35	1,24	1,34	1,40	1,41	1,42	1,32
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,42	0,42	0,43	0,44	0,43	0,39	0,38
w tym masło of which butter	0,27	0,24	0,33	0,22	0,30	0,26	0,26
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetables fats	0,93	0,82	0,91	0,96	0,98	1,03	0,94
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	3,74	3,34	3,29	3,33	3,54	3,31
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,28	3,56	3,20	3,18	3,18	3,36	3,15
w tym: of which:							
owoce południowe exotic fruit	1,05	1,12	1,10	0,85	1,03	1,17	1,05
jabłka apples	1,25	1,35	1,21	1,44	1,14	1,12	1,15
owoce jagodowe berries	0,42	0,46	0,38	0,45	0,41	0,41	0,42
orzeczy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,18	0,14	0,12	0,15	0,18	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,95	9,91	9,53	10,94	9,71	9,66	9,90
w tym: of which:							
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,06	0,07	0,04	0,04	0,05

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Regiony Polski Regions of Poland					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- Zachodni	Południowo- Zachodni	Północny
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)							
ziemniaki potatoes	4,83	4,60	4,71	5,38	4,70	4,35	5,12
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mro- żone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,23	4,39	3,86	4,75	4,13	4,37	3,90
w tym: of which:							
kapusta cabbage	0,57	0,51	0,55	0,69	0,57	0,65	0,44
pomidory tomatoes	0,76	0,91	0,66	0,76	0,74	0,75	0,74
ogórki cucumbers	0,62	0,65	0,48	0,81	0,62	0,57	0,59
buraki beetroots	0,24	0,23	0,23	0,33	0,20	0,23	0,23
marchew carrots	0,53	0,50	0,51	0,65	0,49	0,54	0,51
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,85	0,88	0,89	0,75	0,84	0,90	0,83
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,76	1,79	1,81	1,91	1,66	1,64	1,62
w tym: of which:							
cukier sugar	1,30	1,30	1,36	1,53	1,21	1,17	1,10
czekolada chocolate	0,09	0,08	0,10	0,08	0,09	0,10	0,10
wyroby cukiernicze confectionery	0,22	0,24	0,21	0,19	0,21	0,21	0,26
Używki w kg Condiments in kg	0,28	0,26	0,29	0,26	0,27	0,28	0,30
w tym: of which:							
kawa..... coffee	0,19	0,17	0,20	0,17	0,20	0,20	0,22
herbata tea	0,07	0,08	0,07	0,07	0,06	0,06	0,07
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,85	4,12	4,06	3,36	3,43	4,97	3,46
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,07	1,11	1,19	0,91	1,09	1,07	1,00

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	7,01	6,57	6,88	7,43	6,74	7,31	7,44	6,59	6,91	7,70	6,93	6,00	7,08	8,92	6,86	6,83	6,78
w tym: <i>of which:</i>																	
ryż <i>rice</i>	0,20	0,22	0,13	0,18	0,21	0,19	0,28	0,19	0,17	0,25	0,17	0,12	0,21	0,29	0,17	0,14	0,20
pieczywo <i>bread</i>	4,67	4,22	4,77	4,78	4,44	4,87	4,70	4,22	4,71	4,89	4,44	4,19	4,95	5,99	4,65	4,84	4,56
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,42	0,33	0,37	0,38	0,39	0,39	0,41	0,36	0,42	0,29	0,26	0,33	0,49	0,31	0,31	0,37
mąka <i>flour</i>	0,88	0,85	0,74	1,20	0,81	0,86	1,12	0,80	0,82	1,31	0,98	0,57	0,70	1,17	0,89	0,73	0,82
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookis</i>	0,65	0,59	0,71	0,63	0,65	0,73	0,63	0,70	0,66	0,54	0,79	0,66	0,67	0,62	0,56	0,63	0,54
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,21	0,21	0,16	0,23	0,20	0,24	0,28	0,21	0,15	0,25	0,20	0,15	0,17	0,32	0,24	0,15	0,23
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,57	5,51	5,90	5,46	5,91	5,86	5,43	5,36	5,57	4,83	6,93	5,24	5,48	6,31	5,84	5,35	5,89
w tym: <i>of which:</i>																	
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mro- żone) <i>raw meat (fresh, chilled and frozen)</i>	3,09	3,05	3,49	3,02	3,25	3,13	3,07	2,86	3,08	2,59	3,94	3,05	3,03	3,64	3,33	2,97	3,27
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,52	1,63	1,75	1,25	1,62	1,53	1,66	1,35	1,58	1,46	1,32	1,42	1,56	1,89	1,40	1,49	1,73

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Mięso w kg (cd.) Meat in kg (cont.)																	
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^{a)}	2,35	2,32	2,29	2,28	2,56	2,60	2,27	2,37	2,37	2,15	2,82	2,10	2,33	2,51	2,38	2,27	2,47
w tym: of which:																	
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sau- sages	0,66	0,62	0,56	0,69	0,66	0,71	0,62	0,69	0,71	0,54	0,98	0,58	0,71	0,82	0,67	0,55	0,57
Ryby w kg	0,45	0,43	0,50	0,39	0,48	0,47	0,43	0,46	0,40	0,35	0,57	0,41	0,54	0,38	0,59	0,41	0,46
w tym: of which:																	
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłó- dzone lub mrożone)	0,28	0,25	0,33	0,23	0,27	0,29	0,28	0,27	0,23	0,21	0,30	0,25	0,35	0,23	0,40	0,27	0,27
przetwory rybne ^{b)}	0,17	0,17	0,17	0,16	0,20	0,18	0,15	0,19	0,17	0,14	0,27	0,16	0,18	0,15	0,19	0,14	0,18
Mleko w l ^{c)}	3,51	3,45	3,46	3,79	3,76	3,20	4,14	3,37	3,15	4,45	4,42	3,88	2,78	3,53	3,88	3,09	3,49
Jogurty w kg	0,54	0,61	0,60	0,38	0,58	0,48	0,48	0,62	0,63	0,43	0,58	0,64	0,46	0,43	0,57	0,56	0,64
Sery w kg	0,95	1,03	0,88	0,82	0,98	0,96	0,98	1,08	0,93	0,97	0,81	0,96	0,94	0,78	0,86	0,87	0,99

a) Łącznie z wyrobami gotowymi. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów gotowych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Including ready-to-serve food. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Sery w kg (cd.) Cheese in kg (cont.)																	
sery twarogowe cottage	0,55	0,59	0,46	0,56	0,57	0,62	0,58	0,68	0,51	0,63	0,49	0,48	0,49	0,50	0,46	0,49	0,58
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,44	0,43	0,26	0,40	0,34	0,40	0,40	0,42	0,34	0,32	0,48	0,45	0,28	0,40	0,38	0,41
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,45	0,27	0,63	0,49	0,35	0,42	0,32	0,45	0,50	0,38	0,31	0,30	0,35	0,38	0,32	0,43
Jaja w szt Eggs in units	12,81	11,89	12,55	13,90	11,70	13,89	13,93	11,97	13,18	14,04	12,40	11,68	12,83	14,69	13,38	11,51	13,39
Oleje i pozostałe tłuszcze Oil and fats in kg	1,35	1,42	1,32	1,34	1,45	1,30	1,28	1,21	1,41	1,41	1,50	1,25	1,38	1,38	1,45	1,40	1,40
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,42	0,38	0,34	0,43	0,41	0,41	0,40	0,42	0,40	0,42	0,51	0,39	0,45	0,43	0,42	0,47	0,36
w tym masło of which butter	0,27	0,25	0,21	0,14	0,25	0,25	0,30	0,24	0,27	0,31	0,13	0,31	0,35	0,28	0,25	0,35	0,22
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	1,04	0,98	0,91	1,04	0,90	0,88	0,79	1,01	0,99	0,99	0,86	0,93	0,95	1,03	0,94	1,03
Owoce w kg Fruit in kg	3,43	3,52	3,19	3,21	3,36	3,49	3,47	3,86	3,59	3,28	3,41	3,37	3,26	3,33	3,40	3,16	3,68
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,28	3,34	3,04	3,10	3,20	3,34	3,35	3,67	3,42	3,17	3,25	3,20	3,10	3,24	3,24	3,03	3,50
w tym: of which:																	
owoce południowe exotic fruit	1,05	1,15	1,03	0,74	1,10	1,02	0,95	1,17	1,25	0,84	0,98	1,11	1,20	0,91	0,99	0,98	1,10

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Owoce w kg (cd.) Fruit in kg (cont.)																	
jabłka apple	1,25	1,15	1,12	1,38	1,12	1,30	1,51	1,38	1,03	1,49	1,40	1,08	1,00	1,50	1,32	1,12	1,21
owoce jagodowe berries	0,42	0,40	0,39	0,60	0,38	0,43	0,43	0,47	0,45	0,42	0,39	0,44	0,35	0,32	0,42	0,37	0,52
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,18	0,15	0,11	0,16	0,15	0,11	0,19	0,17	0,11	0,16	0,17	0,16	0,09	0,16	0,14	0,18
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,95	9,44	10,19	10,61	10,13	10,37	10,22	9,69	10,28	10,73	10,59	9,52	9,05	12,15	10,09	8,98	11,01
w tym: of which:																	
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,05	0,04	0,04	0,07	0,04	0,04	0,08	0,05	0,05	0,06	0,08	0,04	0,04	0,04
ziemniaki potatoes	4,83	4,19	5,44	4,85	4,88	5,12	5,14	4,34	4,80	5,33	5,56	4,87	4,43	6,14	5,05	4,35	5,33
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,23	4,29	3,89	4,99	4,36	4,38	4,26	4,39	4,58	4,60	4,23	3,71	3,59	5,09	4,22	3,78	4,75
w tym: of which:																	
kapusta cabbage	0,57	0,59	0,40	0,76	0,65	0,53	0,59	0,50	0,81	0,76	0,54	0,39	0,53	0,65	0,57	0,55	0,58
pomidory tomatoes	0,76	0,76	0,68	0,78	0,72	0,92	0,69	0,90	0,71	0,69	0,72	0,75	0,64	0,91	0,81	0,71	0,82
ogórki cucumbers	0,62	0,53	0,60	0,95	0,69	0,62	0,58	0,66	0,69	0,73	0,82	0,60	0,41	0,70	0,56	0,55	0,72
buraki beetroots	0,24	0,22	0,22	0,33	0,23	0,21	0,28	0,24	0,28	0,36	0,28	0,19	0,19	0,32	0,32	0,16	0,27

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Warzywa w kg (cd.) Vegetables in kg (cont.)																	
marchew carrots	0,53	0,54	0,52	0,64	0,49	0,49	0,63	0,51	0,53	0,59	0,62	0,44	0,43	0,78	0,62	0,44	0,60
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,85	0,91	0,82	0,72	0,85	0,83	0,76	0,91	0,85	0,72	0,74	0,89	0,98	0,83	0,77	0,81	0,90
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectio- nery in kg	1,76	1,67	1,70	1,84	1,71	1,94	2,07	1,72	1,55	1,96	1,78	1,50	1,64	2,08	1,69	1,68	1,57
w tym: of which:																	
cukier sugar	1,30	1,20	1,19	1,48	1,23	1,49	1,66	1,21	1,09	1,60	1,35	0,95	1,15	1,67	1,22	1,23	1,13
czekolada chocolate	0,09	0,10	0,09	0,08	0,10	0,07	0,09	0,09	0,09	0,08	0,08	0,10	0,10	0,09	0,09	0,10	0,08
wyroby cukiernicze confectionary	0,22	0,21	0,26	0,19	0,22	0,21	0,17	0,25	0,21	0,15	0,23	0,28	0,24	0,20	0,24	0,21	0,20
Użytki w kg Condiments in kg	0,28	0,29	0,32	0,25	0,30	0,27	0,27	0,26	0,24	0,24	0,25	0,29	0,30	0,32	0,30	0,27	0,26
w tym: of which:																	
kawa coffee	0,19	0,20	0,23	0,17	0,23	0,18	0,18	0,16	0,18	0,17	0,17	0,20	0,21	0,19	0,22	0,20	0,19
herbata tea	0,07	0,07	0,07	0,07	0,05	0,08	0,07	0,09	0,04	0,05	0,07	0,07	0,08	0,11	0,07	0,06	0,05
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,85	4,87	3,09	3,33	3,80	2,99	3,69	4,67	5,26	3,68	3,51	3,59	4,30	2,74	3,86	3,14	3,80
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,07	1,07	1,01	0,70	1,00	0,81	1,13	1,25	1,08	1,07	0,92	1,00	1,22	1,01	1,00	1,11	1,07

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions			razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Odbiornik telewizyjny Television set	98,4	98,5	99,6	97,4	99,7	98,4	99,0	99,0	98,8
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	64,5	72,9	70,5	75,3	49,1	81,0	53,6	54,9	48,4
Zestaw kina domowego Home theater system	17,1	23,6	20,5	26,8	13,5	36,0	5,8	5,9	5,3
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	41,6	54,0	49,5	58,7	46,1	61,0	20,9	20,9	21,2
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	66,4	60,2	62,2	58,0	76,7	59,1	76,4	77,1	73,6
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	24,5	29,4	25,5	33,4	27,1	34,9	15,8	16,2	14,0
Odtwarzacz MP3 MP3 player	29,1	40,7	34,4	47,4	33,6	49,4	8,0	7,5	9,9
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	12,9	16,5	14,0	19,1	15,2	22,2	6,2	6,1	6,3
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	25,2	27,3	26,6	28,1	32,8	29,8	21,7	22,4	18,8
Odtwarzacz DVD DVD recorder	54,2	67,5	66,8	68,1	62,6	73,2	32,8	33,5	30,2
Kamera wideo Video camera	10,4	13,5	8,5	18,8	6,0	28,8	3,5	3,9	2,1
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,6	66,2	55,7	77,2	49,7	80,9	21,3	22,4	17,0
Komputer osobisty Personal computer	64,9	85,3	78,1	93,0	74,2	92,5	29,8	29,8	29,6
w tym laptop of which laptop	28,3	37,6	24,7	51,2	19,1	55,0	10,1	10,6	8,5
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	59,6	79,0	69,5	89,1	61,9	89,3	26,6	26,8	25,5
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	43,3	57,9	48,4	67,8	41,3	66,7	18,4	18,5	17,9

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	7,4	9,1	10,5	7,7	14,5	7,4	3,6	3,4	4,3
Drukarka <i>Printer</i>	41,4	54,9	45,5	64,6	51,7	72,5	16,3	16,5	15,7
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	55,2	48,0	43,2	53,1	67,9	58,3	67,3	70,1	56,3
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	88,8	98,9	98,5	99,4	94,6	98,9	71,6	71,4	72,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine</i>	98,0	98,9	98,8	98,9	99,2	99,4	97,2	97,2	96,9
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	89,8	94,7	92,1	97,5	87,0	97,4	83,2	84,1	79,8
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,0	96,2	94,9	97,4	95,7	97,6	93,8	94,6	90,8
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	99,0	98,9	99,1	99,7	99,1	98,9	99,0	98,3
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	8,2	9,5	4,6	14,7	4,1	20,9	4,3	4,4	3,8
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,6	62,9	61,2	64,6	58,7	72,7	34,7	35,1	33,0
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	63,2	70,7	66,7	74,9	76,6	78,0	51,5	52,9	46,1
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,7	19,5	10,5	29,1	13,5	40,0	6,7	7,2	4,6
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	64,3	71,7	74,0	69,1	92,3	74,0	50,6	51,3	47,8
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,2	7,3	9,1	5,5	19,0	10,4	2,7	2,6	3,1
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	59,5	73,4	68,4	78,6	90,7	91,7	34,4	37,0	24,5

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	96,0	93,5	96,7	92,0	x	x	98,2	98,1	98,2
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	46,6	55,8	46,8	60,0	x	x	44,6	45,5	42,0
Zestaw kina domowego Home theater system	5,4	14,3	11,8	15,4	x	x	2,1	2,1	2,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	20,5	42,5	32,1	47,3	x	x	11,5	11,2	12,3
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	70,7	55,9	65,3	51,5	x	x	78,0	78,6	76,2
Radio lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	14,7	23,8	18,1	26,5	x	x	11,2	11,9	8,9
Odtwarzacz MP3 MP3 player	10,3	26,2	12,5	32,5	x	x	1,5	1,3	2,1
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	6,0	13,0	8,2	15,2	x	x	3,0	2,9	3,6
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	15,1	17,3	18,7	16,6	x	x	14,9	15,1	14,3
Odtwarzacz DVD DVD recorder	26,2	48,0	41,5	51,0	x	x	18,4	18,9	16,8
Kamera wideo Video camera	2,8	6,4	4,5	7,3	x	x	1,1	1,1	1,0
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	22,2	50,7	26,2	62,2	x	x	9,6	10,3	7,5
Komputer osobisty Personal computer	30,7	68,5	37,3	83,0	x	x	12,9	13,3	11,7
w tym laptop of which laptop	17,2	41,5	17,7	52,5	x	x	4,5	4,8	3,5
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	27,8	63,0	33,0	77,0	x	x	11,2	11,5	10,2
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	21,5	49,4	25,5	60,6	x	x	7,9	8,2	6,9

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	98,9	98,1	99,4	97,2	100,0	98,4	99,7	99,7	99,7
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	63,8	71,0	65,3	75,1	38,3	80,7	58,5	59,5	51,4
Zestaw kina domowego Home theater system	12,8	20,0	15,5	23,3	7,1	26,5	6,6	6,7	6,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	34,1	48,1	38,6	55,0	30,8	53,0	21,7	21,2	25,2
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	68,8	58,7	63,5	55,3	82,8	60,1	77,0	77,5	73,5
Radio lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	20,5	24,7	19,4	28,5	14,5	26,6	16,7	16,7	16,7
Odtwarzacz MP3 MP3 player	15,8	27,7	16,0	36,1	8,4	27,8	5,3	4,9	8,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	10,2	14,0	10,0	16,9	8,2	20,3	6,3	6,5	4,7
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	25,6	25,4	25,7	25,2	25,2	27,3	26,0	26,4	23,5
Odtwarzacz DVD DVD recorder	48,3	60,9	56,6	64,0	39,7	68,1	37,9	37,8	38,5
Kamera wideo Video camera	8,1	11,2	6,3	14,8	3,8	25,0	4,4	4,6	3,0
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	40,2	59,2	39,8	73,3	23,5	74,8	23,0	23,3	21,1
Komputer osobisty Personal computer	50,8	75,1	56,5	88,4	36,1	86,0	29,2	28,8	32,2
w tym laptop of which laptop	24,1	38,5	21,3	51,0	10,3	53,4	10,4	10,2	11,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	46,8	70,0	49,6	84,7	30,9	82,2	26,2	25,8	28,7
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	34,2	52,5	35,5	64,8	21,0	60,1	18,0	17,7	20,3

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		razem total	pracowników of employees		rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,1	99,1	99,9	98,5	100,0	98,5	99,3	99,3	99,3
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	73,4	76,7	73,4	79,8	47,1	82,7	64,3	65,9	57,9
Zestaw kina domowego Home theater system	24,1	26,8	21,9	31,3	11,8	40,6	10,9	11,3	9,5
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	53,4	56,9	52,9	60,6	45,9	65,2	38,4	39,2	35,7
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	60,6	57,1	56,8	57,3	81,5	57,0	71,4	72,5	67,3
Radio lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	28,7	29,4	25,4	33,2	23,9	36,8	23,8	23,7	24,1
Odtwarzacz MP3 MP3 player	39,7	43,3	34,6	51,4	31,0	54,1	22,6	22,4	23,5
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	16,6	17,2	13,4	20,6	13,8	22,7	12,8	12,6	13,8
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	28,3	27,8	25,7	29,8	31,9	28,5	30,3	31,0	27,5
Odtwarzacz DVD DVD recorder	66,4	69,4	69,1	69,7	61,1	76,4	53,1	52,6	54,7
Kamera wideo Video camera	14,8	15,1	9,2	20,6	6,3	31,9	7,8	8,8	3,8
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	64,5	70,8	58,8	81,8	48,7	83,4	39,6	41,5	32,5
Komputer osobisty Personal computer	84,0	89,1	81,3	96,4	69,5	95,8	64,1	64,1	64,4
w tym laptop of which laptop	37,4	40,2	26,5	52,8	17,2	59,2	21,6	22,6	17,5
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	78,3	83,9	73,6	93,3	57,0	92,9	57,9	59,2	52,7
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	56,9	61,5	51,7	70,6	39,7	68,4	39,7	40,5	36,4

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,5	99,5	99,8	99,1	100,0	98,9	99,7	99,8	99,5
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	74,9	76,4	74,0	79,3	53,7	83,6	67,4	69,2	62,2
Zestaw kina domowego Home theater system	28,1	28,5	25,6	32,0	15,8	43,6	15,4	15,9	14,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	58,2	59,2	54,7	64,7	49,9	66,3	49,5	50,3	47,3
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	62,8	62,3	62,0	62,7	71,7	60,1	68,5	71,5	59,7
Radio lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	33,3	33,9	29,0	40,0	29,2	38,9	25,4	25,3	25,6
Odtwarzacz MP3 MP3 player	49,4	50,5	43,3	59,5	37,3	60,5	36,6	35,0	41,2
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	19,0	18,6	16,4	21,3	17,5	25,8	14,8	14,8	15,0
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	30,7	30,3	27,6	33,5	34,3	33,7	30,7	31,4	28,7
Odtwarzacz DVD DVD recorder	73,2	74,4	71,9	77,5	69,0	76,7	64,1	65,1	61,2
Kamera wideo Video camera	18,0	17,9	10,7	26,7	5,9	33,5	8,0	9,0	5,2
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	71,5	73,1	64,7	83,4	56,4	87,1	55,0	58,2	46,0
Komputer osobisty Personal computer	90,8	92,4	88,3	97,4	83,3	97,0	80,2	79,2	83,1
w tym laptop of which laptop	38,3	38,1	26,3	52,6	20,5	57,8	27,1	28,3	23,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	84,1	85,9	79,2	94,2	68,9	94,2	72,9	73,2	72,2
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	60,7	62,0	54,8	71,0	47,8	70,2	50,2	50,2	50,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,9	99,8	99,9	99,7	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	72,9	75,2	74,2	77,3	55,7	80,3	74,2	75,8	70,1
Zestaw kina domowego Home theater system	22,3	22,7	19,7	28,8	15,1	33,3	19,5	21,2	15,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	54,7	56,5	53,1	63,4	51,4	58,5	46,7	48,4	42,6
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	65,3	63,0	64,1	60,9	74,8	63,1	74,3	76,1	69,6
Radio lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	32,0	31,6	28,0	38,9	32,8	41,7	28,3	27,6	30,0
Odtwarzacz MP3 MP3 player	46,1	47,5	43,3	56,0	43,6	53,5	36,1	33,2	43,5
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	17,4	17,4	16,4	19,4	20,0	18,8	14,4	14,4	14,4
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	31,1	31,6	29,7	35,5	34,5	32,0	28,2	31,5	19,7
Odtwarzacz DVD DVD recorder	71,8	73,3	72,4	75,1	69,7	76,1	65,3	68,8	56,3
Kamera wideo Video camera	12,8	13,2	9,0	21,9	5,5	27,7	7,3	9,1	2,6
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	66,5	68,7	61,6	83,3	56,1	81,7	54,9	60,9	39,7
Komputer osobisty Personal computer	89,0	90,4	87,1	97,2	87,2	95,3	82,5	81,5	85,2
w tym laptop of which laptop	30,7	31,3	25,9	42,4	25,1	47,5	22,6	25,2	16,2
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	81,1	82,9	78,0	92,9	75,0	91,5	74,2	74,2	74,3
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	56,7	58,9	53,2	70,6	46,4	66,3	49,2	46,0	57,1

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	11,7	11,7	12,2	10,7	14,6	8,7	10,9	10,3	12,7
Drukarka <i>Printer</i>	61,9	62,1	55,7	75,2	61,0	79,9	53,0	54,1	50,1
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	57,1	54,4	46,6	70,2	75,5	60,9	67,0	70,9	57,1
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	99,7	99,7	99,9	99,4	99,8	99,8	99,1	98,7	100,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine</i>	99,5	99,5	99,2	100,0	99,7	99,7	99,5	99,3	100,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	94,7	95,7	94,2	98,6	93,0	97,2	90,2	92,0	85,7
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	96,3	96,5	95,6	98,4	97,9	97,5	96,2	96,8	94,6
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	99,6	99,5	99,6	99,4	100,0	99,7	99,7	100,0	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	7,6	7,3	4,5	13,1	4,1	16,1	6,2	7,4	3,2
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	68,3	69,4	65,4	77,6	64,2	75,6	64,3	66,5	58,8
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	75,8	75,2	71,2	83,4	83,1	81,4	74,7	79,6	62,4
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,2	19,3	13,3	31,6	13,7	36,0	14,1	16,3	8,8
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	83,8	83,9	83,1	85,5	92,0	85,5	76,9	81,2	66,0
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	12,6	12,3	12,6	11,6	19,4	12,9	9,8	8,5	13,0
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	79,5	79,3	75,0	88,1	96,4	94,2	69,5	76,6	51,5

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		razem total	pracowników of employees		rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe Six and more person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,6	99,6	99,9	98,5	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	69,5	73,8	72,5	78,2	52,7	83,7	70,5	68,6	76,0
Zestaw kina domowego Home theater system	18,4	18,5	17,0	23,3	16,0	33,9	14,5	13,7	16,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	52,0	52,8	49,3	64,3	52,4	66,4	43,7	43,1	45,6
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	70,3	69,5	68,9	71,3	75,3	65,4	76,6	76,3	77,6
Radio lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio or radio-taperecorder with compact disc player	30,1	29,6	26,5	39,5	32,0	32,0	29,0	32,7	18,5
Odtwarzacz MP3 MP3 player	39,6	39,9	37,2	48,9	42,0	51,4	31,1	30,9	31,7
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	15,6	15,9	14,5	20,4	16,0	22,8	12,6	10,5	18,6
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	29,8	28,1	27,8	29,1	37,3	35,1	31,6	34,4	23,4
Odtwarzacz DVD DVD recorder	71,5	72,5	70,7	78,5	72,1	77,9	69,3	71,6	62,6
Kamera wideo Video camera	9,4	9,3	6,3	18,9	7,7	22,7	6,4	7,1	4,5
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	60,3	61,4	57,0	75,9	58,6	79,4	54,6	59,4	40,9
Komputer osobisty Personal computer	87,7	89,6	86,9	98,3	90,2	91,9	82,0	81,5	83,4
w tym laptop of which laptop	27,2	28,3	23,9	42,4	21,6	43,2	25,4	27,5	19,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	75,4	77,8	73,5	91,8	74,3	85,5	70,6	70,3	71,6
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	52,7	54,4	50,1	68,5	49,3	63,1	51,4	52,1	49,5

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		razem total	pracowników of employees		rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	16,3	16,4	17,6	12,4	19,4	10,2	14,4	15,3	11,8
Drukarka <i>Printer</i>	57,7	57,0	52,1	72,7	65,0	72,4	51,4	50,0	55,5
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	60,5	57,8	51,8	77,7	73,5	67,2	66,7	69,9	57,6
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	99,7	99,8	99,7	100,0	99,5	100,0	99,3	99,1	100,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine</i>	99,7	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	99,2	99,5	98,6
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	91,8	93,0	91,7	97,2	91,0	98,8	90,6	92,9	84,0
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,2	95,5	94,2	99,4	96,6	97,3	95,8	98,7	87,6
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	99,1	99,3	99,1	99,7	100,0	97,6	98,3	98,6	97,5
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	5,1	4,8	3,0	10,4	4,7	10,5	5,2	6,5	1,4
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	64,0	64,6	61,7	73,9	64,3	74,1	60,3	62,0	55,5
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	73,1	72,6	67,9	87,6	82,8	81,6	69,5	72,1	62,1
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	14,5	13,6	10,6	23,4	14,8	33,6	10,5	9,8	12,6
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	87,4	86,4	84,6	92,4	97,1	86,8	81,8	82,8	78,7
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	16,9	14,8	15,4	12,9	27,0	21,6	11,5	11,2	12,4
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	79,2	76,5	72,4	89,9	95,4	91,7	81,6	82,4	79,2

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households			
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,4	98,9	99,0	99,0	98,7	97,3
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	64,5	57,6	60,0	61,9	65,4	71,9
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	17,1	12,5	15,1	16,0	16,6	21,8
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	41,6	39,2	40,7	39,2	38,2	48,2
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio-taperecorder</i>	66,4	65,1	67,1	67,7	69,3	63,0
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio or radio-taperecorder with compact disc player</i>	24,5	21,9	23,0	22,1	22,8	30,0
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	29,1	27,6	31,0	28,2	25,5	32,6
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	12,9	11,0	11,5	11,5	11,9	16,6
Magnetowid, odtwarzacz <i>Videorecorder</i>	25,2	23,3	23,8	23,7	25,5	27,6
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	54,2	57,6	54,7	51,3	49,8	58,2
Kamera wideo <i>Video camera</i>	10,4	5,2	7,4	8,6	9,9	16,3
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,6	41,0	46,2	45,2	45,4	62,7
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	64,9	67,5	66,7	59,4	56,1	74,3
w tym laptop <i>of which laptop</i>	28,3	16,2	19,6	23,5	26,3	44,9
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the internet</i>	59,6	54,9	59,5	55,5	52,7	70,9
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	43,3	37,2	41,0	39,3	38,5	54,7

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households			
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	7,4	13,9	9,1	5,6	5,2	6,2
Drukarka <i>Printer</i>	41,4	37,2	40,9	39,0	36,7	49,8
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	55,2	40,1	48,5	55,5	62,0	60,6
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	88,8	94,3	89,5	83,6	84,9	92,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,0	97,7	97,8	97,7	98,4	98,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	89,8	82,7	86,4	87,6	91,7	95,3
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,0	90,4	93,2	95,0	96,4	97,0
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,3	98,5	99,1	99,1	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,2	3,5	4,4	5,8	7,3	15,3
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,6	49,4	53,6	50,9	51,0	56,2
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	63,2	59,1	61,7	62,0	63,4	66,9
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,7	8,0	10,2	12,1	14,6	26,6
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	64,3	75,1	72,5	65,1	58,5	58,2
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,2	10,1	8,3	6,2	4,5	4,7
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	59,5	57,0	58,3	55,8	56,0	67,4

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>3 and more</i>	
	w % danej grupy gospodarstw domowych		<i>in % of a given group of households</i>		
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,9	98,7	99,3	99,4	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	65,9	77,4	76,8	71,5	63,9
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	13,7	29,9	31,7	23,0	14,7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	33,0	59,1	60,5	54,7	49,5
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio-taperecorder</i>	69,6	55,5	59,6	61,9	54,4
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio or radiotaperecorder with compact disc player</i>	20,1	31,0	35,1	32,2	30,2
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	12,7	46,6	53,2	49,4	45,0
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	9,6	18,8	19,7	17,6	16,5
Magnetowid, odtwarzacz <i>Videorecorder</i>	26,5	28,2	30,2	29,7	24,0
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	48,7	71,7	75,8	71,3	66,6
Kamera wideo <i>Video camera</i>	8,9	19,5	21,8	13,5	8,1
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	40,4	76,2	76,1	65,6	54,5
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	47,8	91,9	93,2	89,6	83,6
w tym laptop <i>or which laptop</i>	23,3	43,7	38,9	28,7	31,5
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	44,5	86,5	86,3	77,9	72,7
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	32,4	63,2	62,0	54,4	48,7

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>3 and more</i>	
	w % danej grupy gospodarstw domowych		<i>in % of a given group of households</i>		
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	4,7	8,2	10,4	15,8	13,5
Drukarka <i>Printer</i>	28,2	63,4	66,7	62,7	44,6
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	63,9	43,8	47,3	48,3	30,4
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	87,0	99,3	99,6	99,7	99,1
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,7	99,5	99,6	99,7	98,2
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,6	96,4	97,0	94,7	92,6
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	96,8	96,9	97,1	94,6	93,0
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	99,1	99,2	99,3	99,3	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,8	12,9	13,0	9,3	9,8
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	51,1	68,4	69,5	65,9	54,9
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	65,2	75,7	80,2	74,1	61,6
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,9	25,5	30,8	22,9	15,5
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	60,9	71,0	79,3	84,7	66,6
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	4,0	6,8	9,7	13,8	2,9
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	64,7	83,6	86,9	77,5	38,5

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households			
Odbiornik telewizyjny Television set	98,4	99,1	98,3
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	64,5	61,0	65,5
Zestaw kina domowego Home theater system	17,1	10,8	18,8
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	41,6	34,3	43,7
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	66,4	71,5	64,9
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio or radiotaperecorder with compact disc player	24,5	21,1	25,5
Odtwarzacz MP3 MP3 player	29,1	19,7	31,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	12,9	9,8	13,8
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	25,2	24,8	25,2
Odtwarzacz DVD DVD rekorder	54,2	48,0	56,0
Kamera wideo Video camera	10,4	6,1	11,6
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,6	35,8	53,4
Komputer osobisty Personal computer	64,9	52,9	68,3
w tym laptop or which laptop	28,3	18,4	31,1
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	59,6	47,3	63,0
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	43,3	33,5	46,0

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households			
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	7,4	6,9	7,5
Drukarka <i>Printer</i>	41,4	32,1	44,0
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	55,2	60,6	53,7
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	88,8	85,6	89,7
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,0	97,6	98,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	89,8	86,8	90,6
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,0	94,0	95,2
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,7	98,9
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,2	4,9	9,1
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,6	47,5	54,0
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	63,2	58,7	64,5
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,7	10,1	17,3
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	64,3	62,5	64,7
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,2	6,1	6,3
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	59,5	51,7	61,8

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Odbiornik telewizyjny Television set	98,4	96,7	98,5	99,6	98,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	64,5	74,1	68,6	66,2	41,7
Zestaw kina domowego Home theater system	17,1	23,9	18,5	17,1	5,9
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	41,6	54,1	43,9	42,7	20,0
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	66,4	61,9	65,1	66,9	73,5
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio or radiotaperecorder with compact disc player	24,5	34,2	26,0	23,2	11,9
Odtwarzacz MP3 MP3 player	29,1	41,6	32,2	27,8	10,2
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	12,9	19,1	14,0	11,9	5,0
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	25,2	28,2	27,3	26,7	14,4
Odtwarzacz DVD DVD recorder	54,2	62,9	57,1	59,0	29,1
Kamera wideo Video camera	10,4	20,0	11,8	6,9	1,9
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,6	74,5	53,8	46,1	16,6
Komputer osobisty Personal computer	64,9	87,5	70,3	64,7	26,7
w tym laptop or which laptop	28,3	53,3	31,6	19,6	6,8
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	59,6	84,1	65,7	57,2	21,6
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	43,3	64,6	47,8	39,9	14,0

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Poziom wykształcenia osoby odniesienia <i>Education level of the reference person</i>			
		wyższe <i>tertiary</i>	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące <i>post- -secondary; secondary vocational and secondary general</i>	zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia <i>lower secondary; primary; no formal education</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>					
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	7,4	7,1	6,7	9,2	5,6
Drukarka <i>Printer</i>	41,4	63,0	45,0	38,5	13,1
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	55,2	59,4	57,9	52,1	50,2
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	88,8	96,3	91,9	92,6	66,5
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,0	98,5	98,3	98,5	95,6
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	89,8	96,8	93,9	91,1	70,6
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,0	97,6	96,6	95,2	87,9
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	99,1	99,0	99,0	98,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,2	17,9	8,4	4,7	2,1
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,6	59,7	56,1	55,8	31,2
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	63,2	72,7	66,6	64,3	42,7
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,7	32,5	16,5	10,5	3,0
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	64,3	62,7	61,8	71,1	58,4
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,2	4,7	5,4	8,5	5,5
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	59,5	76,5	61,5	62,9	28,6

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta <i>Urban</i>					Wieś <i>Rural</i>	
	razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499		500 i więcej <i>and more</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>							
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,2	99,4	99,3	99,0	98,1	95,0	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	69,7	70,0	71,7	72,5	69,5	65,2	54,0
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	18,5	16,7	20,4	21,0	17,6	16,9	14,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	43,4	39,5	44,1	44,0	44,4	44,9	38,1
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio-taperecorder</i>	63,2	65,2	62,8	59,6	67,0	60,8	73,0
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio or radiotaperecorder with compact disc player</i>	26,0	24,6	26,0	23,7	26,2	28,7	21,3
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	31,6	27,8	29,4	29,0	32,1	39,3	24,1
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	13,8	12,7	14,0	10,9	14,7	15,7	11,1
Magnetowid, odtwarzacz <i>Videorecorder</i>	25,4	23,0	28,4	24,8	28,0	22,2	24,6
Odtwarzacz DVD <i>DVD rekorder</i>	55,3	55,8	57,3	56,0	54,6	52,2	52,0
Kamera wideo <i>Video camera</i>	12,0	9,9	12,2	9,9	13,1	14,1	7,0
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	53,0	47,1	51,0	52,0	54,4	60,8	42,5
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	68,0	63,8	66,3	67,8	69,2	73,4	58,6
w tym laptop <i>or which laptop</i>	33,0	23,2	28,4	30,3	35,5	48,3	18,6

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta <i>Urban</i>					Wieś <i>Rural</i>	
	razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499		500 i więcej <i>and more</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>							
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the internet</i>	64,1	58,5	62,3	64,5	65,6	70,5	50,2
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	47,9	40,1	44,3	49,6	49,6	57,7	33,8
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	6,1	7,2	6,0	5,5	5,4	6,0	9,9
Drukarka <i>Printer</i>	42,9	42,5	42,6	39,4	43,3	45,4	38,4
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	54,4	55,2	52,9	51,9	54,2	57,3	56,7
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	90,2	88,6	90,8	90,6	90,9	90,5	85,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	97,9	98,4	98,4	97,6	98,0	96,9	98,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	93,3	91,7	93,5	94,4	94,9	93,0	82,5
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,9	96,3	96,6	93,4	96,0	95,9	93,1
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,8	99,0	98,8	99,0	98,8	98,6	98,9
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	9,3	6,5	8,5	7,7	7,9	15,0	5,9
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,9	57,3	55,2	51,9	48,1	49,7	52,0
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	62,7	64,7	65,8	60,8	60,6	59,3	64,2
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	17,3	15,9	15,2	17,2	16,1	22,3	12,5
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	55,8	70,4	61,1	50,3	45,9	45,1	81,7
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	3,6	5,0	3,9	3,5	2,6	2,6	11,7
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	55,8	60,2	56,7	55,6	52,0	53,4	67,2

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG REGIONÓW
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households				
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,4	97,5	98,5	98,5	99,4	98,1	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	64,5	61,3	62,1	58,0	71,1	65,7	72,7
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	17,1	15,5	19,1	11,1	20,3	18,3	19,3
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	41,6	42,0	43,3	36,7	42,7	42,7	42,5
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio-taperecorder</i>	66,4	62,9	68,3	73,2	67,1	64,6	61,5
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio or radio-taperecorder with compact disc player</i>	24,5	25,5	24,2	22,7	26,9	25,4	22,3
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	29,1	32,2	29,4	24,6	29,6	29,1	29,0
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	12,9	14,2	13,4	12,5	13,0	14,9	9,2
Magnetowid, odtwarzacz <i>Videorecorder</i>	25,2	26,3	26,8	25,9	24,7	22,2	22,8
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	54,2	56,4	56,2	46,3	55,9	54,0	55,5
Kamera wideo <i>Video camera</i>	10,4	11,7	10,9	7,3	9,7	11,3	11,1
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,6	50,9	52,8	42,6	50,5	50,1	49,4
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	64,9	65,5	67,4	61,5	64,9	63,9	65,0
w tym laptop <i>of which laptop</i>	28,3	33,2	27,9	21,8	26,3	31,4	28,9

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households				
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the internet</i>	59,6	60,2	63,9	53,8	59,0	58,8	60,1
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	43,3	42,8	41,2	41,8	44,1	46,1	45,6
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	7,4	7,6	5,2	9,6	7,8	6,9	7,4
Drukarka <i>Printer</i>	41,4	41,5	44,0	39,0	42,0	40,0	40,8
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	55,2	55,4	54,0	58,4	54,0	61,3	49,6
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	88,8	89,4	89,2	85,3	90,3	86,9	91,1
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,0	97,6	98,3	97,6	98,7	97,4	98,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	89,8	88,2	92,9	82,3	92,6	92,7	91,1
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,0	95,1	94,4	93,9	96,2	94,8	95,7
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,9	98,9	98,9	98,8	98,9	98,6
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,2	8,6	9,5	3,7	7,6	10,2	9,8
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,6	49,3	51,3	48,2	58,9	56,7	54,9
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	63,2	66,1	59,3	62,1	65,3	64,3	62,7
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,7	18,1	15,9	8,0	17,4	19,7	15,9
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	64,3	64,9	57,4	67,7	69,2	66,4	62,4
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,2	5,9	5,0	8,5	6,2	6,6	5,7
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	59,5	59,9	59,8	61,5	60,7	57,6	56,8

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Odbiornik telewizyjny Television set	98,4	97,9	99,2	98,2	99,6	98,6	97,0	96,9	98,8	98,2	98,4	98,7	99,4	99,7	99,2	99,4	99,2
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	64,5	62,5	71,9	56,8	78,1	66,5	54,8	58,7	75,2	61,9	50,7	77,0	66,8	61,4	67,4	71,9	65,5
Zestaw kina domowego Home theater system	17,1	18,1	18,9	10,2	20,0	14,9	12,5	15,7	18,9	11,2	12,2	17,7	23,2	11,5	22,1	20,1	20,8
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	41,6	43,9	39,3	37,5	40,6	40,3	40,3	42,9	39,1	40,0	36,5	43,3	45,1	30,5	46,2	43,4	42,5
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio-taperecorder	66,4	64,1	63,3	73,4	67,0	63,6	72,1	62,6	65,9	71,7	72,6	61,1	65,9	75,7	59,6	68,2	65,0
Radio lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio set or radio-taperecorder with compact disc player	24,5	24,7	26,0	23,5	23,2	20,9	21,7	27,8	27,3	22,0	24,3	21,2	25,7	20,9	18,8	29,3	24,8
Odtwarzacz MP3 MP3 player	29,1	29,0	30,2	26,2	29,1	27,0	27,3	34,8	29,4	21,6	27,6	28,6	30,7	23,3	27,6	30,4	28,5
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	12,9	15,8	9,1	11,1	15,6	10,8	12,0	15,8	12,3	8,8	14,9	9,1	14,3	18,2	9,4	12,0	13,2
Magnetowid, odtwarzacz Videorecorder	25,2	22,0	26,0	26,3	22,9	26,2	22,7	26,3	23,1	23,9	24,7	23,4	29,3	29,3	17,4	25,4	24,4
Odtwarzacz DVD DVD recorder	54,2	53,8	60,2	44,4	50,4	52,9	49,7	58,2	54,7	47,8	44,0	55,9	60,2	49,7	48,2	59,5	52,5
Kamera wideo Video camera	10,4	11,7	11,6	6,0	10,8	9,8	9,4	12,7	10,0	9,1	7,2	11,8	11,8	6,9	9,2	9,1	10,3
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,6	51,1	50,8	39,8	48,3	44,8	53,3	53,9	47,4	48,1	42,1	52,7	52,5	39,8	42,4	52,3	48,5
Komputer osobisty Personal computer	64,9	64,5	65,6	59,7	66,1	58,4	67,9	69,0	62,3	65,3	59,9	67,9	67,2	60,7	59,7	65,8	62,7
w tym laptop of which laptop	28,3	32,4	29,1	20,8	23,9	23,4	28,7	38,1	28,7	23,9	22,7	33,1	27,4	19,7	22,0	27,0	26,3
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the internet	59,6	59,3	58,6	50,6	60,5	52,3	63,6	64,2	57,3	59,5	52,6	64,2	64,1	52,2	55,8	59,4	57,4
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	43,3	44,2	58,4	37,2	37,9	33,1	40,4	47,7	51,8	57,1	41,0	35,6	41,7	27,1	42,5	49,3	37,9

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	7,4	7,1	10,0	10,6	6,5	7,4	6,8	7,7	6,6	9,0	9,0	6,1	4,2	9,2	5,5	8,7	6,9
Drukarka <i>Printer</i>	41,4	39,8	40,5	36,5	37,0	36,3	44,6	44,1	40,9	42,3	38,1	42,3	43,7	39,1	39,1	44,1	41,1
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	55,2	60,9	51,8	57,1	52,9	50,2	62,1	57,9	62,4	61,6	60,1	47,1	48,9	53,9	50,2	54,5	53,9
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	88,8	87,3	91,6	85,5	89,0	87,6	87,1	90,4	86,0	85,1	81,3	93,5	90,5	89,3	86,5	91,2	89,4
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,0	97,3	98,1	97,3	98,4	97,0	97,8	97,9	97,5	98,3	96,2	98,6	98,6	98,5	97,0	99,1	98,2
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	89,8	92,6	89,0	80,4	90,0	85,8	90,0	89,4	93,0	84,0	82,9	93,7	94,7	82,5	90,1	93,1	93,1
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	95,0	94,9	94,4	93,7	94,2	93,6	95,2	95,8	94,5	94,0	93,4	96,3	93,9	94,6	96,5	96,9	96,0
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,9	99,2	98,9	99,2	98,7	98,8	99,0	98,6	99,1	98,5	98,4	99,0	99,2	97,9	99,0	98,3
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,2	10,0	8,0	2,9	6,0	4,7	9,0	10,5	11,1	2,7	6,2	11,7	9,9	4,2	9,6	7,7	8,3
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	52,6	56,2	57,0	46,5	62,2	48,1	52,8	49,9	58,2	47,6	56,6	52,2	50,3	43,6	55,9	61,7	51,9
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	63,2	66,2	65,8	58,8	68,2	63,4	60,4	67,4	58,6	65,9	56,7	58,7	58,6	67,4	64,3	64,8	64,7
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	15,7	18,5	14,6	6,8	19,5	13,1	13,6	20,7	23,2	8,7	9,7	19,3	17,4	7,7	12,5	17,6	16,0
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	64,3	62,7	65,5	72,7	76,3	66,6	56,3	64,1	77,7	67,5	62,8	60,8	58,1	64,3	60,1	73,8	56,6
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,2	5,3	7,1	7,9	7,1	6,1	5,0	5,8	10,4	10,5	7,6	5,7	4,9	7,4	3,7	6,9	4,6
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	59,5	56,3	59,3	58,8	61,2	57,5	61,6	61,1	61,7	66,6	58,0	57,5	58,6	61,8	52,0	66,6	49,4

TABL. 59. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Wodociąg Water supply	99,2	99,5	99,2	100,0	98,6	99,9	98,6	98,7	98,2
z sieci from a network	92,7	94,0	91,8	96,2	81,6	93,8	92,0	92,5	90,2
ujęcie własne own intake	8,9	7,4	9,9	4,9	31,6	7,8	9,0	8,7	10,2
Ustęp splukiwany Flushing toilet	95,2	97,0	94,9	99,2	92,3	98,9	93,1	93,7	90,8
Łazienka Bathroom	94,6	96,5	94,0	99,0	92,9	98,6	92,2	92,9	89,5
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,2	96,1	93,6	98,8	92,3	97,9	91,9	92,6	89,1
z sieci from a network	26,9	30,1	19,9	40,7	0,6	29,4	24,5	25,5	20,4
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,3	66,0	73,7	58,0	91,7	68,5	67,4	67,1	68,7
Gaz Gas supply	92,1	92,1	94,6	89,4	96,1	88,9	92,8	93,2	90,9
z sieci from a network	54,9	56,2	45,5	67,5	11,1	60,8	57,1	59,1	49,5
z butli from a cylinder	37,2	35,9	49,2	21,9	85,0	28,1	35,6	34,1	41,4
Centralne ogrzewanie Central heating	82,0	84,2	79,9	88,7	85,8	85,8	79,2	80,8	72,8
z sieci from a network	40,6	42,7	31,2	54,8	0,6	37,4	42,1	43,5	36,9
lokalne local	41,4	41,5	48,7	33,9	85,2	48,4	37,0	37,3	35,9
Piece Stoves	17,9	15,7	20,0	11,1	14,1	14,0	20,7	19,1	26,9
na opał solid fuel	13,5	11,1	17,0	4,9	13,9	6,2	16,9	15,2	23,5
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,3	4,6	3,0	6,2	0,1	7,7	3,8	3,9	3,4

TABL. 60. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
 WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
 LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households						
Wodociąg Water supply	99,2	97,8	98,7	98,8	99,6	99,9
z sieci from a network	92,7	85,2	88,4	92,2	95,2	97,3
ujęcie własne own intake	8,9	16,8	13,4	9,5	6,5	4,0
Ustęp splukiwany Flushing toilet	95,2	88,5	92,1	94,6	97,4	99,1
Łazienka Bathroom	94,6	87,3	91,2	93,6	96,8	99,0
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,2	86,3	91,1	93,4	96,5	98,5
z sieci from a network	26,9	10,3	15,7	22,3	30,0	42,8
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,3	76,0	75,4	71,1	66,5	55,8
Gaz Gas supply	92,1	93,5	93,3	93,0	93,7	88,6
z sieci from a network	54,9	32,2	41,2	51,5	63,0	69,8
z butli from a cylinder	37,2	61,3	52,2	41,4	30,6	18,8
Centralne ogrzewanie Central heating	82,0	70,7	76,2	81,7	84,6	89,1
z sieci from a network	40,6	17,2	26,2	35,8	46,6	59,2
lokalne local	41,4	53,5	50,0	45,9	38,0	29,9
Piece Stoves	17,9	29,2	23,7	18,1	15,3	10,8
na opał solid fuel	13,5	27,2	20,6	14,9	10,3	4,3
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,3	2,0	3,1	3,2	5,0	6,5

TABL. 61. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
 WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
 LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY BIOLOGICAL
 TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo Marriage			Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children	
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2		3 i więcej 3 and more
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households						
Wodociąg Water supply	99,5	99,5	99,6	99,8	99,5	99,5
z sieci from a network	94,6	94,5	95,5	93,4	88,9	95,3
ujęcie własne own intake	7,0	7,2	5,8	8,4	14,0	4,6
Ustęp splukiwany Flushing toilet	96,7	97,0	98,0	98,1	95,1	94,0
Łazienka Bathroom	96,2	96,6	97,7	97,7	93,7	91,8
Ciepła woda bieżąca Running hot water	95,9	96,2	97,2	97,3	94,3	92,3
z sieci from a network	30,2	30,1	34,4	26,3	13,9	31,1
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	65,7	66,1	62,8	71,0	80,4	61,3
Gaz Gas supply	92,0	92,2	90,9	91,6	94,6	90,0
z sieci from a network	60,0	60,4	58,7	52,2	37,5	55,4
z butli from a cylinder	32,1	31,8	32,3	39,4	57,1	34,7
Centralne ogrzewanie Central heating	84,7	85,6	85,9	86,1	81,1	75,5
z sieci from a network	45,9	45,8	48,0	36,9	20,9	47,1
lokalne local	38,8	39,9	37,9	49,1	60,2	28,5
Piece Stoves	15,1	14,2	13,9	13,8	18,8	24,3
na opał solid fuel	10,4	9,7	9,2	9,0	15,6	17,4
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,7	4,5	4,7	4,8	3,2	7,0

TABL. 62. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		Razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej and more	
Wodociąg Water supply	99,2	99,8	99,7	99,8	100,0	99,9	99,6	97,9
z sieci from a network	92,7	97,9	94,1	98,5	99,4	99,5	98,6	82,2
ujęcie własne own intake	8,9	2,4	6,6	1,9	1,0	0,4	1,1	22,4
Ustęp splukiwany Flushing toilet	95,2	97,7	97,0	97,9	97,0	98,3	97,9	90,3
Łazienka Bathroom	94,6	96,7	96,1	96,9	95,3	97,2	97,2	90,2
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,2	96,4	95,4	96,4	95,1	96,7	97,8	89,7
z sieci from a network	26,9	38,8	16,3	35,8	31,1	51,9	59,2	2,5
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,3	57,5	79,1	60,7	64,0	44,7	38,7	87,2
Gaz Gas supply	92,1	91,7	95,2	93,4	92,0	92,1	85,6	92,9
z sieci from a network	54,9	71,6	51,3	70,9	76,9	81,4	81,5	20,6
z butli from a cylinder	37,2	20,1	44,0	22,5	15,1	10,8	4,1	72,3
Centralne ogrzewanie Central heating	82,0	84,2	82,9	85,2	80,9	85,5	85,2	77,4
z sieci from a network	40,6	58,6	34,1	57,5	59,6	69,5	74,6	3,6
lokalne local	41,4	25,7	48,8	27,7	21,3	16,0	10,6	73,8
Piece Stoves	17,9	15,6	16,9	14,7	19,0	14,5	14,6	22,4
na opał solid fuel	13,5	10,0	13,5	9,7	12,9	9,2	6,1	20,7
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,3	5,6	3,4	5,0	6,1	5,3	8,5	1,8

TABL. 63. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	73,40	73,98	72,97	75,04	116,17	94,81	65,84	66,47	63,40
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	25,94	22,14	19,82	25,16	26,79	27,94	34,98	35,12	34,44
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,88	2,81	2,96	3,91	3,41	2,58	2,61	2,44
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	1,00	1,16	1,31	1,01	1,11	0,99	0,73	0,72	0,76

TABL. 64. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	73,40	77,14	75,61	73,09	71,38	72,18
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	25,94	18,26	21,87	25,49	29,61	34,50
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,85	2,84	2,80	2,81	2,83
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of persons per 1 room	1,00	1,48	1,22	1,02	0,86	0,74

TABL. 65. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo Marriage				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	73,40	70,45	72,06	83,91	89,28	58,33
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	25,94	35,23	24,02	20,98	16,42	22,70
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,73	2,79	3,14	3,31	2,36
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	1,00	0,73	1,07	1,27	1,64	1,09

TABL. 66. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej and more	
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	73,40	63,40	75,37	64,37	60,58	59,07	55,56	93,89
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	25,94	24,44	26,23	23,60	23,34	23,81	24,87	28,34
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,61	2,95	2,69	2,58	2,49	2,31	3,25
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	1,00	0,99	0,98	1,01	1,01	1,00	0,97	1,02

TABL. 67. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which								
		pracowników of employees				rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in		razem total			emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households										
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Bardzo dobra Very good	2,7	3,2	0,9	5,6	0,8	6,8	1,4	1,5	0,9	
Raczej dobra Rather good	22,6	25,8	15,5	36,6	21,2	41,4	15,9	17,5	9,4	
Przeciętna Average	55,1	56,3	62,2	50,2	65,3	45,3	56,9	59,4	47,3	
Raczej zła Rather bad	13,4	10,7	15,2	5,9	10,0	4,6	18,0	15,7	27,0	
Zła Bad	6,2	4,0	6,2	1,7	2,6	1,9	7,7	5,8	15,4	

TABL. 68. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,7	3,2	0,9	5,6	0,8	6,8
Raczej dobra Rather good	22,6	25,8	15,5	36,6	21,2	41,4
Przeciętna Average	55,1	56,3	62,2	50,2	65,3	45,3
Raczej zła Rather bad	13,4	10,7	15,2	5,9	10,0	4,6
Zła Bad	6,2	4,0	6,2	1,7	2,6	1,9

TABL. 69. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwo <i>Marriage</i>				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with depen- dent children</i>
	bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
		1	2	3 i więcej <i>3 and more</i>	
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	3,7	4,1	3,6	2,1	1,3
Raczej dobra <i>Rather good</i>	28,4	30,2	29,6	19,3	11,5
Przeciętna <i>Average</i>	55,4	53,1	54,3	54,8	45,3
Raczej zła <i>Rather bad</i>	8,9	9,3	9,1	16,1	24,9
Zła <i>Bad</i>	3,6	3,2	3,4	7,6	17,1

TABL. 70. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH Z OSOBAMI
I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>	
		z osobami niepełnosprawnymi <i>with disabled persons</i>	bez osób niepełnosprawnych <i>without disabled persons</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>			
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo do- mowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,7	3,2	0,9
Raczej dobra <i>Rather good</i>	22,6	25,8	15,5
Przeciętna <i>Average</i>	55,1	56,3	62,2
Raczej zła <i>Rather bad</i>	13,4	10,7	15,2
Zła <i>Bad</i>	6,2	4,0	6,2

TABL. 71. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY EDUCATION LEVEL OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Education level of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo do- mowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,7	7,9	2,1	0,9	0,8
Raczej dobra Rather good	22,6	42,7	23,8	15,1	8,9
Przeciętna Average	55,1	43,6	57,8	60,5	54,4
Raczej zła Rather Bad	13,4	4,5	11,9	15,9	22,9
Zła Bad	6,2	1,4	4,4	7,7	12,9

TABL. 72. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miasta Urban						
	razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					Wieś Rural
		poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej and more	
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households							
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo do- mowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	3,3	2,3	2,5	3,2	3,6	5,2	1,5
Raczej dobra Rather good	24,6	21,9	22,8	24,5	26,4	28,3	18,3
Przeciętna Average	53,1	55,8	55,0	54,4	50,5	49,2	59,3
Raczej zła Rather Bad	12,5	13,8	12,6	12,4	13,2	10,9	15,2
Zła Bad	6,5	6,2	7,1	5,5	6,4	6,4	5,7

TABL. 73. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- Zachodni	Południowo- Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>						
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,7	3,4	2,7	2,2	2,5	3,1	2,2
Raczej dobra <i>Rather good</i>	22,6	22,2	24,8	20,9	21,6	22,4	22,9
Przeciętna <i>Average</i>	55,1	55,6	53,9	54,8	56,1	54,7	55,9
Raczej zła <i>Rather bad</i>	13,4	13,1	13,0	16,0	12,8	12,6	12,9
Zła <i>Bad</i>	6,2	5,8	5,6	6,1	7,0	7,1	6,1

TABL. 74. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,7	3,3	2,0	1,3	2,8	1,9	2,5	4,1	2,6	1,7	4,8	2,6	2,9	2,0	1,8	2,1	3,2
Raczej dobra <i>Rather good</i>	22,6	20,9	23,8	20,2	22,8	15,7	25,9	25,4	27,0	19,5	25,4	23,1	24,1	19,8	21,3	20,7	22,5
Przeciętna <i>Average</i>	55,1	54,3	58,1	55,6	46,9	60,3	53,3	53,2	56,2	58,6	49,9	54,6	54,3	52,9	54,8	59,9	54,4
Raczej zła <i>Rather Bad</i>	13,4	13,5	11,6	16,3	17,1	14,9	13,3	12,2	10,0	14,5	15,2	11,5	12,7	18,5	17,1	11,5	12,6
Zła <i>Bad</i>	6,2	8,1	4,5	6,7	10,4	7,3	5,0	5,1	4,2	5,8	4,8	8,2	6,0	6,9	5,1	5,8	7,3

ANEKS ANNEX

I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA^{a)} ZA 2010 R. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS^{a)} IN 2010

TABL. 1. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita receipts in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees				rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in		razem total			emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Przychody netto \bar{x}	1570,45	1559,66	1122,78	2125,69	1571,37	1867,43	1564,96	1648,75	1230,61	
Net receipts s	11,28	12,18	8,74	24,04	56,03	39,62	17,31	19,59	19,56	
v	0,72	0,78	0,78	1,13	3,57	2,12	1,11	1,19	1,59	
w tym: of which:										
Dochód rozporządzalny \bar{x}	1192,82	1199,22	896,27	1591,73	1024,53	1468,38	1180,82	1244,77	925,63	
Available income s	8,65	9,16	5,96	17,50	44,19	29,85	10,55	11,82	14,34	
v	0,73	0,76	0,66	1,10	4,31	2,03	0,89	0,95	1,55	
w tym dochód do dyspozycji \bar{x}	1147,18	1159,48	871,67	1532,37	989,09	1416,46	1116,53	1175,90	879,62	
of which disposable income s	8,31	8,85	5,84	16,92	41,81	28,32	10,05	11,40	13,25	
v	0,72	0,76	0,67	1,10	4,23	2,00	0,90	0,97	1,51	
w tym: of which										
dochód z pracy najemnej \bar{x}	636,56	999,68	725,06	1355,48	104,76	248,98	108,48	116,03	78,35	
income from hired work s	6,39	8,58	5,52	15,95	4,22	8,35	2,50	3,16	3,64	
v	1,00	0,86	0,76	1,18	4,03	3,35	2,31	2,72	4,65	
dochód z pracy na własny rachunek \bar{x}	109,26	22,93	9,28	40,62	10,26	1077,20	11,26	11,99	8,33	
income from self-employment s	3,16	0,93	0,64	1,95	1,38	23,71	0,97	1,10	1,31	
v	2,89	4,08	6,89	4,80	13,45	2,20	8,58	9,19	15,77	
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie \bar{x}	50,32	6,00	8,19	3,18	732,01	1,02	6,33	5,91	8,00	
income from a private farm in agriculture s	4,20	0,86	1,49	0,58	45,26	1,46	0,63	0,78	1,55	
v	8,35	14,34	18,15	18,40	6,18	144,17	10,00	13,13	19,31	
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych \bar{x}	297,03	88,98	75,31	106,68	117,76	71,22	982,93	1045,45	733,42	
income from social security benefits s	3,29	1,54	1,72	2,64	3,76	3,72	6,99	7,53	13,30	
v	1,11	1,73	2,29	2,48	3,20	5,22	0,71	0,72	1,81	
w tym: of which:										
emerytury krajowe \bar{x}	232,34	56,46	42,94	73,99	82,24	47,90	810,31	1002,29	44,18	
retirement pays domestic s	3,02	1,28	1,31	2,32	3,87	3,11	7,21	7,71	3,17	
v	1,30	2,27	3,06	3,14	4,70	6,48	0,89	0,77	7,17	
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe \bar{x}	30,66	17,50	18,19	16,60	18,68	14,68	74,67	23,32	279,59	
pensions resulting from inability to work domestic s	0,60	0,51	0,70	0,75	1,55	1,28	1,95	0,98	7,43	
v	1,97	2,91	3,82	4,49	8,27	8,71	2,62	4,19	2,66	
renty rodzinne \bar{x}	28,01	11,19	11,05	11,37	6,89	6,29	86,26	6,83	403,23	
family pensions s	0,80	0,50	0,52	0,82	0,95	0,90	2,77	0,62	12,81	
v	2,87	4,48	4,72	7,22	13,79	14,33	3,21	9,01	3,18	
dochód ze świadczeń pozostałych \bar{x}	40,00	33,99	44,32	20,61	34,58	23,54	27,83	23,42	45,44	
income from other assistance benefits s	0,67	0,77	1,15	0,81	1,66	1,31	0,80	0,85	2,06	
v	1,69	2,26	2,60	3,95	4,80	5,54	2,87	3,63	4,54	
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe \bar{x}	4,20	4,00	4,52	3,33	1,77	2,97	2,47	2,17	3,67	
of which unemployment benefits s	0,16	0,23	0,30	0,31	0,39	0,51	0,26	0,26	0,65	
v	3,86	5,64	6,60	9,45	21,83	17,01	10,35	12,15	17,77	
pozostałe dochody \bar{x}	55,27	45,03	32,92	60,73	22,46	38,26	41,28	39,16	49,71	
other income s	3,21	1,58	1,08	3,14	2,20	3,39	5,82	7,12	4,84	
v	5,81	3,51	3,29	5,17	9,79	8,87	14,09	18,19	9,74	
w tym dary \bar{x}	47,64	37,27	28,06	49,22	18,23	31,44	32,64	29,26	46,12	
of which gifts s	2,86	1,08	0,90	2,12	2,29	2,26	1,55	1,30	4,78	
v	6,01	2,90	3,21	4,30	12,54	7,17	4,74	4,43	10,35	

a) Błąd względny obliczony jest na podstawie liczb dokładnych (przed zaokrągleniem).

a) Relative error is calculated on the basis of precise figures (before rounding).

TABL. 2. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita receipts in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–499	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
Przychody netto \bar{x}	1742,81	1400,21	1544,92	1633,23	1771,20	2531,44	1293,72
Net income s	15,90	28,64	21,02	25,18	52,51	52,69	14,91
v	0,91	2,05	1,36	1,54	2,96	2,08	1,15
w tym: of which:							
Dochód rozporządzalny \bar{x}	1342,11	1097,64	1206,25	1255,43	1388,90	1880,23	953,13
Available income s	12,55	19,00	13,84	17,81	41,00	42,10	9,75
v	0,94	1,73	1,15	1,42	2,95	2,24	1,02
w tym dochód do dyspozycji \bar{x}	1289,22	1054,63	1156,65	1202,30	1336,63	1809,59	919,14
of which disposable income s	12,06	17,08	12,99	16,47	39,69	41,01	9,30
v	0,94	1,62	1,12	1,37	2,97	2,27	1,01
w tym: of which:							
dochód z pracy najemnej \bar{x}	756,89	596,02	668,76	705,56	756,56	1130,54	443,37
income from hired work s	9,36	11,39	11,69	18,05	16,22	35,43	6,32
v	1,24	1,91	1,75	2,56	2,14	3,13	1,43
dochód z pracy na własny rachunek \bar{x}	133,91	106,00	110,34	95,59	136,08	230,01	69,69
income from self-employment s	4,70	9,17	5,78	7,10	11,44	16,02	3,15
v	3,51	8,65	5,24	7,43	8,41	6,96	4,52
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie \bar{x}	4,84	12,73	3,64	2,73	1,27	1,45	123,35
income from a private farm in agriculture s	0,92	3,17	1,34	2,00	1,87	0,53	10,77
v	19,00	24,91	36,75	73,38	147,23	36,74	8,73
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych \bar{x}	332,12	292,51	332,61	354,82	343,66	355,10	240,70
income from social security benefits s	5,09	8,97	8,18	9,30	18,87	14,38	3,00
v	1,53	3,07	2,46	2,62	5,49	4,05	1,25
w tym: of which:							
emerytury krajowe \bar{x}	266,53	230,72	262,71	283,00	276,05	297,63	177,45
retirement pays domestic s	4,76	8,26	8,10	11,50	16,88	12,54	2,35
v	1,79	3,58	3,09	4,06	6,12	4,21	1,32
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe \bar{x}	29,68	31,17	33,19	30,01	27,67	23,63	32,23
pensions resulting from inability to work domestic s	0,77	1,78	1,33	2,15	1,95	1,32	0,98
v	2,58	5,70	4,00	7,17	7,06	5,57	3,05
renty rodzinne \bar{x}	31,93	27,54	32,97	39,63	35,20	27,77	21,73
family pensions s	1,21	2,60	2,39	4,01	2,15	3,33	0,79
v	3,78	9,46	7,26	10,11	6,11	11,99	3,64
dochód ze świadczeń pozostałych \bar{x}	38,77	44,28	40,57	36,41	38,96	30,55	41,98
income from other assistance benefits s	0,88	1,96	1,68	2,80	2,04	1,92	1,04
v	2,27	4,42	4,15	7,68	5,25	6,29	2,48
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe \bar{x}	4,15	6,41	4,87	2,53	3,38	1,96	4,27
of which unemployment benefits s	0,22	0,59	0,40	0,47	0,53	0,44	0,22
v	5,37	9,19	8,27	18,57	15,82	22,67	5,25
pozostałe dochody \bar{x}	69,77	42,76	47,32	58,63	104,67	118,00	31,98
other income s	5,15	3,66	2,29	2,38	29,64	11,59	1,24
v	7,38	8,56	4,85	4,06	28,32	9,83	3,88
w tym dary \bar{x}	60,07	36,89	41,76	50,37	90,95	99,28	27,68
of which gifts s	4,59	3,04	2,01	2,36	28,69	5,28	1,16
v	7,64	8,23	4,81	4,68	31,55	5,32	4,20

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW
NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG
GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA
EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne	\bar{x}	945,80	939,31	715,62	1229,12	721,81	1154,98	977,17	1016,55	820,02
Consumer goods and services	s	5,46	7,11	4,77	12,97	12,39	19,44	6,92	7,83	11,13
	v	0,58	0,76	0,67	1,06	1,72	1,68	0,71	0,77	1,36
Żywność i napoje bezalkoholowe	\bar{x}	246,14	229,96	207,62	258,90	238,85	253,56	292,70	300,33	262,24
Food and non-alcoholic beverages	s	1,00	0,99	1,13	1,51	1,97	2,57	1,75	1,88	3,00
	v	0,41	0,43	0,54	0,59	0,83	1,01	0,60	0,63	1,14
żywność	\bar{x}	225,12	208,76	190,64	232,23	223,68	228,12	271,65	278,84	242,96
food	s	0,93	0,89	1,05	1,34	1,86	2,27	1,67	1,77	2,80
	v	0,41	0,42	0,55	0,57	0,83	0,99	0,61	0,63	1,15
pieczywo i produkty zbożowe	\bar{x}	39,37	37,27	34,98	40,23	37,96	38,87	45,63	46,24	43,21
bread and cereals	s	0,18	0,18	0,19	0,30	0,61	0,40	0,32	0,35	0,52
	v	0,45	0,47	0,54	0,75	1,61	1,03	0,71	0,76	1,21
w tym: of which:										
pieczywo	\bar{x}	19,58	18,42	19,15	17,47	21,75	17,19	22,88	22,83	23,08
bread	s	0,08	0,08	0,11	0,12	0,28	0,20	0,14	0,14	0,29
	v	0,39	0,45	0,59	0,66	1,28	1,15	0,60	0,63	1,25
makaron	\bar{x}	2,03	1,85	1,74	1,99	1,79	1,98	2,59	2,60	2,53
pasta	s	0,02	0,02	0,02	0,03	0,05	0,05	0,03	0,03	0,06
	v	0,78	0,95	1,20	1,36	2,58	2,63	1,18	1,29	2,27
mąka	\bar{x}	1,51	1,23	1,32	1,11	2,26	1,24	2,17	2,21	2,01
flour	s	0,02	0,02	0,02	0,02	0,06	0,04	0,03	0,03	0,06
	v	1,04	1,29	1,60	1,97	2,83	3,55	1,39	1,41	3,09
wyroby ciastkarskie	\bar{x}	9,68	9,02	7,48	11,02	7,93	10,45	11,90	12,42	9,81
cakes and cookies	s	0,08	0,09	0,09	0,16	0,28	0,21	0,15	0,17	0,24
	v	0,78	0,99	1,26	1,42	3,50	2,00	1,27	1,34	2,49
kasze i płatki	\bar{x}	0,95	0,83	0,73	0,96	0,88	0,94	1,26	1,28	1,17
groats and flakes	s	0,01	0,02	0,02	0,03	0,05	0,04	0,02	0,03	0,04
	v	1,47	1,84	2,15	2,80	6,07	4,18	1,89	2,17	3,85
mięso	\bar{x}	65,26	59,57	57,80	61,87	74,27	63,09	80,24	82,52	71,14
meat	s	0,31	0,30	0,39	0,42	1,18	0,68	0,55	0,61	0,87
	v	0,48	0,51	0,67	0,68	1,58	1,07	0,69	0,74	1,23
mięso surowe	\bar{x}	30,11	27,05	26,39	27,89	37,03	29,68	37,44	38,60	32,83
raw meat (fresh, chilled or froz- en)	s	0,17	0,17	0,22	0,24	0,63	0,41	0,30	0,33	0,53
	v	0,56	0,64	0,83	0,86	1,70	1,39	0,81	0,85	1,62
w tym drób	\bar{x}	11,76	10,65	10,41	10,95	12,55	11,40	14,78	14,98	13,98
of which poultry	s	0,08	0,07	0,10	0,10	0,33	0,23	0,15	0,16	0,27
	v	0,68	0,69	0,96	0,89	2,61	2,03	1,02	1,08	1,96
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	\bar{x}	34,42	31,93	30,78	33,41	36,65	32,75	41,63	42,72	37,31
processed meat and other meat preparations	s	0,17	0,16	0,21	0,24	0,85	0,43	0,30	0,34	0,49
	v	0,50	0,50	0,69	0,73	2,32	1,32	0,73	0,80	1,33
podroby świeże, chłodzone lub mrożone	\bar{x}	0,74	0,60	0,63	0,56	0,58	0,66	1,16	1,20	1,00
fresh, chilled or frozen offal	s	0,01	0,01	0,02	0,02	0,05	0,04	0,03	0,03	0,06
	v	1,67	2,09	2,51	3,20	8,37	6,78	2,67	2,76	5,90
ryby	\bar{x}	7,50	6,74	5,54	8,30	6,18	8,63	9,72	10,17	7,94
fish	s	0,07	0,08	0,09	0,13	0,18	0,23	0,14	0,14	0,22
	v	0,97	1,15	1,62	1,56	2,91	2,63	1,41	1,41	2,80
mleko, sery, jaja	\bar{x}	35,72	33,76	29,49	39,29	34,23	37,64	41,19	42,21	37,11
milk, cheese, eggs	s	0,17	0,20	0,21	0,30	0,46	0,48	0,26	0,30	0,50
	v	0,47	0,58	0,70	0,77	1,35	1,28	0,64	0,71	1,35

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)										
w tym: of which										
mleko milk	\bar{x}	7,18	6,25	6,22	6,28	9,65	6,55	9,11	9,22	8,68
	s	0,05	0,05	0,07	0,07	0,23	0,12	0,09	0,10	0,16
	v	0,74	0,84	1,18	1,07	2,39	1,90	0,97	1,12	1,80
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	\bar{x}	1,54	1,88	1,67	2,17	1,11	2,21	0,62	0,60	0,71
	s	0,04	0,07	0,08	0,10	0,11	0,16	0,04	0,04	0,12
	v	2,65	3,46	5,01	4,44	9,66	7,38	6,10	6,88	16,43
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	\bar{x}	4,92	4,85	3,55	6,52	2,95	5,80	5,47	5,66	4,67
	s	0,04	0,05	0,05	0,09	0,09	0,13	0,08	0,08	0,14
	v	0,91	1,11	1,52	1,43	2,92	2,31	1,42	1,50	2,95
sery cheese	\bar{x}	13,09	12,80	10,24	16,13	9,81	14,97	14,44	14,95	12,41
	s	0,09	0,11	0,09	0,20	0,19	0,31	0,12	0,14	0,21
	v	0,68	0,88	0,92	1,23	1,92	2,05	0,84	0,94	1,72
sery twarogowe cottage	\bar{x}	6,18	5,69	4,47	7,27	5,34	6,61	7,77	8,13	6,32
	s	0,05	0,06	0,05	0,11	0,14	0,16	0,09	0,10	0,14
	v	0,87	1,13	1,14	1,54	2,56	2,44	1,10	1,18	2,24
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	\bar{x}	6,91	7,11	5,77	8,86	4,47	8,36	6,68	6,82	6,09
	s	0,05	0,06	0,06	0,11	0,11	0,19	0,06	0,07	0,13
	v	0,71	0,88	1,09	1,21	2,57	2,23	0,91	1,05	2,11
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	\bar{x}	2,70	2,31	2,30	2,32	3,12	2,27	3,79	3,89	3,39
	s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,08	0,04	0,04	0,04	0,07
	v	0,70	0,91	1,16	1,29	2,43	1,91	0,99	1,11	2,16
jaja eggs	\bar{x}	5,75	5,05	5,05	5,04	7,33	5,05	7,43	7,56	6,93
	s	0,04	0,04	0,06	0,06	0,14	0,09	0,07	0,08	0,12
	v	0,67	0,87	1,10	1,13	1,87	1,80	0,95	1,08	1,80
oleje i pozostałe tłuszcze oils and fats	\bar{x}	11,33	9,87	9,36	10,53	11,29	10,69	15,60	15,98	14,07
	s	0,06	0,07	0,08	0,09	0,22	0,17	0,12	0,13	0,22
	v	0,51	0,67	0,89	0,82	1,91	1,55	0,77	0,83	1,58
tłuszcze zwierzęce animal fats	\bar{x}	5,41	4,54	3,88	5,39	5,58	5,39	7,84	8,16	6,57
	s	0,04	0,05	0,06	0,07	0,19	0,13	0,09	0,09	0,17
	v	0,81	1,13	1,63	1,31	3,32	2,43	1,12	1,15	2,61
w tym masło of which butter	\bar{x}	4,43	3,78	3,05	4,74	4,08	4,77	6,30	6,60	5,11
	s	0,04	0,05	0,06	0,06	0,18	0,12	0,08	0,08	0,15
	v	0,92	1,29	1,97	1,35	4,29	2,57	1,21	1,27	2,85
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	\bar{x}	5,93	5,33	5,48	5,14	5,70	5,29	7,76	7,82	7,50
	s	0,03	0,04	0,05	0,05	0,11	0,09	0,07	0,08	0,13
	v	0,57	0,76	0,94	1,02	1,90	1,68	0,93	1,03	1,73
owoce fruit	\bar{x}	13,70	12,58	9,55	16,49	10,60	15,24	17,49	18,35	14,06
	s	0,12	0,12	0,12	0,20	0,28	0,33	0,24	0,24	0,38
	v	0,89	0,93	1,21	1,24	2,69	2,18	1,36	1,33	2,70
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) exotic fruit (fresh, chilled or frozen)	\bar{x}	4,43	4,20	3,30	5,35	2,87	4,93	5,45	5,66	4,62
	s	0,03	0,04	0,04	0,07	0,08	0,11	0,07	0,07	0,14
	v	0,75	0,91	1,31	1,28	2,84	2,33	1,23	1,28	2,96
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) other fruit (fresh, chilled or frozen)	\bar{x}	7,43	6,56	5,18	8,35	6,71	7,84	10,05	10,53	8,12
	s	0,08	0,08	0,09	0,13	0,27	0,19	0,18	0,19	0,27
	v	1,12	1,18	1,74	1,57	4,00	2,44	1,75	1,79	3,39
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	\bar{x}	1,84	1,82	1,07	2,80	1,02	2,47	1,99	2,16	1,33
	s	0,03	0,03	0,02	0,07	0,05	0,12	0,05	0,06	0,08
	v	1,58	1,80	2,19	2,36	4,74	4,83	2,63	2,69	6,34
warzywa vegetables	\bar{x}	28,28	25,93	23,83	28,65	26,85	28,25	35,30	36,22	31,62
	s	0,19	0,19	0,23	0,26	0,53	0,47	0,35	0,36	0,61
	v	0,66	0,72	0,98	0,92	1,96	1,66	0,99	1,00	1,94

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)										
w tym: of which:										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	16,63 0,13 0,80	14,96 0,13 0,87	13,14 0,16 1,22	17,32 0,19 1,08	15,64 0,35 2,23	16,84 0,32 1,91	21,70 0,24 1,12	22,49 0,25 1,11	18,52 0,41 2,23
ziarno roślin strączkowych pulse grains	\bar{x} s v	0,29 — 1,73	0,24 0,01 2,57	0,26 0,01 3,00	0,21 0,01 3,77	0,33 0,03 7,90	0,22 0,02 7,38	0,42 0,01 2,83	0,43 0,01 3,12	0,40 0,02 5,65
ziemniaki potatoes	\bar{x} s v	5,78 0,06 0,98	5,12 0,07 1,43	5,76 0,11 1,85	4,30 0,07 1,67	7,47 0,29 3,92	4,63 0,14 3,05	7,44 0,11 1,41	7,47 0,12 1,62	7,33 0,21 2,89
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	\bar{x} s v	5,58 0,05 0,81	5,61 0,05 0,88	4,68 0,05 1,08	6,82 0,09 1,25	3,41 0,08 2,46	6,54 0,19 2,83	5,74 0,07 1,28	5,83 0,08 1,42	5,36 0,15 2,72
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze sugar, jam, honey, chocolate and confectionery	\bar{x} s v	14,44 0,08 0,57	13,82 0,10 0,76	11,80 0,11 0,94	16,43 0,16 1,00	14,12 0,25 1,74	15,79 0,30 1,90	16,05 0,12 0,78	16,54 0,13 0,80	14,12 0,27 1,91
w tym: of which:										
cukier sugar	\bar{x} s v	3,40 0,03 0,84	2,89 0,03 1,06	3,23 0,04 1,17	2,45 0,04 1,68	5,11 0,11 2,15	2,61 0,07 2,76	4,60 0,05 1,19	4,60 0,06 1,21	4,62 0,16 3,46
wyroby cukiernicze confectionery	\bar{x} s v	4,70 0,05 0,97	4,77 0,06 1,24	3,79 0,05 1,45	6,03 0,10 1,60	3,96 0,12 3,09	5,57 0,15 2,62	4,59 0,07 1,57	4,76 0,08 1,69	3,94 0,14 3,52
pozostałe artykuły żywnościowe other food products	\bar{x} s v	9,52 0,06 0,68	9,22 0,07 0,79	8,28 0,08 0,99	10,43 0,13 1,20	8,19 0,16 1,93	9,94 0,20 2,03	10,43 0,11 1,02	10,61 0,11 1,07	9,70 0,19 1,92
napoje bezalkoholowe non-alcoholic beverages	\bar{x} s v	21,02 0,13 0,60	21,20 0,16 0,78	16,98 0,15 0,89	26,67 0,26 0,97	15,17 0,28 1,82	25,44 0,43 1,70	21,05 0,15 0,73	21,49 0,18 0,86	19,27 0,33 1,70
w tym: of which:										
kawa coffee	\bar{x} s v	5,63 0,04 0,75	5,26 0,05 0,93	4,71 0,06 1,19	5,99 0,08 1,32	4,39 0,12 2,66	5,77 0,12 2,02	6,97 0,07 1,07	7,10 0,08 1,16	6,43 0,16 2,50
herbata tea	\bar{x} s v	2,74 0,02 0,86	2,52 0,03 1,09	1,96 0,02 1,27	3,26 0,05 1,68	2,09 0,06 2,65	2,94 0,08 2,74	3,46 0,05 1,30	3,58 0,05 1,41	2,99 0,09 3,02
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	\bar{x} s v	0,25 — 1,74	0,25 0,01 2,73	0,23 0,01 3,18	0,27 0,01 3,91	0,29 0,02 8,03	0,27 0,01 5,22	0,25 0,01 3,21	0,25 0,01 3,60	0,23 0,02 8,81
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	\bar{x} s v	3,95 0,04 1,01	3,95 0,05 1,32	2,79 0,05 1,79	5,44 0,08 1,38	2,29 0,09 3,88	5,21 0,13 2,52	4,09 0,06 1,35	4,26 0,07 1,54	3,45 0,11 3,22
soki owocowe fruit juices	\bar{x} s v	2,50 0,03 1,22	2,70 0,04 1,52	1,91 0,04 1,89	3,71 0,07 1,85	1,43 0,07 5,18	3,62 0,12 3,18	1,97 0,04 2,04	2,00 0,04 2,13	1,85 0,08 4,39
soki warzywne vegetables juices	\bar{x} s v	0,27 0,01 2,72	0,26 0,01 3,37	0,16 0,01 4,45	0,39 0,02 4,35	0,08 0,01 14,64	0,37 0,03 7,58	0,31 0,02 5,66	0,30 0,02 5,93	0,32 0,05 14,66
soki owocowo-warzywne fruit and vegetables juices	\bar{x} s v	0,36 0,01 2,34	0,40 0,01 2,82	0,34 0,01 3,37	0,48 0,02 4,24	0,30 0,02 7,46	0,53 0,04 7,73	0,23 0,01 5,15	0,22 0,01 4,94	0,27 0,03 12,17
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcohol beverages, tobacco and narcotics	\bar{x} s v	26,94 0,29 1,09	27,53 0,36 1,31	25,60 0,44 1,72	30,03 0,52 1,75	18,32 0,63 3,42	31,47 1,10 3,50	26,18 0,48 1,82	26,76 0,57 2,13	23,86 0,80 3,35

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
w tym: of which:									
napoje alkoholowe \bar{x}	11,24	11,42	7,97	15,88	8,14	16,60	9,92	10,71	6,74
alcohol beverages s	0,13	0,18	0,16	0,34	0,40	0,65	0,21	0,24	0,32
v	1,16	1,62	2,06	2,12	4,90	3,92	2,13	2,21	4,78
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe \bar{x}	4,35	4,13	2,93	5,68	3,90	6,71	4,24	4,64	2,63
spirits s	0,08	0,11	0,09	0,23	0,35	0,41	0,13	0,15	0,21
v	1,93	2,74	2,98	4,00	9,01	6,14	3,08	3,17	7,87
piwo \bar{x}	4,85	5,20	4,15	6,55	3,52	5,88	4,05	4,27	3,16
beer s	0,06	0,09	0,09	0,13	0,15	0,21	0,10	0,11	0,18
v	1,16	1,65	2,18	2,03	4,16	3,65	2,46	2,47	5,85
wyroby tytoniowe \bar{x}	15,69	16,10	17,63	14,13	10,18	14,87	16,26	16,05	17,12
tobacco s	0,24	0,29	0,37	0,35	0,46	0,74	0,38	0,46	0,67
v	1,50	1,79	2,10	2,48	4,54	4,99	2,34	2,85	3,91
Odzież i obuwie \bar{x}	52,35	58,01	37,68	84,35	39,54	81,85	32,58	33,95	27,10
Clothing and footwear s	0,65	0,81	0,60	1,45	1,56	2,92	0,65	0,79	1,14
v	1,24	1,39	1,59	1,72	3,94	3,57	2,00	2,31	4,20
odzież \bar{x}	37,23	41,71	25,76	62,37	27,20	59,89	21,84	22,85	17,84
clothing s	0,52	0,63	0,46	1,22	1,13	2,38	0,51	0,59	0,91
v	1,39	1,51	1,78	1,95	4,17	3,97	2,32	2,60	5,07
obuwie \bar{x}	15,12	16,31	11,93	21,98	12,34	21,96	10,74	11,11	9,26
footwear s	0,20	0,27	0,25	0,46	0,67	0,95	0,26	0,31	0,48
v	1,34	1,68	2,11	2,11	5,46	4,31	2,40	2,76	5,19
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii \bar{x}	199,88	184,07	154,07	222,94	140,38	208,35	253,41	261,27	222,03
Housing, water, electricity, gas and other fuels s	1,61	2,07	1,82	3,64	4,21	4,41	2,60	2,82	4,77
v	0,81	1,13	1,18	1,63	3,00	2,12	1,03	1,08	2,15
w tym: of which:									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem \bar{x}	36,26	36,31	25,98	49,70	3,70	35,34	39,69	39,87	38,97
actual rentals for housing and other services connected with the dwelling s	0,58	0,77	0,52	1,45	0,21	1,59	0,62	0,62	1,18
v	1,61	2,11	1,99	2,93	5,61	4,49	1,56	1,57	3,03
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi \bar{x}	20,21	19,43	16,24	23,55	9,29	23,30	24,30	24,90	21,92
cold water supply including sewerage services s	0,20	0,22	0,22	0,33	0,42	0,50	0,32	0,34	0,59
v	0,97	1,14	1,36	1,41	4,51	2,16	1,31	1,35	2,69
nośniki energii \bar{x}	118,18	103,73	92,76	117,94	92,05	124,34	162,86	168,38	140,84
electricity, gas and other fuels s	0,98	1,01	1,16	1,46	3,13	3,03	1,95	2,26	3,36
v	0,83	0,97	1,25	1,24	3,40	2,44	1,20	1,34	2,39
energia elektryczna i gaz \bar{x}	63,36	57,06	49,54	66,80	43,73	77,41	81,57	83,79	72,68
electric power and gas s	0,57	0,57	0,55	0,98	1,20	2,39	1,06	1,19	1,47
v	0,90	0,99	1,11	1,46	2,73	3,09	1,30	1,42	2,02
energia ciepła \bar{x}	22,57	21,61	13,88	31,62	0,20	20,25	31,65	32,65	27,63
heat energy s	0,48	0,51	0,42	0,77	0,07	1,02	0,79	0,83	1,25
v	2,11	2,34	3,05	2,44	36,36	5,05	2,49	2,54	4,53
opał \bar{x}	32,25	25,07	29,34	19,52	48,12	26,68	49,65	51,94	40,53
fuel s	0,87	0,80	1,08	0,99	2,80	2,08	1,92	2,18	2,77
v	2,71	3,20	3,66	5,05	5,81	7,78	3,86	4,20	6,84
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego \bar{x}	51,19	51,95	35,36	73,45	40,70	63,84	50,14	52,64	40,12
Furnishing household equipment and routine maintenance of the house s	0,69	1,08	0,78	2,11	1,63	3,06	1,07	1,40	1,93
v	1,35	2,07	2,21	2,88	4,00	4,80	2,13	2,66	4,81

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOŚPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
			robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie \bar{x}	12,49	13,53	8,24	20,39	10,60	16,10	9,79	10,45	7,17
furniture and furniture elements s	0,51	0,68	0,55	1,32	1,42	2,02	0,78	0,92	1,33
v	4,07	5,00	6,63	6,47	13,41	12,56	7,95	8,76	18,56
dywany i wykładziny podłogowe \bar{x}	1,13	1,10	0,76	1,54	1,26	1,68	1,03	1,13	0,63
carpets and other floor coverings s	0,05	0,06	0,06	0,11	0,23	0,26	0,08	0,10	0,11
v	4,44	5,45	7,91	7,29	18,67	15,26	7,46	8,49	16,92
artykuły włókiennicze \bar{x}	4,20	4,13	2,94	5,68	2,92	5,97	4,34	4,67	3,02
textiles s	0,10	0,13	0,15	0,24	0,25	0,50	0,27	0,32	0,33
v	2,49	3,25	5,22	4,24	8,70	8,32	6,15	6,86	10,80
sprzęt gospodarstwa domowego ... \bar{x}	8,17	8,09	5,67	11,23	7,05	8,32	9,04	9,40	7,59
household appliances s	0,27	0,35	0,39	0,67	0,87	0,97	0,51	0,62	1,08
v	3,30	4,37	6,87	6,00	12,41	11,68	5,65	6,62	14,27
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe \bar{x}	4,08	4,20	2,56	6,32	2,73	5,88	3,72	4,00	2,57
glassware, tableware and hous- ehold utensils s	0,11	0,14	0,10	0,32	0,47	0,54	0,21	0,24	0,31
v	2,65	3,33	3,72	4,99	17,34	9,16	5,53	6,10	11,89
środki do prania i czyszczenia \bar{x}	7,48	7,13	6,74	7,62	6,92	8,08	8,46	8,55	8,11
washing and cleaning agents s	0,07	0,08	0,09	0,13	0,20	0,21	0,11	0,12	0,23
v	0,88	1,16	1,29	1,70	2,83	2,59	1,26	1,44	2,82
Zdrowie \bar{x}	47,42	37,22	24,49	53,71	28,29	47,12	80,84	84,92	64,54
Health s	0,60	0,53	0,47	1,04	1,27	2,02	1,26	1,40	2,08
v	1,27	1,43	1,93	1,94	4,48	4,29	1,56	1,65	3,22
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny \bar{x}	31,61	22,37	16,40	30,11	18,32	24,60	62,76	65,63	51,33
medical products, appliances and equipment s	0,34	0,28	0,36	0,52	0,66	1,01	0,88	1,02	1,67
v	1,08	1,25	2,22	1,71	3,62	4,11	1,40	1,56	3,25
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej \bar{x}	14,57	13,94	7,65	22,09	9,45	20,88	15,82	16,89	11,56
out-patient services s	0,36	0,40	0,23	0,78	0,97	1,17	0,62	0,75	0,71
v	2,46	2,84	3,06	3,55	10,23	5,62	3,92	4,44	6,10
usługi szpitalne i sanatoryjne \bar{x}	1,25	0,90	0,44	1,50	0,52	1,64	2,25	2,40	1,65
hospital and sanatorium services s	0,16	0,21	0,10	0,49	0,23	0,63	0,26	0,27	0,49
v	12,54	23,78	23,28	32,34	44,08	38,33	11,68	11,20	29,98
Transport \bar{x}	94,78	105,93	69,29	153,40	87,16	137,68	60,99	67,20	36,18
Transport s	1,65	2,39	1,58	4,90	7,40	8,14	2,22	2,79	2,44
v	1,74	2,25	2,28	3,19	8,49	5,91	3,64	4,15	6,75
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środ- ków transportu \bar{x}	58,58	66,09	44,90	93,53	52,74	86,64	37,30	41,31	21,31
operation private transport equ- ipment s	0,67	0,83	0,78	1,39	1,54	2,27	0,82	0,94	1,14
v	1,14	1,26	1,74	1,49	2,92	2,62	2,20	2,28	5,33
usługi transportowe \bar{x}	14,19	15,79	12,11	20,55	8,83	11,08	11,75	12,07	10,49
transport services s	0,21	0,30	0,30	0,58	0,60	0,67	0,38	0,46	0,56
v	1,49	1,88	2,51	2,81	6,83	6,02	3,25	3,77	5,34
Łączność \bar{x}	43,43	43,07	34,71	53,90	32,56	57,81	44,12	45,41	38,95
Communication s	0,30	0,36	0,34	0,60	0,58	1,07	0,40	0,45	0,76
v	0,68	0,83	0,99	1,11	1,79	1,85	0,90	0,99	1,95
Rekreacja i kultura \bar{x}	79,80	86,50	50,46	133,20	38,79	125,47	60,70	64,34	46,14
Recreation and culture s	1,01	1,21	0,65	2,43	1,13	4,74	1,04	1,27	1,57
v	1,27	1,40	1,29	1,82	2,92	3,78	1,71	1,98	3,40
sprzęt audiowizualny, fotograficz- ny i informatyczny \bar{x}	10,03	11,31	6,16	17,98	5,00	14,99	6,49	6,68	5,76
audio-visual, photographic and information processing equ- ipment s	0,28	0,40	0,36	0,79	0,41	1,21	0,37	0,46	0,77
v	2,78	3,52	5,77	4,39	8,18	8,06	5,77	6,89	13,28
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą \bar{x}	0,49	0,62	0,13	1,26	0,48	0,80	0,08	0,10	0,01
other major durables for recreation and culture s	0,11	0,19	0,05	0,42	0,31	0,38	0,04	0,05	0,01
v	22,33	30,22	40,84	33,85	64,79	47,68	46,66	48,11	100,12
pozostały sprzęt związany z re- kreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe \bar{x}	13,58	14,73	8,41	22,92	5,86	24,59	9,49	10,18	6,77
other recreational items and equipment, gardens and pets s	0,29	0,32	0,21	0,63	0,37	2,22	0,21	0,27	0,44
v	2,14	2,18	2,45	2,76	6,24	9,01	2,26	2,61	6,54
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services \bar{x}	29,97	31,34	22,01	43,43	15,03	37,10	28,71	29,93	23,85
s	0,27	0,32	0,25	0,60	0,44	1,07	0,37	0,40	0,62
v	0,91	1,02	1,12	1,39	2,96	2,88	1,29	1,35	2,61

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE W GOŚPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)										
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	\bar{x} s v	13,19 0,09 0,70	12,51 0,10 0,76	10,40 0,10 1,00	15,26 0,16 1,03	5,86 0,22 3,74	14,88 0,34 2,26	16,95 0,22 1,28	17,58 0,23 1,29	14,47 0,41 2,86
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie newspapers, magazines, books and stationery	\bar{x} s v	10,97 0,17 1,55	11,64 0,22 1,85	8,23 0,26 3,16	16,05 0,36 2,25	8,80 0,67 7,59	14,49 0,64 4,44	8,71 0,22 2,54	9,28 0,25 2,67	6,43 0,39 6,14
turystyka zorganizowana group tourism	\bar{x} s v	14,76 0,59 4,01	16,86 0,73 4,35	5,51 0,37 6,69	31,56 1,52 4,83	3,63 0,46 12,64	33,50 2,75 8,20	7,21 0,63 8,76	8,18 0,79 9,60	3,32 0,69 20,66
Edukacja Education	\bar{x} s v	12,75 0,43 3,41	16,45 0,63 3,83	8,18 0,39 4,81	27,17 1,33 4,91	5,57 0,64 11,53	19,59 1,54 7,86	3,32 0,37 11,13	3,49 0,42 12,14	2,67 0,51 19,27
w tym: of which:										
przedszkola nurseries	\bar{x} s v	3,91 0,14 3,64	5,17 0,23 4,39	2,69 0,15 5,68	8,37 0,44 5,30	0,81 0,14 16,97	8,44 0,59 6,94	0,34 0,06 18,34	0,26 0,05 20,63	0,64 0,18 28,66
szkolnictwo wyższe higher education	\bar{x} s v	4,61 0,22 4,86	5,85 0,36 6,11	3,32 0,30 8,92	9,14 0,70 7,66	3,25 0,60 18,35	3,96 0,65 16,29	1,94 0,24 12,25	2,08 0,27 12,76	1,37 0,42 30,82
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	\bar{x} s v	22,93 0,56 2,45	25,19 0,71 2,81	13,17 0,48 3,64	40,76 1,38 3,39	6,42 0,84 13,01	42,98 2,66 6,19	12,76 0,56 4,40	13,05 0,60 4,56	11,60 1,01 8,72
w tym gastronomia of which catering services	\bar{x} s v	19,71 0,48 2,44	21,54 0,59 2,74	11,89 0,45 3,79	34,05 1,13 3,31	6,00 0,83 13,86	35,61 2,45 6,88	11,15 0,56 5,02	11,20 0,58 5,20	10,96 0,97 8,87
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	\bar{x} s v	51,63 0,56 1,09	53,19 0,70 1,32	34,61 0,47 1,35	77,27 1,33 1,72	31,19 1,33 4,25	68,51 2,29 3,34	49,34 1,24 2,52	52,29 1,51 2,89	37,56 1,48 3,94
w tym: of which:										
higiena osobista personal hygiene	\bar{x} s v	29,09 0,28 0,97	31,33 0,40 1,26	20,78 0,21 1,02	44,99 0,74 1,64	15,70 0,36 2,29	41,04 1,06 2,57	23,32 0,31 1,35	24,01 0,35 1,47	20,55 0,52 2,54
w tym: of which:										
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	\bar{x} s v	3,81 0,11 2,88	4,00 0,16 3,90	1,74 0,06 3,60	6,93 0,33 4,82	1,44 0,13 8,93	6,40 0,38 6,00	3,30 0,12 3,64	3,50 0,13 3,84	2,53 0,25 10,03
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	\bar{x} s v	5,64 0,04 0,78	5,82 0,05 0,90	4,57 0,05 1,11	7,44 0,09 1,27	4,08 0,09 2,21	7,02 0,14 1,99	5,21 0,07 1,36	5,30 0,08 1,46	4,87 0,14 2,94
pozostałe dobra osobiste other personal effects	\bar{x} s v	9,27 0,18 1,96	8,97 0,24 2,70	6,04 0,23 3,83	12,77 0,43 3,34	6,00 0,38 6,26	12,06 0,97 8,02	10,55 0,43 4,05	11,17 0,54 4,87	8,10 0,55 6,78
opieka społeczna social care	\bar{x} s v	0,47 0,06 12,00	0,53 0,08 15,89	0,20 0,05 25,16	0,95 0,18 18,89	0,01 0,01 99,39	0,37 0,14 36,78	0,47 0,10 20,62	0,50 0,12 22,97	0,35 0,14 38,92
ubezpieczenia insurance	\bar{x} s v	9,40 0,25 2,68	9,72 0,34 3,55	5,54 0,28 5,00	15,13 0,68 4,48	6,92 0,92 13,29	11,55 1,09 9,47	9,61 0,54 5,64	10,68 0,67 6,27	5,37 0,54 10,15
w tym: of which:										
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	\bar{x} s v	2,09 0,10 4,77	1,69 0,11 6,56	1,05 0,09 8,74	2,51 0,20 7,84	1,69 0,22 12,80	3,43 0,55 15,92	2,98 0,22 7,31	3,14 0,25 8,09	2,36 0,35 15,00
związane ze zdrowiem connected with health	\bar{x} s v	1,09 0,05 4,44	1,31 0,07 5,17	0,98 0,06 6,50	1,74 0,13 7,34	0,62 0,10 15,89	1,18 0,20 16,85	0,75 0,07 9,38	0,80 0,08 9,79	0,52 0,09 17,54
związane z transportem connected with transport	\bar{x} s v	6,16 0,22 3,63	6,65 0,31 4,62	3,49 0,25 7,08	10,74 0,62 5,76	4,56 0,89 19,47	6,90 0,99 14,41	5,84 0,45 7,63	6,68 0,55 8,23	2,50 0,39 15,64
Kieszonkowe Pocket-money	\bar{x} s v	16,57 0,55 3,31	20,23 0,77 3,83	20,38 0,94 4,63	20,03 1,08 5,41	14,05 1,35 9,59	16,73 1,84 11,02	10,12 0,64 6,36	10,89 0,78 7,15	7,04 0,81 11,54

TABL. 4. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH ROZCHODÓW
NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS
OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	ogółem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
ROZCHODY NETTO \bar{x}	1776,09	1419,75	1574,01	1640,10	1787,68	2619,71	1308,59
Net outgoings s	18,35	25,91	21,35	34,27	39,80	70,73	13,00
..... v	1,03	1,82	1,36	2,09	2,23	2,70	1,00
w tym: of which:							
Wydatki \bar{x}	1107,11	915,63	1006,56	1049,75	1124,34	1527,92	805,73
Expenditures s	8,76	17,47	12,74	16,45	17,39	28,52	5,94
..... v	0,79	1,91	1,27	1,57	1,55	1,87	0,74
Towary i usługi konsumpcyjne \bar{x}	1054,21	872,62	956,96	996,62	1072,07	1457,27	771,74
<i>Consumer goods and services</i> s	8,00	15,68	11,55	14,50	16,12	25,88	5,70
..... v	0,76	1,80	1,21	1,45	1,50	1,78	0,74
żywność i napoje bezalkoholowe \bar{x}	254,58	235,74	245,44	253,11	259,98	288,92	232,60
<i>food and non-alcoholic beverages</i> s	1,35	2,20	1,71	3,02	3,13	4,96	1,48
..... v	0,53	0,93	0,70	1,20	1,20	1,72	0,63
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki \bar{x}	29,95	23,89	27,46	32,27	30,27	39,58	22,09
<i>alcoholic beverages and tobacco and drugs</i> s	0,43	0,93	0,88	1,02	0,91	0,78	0,31
..... v	1,44	3,91	3,22	3,17	3,01	1,98	1,39
odzież i obuwie \bar{x}	59,79	47,23	53,91	57,07	60,90	85,56	40,40
<i>clothing and footwear</i> s	0,95	1,59	1,18	1,70	1,84	3,27	0,72
..... v	1,58	3,37	2,19	2,98	3,02	3,82	1,78
użytkowanie mieszkania i nośniki energii \bar{x}	224,81	195,12	211,35	214,48	227,99	287,16	159,86
<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i> s	2,17	4,30	3,97	4,61	3,92	5,32	2,33
..... v	0,97	2,21	1,88	2,15	1,72	1,85	1,46
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego \bar{x}	57,52	45,58	53,53	49,72	61,06	80,91	41,03
<i>furnishing household equipment and rou- tine maintenance of the house</i> s	1,02	1,95	1,11	2,37	2,84	3,49	0,71
..... v	1,77	4,27	2,07	4,76	4,65	4,31	1,73
zdrowie \bar{x}	54,35	42,38	47,50	45,83	55,42	84,90	36,29
<i>health</i> s	0,87	1,37	1,32	1,25	1,95	3,38	0,75
..... v	1,59	3,23	2,79	2,73	3,51	3,98	2,06
transport \bar{x}	102,21	84,67	86,74	90,08	102,65	156,39	82,84
<i>transport</i> s	2,22	4,99	3,42	4,68	4,25	7,35	2,37
..... v	2,18	5,89	3,94	5,20	4,14	4,70	2,86
łączność \bar{x}	48,59	42,24	44,93	45,58	49,46	63,58	35,13
<i>communications</i> s	0,44	0,84	0,69	0,98	1,22	1,12	0,32
..... v	0,91	1,98	1,53	2,14	2,47	1,75	0,92
rekreacja i kulturae \bar{x}	98,92	66,39	80,52	92,41	106,12	166,90	49,09
<i>recreation and culture</i> s	1,57	3,05	2,23	3,50	3,98	4,15	0,70
..... v	1,58	4,59	2,77	3,79	3,75	2,49	1,43
edukacja \bar{x}	16,26	9,94	13,70	12,42	15,12	31,65	7,10
<i>education</i> s	0,66	0,61	1,12	1,24	1,31	2,45	0,33
..... v	4,09	6,17	8,16	9,98	8,64	7,73	4,68
restauracje i hotele \bar{x}	29,67	16,85	20,09	25,00	28,14	65,18	12,11
<i>restaurants and hotels</i> s	0,81	1,33	1,13	1,35	2,16	3,02	0,67
..... v	2,74	7,88	5,61	5,41	7,69	4,64	5,57
pozostałe towary i usługi \bar{x}	60,39	45,20	54,49	57,68	62,54	88,56	37,56
<i>miscellaneous goods and services</i> s	0,83	1,05	1,28	2,78	1,81	2,63	0,64
..... v	1,38	2,32	2,35	4,82	2,90	2,97	1,71
kieszonkowe \bar{x}	17,16	17,39	17,29	20,96	12,41	18,00	15,63
<i>pocket-money</i> s	0,84	1,81	1,77	2,31	2,21	1,88	0,45
..... v	4,92	10,39	10,27	11,03	17,77	10,43	2,89
Pozostałe wydatki \bar{x}	52,90	43,01	49,60	53,13	52,27	70,65	33,99
<i>Other expenditures</i> s	1,21	3,10	1,81	2,59	1,61	3,79	1,14
..... v	2,28	7,21	3,65	4,87	3,08	5,37	3,35
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym \bar{x}	40,29	34,18	40,37	40,03	39,02	48,82	29,28
<i>of which gifts donated to other house- holds</i> s	1,06	1,97	1,60	3,40	1,83	3,45	1,13
..... v	2,62	5,76	3,95	8,49	4,70	7,08	3,85

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES IN AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę <i>s</i> – błąd bezwzględny <i>v</i> – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption <i>s</i> – absolute error <i>v</i> – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
	robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions								
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	7,01 0,03 0,47	6,38 0,03 0,48	6,79 0,04 0,59	5,86 0,04 0,67	8,50 0,12 1,43	5,83 0,07 1,13	8,62 0,05 0,59	8,61 0,06 0,67	8,65 0,09 1,08
w tym: of which:										
ryż <i>rice</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,20 — 1,30	0,17 — 1,59	0,16 — 2,19	0,18 — 2,16	0,17 0,01 3,73	0,18 0,01 3,30	0,27 — 1,64	0,27 — 1,83	0,29 0,01 2,88
pieczywo <i>bread</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	4,67 0,02 0,44	4,35 0,02 0,48	4,78 0,03 0,58	3,81 0,03 0,68	5,77 0,09 1,47	3,79 0,05 1,35	5,45 0,03 0,58	5,39 0,03 0,62	5,67 0,07 1,20
makaron <i>pasta</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,36 — 0,81	0,33 — 0,99	0,33 — 1,24	0,33 — 1,39	0,34 0,01 2,69	0,32 0,01 2,54	0,47 0,01 1,21	0,46 0,01 1,33	0,48 0,01 2,47
mąka <i>flour</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,88 0,01 1,04	0,72 0,01 1,40	0,79 0,01 1,70	0,62 0,01 2,01	1,36 0,03 2,31	0,67 0,02 2,91	1,24 0,02 1,35	1,26 0,02 1,43	1,17 0,03 2,92
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,65 0,01 0,77	0,60 0,01 0,94	0,53 0,01 1,27	0,69 0,01 1,36	0,59 0,02 3,49	0,65 0,01 1,99	0,81 0,01 1,17	0,84 0,01 1,25	0,70 0,02 2,53
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,21 — 1,36	0,17 — 1,71	0,16 — 2,28	0,17 — 2,47	0,23 0,01 6,31	0,17 0,01 3,95	0,32 0,01 1,91	0,32 0,01 2,17	0,30 0,01 4,40
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	5,57 0,03 0,48	5,03 0,03 0,56	5,23 0,04 0,70	4,76 0,04 0,83	6,81 0,11 1,62	4,89 0,06 1,16	6,96 0,04 0,64	7,07 0,05 0,70	6,53 0,09 1,40
w tym: of which:										
mięso surowe <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	3,09 0,02 0,55	2,76 0,02 0,68	2,88 0,03 0,89	2,61 0,03 1,03	4,03 0,09 2,23	2,78 0,05 1,69	3,89 0,03 0,75	3,95 0,03 0,79	3,63 0,07 1,85
w tym drób..... of which poultry	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	1,52 0,01 0,67	1,36 0,01 0,75	1,43 0,01 0,88	1,26 0,01 1,03	1,67 0,04 2,40	1,33 0,03 2,13	2,00 0,02 0,92	2,00 0,02 0,99	1,98 0,04 1,93
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	2,35 0,01 0,53	2,16 0,01 0,56	2,25 0,02 0,71	2,06 0,02 0,83	2,67 0,05 1,91	2,01 0,03 1,25	2,88 0,02 0,76	2,91 0,02 0,85	2,73 0,04 1,34
w tym: of which:										
wędliny wysokogatunkowe i kieł- basy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	\bar{x} <i>s</i> <i>v</i>	0,66 — 0,75	0,62 0,01 0,84	0,55 0,01 1,32	0,71 0,01 1,05	0,71 0,03 4,30	0,67 0,01 1,63	0,78 0,01 1,02	0,82 0,01 1,11	0,63 0,01 2,24

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES IN AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees		rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners				
		razem total	na stanowiskach in			razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners		
		robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions							
Ryby w kg Fish in kg	\bar{x} s v	0,45 0,01 1,17	0,40 0,01 1,27	0,37 0,01 1,80	0,44 0,01 1,70	0,43 0,02 4,24	0,44 0,01 2,77	0,63 0,01 1,52	0,65 0,01 1,54	0,52 0,02 3,15
w tym: of which:										
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone)..... sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	0,28 — 1,67	0,25 — 1,71	0,24 0,01 2,44	0,26 0,01 2,31	0,27 0,02 5,95	0,27 0,01 3,79	0,39 0,01 2,01	0,41 0,01 2,10	0,31 0,01 4,12
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	\bar{x} s v	0,17 — 0,97	0,15 — 1,26	0,13 — 1,70	0,17 — 1,94	0,16 0,01 3,90	0,16 — 2,72	0,24 — 1,62	0,25 — 1,72	0,21 0,01 3,44
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	\bar{x} s v	3,51 0,03 0,72	3,03 0,02 0,81	3,08 0,03 1,10	2,97 0,03 1,09	5,30 0,15 2,75	3,08 0,06 1,94	4,42 0,04 0,93	4,47 0,05 1,07	4,23 0,08 1,78
Jogurty w kg Yogurt in kg	\bar{x} s v	0,54 0,01 1,00	0,55 0,01 1,15	0,41 0,01 1,61	0,72 0,01 1,53	0,35 0,01 3,59	0,60 0,01 2,48	0,55 0,01 1,83	0,57 0,01 1,87	0,49 0,02 3,79
Sery w kg Cheese in kg	\bar{x} s v	0,95 0,01 0,64	0,91 0,01 0,84	0,76 0,01 0,97	1,11 0,01 1,12	0,78 0,02 2,12	1,01 0,02 1,81	1,08 0,01 0,86	1,12 0,01 0,95	0,94 0,02 1,80
sery twarogowe cottage	\bar{x} s v	0,55 — 0,85	0,51 0,01 1,10	0,42 — 1,20	0,63 0,01 1,50	0,51 0,01 2,69	0,57 0,01 2,23	0,70 0,01 1,08	0,73 0,01 1,17	0,58 0,01 2,27
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	\bar{x} s v	0,39 — 0,60	0,40 — 0,79	0,35 — 1,14	0,48 — 0,97	0,27 0,01 2,68	0,44 0,01 1,92	0,39 — 0,86	0,39 — 0,99	0,37 0,01 2,15
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	\bar{x} s v	0,38 — 0,80	0,33 — 1,03	0,33 — 1,32	0,32 — 1,35	0,43 0,01 2,62	0,31 0,01 1,92	0,54 0,01 1,04	0,55 0,01 1,20	0,48 0,01 2,28
Jaja w szt Eggs in units	\bar{x} s v	12,81 0,09 0,67	11,34 0,10 0,90	11,57 0,13 1,10	11,04 0,13 1,15	15,87 0,28 1,74	10,93 0,20 1,85	16,46 0,16 0,95	16,68 0,18 1,09	15,56 0,28 1,82
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and fats in kg	\bar{x} s v	1,35 0,01 0,52	1,20 0,01 0,67	1,26 0,01 0,86	1,11 0,01 0,88	1,49 0,02 1,58	1,11 0,01 1,33	1,79 0,01 0,74	1,80 0,01 0,81	1,78 0,03 1,61
tłuszcze zwierzęce animal fats	\bar{x} s v	0,42 — 0,84	0,34 — 1,17	0,32 0,01 1,63	0,37 0,01 1,49	0,52 0,02 3,13	0,37 0,01 2,55	0,61 0,01 1,30	0,63 0,01 1,28	0,55 0,02 3,16
w tym masło of which butter	\bar{x} s v	0,27 — 0,88	0,23 — 1,23	0,19 — 1,90	0,28 — 1,31	0,25 0,01 4,23	0,28 0,01 2,52	0,38 — 1,21	0,40 — 1,26	0,31 0,01 2,94

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which						emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
		razem total	na stanowiskach in							
		robotni- czych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions							
Oleje i pozostałe tłuszcze (dok.) Oils and fats (cont.)										
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetables fats	\bar{x} s v	0,93 0,01 0,61	0,85 0,01 0,78	0,94 0,01 0,96	0,74 0,01 0,98	0,97 0,02 1,75	0,74 0,01 1,63	1,18 0,01 0,88	1,17 0,01 1,00	1,23 0,02 1,63
Owoce w kg Fruit in kg	\bar{x} s v	3,43 0,03 0,76	3,09 0,03 0,87	2,63 0,03 1,25	3,70 0,04 1,14	3,18 0,08 2,62	3,40 0,06 1,76	4,49 0,05 1,06	4,67 0,05 1,05	3,76 0,09 2,30
w tym: of which:										
owoce świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen fruit	\bar{x} s v	3,28 0,03 0,77	2,95 0,03 0,90	2,52 0,03 1,28	3,49 0,04 1,17	3,07 0,08 2,66	3,22 0,06 1,74	4,32 0,05 1,08	4,49 0,05 1,07	3,64 0,09 2,35
w tym: of which:										
owoce południowe exotic fruit	\bar{x} s v	1,05 0,01 0,77	1,01 0,01 0,95	0,82 0,01 1,29	1,25 0,02 1,33	0,67 0,02 3,34	1,12 0,03 2,24	1,27 0,02 1,24	1,32 0,02 1,29	1,07 0,03 3,02
jablka apples	\bar{x} s v	1,25 0,01 0,95	1,06 0,01 1,36	1,00 0,02 1,84	1,13 0,02 1,72	1,44 0,04 2,59	1,07 0,03 2,55	1,78 0,02 1,27	1,83 0,03 1,42	1,60 0,04 2,76
owoce jagodowe berries	\bar{x} s v	0,42 0,01 1,79	0,38 0,01 2,15	0,31 0,01 3,33	0,46 0,01 2,61	0,47 0,04 8,35	0,42 0,02 4,54	0,56 0,02 2,88	0,59 0,02 2,98	0,44 0,03 6,16
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	\bar{x} s v	0,15 — 1,27	0,15 — 1,44	0,10 — 2,24	0,21 — 1,86	0,11 0,01 5,22	0,18 0,01 4,49	0,17 — 2,12	0,19 — 2,14	0,12 0,01 5,72
Warzywa w kg Vegetables in kg	\bar{x} s v	9,95 0,08 0,81	8,74 0,09 1,08	9,25 0,13 1,36	8,08 0,11 1,31	13,11 0,38 2,89	8,30 0,15 1,86	12,96 0,14 1,06	13,13 0,15 1,12	12,27 0,26 2,09
w tym: of which:										
ziarno roślin strączkowych pulse grains	\bar{x} s v	0,05 — 1,66	0,04 — 2,58	0,05 — 3,03	0,03 — 3,82	0,07 0,01 9,15	0,04 — 6,80	0,07 — 2,50	0,08 — 2,72	0,07 — 5,70
ziemniaki potatoes	\bar{x} s v	4,83 0,05 1,12	4,22 0,07 1,63	4,90 0,10 2,01	3,34 0,07 2,12	7,09 0,30 4,17	3,68 0,13 3,55	6,19 0,10 1,54	6,19 0,11 1,80	6,18 0,18 2,94
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	4,23 0,04 0,88	3,66 0,04 1,03	3,56 0,05 1,37	3,79 0,05 1,31	5,33 0,13 2,49	3,71 0,07 1,88	5,73 0,07 1,16	5,88 0,07 1,15	5,12 0,12 2,37
w tym: of which:										
kapusta cabbage	\bar{x} s v	0,57 0,01 1,59	0,48 0,01 2,16	0,53 0,01 2,70	0,42 0,01 2,64	0,82 0,05 6,34	0,41 0,02 3,99	0,80 0,02 2,35	0,82 0,02 2,53	0,70 0,03 4,51

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which						emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
		razem total	na stanowiskach in							
		robotni- czych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions							
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)										
pomidory tomatoes	\bar{x} s v	0,76 0,01 0,83	0,68 0,01 0,93	0,62 0,01 1,64	0,76 0,01 1,15	0,75 0,03 4,38	0,73 0,02 2,42	1,01 0,01 1,38	1,06 0,02 1,53	0,84 0,03 3,12
ogórki cucumbers	\bar{x} s v	0,62 0,01 1,60	0,53 0,01 1,91	0,54 0,02 2,81	0,52 0,01 2,72	1,05 0,07 6,27	0,51 0,03 5,73	0,80 0,02 2,65	0,81 0,02 2,68	0,75 0,05 6,28
buraki beetroots	\bar{x} s v	0,24 0,01 2,28	0,19 0,01 2,68	0,21 0,01 3,36	0,17 0,01 4,40	0,44 0,02 5,52	0,18 0,01 6,84	0,36 0,01 3,37	0,37 0,01 3,51	0,32 0,02 6,22
marchew carrots	\bar{x} s v	0,53 0,01 1,25	0,45 0,01 1,51	0,46 0,01 1,76	0,44 0,01 2,09	0,81 0,03 3,18	0,44 0,01 2,75	0,71 0,01 1,61	0,72 0,01 1,59	0,70 0,02 3,28
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mush- rooms	\bar{x} s v	0,85 0,01 0,70	0,82 0,01 0,86	0,75 0,01 1,19	0,91 0,01 1,23	0,62 0,02 3,27	0,88 0,02 2,42	0,96 0,01 1,16	0,98 0,01 1,36	0,90 0,02 2,51
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	\bar{x} s v	1,76 0,01 0,68	1,55 0,01 0,80	1,62 0,02 0,97	1,46 0,02 1,15	2,36 0,04 1,78	1,46 0,03 2,16	2,27 0,02 1,03	2,28 0,02 0,98	2,21 0,07 3,25
w tym: of which:										
cukier sugar	\bar{x} s v	1,30 0,01 0,90	1,11 0,01 1,08	1,25 0,01 1,18	0,93 0,02 1,77	1,97 0,04 2,02	0,96 0,03 3,01	1,74 0,02 1,29	1,74 0,02 1,22	1,76 0,07 3,98
czekolada chocolate	\bar{x} s v	0,09 — 1,06	0,09 — 1,39	0,07 — 1,96	0,11 — 1,83	0,08 — 4,25	0,10 — 3,11	0,10 — 1,54	0,10 — 1,75	0,09 — 3,52
wyroby cukiernicze confectionery	\bar{x} s v	0,22 — 0,86	0,22 — 1,12	0,19 — 1,38	0,26 — 1,47	0,20 0,01 3,11	0,24 0,01 2,49	0,23 — 1,57	0,24 — 1,68	0,20 0,01 3,21
Użytki w kg Condiments in kg	\bar{x} s v	0,28 — 0,66	0,25 — 0,77	0,26 — 0,92	0,25 — 1,27	0,26 0,01 2,25	0,24 — 1,84	0,35 — 0,96	0,35 — 1,05	0,35 0,01 2,26
w tym: of which:										
kawa coffee	\bar{x} s v	0,19 — 0,85	0,17 — 1,00	0,18 — 1,19	0,16 — 1,52	0,18 — 2,75	0,16 — 2,25	0,24 — 1,19	0,24 — 1,33	0,25 0,01 2,59
herbata tea	\bar{x} s v	0,07 — 0,87	0,07 — 1,17	0,06 — 1,55	0,07 — 1,84	0,07 — 2,17	0,06 — 2,76	0,09 — 1,30	0,09 — 1,38	0,09 — 2,95
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	\bar{x} s v	3,85 0,04 1,00	3,88 0,05 1,31	2,96 0,05 1,81	5,07 0,07 1,47	2,43 0,10 4,12	4,64 0,11 2,44	4,01 0,05 1,37	4,14 0,07 1,61	3,51 0,11 3,17
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	\bar{x} s v	1,07 0,01 1,06	1,15 0,02 1,34	0,87 0,02 1,75	1,51 0,03 1,73	0,70 0,03 4,23	1,43 0,04 2,92	0,87 0,02 1,77	0,87 0,02 1,90	0,85 0,03 4,06

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>	
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>						
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>		
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	\bar{x} s v	6,37 0,04 0,60	6,69 0,07 1,11	6,54 0,07 1,02	6,53 0,08 1,27	6,30 0,10 1,61	5,67 0,08 1,48	8,03 0,06 0,74
w tym: <i>of which:</i>								
ryż <i>rice</i>	\bar{x} s v	0,19 — 1,51	0,18 0,01 4,11	0,19 0,01 2,80	0,19 0,01 4,33	0,19 0,01 2,79	0,21 0,01 3,39	0,20 — 2,32
pieczywo <i>bread</i>	\bar{x} s v	4,21 0,02 0,57	4,46 0,05 1,08	4,32 0,04 1,04	4,45 0,05 1,22	4,17 0,07 1,79	3,58 0,04 0,98	5,41 0,04 0,69
makaron <i>pasta</i>	\bar{x} s v	0,36 — 1,10	0,35 0,01 1,78	0,36 0,01 1,93	0,35 0,01 2,17	0,35 0,01 2,37	0,36 0,01 3,31	0,38 — 1,18
mąka <i>flour</i>	\bar{x} s v	0,69 0,01 1,51	0,83 0,03 3,51	0,77 0,02 2,43	0,63 0,02 3,83	0,62 0,02 3,51	0,49 0,01 2,18	1,17 0,02 1,43
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	\bar{x} s v	0,68 0,01 0,98	0,64 0,01 1,75	0,65 0,01 1,55	0,67 0,02 2,58	0,72 0,01 1,73	0,76 0,02 3,21	0,60 0,01 1,26
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	\bar{x} s v	0,19 — 1,93	0,18 0,01 3,27	0,19 0,01 3,81	0,17 0,01 5,92	0,19 0,01 3,13	0,20 0,01 5,01	0,24 — 1,84
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	\bar{x} s v	5,32 0,03 0,61	5,68 0,08 1,45	5,50 0,06 1,06	5,35 0,11 1,96	5,25 0,05 0,86	4,63 0,06 1,37	5,96 0,05 0,78
w tym: <i>of which</i>								
mięso surowe <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} s v	2,92 0,02 0,71	3,19 0,06 1,80	3,04 0,03 1,12	2,90 0,08 2,74	2,90 0,03 1,06	2,42 0,04 1,52	3,37 0,03 0,88
w tym drób <i>of which poultry</i>	\bar{x} s v	1,46 0,01 0,84	1,61 0,04 2,28	1,51 0,02 1,18	1,48 0,03 2,08	1,41 0,02 1,26	1,21 0,03 2,33	1,62 0,02 1,11
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	\bar{x} s v	2,27 0,01 0,63	2,36 0,03 1,29	2,32 0,03 1,33	2,31 0,03 1,33	2,22 0,02 1,12	2,10 0,03 1,48	2,48 0,02 0,91
w tym: <i>of which:</i>								
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	\bar{x} s v	0,69 0,01 0,85	0,65 0,01 2,20	0,67 0,01 1,56	0,68 0,02 2,56	0,73 0,01 1,43	0,74 0,01 1,86	0,61 0,01 1,46
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	\bar{x} s v	0,47 0,01 1,18	0,43 0,01 2,12	0,48 0,01 2,24	0,51 0,02 3,34	0,50 0,01 2,82	0,47 0,01 2,86	0,43 0,01 2,47
w tym: <i>of which:</i>								
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} s v	0,29 — 1,40	0,26 0,01 2,76	0,30 0,01 2,61	0,32 0,01 3,97	0,31 0,01 2,90	0,28 0,01 3,29	0,27 0,01 3,89
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	\bar{x} s v	0,18 — 1,32	0,16 — 2,72	0,18 — 2,51	0,18 0,01 3,59	0,19 0,01 4,00	0,18 0,01 3,00	0,16 — 1,35
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	\bar{x} s v	3,12 0,03 0,98	3,37 0,08 2,46	3,22 0,05 1,56	2,93 0,05 1,73	3,04 0,05 1,53	2,84 0,07 2,57	4,15 0,04 1,07

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %		Miasta <i>Urban</i>					Wieś <i>Rural</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499		500 i więcej <i>500 and more</i>
Jogurty w kg	\bar{x}	0,62	0,53	0,56	0,58	0,69	0,80	0,40
Yogurt in kg	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,03	0,01
	v	1,28	1,73	2,21	3,30	3,45	3,58	1,48
Sery w kg	\bar{x}	1,04	0,90	0,97	1,02	1,08	1,31	0,80
Cheese in kg	s	0,01	0,02	0,01	0,01	0,02	0,03	0,01
	v	0,81	1,81	1,29	1,45	1,54	2,35	1,02
sery twarogowe	\bar{x}	0,60	0,52	0,54	0,56	0,61	0,79	0,48
cottage	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,01
	v	1,10	2,47	1,56	2,14	1,92	3,24	1,30
sery dojrzewające i topione	\bar{x}	0,44	0,38	0,43	0,46	0,46	0,51	0,32
ripening and melted cheese	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	0,75	2,12	1,43	1,78	1,55	1,74	0,96
Śmietana i śmietanka w kg	\bar{x}	0,36	0,39	0,37	0,37	0,34	0,31	0,41
Cream and skimmed cream in kg	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,99	2,47	1,69	2,39	2,54	2,85	1,34
Jaja w szt	\bar{x}	12,15	12,09	12,76	12,64	12,13	10,95	13,86
Eggs in units	s	0,11	0,23	0,21	0,28	0,23	0,27	0,13
	v	0,91	1,92	1,63	2,19	1,90	2,48	0,97
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	\bar{x}	1,28	1,36	1,33	1,33	1,23	1,08	1,46
Oils and fats in kg	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,02	0,01
	v	0,60	1,06	0,97	1,16	1,62	1,78	0,94
tłuszcze zwierzęce	\bar{x}	0,41	0,41	0,41	0,41	0,42	0,41	0,43
animal fats	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,96	2,31	1,89	2,44	2,44	1,95	1,54
w tym masło	\bar{x}	0,29	0,26	0,28	0,31	0,30	0,32	0,24
of which butter	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,10	2,78	2,40	3,31	2,24	1,90	1,47
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne	\bar{x}	0,86	0,95	0,92	0,92	0,82	0,67	1,03
margarine and other vegetables fats	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,02	0,01
	v	0,78	1,57	1,11	1,70	1,72	2,48	0,98
Owoce w kg	\bar{x}	3,66	3,29	3,57	3,67	3,79	4,16	3,05
Fruit in kg	s	0,03	0,06	0,04	0,07	0,07	0,12	0,04
	v	0,92	1,89	1,25	1,99	1,90	2,78	1,35
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone)	\bar{x}	3,49	3,14	3,41	3,50	3,60	3,94	2,94
fresh, chilled or frozen fruit	s	0,03	0,06	0,04	0,07	0,06	0,11	0,04
	v	0,92	1,92	1,24	1,99	1,79	2,83	1,38
w tym:								
of which:								
owoce południowe	\bar{x}	1,20	1,06	1,18	1,26	1,22	1,36	0,80
exotic fruit	s	0,01	0,03	0,02	0,04	0,02	0,03	0,01
	v	1,02	2,58	1,62	2,95	1,72	2,40	0,98
jabłka	\bar{x}	1,21	1,20	1,20	1,17	1,23	1,25	1,32
apples	s	0,01	0,04	0,02	0,03	0,03	0,03	0,02
	v	1,11	3,04	1,82	2,68	2,07	2,60	1,67
owoce jagodowe	\bar{x}	0,44	0,37	0,42	0,44	0,48	0,53	0,39
berries	s	0,01	0,02	0,01	0,02	0,02	0,03	0,01
	v	1,95	4,46	2,78	5,07	3,49	5,98	3,61
orzechy i przetwory owocowe	\bar{x}	0,18	0,14	0,17	0,18	0,19	0,22	0,11
nuts and processed fruit	s	—	—	—	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,61	3,49	2,21	4,49	5,40	3,28	1,90
Warzywa w kg	\bar{x}	9,16	9,91	9,52	9,12	8,75	8,01	11,24
Vegetables in kg	s	0,09	0,24	0,11	0,18	0,19	0,23	0,15
	v	1,02	2,41	1,16	2,01	2,17	2,82	1,30
w tym:								
of which:								
ziarno roślin strączkowych	\bar{x}	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,04	0,06
pulse grains	s	—	—	—	—	—	—	—
	v	2,17	3,48	3,82	8,53	6,44	5,28	2,60
ziemniaki	\bar{x}	4,16	4,91	4,48	4,22	3,83	2,98	5,90
potatoes	s	0,06	0,18	0,08	0,14	0,17	0,09	0,09
	v	1,55	3,71	1,79	3,36	4,31	2,86	1,60

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Miasta <i>Urban</i>					Wieś <i>Rural</i>		
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>						
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499		500 i więcej <i>500 and more</i>	
Warzywa (dok.) <i>Vegetables in kg (cont.)</i>								
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} s v	4,00 0,04 1,04	4,17 0,10 2,33	4,09 0,06 1,48	3,83 0,08 2,06	3,84 0,08 1,95	3,91 0,13 3,34	4,59 0,07 1,54
w tym: <i>of which:</i>								
kapusta <i>cabbage</i>	\bar{x} s v	0,48 0,01 2,06	0,58 0,03 4,50	0,53 0,01 2,70	0,52 0,03 5,38	0,41 0,02 5,17	0,30 0,02 6,02	0,71 0,02 2,46
pomidory <i>tomatoes</i>	\bar{x} s v	0,79 0,01 1,01	0,75 0,01 1,92	0,79 0,01 1,47	0,72 0,02 2,43	0,78 0,03 3,24	0,89 0,02 2,65	0,72 0,01 1,46
ogórki <i>cucumbers</i>	\bar{x} s v	0,53 0,01 1,98	0,65 0,03 5,09	0,56 0,02 3,06	0,46 0,02 5,05	0,46 0,02 3,80	0,45 0,02 4,71	0,77 0,02 2,57
buraki <i>beetroots</i>	\bar{x} s v	0,19 — 2,48	0,23 0,01 5,35	0,19 0,01 3,72	0,16 0,01 5,49	0,17 0,01 3,69	0,16 0,01 8,16	0,34 0,01 3,73
marchew <i>carrots</i>	\bar{x} s v	0,45 0,01 1,44	0,53 0,02 3,07	0,48 0,01 2,77	0,41 0,01 2,87	0,44 0,01 2,78	0,36 0,02 4,55	0,66 0,01 2,11
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushrooms</i>	\bar{x} s v	0,94 0,01 0,90	0,78 0,01 1,73	0,90 0,01 1,39	1,03 0,02 1,70	1,03 0,02 1,83	1,07 0,03 2,64	0,69 0,01 1,06
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	\bar{x} s v	1,56 0,01 0,95	1,68 0,04 2,34	1,61 0,03 1,70	1,56 0,03 2,07	1,46 0,02 1,49	1,41 0,03 2,26	2,07 0,02 0,98
w tym: <i>of which:</i>								
cukier <i>sugar</i>	\bar{x} s v	1,06 0,01 1,37	1,23 0,04 3,38	1,13 0,03 2,24	1,06 0,03 2,53	0,95 0,02 2,09	0,86 0,03 3,70	1,67 0,02 1,16
czekolada <i>chocolate</i>	\bar{x} s v	0,10 — 1,38	0,09 — 3,79	0,10 — 3,30	0,10 — 4,24	0,10 — 2,46	0,11 — 2,17	0,08 — 1,65
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	\bar{x} s v	0,23 — 1,08	0,21 0,01 2,86	0,23 — 1,93	0,25 0,01 2,54	0,24 0,01 3,87	0,25 — 1,87	0,20 — 1,38
Użytki w kg <i>Condiments in kg</i>	\bar{x} s v	0,28 — 0,87	0,28 0,01 1,83	0,28 — 1,66	0,29 0,01 1,74	0,28 — 1,65	0,26 0,01 2,66	0,27 — 1,02
w tym: <i>of which:</i>								
kawa <i>coffee</i>	\bar{x} s v	0,19 — 1,04	0,20 — 1,89	0,20 — 1,98	0,20 — 2,36	0,18 — 1,87	0,16 0,01 3,39	0,19 — 1,43
herbata <i>tea</i>	\bar{x} s v	0,08 — 1,15	0,07 — 2,86	0,07 — 2,10	0,07 — 2,98	0,08 — 3,42	0,09 — 2,32	0,07 — 1,29
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	\bar{x} s v	4,54 0,06 1,32	3,57 0,15 4,10	4,29 0,11 2,65	4,90 0,13 2,56	4,52 0,13 2,88	5,91 0,14 2,35	2,74 0,03 1,01
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	\bar{x} s v	1,22 0,02 1,36	1,05 0,03 2,77	1,14 0,03 2,24	1,25 0,03 2,45	1,25 0,06 4,50	1,52 0,05 3,10	0,82 0,01 1,38

II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE

WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE – kwoty przeznaczone na zaspokojenie różnorodnych potrzeb gospodarstwa domowego.

ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE

Ż y w n o ś ć

Pieczyno i produkty zbożowe

Ryż, pieczywo, krakersy, suchary, makaron, produkty makaronowe, mąka, wyroby ciastkarskie, pizze, kanapki, kasze, płatki, półprodukty mączne (np. naleśniki, pierogi, knedle, z różnym farszem), inne produkty zbożowe (np. maca, chrupki kukurydziane, bułka tarta, żywność dietetyczna i odżywki na bazie produktów zbożowych).

Pieczyno – wszystkie gatunki i rodzaje, bez wyrobów ciastkarskich.

Makaron – wszystkie gatunki i rodzaje.

Mąka – wszystkie gatunki i rodzaje łącznie z ziemniaczaną.

Wyroby ciastkarskie – z ciasta drożdżowego, francuskiego, parzonego, kruchego, biszkoptowego, z masy orzechowej, migdałowej, pieczywo cukiernicze trwałe (wafle, pierniczki), drożdżowe, piankowe, pozostałe.

Kasze i płatki – wszystkie gatunki i rodzaje, bez ziemniaczanych.

Mięso

Mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) – wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, z królików, z dziczyzny, inne; kości konsumpcyjne.

Drób (świeży, chłodzony lub mrożony) – kury, koguty, kurczęta, pozostały drób (kaczki, gęsi, bażanty hodowlane, indyki, perliczki) bity i żywy przeznaczony do spożycia, kości konsumpcyjne.

Wędliny i pozostałe przetwory mięsne – wędliny wysokogatunkowe wędzone i gotowane (np. szynka, polędwica, baleron, kiełbasy trwałe (myśliwska, salami, kabanosy), wędliny drobiowe, wędliny podrobowe (salceson, kaszanka, pasztetowa), pozostałe wędliny (np. parówki, zwyczajna, mielonka), konserwy mięsne, wyroby garmażeryjne: np. tatar, flaki garmażeryjne, kotlety smażone, surowe kotlety panierowane, farsze, pasty, pasztety, pieczenie, szynka w galarecie, faszerowany drób, boczek faszerowany, golonka gotowana, inne wyroby kulinarne, (np. galaretki mięsne i mięsno-warzywne), pozostałe.

Podroby (świeże, chłodzone lub mrożone) – wątroba, nogi, głowy, ogony, ozory, płuca, serca, nerki, żołądki, mózdzki, flaki, pozostałe – ze zwierząt rzeźnych, drobiu i dziczyzny.

Ryby

Ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone), wędzone lub suszone, skorupiaki i inne zwierzęta morskie i słodkowodne świeże, chłodzone i mrożone, pozostałe przetwory rybne (np. śledzie i inne ryby – solone, kotlety rybne panierowane, ryby z warzywami, w galarecie, po grecku), konserwy rybne.

Mleko, sery, jaja

Mleko świeże, zagęszczone i w proszku, jogurty, sery twarogowe, dojrzewające i topione, śmietana i śmietanka, napoje mleczne, desery mleczne mieszane (np. gotowe budynie, bita śmietana), jaja.

Mleko – pełnotłuste, o niskiej zawartości tłuszczu – krowie oraz innych zwierząt, świeże, pasteryzowane, UHT, homogenizowane.

Mleko zagęszczone i w proszku – pełne i odtłuszczone.

Jogurty i napoje mleczne – jogurty, napoje mleczne (np. kefir, maślanka, mleko smakowe, mleko sojowe).

Sery twarogowe – twarogi, twarożki, bryndza, pozostałe.

Sery dojrzewające i topione – podpuszczkowe dojrzewające, topione, wędzone, pleśniowe, pozostałe.

Śmietana i śmietanka

Jaja – kurze i innych ptaków.

Oleje i pozostałe tłuszcze

Tłuszcze zwierzęce – masło, słonina, smalec, łój, bekon, boczek, podgardle, pozostałe (surowe i topione).

Masło – świeże, topione, solone oraz zawierające dodatek oleju do 20%.

Margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne – margaryna, masło roślinne, mieszanki masła i masła roślinnego, olej, oliwa, pozostałe.

Owoce

Owoce południowe, pozostałe owoce, orzechy, przetwory owocowe.

Owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) – owoce cytrusowe (np. cytryny, pomarańcze, mandarynki, grapefruity, inne), banany.

Pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) – jabłka, gruszki, śliwki, czereśnie, wiśnie, morele, brzoskwinie, owoce jagodowe, melony, arbuzy, figi, ananasy, mango, kiwi, winogrona, inne.

Orzechy i przetwory owocowe – orzechy, również solone i prażone, migdały, nasiona, pestki jadalne (np. mak, siemię lniane, pestki dyni, słonecznika), owoce suszone, pasteryzowane, owoce marynowane, sałatki owocowe, żywność dietetyczna i odżywki, której głównym składnikiem są owoce.

Warzywa

Warzywa, grzyby, ziarno roślin strączkowych, ziemniaki, przetwory warzywne i grzybowe, przetwory ziemniaczane (np. puree, płatki ziemniaczane, frytki, chipsy, kopytka), pozostałe.

Warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) – sałata, pozostałe warzywa liściaste, łodygowe (np. cykorja, szpinak, koperek, szczypiorek), kapusta, kalafiorowate (kalafiory, brokuły), pomidory, ogórki, dynia, papryka, kalarepa, cukinia, groszek zielony w strąkach, kukurydza, buraki, marchew, cebula, pozostałe warzywa korzeniowe i bulwiaste (np. rzodkiewka, seler, por, szparagi), grzyby, pozostałe.

Ziarno roślin strączkowych – groch łuskany, fasola, bób, soczewica, soja, pozostałe.

Ziemniaki

Przetwory warzywne i grzybowe – susz warzywny, grzybowy, kapusta kwaszona, warzywa kwaszone, solone, marynaty, koncentraty, przeciery, sałatki i surówki, przetwory ziemniaczane, żywność dietetyczna i odżywki której głównym składnikiem są warzywa.

Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze

Cukier, dżem, marmolada, powidła, kompoty, miód naturalny i sztuczny, czekolada, wyroby cukiernicze, lody jadalne.

Cukier – kryształ, rafinowany, puder, w kostkach.

Wyroby cukiernicze – cukierki (czekoladowe i nieczekoladowe), wyroby czekoladowane (drażetki, chałwa), wyroby gryłżowe oblewane masą karmelową, wyroby wschodnie i pozostałe wyroby cukiernicze (marmoladki, galaretki, marcepany), kremy czekoladowe typu „Nutella”, orzechy lukrowane i w czekoladzie, glukoza, substytuty cukru, guma do żucia, żywność dietetyczna i odżywki zawierające ponad 50% kakao, pozostałe.

Pozostałe artykuły żywnościowe

Sosy przyprawowe i inne (np. musztarda, majonez, ketchup, ocet), sól, przyprawy (np. cynamon, imbir, goździki, jarzynka, vegeta, ziele angielskie, wanilia), kwas cytrynowy, pektyna, żelatyna, barwniki

spożywcze, homogenizowana żywność dla dzieci, żywność dietetyczna, zupy, gotowe dania obiadowe (np. gołąbki, fasolka po bretońsku, leczko, bigos), koncentraty (np. koncentraty: zup, drugich dań, sosów do potraw, deserów, śmietanka do kawy w proszku), drożdże, inne artykuły żywnościowe (np. produkty sojowe z wyjątkiem mleka sojowego), pozostałe.

Napoje bezalkoholowe

Kawa, herbata, kakao i czekolada w proszku, wody mineralne, źródlane, napoje gazowane (np. lemoniada, oranżada, coca-cola), koncentraty do sporządzania napojów w płynie i w proszku, soki owocowe, warzywne.

Kawa – naturalna palona i ekstrakty kawy naturalnej, kawa zbożowa, substytuty kawy.

Herbata – naturalna, herbata zawierająca dodatki zapachowe i smakowe, herbaty owocowe i ziołowe, rozpuszczalne.

Kakao i czekolada w proszku.

Wody mineralne i źródlane – wody źródlane, mineralne gazowane i niegazowane.

Soki owocowe – soki pitne i zagęszczone.

Soki warzywne – soki pitne i zagęszczone.

Soki owocowo-warzywne.

NAPOJE ALKOHOLOWE, WYROBY TYTONIOWE I NARKOTYKI

Napoje alkoholowe

Wyroby spirytusowe, wina, miody pitne, piwo – bez skonsumowanych i zakupionych „na wynos” w placówkach gastronomicznych.

Wyroby spirytusowe – spirytus rektyfikowany, wódki czyste i gatunkowe, likiery, kremy, pozostałe.

Piwo – jasne, ciemne, piwo bezalkoholowe.

Wyroby tytoniowe

Wyroby tytoniowe: papierosy, cygara, tabaka, tytoń do fajek.

ODZIEŻ I OBUWIE

Materiały bielizniarskie i odzieżowe, odzież (zarówno do użytku codziennego jak również do uprawiania sportu, turystyki): okrycia, ubiory gotowe, szyte na miarę, bielizna osobista, wyroby pończosznicze, nakrycia głowy, artykuły galanteryjne, pasmanteria, wyroby włókiennicze, usługi krawieckie i odzieżowe, pralnicze, obuwie, części obuwia i usługi obuwnicze.

Odzież

Materiały bielizniarskie i odzieżowe, okrycia i ubiory (męskie, damskie, dziecięce) z tkanin, włókien, przędzin, dzianin, z folii, łącznie z ubiorami ze skóry, z futer naturalnych i sztucznych, (płaszczki, kurtki, wiatrówki, jesionki, peleryny spodnie, spodenki, garnitury, żakiety, kamizelki, marynarki, koszule, bluzki, bluzki, spódnice, sukienki, golfy, pulowery, podomki), bielizna osobista, wyroby pończosznicze, akcesoria odzieżowe i inne artykuły galanteryjne, pasmanteria i wyroby włókiennicze, usługi związane z odzieżą, czyszczenie, farbowanie, pranie, naprawa odzieży, wypożyczanie odzieży.

Obuwie

Obuwie męskie, damskie, dziecięce skórzane, skóropodobne, tekstylne, z tworzyw sztucznych, gumowe, akcesoria obuwnicze (np. obcas, zelówki), usługi obuwnicze, wypożyczanie obuwia.

UŻYTKOWANIE MIESZKANIA I NOŚNIKI ENERGII

Opłaty za najem mieszkania, materiały i usługi związane z konserwacją mieszkania lub domu i inne usługi związane z zamieszkiwaniem (zaopatrywanie w wodę, usługi kanalizacyjne, wywóz nieczystości, koszty zarządzania i administracji nieruchomością, pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem), nośniki energii.

Opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem

Opłaty (odstępne) na rzecz właściciela lub głównego użytkownika poniesione przez najemcę lub podnajemcę za użytkowanie domu (pierwszego, drugiego lub kolejnych), garażu lub miejsca do parkowania związane z pierwszym, drugim lub kolejnymi domami; wywóz nieczystości; koszty zarządu i administracji nieruchomością (opłaty eksploatacyjne); pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem (utrzymanie w czystości klatek schodowych i innych urządzeń wspólnego użytkowania, konserwacja wind, anteny zbiorczej, domofonu itp.).

Zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi – dostarczanie zimnej wody łącznie z usługami kanalizacyjnymi.

Nośniki energii

Energia elektryczna i gaz – opłaty za zużycie energii elektrycznej dla celów oświetleniowych i ogrzewczych, opłaty za zużycie gazu ziemnego oraz za napełnienie butli gazowych dla potrzeb gospodarstwa domowego.

Energia ciepła – centralne ogrzewanie i ciepła woda.

Opał – paliwa płynne (oleje opałowe, nafta), węgiel kamienny, koks, drewno opałowe, pozostałe artykuły opałowe (węgiel brunatny, torf, trociny), pozostałe.

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA I PROWADZENIE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Meble, artykuły dekoracyjne, sprzęt oświetleniowy, dywany, wykładziny podłogowe i ich naprawa, artykuły włókiennicze, sprzęt gospodarstwa domowego, wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe, narzędzia i sprzęt do domu i ogrodu przydomowego, inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (artykuły związane z czyszczeniem i utrzymaniem mieszkania i jego wyposażenia, środki do prania i czyszczenia), pozostałe nietrwałe artykuły użytku domowego, wynagrodzenia pracowników zatrudnionych na stałe przez badane gospodarstwo domowe, pozostałe usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (np. sprzątnięcie mieszkania, dezynsekcja, szycie na zamówienie zasłon, firanek, itp.).

Meble i elementy meblarskie – meble, półwyroby meblarskie (np. skrzynie do kanap i tapczanów, materace, wkłady do łóżek), obudowy stolarskie na kaloryfery, piecyki, kominki, lodówki; kabiny prysznicowe, pozostałe.

Dywany i wykładziny podłogowe – dywany, chodniki, wykładziny, linoleum, pozostałe.

Artykuły włókiennicze – firanki, serwety, tkaniny pościelowe, stołowe, ręcznikowe, bielizna stołowa (obrussy) i pościelowa, ręczniki, koce, inne, naprawa artykułów włókienniczych.

Sprzęt gospodarstwa domowego

Chłodziarki, zamrażarki, urządzenia do mycia naczyń, prania i suszenia (pralki i suszarki, wirówki, zmywarki do naczyń, maszyny do maglowania, pozostałe), kuchnie i piece, urządzenia ogrzewcze i wentylacyjne, sprzęt do utrzymania czystości, maszyny do szycia i dziewiarskie, pozostały sprzęt trwałego użytku (sejfy), pozostały elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego (np. młynki do kawy, czajniki elektryczne, żelazka), instalacje i naprawy sprzętu gospodarstwa domowego.

Wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe

Zastawa stołowa, sztucce, artykuły kuchenne nieelektryczne, pozostałe drobne artykuły użytku domowego (np. żaluzje, drabiny, kosze na śmieci), naprawy artykułów.

Środki do prania i czyszczenia – pasty, proszki, płatki i płyny do prania, krochmal, środki chemiczne do prania i wywabiania plam, farby do tkanin, środki do pielęgnacji i konserwacji obuwia, artykułów galanteryjnych skórzanych, tekstylnych, pozostałe.

ZDROWIE

Artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny

Leki, surowice, szczepionki, zielarskie produkty farmaceutyczne, zioła, tran, urządzenia terapeutyczne i inne artykuły związane z ochroną zdrowia (np. okulary optyczne, protezy kończyn, protezy zębowe, obuwie ortopedyczne, materiały chirurgiczne i opatrunkowe, aparaty słuchowe, termometry, smoczki), pozostałe.

Usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej

Opłaty za: porady lekarskie, wykonanie zabiegów chirurgicznych, zdjęć rentgenowskich, EKG, USG, echogramów, usługi dentystyczne i protezowni dentystycznych, analizy laboratoryjne, robienie zastrzyków, wykonanie zabiegów pielęgnacyjnych, opiekę nad chorymi, usługi pogotowia ratunkowego, medycyna niekonwencjonalna, pozostałe.

Usługi szpitalne i sanatoryjne

Opłaty za usługi świadczone osobom przebywającym w szpitalu: opłaty administracyjne związane z leczeniem szpitalnym, zakwaterowanie, wyżywienie osób przebywających w szpitalu, porady lekarskie, wykonywanie zabiegów chirurgicznych, badań medycznych, zdjęć rentgenowskich, zabiegi pielęgnacyjne, usługi dentystyczne, optyczne, kręgarskie, opłaty związane z leczeniem sanatoryjnym, w zakładach rehabilitacyjnych, pozostałe.

TRANSPORT

Środki transportu (samochody osobowe nowe i używane, pojazdy motorowe jednośladowe, rowery, pojazdy ciągnięte przez zwierzęta), eksploatacja prywatnych środków transportu, usługi transportowe.

Eksploatacja prywatnych środków transportu

Części zapasowe i akcesoria do środków transportu, paliwo, smary, oleje, płyny, konserwacja i naprawy środków transportu, opłaty za użytkowanie garażu (nie związane z pierwszym i kolejnymi domami), wynajem garażu, opłaty za parking, kursy prawa jazdy, wynajem środków transportu (bez kierowcy), pozostałe.

Usługi transportowe

Opłaty za przejazd i przewozy bagażu: koleją, autobusami, taksówkami, samolotami, statkami morskimi i śródlądowymi, środkami komunikacji miejskiej, pozostałe usługi transportowe: opłaty za przewozy kolejkami górskimi, przewóz zakupionych towarów, przeprowadzki, pozostałe.

ŁACZNOŚĆ

Usługi pocztowe: przesłanie listów, paczek, zakup znaczków i kart pocztowych (z wyjątkiem zakupionych do celów kolekcjonerskich); sprzęt telekomunikacyjny: zakup aparatów telefonicznych, radiotele-

fonicznych, telefaxów; usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy telefoniczne (telefony stacjonarne, komórkowe), usługi internetowe, instalacje telefoniczne, pozostałe usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy z automatów publicznych, rozmowy z hoteli, restauracji, zakup żetonów i kart telefonicznych.

REKREACJA I KULTURA

Sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny

Odbiorniki radiofoniczne, magnetofony i radiomagnetofony, odtwarzacze płyt kompaktowych, MP3, zestawy sprzętu do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku, gramofony, dyktafony, mikrofony, kolumny, słuchawki, wzmacniacze, anteny, odbiorniki telewizyjne, magnetowidy i odtwarzacze wideo, instalacja telewizji kablowej, anten satelitarnych, sprzęt fotograficzny i filmowy, instrumenty optyczne (teleskopy, kompasy, przyrządy obserwacyjne), sprzęt informatyczny (komputery osobiste, modemy, drukarki, monitory), kalkulatory, maszyny do pisania, nośniki informacji (kasety magnetofonowe i wideo, płyty kompaktowe, dyskietki, filmy i taśmy do kamery, materiały fotograficzne), naprawa i konserwacja artykułów.

Inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą

Instrumenty muzyczne, sprzęt trwałego użytku do rekreacji (przyczepy mieszkalne, kampingowe, karawangi, bryczki, łodzie żaglowe, motorówki, samoloty sportowe, sprzęt kulturowy, stoły do bilarda), konie i kuce, naprawa artykułów.

Pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe

Gry, zabawki, artykuły kolekcjonerskie, dewocjalia, wyposażenie sportowe, kampingowe (piłki, rakietki tenisowe i badmintonowe, akcesoria lekkoatletyczne, gimnastyczne, sprzęt do gier sportowych, sprzęt narciarski, saneczkarski, łyżwiarski, żeglarski, wioślarski, wędkarski, pływacki, turystyczny: butle gazowe turystyczne, namioty, śpiwory, materace, osprzęt myśliwski łącznie z amunicją, piecyki, różna i inne urządzenia kampingowe, obuwie wykorzystywane wyłącznie do celów sportowych lub turystycznych, pozostałe), naprawa wyposażenia sportowego, kampingowego, artykuły ogrodnicze do domu i ogrodu przydomowego (sadzonki, ziemia, naturalne i sztuczne kwiaty, nawozy, nasiona, doniczki, skrzynki na kwiaty), zwierzęta domowe (karma, lekarstwa, akcesoria), usługi związane ze zwierzętami domowymi (leczenie zwierząt, usługi kosmetyczne),

Usługi w zakresie rekreacji i kultury

Opłaty za wstęp: do kina, teatru, opery, na koncert, do muzeum, galerii, cyrku, ogrodu zoologicznego, parku narodowego, opłaty związane z działalnością kulturalną, sportową i rekreacyjną (korzystanie z basenów, lodowisk, siłowni, wypożyczanie koni, sprzętu sportowego i turystycznego, wypożyczanie sprzętu zaspokajającego potrzeby kulturalne, opłaty za radio i telewizję, opłaty internetowe, pozostałe usługi związane z działalnością kulturalną (np. wynajem muzyków, wykonywanie zdjęć i inne usługi fotograficzne i filmowe), udział w grach hazardowych, pozostałe.

Opłaty za radio i telewizję – abonament RTV, opłaty za radio i telewizję sieciową, kablową, cyfrową.

Gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie

Gazety, czasopisma, książki naukowe, beletrystyczne, podręczniki, encyklopedie, atlasy, słowniki, wydawnictwa albumowe, gazety i czasopisma: tygodniki, miesięczniki, wydawnictwa periodyczne łącznie z opłatą za prenumeratę, druki różne: wizytówki, reprodukcje, obrazy na papierze, płótnie, mapy, plakaty, pocztówki, artykuły piśmienne, malarskie, kreślarskie, globusy, pozostałe.

Turystyka zorganizowana

Turystyka zorganizowana w kraju, za granicą: opłaty za wycieczki zorganizowane, wczasy, obozy, zimowiska, kolonie dla dzieci i młodzieży.

EDUKACJA

Szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły zasadnicze, średnie zawodowe, licea ogólnokształcące, szkoły policealne, szkolnictwo wyższe, edukacja nie zdefiniowana poziomem nauczania (zawodowe kursy doszkalające, inne kursy) - opłaty za naukę w szkołach publicznych, prywatnych, społecznych. Opłaty za przedszkole.

Przedszkola – opłaty za przedszkole.

Szkolnictwo wyższe – opłaty za naukę w szkołach wyższych.

RESTAURACJE I HOTELE

Restauracje, kawiarnie, bary, stołówki, bufety, uliczne punkty gastronomiczne, (automaty sprzedażowe); zakwaterowanie (hotele, kwatery prywatne, schroniska, domy wypoczynkowe, kempingi, pozostałe).

Gastronomia

Wydatki w placówkach żywienia zbiorowego: restauracjach, kawiarniach, barach i punktach gastronomicznych łącznie z posiłkami gotowymi kupionymi na wynos, produktami do bezpośredniej konsumpcji sprzedawanymi np. z automatów (kanapki, przekąski, kawa), napiwki, wydatki na żywienie w stołówkach: pracowniczych, szkolnych, uniwersyteckich, bufetach.

POZOSTAŁE TOWARY I USŁUGI

Higiena osobista, przedmioty osobistego użytku, opieka społeczna, ubezpieczenia, pozostałe usługi wcześniej nie wyszczególnione: usługi bankowe, opłaty za porady ubezpieczeniowe i finansowe, usługi pocztowe (opłaty za przelewy pieniężne), usługi administracji państwowej, usługi sądowe i adwokackie, pogrzebowe i cmentarne, usługi agencji towarzyskich, biur matrymonialnych, pozostałe.

Higiena osobista

Usługi w zakresie higieny osobistej, przyrządy elektryczne i inne artykuły do higieny osobistej: przyrządy do strzyżenia, suszenia i pielęgnacji włosów, golenia, do pielęgnacji rąk i twarzy, szczotki do włosów, paznokci, zębów, środki do mycia, wyroby kosmetyczne i perfumeryjne, pozostałe artykuły do higieny osobistej: papier toaletowy, papierowe chusteczki do nosa, ręczniki papierowe, inne, naprawa przyrządów do higieny osobistej, pozostałe.

Salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne – usługi salonów fryzjerskich, kosmetycznych, zakładów pielęgnacyjnych, pozostałe.

Środki do higieny osobistej – mydła toaletowe, szampony do włosów, pasty do zębów, inne środki do mycia łącznie ze specjalnymi mydłami przepisаныmi przez lekarza, pozostałe.

Pozostałe dobra osobiste

Bizuteria, zegary, zegarki, artykuły podróżne i galanterijne: walizki, torby podróżne, torebki, plecaki, portfele, artykuły związane z paleniem tytoniu (np. fajki, papierosnice, zapalniczki), artykuły dla nie-

mowląt: wózki, nosidełka, foteliki dla niemowląt, artykuły cementarne, pozostałe: okulary przeciwsłoneczne, parasole, laski, termometry zaokienne i pokojowe, broń biała, gazowa, naprawa artykułów, usługi złotnicze, jubilerskie, pozostałe.

Opieka społeczna

Usługi świadczone dla osób w podeszłym wieku, niepełnosprawnych, rodzin wymagających stałej lub czasowej opieki (usługi te zawierają pomoc w domu, opiekę dzienną, opiekę rehabilitacyjną), opłata za żłobek, pozostałe usługi w zakresie opieki socjalnej: doradztwo, poradnictwo, posiłki dla biednych, pozostałe.

Ubezpieczenia

Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem, ubezpieczenia związane ze zdrowiem, ubezpieczenia związane z transportem, pozostałe ubezpieczenia: od odpowiedzialności cywilnej, od szkód wyrządzonych innym osobom, ich życiu, zdrowiu lub mieniu, ubezpieczenie garażu, działki, pozostałe.

Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem – ubezpieczenia mieszkania (głównie jego wyposażenia), ubezpieczenia budynków, garażu, działki, inne.

Ubezpieczenia związane ze zdrowiem – ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorobowe.

Ubezpieczenia związane z transportem – ubezpieczenia środków transportu, OC, AC, NW kierowców i pasażerów, ubezpieczenie turystyczne, ubezpieczenie garażu lub miejsca do parkowania niezwiązanego z zamieszkiwaniem.

Kieszonkowe

Kieszonkowe, jeżeli jest przeznaczone na konsumpcję (nie jest przeznaczone na oszczędności), a nie można wyszczególnić na zakup jakich artykułów i usług zostało przeznaczone.

II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES

EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES – amount allocated to satisfying household's need

FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

FOOD

Bread and cereals

Rice, bread, rasks, pasta and pasta products, flour, cakes and cookies, pizzas, sandwiches, groats, flakes, products based on flour (e.g. pancakes, dumplings containing meat, fish, seafood, cheese or vegetables), other cereals (e.g. maize, corn flakes, crumb, dietary products and culinary ingredients based on flour, starch or malt products).

Bread – in all kinds, without pastry-cook products.

Pasta – in all forms.

Flour – all kinds, with potato starch.

Pastry-cook products – pastry-cook products as cakes, tarts, pies, waffles.

Groats and flakes – all kinds, without potato flakes.

Meat

Raw meat (fresh, chilled or frozen) – meat of beef, bovine, swine, sheep, goat, horse, rabbit, boar, other, bones.

Poultry (fresh, chilled or frozen) – hen, cock, chicken, other poultry (duck, goose, pheasant, turkey), bones.

Processed meat and other meat preparations – dried, boiled, salted or smoked meat (e.g. ham, sausages, salami, bacon), canned meat, semi-finished food products - culinary products (pate, stuffings, fry cutlets stew, etc.) others.

Meat offal (fresh, chilled or frozen).

Fish

Fresh, chilled or frozen fish and seafood, dried, smoked or salted fish and seafood, other preserved or processed fish and fish and seafood preparations, canned fish and seafood.

Milk, cheese, eggs

Fresh milk, preserved milk, yogurt, cheese and curd, cream, milk based beverages and other similar milk-based products, eggs.

Milk – whole, low fat milk – from cows and other animals, fresh, pasteurized or sterilized.

Preserved milk – condensed, evaporated or powdered.

Yoghurt and milk-based beverages including soya milk.

Curd.

Cheese.

Cream

Eggs – poultry eggs.

Oils and fats

Animal fats – butter, lard, flitch of bacon, (raw and fuse).

Butter – raw, fuse, salted, butter containing up to 20 per cent oil.

Margarine and other vegetable fats – margarine, oils, olive oil, peanut butter, other.

Fruit

Citrus fruits, other fruits, nuts, preserved fruit.

Exotic fruits (fresh, chilled or frozen) – orange, lemon, mandarin, grapefruit, bananas, others.

Other fruits (fresh, chilled or frozen) – apples, pears, stone fruits (plum, cherry, apricot, peach), melon, watermelon, berries, figs, pineapple, mango, grapes, others.

Nuts and preserved fruits – nuts of which salted or roasted nuts, almonds, seeds, edible kernel (e.g. poppy-seed, kernel of pumpkin, sunflower); dried, pasteurized fruits, marinade fruit, fruit salads, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients based exclusively on fruit.

Vegetables

Vegetables, mushrooms, pulse grains, preserved or processed vegetables, mushrooms, potatoes and products of potatoes (e.g. puree, flakes, chips and crisps including frozen preparations such as chipped potatoes), others.

Vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen) – lettuce, leaf and stem vegetables (e.g. chicory, spinach, celery, parsley), cabbages (cabbage, broccoli, cauliflower), tomato, cucumber, pumpkin, paprika, kohlrabi, beans, sweet corn, beet root, carrot, onion, other root crops, non-starchy bulbs (f.e. radish, leek, asparagus), mushrooms, others.

Pulse grains – peas, beans, lentil, soy-bean, others.

Potatoes

Processed vegetables and mushrooms – dried vegetables and mushrooms, sauerkraut, sour vegetables, salted vegetables, pickle, vegetables salads, products of potatoes, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients based exclusively on vegetables.

Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery

Sugar, jam, marmalade, compote, natural and artificial honey, chocolate, confectionery, ice cream.

Sugar – unrefined or refined, powdered, crystallized or in lumps.

Confectionery – sweets, toffees, pastilles, chewing gum, artificial sugar substitutes, glucose, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients containing at least 50 per cent cocoa, others.

Other food products

Sauces, condiments (e.g. mustard, mayonnaise, ketchup, vinegar), salt, spices (e.g. cinnamon, ginger, pimento), homogenized baby food, dietary preparations, pectin, gelatin, lemon acid, powdered cream, baker's yeast, prepared baking powders, dessert preparations, ready-to-serve dishes (such as stuffed cabbages, beans with meat, bigos), broths, soups, other food products (e.g. soya substitutes except soya milk).

Non-alkoholic beverages

Coffee, tea, cocoa and powdered chocolate, mineral waters, soft drinks (e.g. lemonades, colas), syrups and concentrates for the preparation of beverages, fruit and vegetables juices.

Coffee – natural, roasted, including instant coffee, coffee extracts and essences, coffee substitutes.

Tea – natural, herbal tea, fruit tea, instant tea, other plant products for infusions.

Cocoa and powdered chocolate.

Mineral and spring waters – mineral or spring waters.

Fruit juices.

Vegetable juices.

Fruit and vegetable juices.

ALCOHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS***Alcoholic beverages***

Spirits, wine, mead, beer – excludes alcoholic beverages sold for immediate consumption by hotels, restaurants, cafes.

Spirits – spirits, vodkas, liqueurs, others.

Beer – all kinds of beer including low and non-alcoholic beer.

Tobacco

Tobacco: cigarettes, cigars, pipe tobacco.

CLOTHING AND FOOTWEAR

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, clothing (for everyday wear, for sport, tourism): garments ready to wear or made-to-measure, underwear, stockings, other articles of clothing and clothing accessories, tailors services, repair and hire of clothing, dry-cleaning, footwear and accessories for footwear, repair and hire of footwear.

Clothing

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, garments for: men, women, children in all materials including leather, plastics and rubber (overcoats, capes, raincoats, jackets, trousers, costumes, waistcoats, shirts, blouses, pullovers, cardigans, skirts, dresses), underwear, pyjamas, socks, stockings, tights, other articles of clothing and clothing accessories, dry-cleaning, laundering and dyeing of garments, repair and hire of clothing.

Footwear

Footwear for men, women, children in all materials, parts of footwear (heels, soles), repair and hire of footwear.

HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS

Rentals for housing, materials and services for the maintenance and repair of the dwelling, water supply and other services relating to the dwelling (water supply, sewerage collection, refuse collection, management and administration costs, other services relating to the dwelling), electricity, gas and other fuels.

Actual rentals for housing and other services connected with the dwelling

Payments (actual rentals) to the owner or main user effected by a tenant or subtenant for the occupation of a dwelling (the first, second or any other), garage or parking space related to the first, second or any other dwelling; refuse collection, management and administration costs; other services relating to the dwelling (cleaning staircases and other commonly used facilities, maintenance of lift, community aerial, interphone etc.)

Water supply including sewerage services – water supply, including sewerage services.

Electricity, gas and other fuels

Electric power and gas – payment for consumption of electricity, gas (town gas and natural gas).

Heat energy – central heating and hot water.

Fuel – liquid fuels (petroleum, domestic heating oil), coal, coke, briquettes, firewood, other fuel (peat, sawdust), others.

FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE

Furniture, furnishings, decoration articles, lighting equipment, carpets and other floor coverings, repairs of furniture, furnishings and floor coverings, household textiles, household appliances, glassware, tableware and household utensils, tools and equipment for house and garden, goods and services for routine household maintenance (cleaning and maintenance products such as soaps, washing powders, detergents, others), other non-durable household articles, domestic services and home care services (e.g. the employment of paid staff in private service such as butlers, cooks, gardeners, disinfecting, fumigation and pest extermination).

Furniture and furniture elements – furniture, furniture elements (e.g. chest of drawers, base-mattresses), covers for heater, chimney, refrigerators; bathrooms cabinets, others.

Carpets and other floor coverings – carpets, linoleum and other such floor coverings.

Textiles – furnishing fabrics, curtains, bedlinen such as sheets, table and bathroom linen such as tablecloths, towels, blankets, others, repair of household equipment.

Household appliances

Refrigerators, freezers, washing machines, drying machines and dish washers, ironing and pressing machines, others, cookers, heaters, air-conditioners, cleaning equipment, sewing and knitting machines, other major household appliances such as safes, other electric household appliances (f.e. coffee mills, irons, tea kettle), repair of household appliances.

Glassware, tableware and household utensils

Glassware, tableware, cutlery, flatware, non-electric kitchen and domestic utensils, other small tools and miscellaneous accessories (e.g. blinds, ladders, waste baskets), repair of these articles.

Washing and cleaning agents – washing powders, scouring powders, detergents, disinfectant bleaches, polishes, agents for routine household maintenance, others.

HEALTH

Medical products, appliances and equipment

Pharmaceutical products, serum and vaccines, herbs, cod liver, other medical products and therapeutic appliances and equipment (e.g. clinical thermometers, adhesive and non-adhesive bandages, corrective eye-glasses, orthopedic braces and supports, orthopedic footwear, surgical materials, hearing aids, dummies), others.

Out-patient and traditional medicine services

Consultations of physicians in general or specialist practice, services of surgeons, dental services, fitting costs of dentures, services of medical analysis laboratories and X-ray centers, services of medical auxiliaries (nurses and midwives), ambulance services other than hospital ambulance, paramedical services, others.

Hospital and sanatorium services

Services provided to hospitalized persons: administration, accommodation, food and drink, services of physicians in general or specialist practice, services of surgeons and of dentists, medical analysis, services of auxiliaries such as nurses, midwives, chiropractors, optometrists, X-ray centers, services of rehabilitation centers, sanatorium treatment, others.

TRANSPORT

Purchase of new and second hand motor cars, motor cycles, bicycles, animal drawn vehicles, operation of personal transport equipment, transport services, others.

Operation of personal transport equipment

Spare parts and accessories of transport equipment, fuels and lubricants, maintenance and repairs of personal transport equipment, hire of garages or parking spaces not connected with the first and the second residences, driving lessons, hire of personal transport equipment without drivers, others.

Transport services

Transport of persons and luggage by railway (train, tram and underground), by road (bus, coach, taxi), by air, by sea and inland waterway, combined transport services, other purchased transport services (funicular, moving and storage of household goods), others.

COMMUNICATION

Postal services: payments for the delivery of letters, parcels, purchase of new postage stamps and post-cards (excludes purchase of used or cancelled postage stamps for collecting purposes), telecommunications equipment: purchase of telephones, radio-telephones, telefax machines, telecommunications services: payment of telephone calls (by fix phone or mobile), Internet connection services, telephone installation, other services: payment for phone calls from call boxes, hotels, restaurants, buying tokens or telephone cards.

RECREATION AND CULTURE***Audio-visual, photographic and information processing equipment***

Radio sets, tape recorders and radio-tape-recorder, CD, MP3 player, hi-fi stereo music system, gramophones, microphones, columns, earphones, tuners, aerials, television sets, video recorders and satellite aerials, photographic and cinematographic equipment, optical instruments (telescopes, compasses, binoculars, microscopes), data processing equipment (personal computers, modems, printers, monitors, calculators, typewriters, others), recording media (cassettes, pre-recorded tapes, video cassettes, CD record, diskettes, cartridges and discs for photographic and cinematographic use, photographic supplies, unexposed films), maintenance and repair of articles.

Other major durables for recreation and culture

Musical instruments, recreation durables (camper vans, caravans and trailers, britzkas, boats, out-board motors, sails, airplanes, body-building apparatus, billiard tables, horses and ponies), repair of articles.

Other recreational items and equipment, gardens and pets

Games, toys, hobbies, devotional articles, equipment for sport, camping (balls, tennis and badminton rackets, athletic and gymnastic accessories, equipment for sport games, skis, ice skates, yachting, rowing, fishing, swimming, tourism equipment: gas-cylinder, tents, sleeping bags, mattresses, fire arms and ammunition for hunting, camping stoves and barbecues, game-specific footwear for tourism and sporting only, others), repair of recreational items, flowers and gardens (plants, soil, natural and

artificial flowers, manures, seeds, pots, flower boxes), pets (pet foods, veterinary products, accessories), veterinary and other services for pets such as grooming and boarding.

Recreational and cultural services

Services provided by: cinemas, theatres, opera houses, concert halls, museums, art. galleries, circuses, zoological gardens, national parks, sporting, recreational and cultural services (swimming pools, ice rinks, hire of horses, hire of equipment and accessories for sport and recreation, hire of equipment for culture), television and radio broadcasting, Internet connection services, other cultural services (services of musicians, services of photographers such as developing, portrait photography), games of chance, others.

Television and radio taxes – television and radio broadcasting, license fees for and subscriptions to television networks.

Newspapers, magazines, books and stationery

Newspapers, magazines, scientific and belletristic books, school-books, encyclopaedias, atlases, dictionaries, scrapbooks and albums, newspapers and periodicals: newspapers, magazines and others periodicals with fees for subscription, miscellaneous printed matter: catalogues, advertising materials, posters, greeting cards and visiting cards, announcement and message cards, picture postcards, maps, stationery and drawing materials, globes, others.

Group tourism

Group tourism in the country, foreign: holiday, camps, winter quarters for children and young people.

EDUCATION

Primary, lower secondary, basic vocational, secondary vocational, secondary general, post-secondary vocational schools, tertiary education, education not definable by level (vocational trainings and other courses) – fees for educational services, other. Fees for nursery-schools.

Nurseries – fees for nursery school.

Tertiary education – fees for educational services.

RESTAURANTS AND HOTELS

Restaurants, cafes, bars, canteens, buffets, street kiosks and the like, automatic vending machines; accommodation (hotels, boarding houses, motels, camping and caravan sites), others.

Catering services

Catering services provided by: restaurants, cafes, bars and in places providing recreational, cultural and sporting services, included are cooked dishes to take away, products dispensed ready for consumption by automatic vending machines (sandwiches, snack bars, coffee), tips, catering services of works canteens, office canteens and canteens in schools, universities.

MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES

Personal hygiene, personal use objects, social care, insurance, other services: bank services, financial and insurance advisers, postal services (charges for money orders), services of public administration, judicial and lawyer services, funeral services, payment for the services of matrimonial agencies and marriage guidance counselors, others.

Personal hygiene

Personal grooming establishment and hairdressing saloons, electrical appliances and other articles and products for personal care: electric and non-electric razors and hair trimmers, hair dryers, articles for face and hand, brushes for hair, nail, toothbrushes, washing and cleaning agents, beauty products, perfumes and deodorants, other products: toilet paper, paper handkerchiefs, paper towel, other, repair of electrical or non-electrical appliances, others.

Hairdressing saloons and personal grooming establishments – hairdressing saloons and personal grooming establishments, others.

Articles for personal hygiene – toilet soaps, toothpaste, shampoo, other washing and cleaning agents includes special medicinal soaps.

Other personal effects

Jewellery, clocks and watches, travel goods and other carriers: suitcases, trunks, travel bags, hand bags, rucksacks, wallets, articles for smokers (e.g. pipes, lighters, cigarette cases), articles for babies: baby carriages, push-chairs, car beds and seats, funerary articles, miscellaneous personal articles: sun-glasses, umbrellas, fans, wall thermometers, cold, gas weapon, repair of such articles, jeweler services, others.

Social care

Social protection services, either wholly or in part, for the elderly, the disabled and the family. Such services include residential care, home help, services of crèches, other services connecting with social protection: counseling, guidance, day care and rehabilitation, meal-programs, others.

Insurance

Insurance connected with the dwelling, insurance connected with housing, insurance connected with health, insurance connected with transport, other insurance: charges for other insurance such as civil liability for injury or damage to third parties or their property not arising from the operation of personal transport equipment, insurance of garage, plot insurance, others.

Insurance connected with the dwelling and housing – dwelling insurance (mainly of durables), building insurance as well as insurance of garage, summer house and recreation plot insurance, other.

Insurance connected with health – health and accident insurance.

Insurance connected with transport – insurance of personal transport means, civil liability, auto-casco, accident insurance of drivers and passengers, travel insurance (including all kinds of accidents), insurance of garage or parking place not connected with housing.

Pocket – money

Pocket money particular intended for consumption (not for savings), when it is difficult to separate expenditures for consumer goods and services.

III. TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000—2010
REVIEW TABLES FOR THE YEARS 2000—2010
TABL. 1. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2010
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA INCOMES IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years									
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	w złotych					in zlotys				
Dochód rozporządzalny Available income	610,51	664,21	711,96	735,40	761,46	834,68	928,87	1045,52	1114,49	1192,82
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	588,63	638,41	682,90	706,34	731,84	802,43	894,51	1006,57	1071,67	1147,18
w tym: <i>of which:</i>										
dochody z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	290,99	303,13	321,07	334,85	350,39	396,78	467,12	560,75	593,73	636,56
dochody z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	52,81	54,37	55,38	58,94	61,48	70,85	82,78	91,58	101,37	109,26
dochody z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from a private farm in agriculture</i>	32,75	33,53	26,91	30,06	34,10	38,47	45,16	43,18	43,07	50,32
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>income from social security benefits</i>	169,20	191,43	217,44	216,37	221,93	236,60	241,32	262,36	286,30	297,03
w tym: <i>of which:</i>										
emerytury krajowe <i>domestic retirement pays</i>	105,55	123,99	142,36	146,64	156,61	173,21	179,59	200,92	222,84	232,34
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe <i>domestic pensions resulting from inability to work</i>	44,75	45,21	46,27	42,32	39,39	34,47	32,68	32,26	31,41	30,66
renty rodzinne <i>family pensions</i>	16,58	19,97	26,26	24,84	23,69	25,66	24,97	24,08	26,19	28,01
dochód ze świadczeń pozostałych ¹⁾ <i>income from other social benefits¹⁾</i>	29,39	39,32	40,73	44,43	44,07	43,43	41,71	36,38	36,21	40,00
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ... <i>of which domestic unemployment benefits</i>	5,53	6,48	5,59	4,91	4,17	3,42	2,89	2,38	3,98	4,20
pozostałe dochody <i>other income</i>	33,68	40,28	47,96	48,30	46,86	45,97	46,64	47,56	50,08	55,27
w tym dary otrzymane od osób prywatnych na gospodarstwo domowe <i>of which gifts received from private persons for households</i>	28,70	34,30	40,58	41,16	41,99	41,18	41,18	42,03	43,86	47,64

¹⁾ Do roku 2008 — „świadczenia z pomocy społecznej”

¹⁾ Up to 2008 — “social assistance benefits”

TABL. 3. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2010
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years									
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Ryż w kg <i>Rice in kg</i>	0,22	0,23	0,24	0,23	0,24	0,22	0,21	0,20	0,20	0,20
Pieczywo w kg <i>Bread in kg</i>	6,61	6,33	6,17	6,08	5,90	5,57	5,29	5,06	4,85	4,67
Mąka w kg <i>Flour in kg</i>	1,20	1,14	1,13	1,09	1,07	1,00	0,90	0,88	0,88	0,88
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,47	5,41	5,59	5,43	5,48	5,40	5,39	5,60	5,55	5,57
w tym: <i>in which:</i>										
mięso surowe świeże, chłodzone lub mro- żone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,87	3,08	3,20	3,06	3,14	3,08	3,07	3,09	3,05	3,09
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,34	1,58	1,54	1,51	1,54	1,52	1,44	1,48	1,49	1,52
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ¹⁾ <i>processed meat and other meat prepa- rations¹⁾</i>	2,25	2,20	2,25	2,23	2,21	2,19	2,20	2,39	2,38	2,35
w tym wędliny wysokogatunkowe i kiel- basy trwale <i>of which high quality cured meat products and sausages</i>	0,44	0,41	0,44	0,49	0,54	0,57	0,60	0,64	0,66	0,66
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,43	0,40	0,41	0,41	0,42	0,42	0,45	0,47	0,46	0,45
Mleko ²⁾ w l <i>Milk²⁾ in l</i>	5,39	4,89	4,89	4,60	4,43	4,12	3,84	3,64	3,51	3,51
Jogurty w l <i>Yogurt in l</i>	0,33	0,33	0,36	0,35	0,34	0,37	0,46	0,46	0,47	0,54
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,83	0,84	0,89	0,87	0,87	0,89	0,88	0,88	0,92	0,95
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	14,62	15,08	15,16	14,89	15,16	14,02	13,49	13,05	13,00	12,81
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oil and fats in kg</i>	1,56	1,58	1,61	1,57	1,53	1,46	1,42	1,39	1,37	1,35
w tym masło <i>of which butter</i>	0,31	0,34	0,37	0,33	0,31	0,31	0,30	0,29	0,29	0,27
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	4,10	4,07	3,99	3,91	3,72	3,55	3,40	3,59	3,77	3,43
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	13,27	13,02	12,67	12,33	12,42	11,06	10,77	10,51	10,28	9,95
w tym ziemniaki <i>of which potatos</i>	7,82	7,51	7,12	6,91	6,68	5,72	5,60	5,27	5,07	4,83
Cukier w kg <i>Sugar in kg</i>	1,80	1,70	1,69	1,62	1,53	1,51	1,42	1,41	1,38	1,30
Wody mineralne w l <i>Mineral waters in l</i>	1,11	1,56	1,97	1,89	2,13	2,62	2,74	2,90	3,35	3,85
Soki (owocowe i warzywne) w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,79	0,87	0,96	0,94	1,00	1,10	1,07	1,10	1,08	1,07

¹⁾ Od 2008 r. łącznie z wyrobami gotowymi. ²⁾ Bez zagęszczonego i w proszku.

¹⁾ From 2008 including ready-to-serve-food. ²⁾ Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4. GOSPODARSTWA DOMOWE OGÓLEM WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
ZA LATA 2000—2010
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES FOR THE YEARS 2000—2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years									
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	w %					in %				
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,8	98,5	98,4	97,6	98,2	98,5	98,5	98,5	98,5	98,4
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej <i>Satellite television equipment</i>	48,1	48,9	49,7	48,9	48,2	48,9	51,8	55,9	60,3	64,5
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	.	.	.	.	.	11,2	14,3	15,5	16,2	17,1
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-Fi stereo music system</i>	34,5	41,5	44,9	42,3	43,8	44,1	44,9	43,3	42,3	41,6
Radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych <i>Radio-taperecorder with compact disc player</i>	.	.	.	19,4	23,2	25,7	28,0	23,7	23,7	24,5
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	.	.	.	.	.	12,5	21,8	27,5	29,4	29,1
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	9,4	9,5	11,1	7,8	10,4	12,4	13,9	14,6	13,5	12,9
Odbiornik radiowy <i>Radio set</i>	58,1	53,3	52,0	55,2	57,5	59,4	57,5	67,2	.	.
Magnetowid, odtwarzacz wideo <i>Videorecorder</i>	53,6	53,5	53,1	47,6	46,7	43,1	39,2	34,5	28,8	25,2
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	.	.	.	11,7	22,9	31,4	40,6	47,7	51,7	54,2
Kamera wideo <i>Video camera</i>	3,8	4,8	5,4	5,1	6,2	6,3	7,9	8,9	9,4	10,4
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	.	.	.	.	.	18,4	28,4	38,0	45,6	49,6
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	14,3	22,8	29,0	32,9	38,6	43,7	50,1	56,4	60,8	64,9
z dostępem do Internetu <i>with access to the Internet</i>	5,1	10,7	13,8	16,9	22,5	28,4	36,6	45,7	53,4	59,6
bez dostępu do Internetu <i>without access to the Internet</i>	9,5	12,5	15,6	16,5	16,7	15,9	14,2	11,7	8,3	7,4
Drukarka <i>Printer</i>	8,8	15,5	20,4	22,7	25,8	29,5	33,6	37,1	40,1	41,4
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	.	37,1	47,2	54,0	65,2	73,1	79,3	83,5	86,5	88,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pra- lniczny <i>Washing machine and spindryer or automatic washing machine</i>	97,4	97,3	97,4	96,5	96,5	96,8	97,1	97,3	97,9	98,0
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	70,9	75,5	77,1	77,3	79,8	82,8	84,7	86,7	89,0	89,8
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	92,4	93,2	93,2	92,7	93,0	94,2	94,8	95,1	95,4	95,0
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,4	98,7	98,5	98,3	98,0	98,6	98,9	98,8	98,5	98,9
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	17,0	23,4	26,6	28,6	33,3	38,0	42,5	46,1	50,1	52,6
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	54,1	54,8	55,4	54,2	54,9	57,8	59,8	61,1	61,3	63,2
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	1,8	2,8	3,4	4,0	4,9	6,2	7,4	9,6	12,3	15,7
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	60,1	62,6	64,7	61,8	62,4	62,5	63,0	63,6	63,9	64,3
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	3,9	3,7	3,6	3,1	3,3	3,7	4,2	5,2	6,2	6,2
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	47,2	47,5	48,9	46,0	47,3	49,5	52,5	54,7	57,4	59,5

TABL. 5. WSPÓŁCZYNNIK GINIEGO^{a)} ZA LATA 2003—2010
GINI COEFFICIENT^{a)} FOR THE YEARS 2003—2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years							
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
POLSKA	0,343	0,344	0,345	0,340	0,340	0,339	0,336	0,342
POLAND								
Gospodarstwa domowe <i>Households</i>								
Pracowników	0,364	0,371	0,371	0,358	0,352	0,340	0,343	0,347
<i>Employees</i>								
Rolników	0,473	0,491	0,497	0,496	0,548	0,572	0,536	0,533
<i>Farmers</i>								
Pracujących na własny rachunek <i>The self-employed</i>	0,408	0,403	0,397	0,415	0,413	0,387	0,378	0,375
Emerytów	0,252	0,243	0,241	0,245	0,236	0,242	0,241	0,249
<i>Retirees</i>								
Rencistów	0,282	0,290	0,281	0,283	0,289	0,294	0,287	0,291
<i>Pensioners</i>								
MIASTA	0,330	0,331	0,333	0,329	0,325	0,315	0,312	0,323
URBAN								
WIEŚ	0,326	0,330	0,336	0,331	0,341	0,343	0,338	0,339
RURAL								

a) Współczynnik liczony jest na podstawie dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwie domowym. Gospodarstwom o dochodzie ujemnym przypisano wartość równą zero.

a) Coefficient is calculated on the base of available income per capita in household. Value zero is attributed to households with minus incomes.

TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH
DOMOWYCH ZA LATA 2005—2010
AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2010

GRUPY DECYLOWE DECILE GROUPS	Lata Years					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	OGÓŁEM TOTAL					
Pierwsza	2,1	2,2	2,4	2,2	2,2	2,4
<i>First</i>						
Druga	4,3	4,3	4,5	4,5	4,5	4,4
<i>Second</i>						
Trzecia	5,4	5,5	5,6	5,7	5,6	5,6
<i>Third</i>						
Czwarta	6,5	6,5	6,6	6,7	6,7	6,7
<i>Fourth</i>						
Piąta	7,7	7,7	7,7	7,8	7,8	7,7
<i>Fifth</i>						
Szósta	8,9	8,9	8,9	9,0	9,1	8,9
<i>Sixth</i>						
Siódma	10,4	10,4	10,3	10,4	10,5	10,4
<i>Seventh</i>						
Ósma	12,5	12,4	12,1	12,3	12,3	12,2
<i>Eight</i>						
Dziewiąta	15,5	15,4	15,1	15,1	15,2	15,1
<i>Ninth</i>						
Dziesiąta	26,6	26,5	26,9	26,3	26,1	26,6
<i>Tenth</i>						

TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH ZA LATA 2005—2010 (dok.)
 AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2010 (cont.)

GRUPY DECYLOWE DECILE GROUPS	Lata Years					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
PRACOWNICY EMPLOYEES						
Pierwsza <i>First</i>	3,0	3,1	3,2	3,2	3,1	3,2
Druga <i>Second</i>	4,6	4,6	4,7	4,7	4,7	4,6
Trzecia <i>Third</i>	5,5	5,6	5,7	5,7	5,7	5,6
Czwarta <i>Fourth</i>	6,5	6,5	6,6	6,7	6,6	6,6
Piąta <i>Fifth</i>	7,4	7,5	7,6	7,7	7,7	7,6
Szosta <i>Sixth</i>	8,6	8,7	8,8	8,9	8,8	8,8
Siódma <i>Seventh</i>	10,0	10,1	10,1	10,2	10,3	10,2
Ósma <i>Eight</i>	12,0	12,1	12,0	12,2	12,2	12,1
Dziewiąta <i>Ninth</i>	15,2	15,3	15,1	15,2	15,2	15,2
Dziesiąta <i>Tenth</i>	27,3	26,5	26,3	25,5	25,7	26,1
EMERYCI I RENCISCI RETIREEES AND PENSIONERS						
Pierwsza <i>First</i>	3,1	3,0	3,2	3,1	3,1	3,2
Druga <i>Second</i>	4,9	4,9	5,1	5,1	5,1	5,1
Trzecia <i>Third</i>	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	6,4
Czwarta <i>Fourth</i>	7,5	7,4	7,5	7,6	7,6	7,5
Piąta <i>Fifth</i>	8,6	8,6	8,6	8,7	8,7	8,6
Szosta <i>Sixth</i>	9,8	9,8	9,7	9,8	9,9	9,8
Siódma <i>Seventh</i>	11,3	11,1	10,9	11,0	11,1	11,0
Ósma <i>Eight</i>	12,8	12,7	12,4	12,5	12,5	12,3
Dziewiąta <i>Ninth</i>	14,9	15,0	14,7	14,7	14,7	14,5
Dziesiąta <i>Tenth</i>	21,0	21,5	21,4	21,0	20,8	21,5

TABL. 7. ZAGROŻENIE UBÓSTWEM W POLSCE W LATACH 2000 — 2010
 (WEDŁUG PRZYJĘTYCH W DANYM ROKU GRANIC UBÓSTWA)
 POVERTY RISK IN POLAND BETWEEN 2000 AND 2010
 (ACCORDING TO POVERTY LINES AGREED FOR GIVEN YEAR)

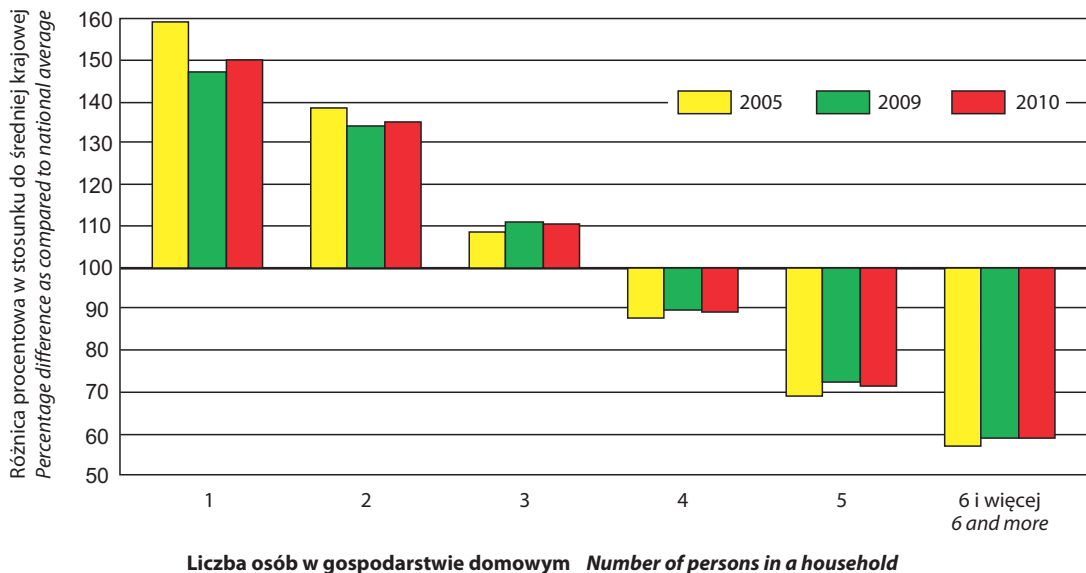
Granice ubóstwa	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	% osób w gospodarstwach domowych									
Skrajnego.....	8,1	11,1	10,9	11,8	12,3	7,8	6,6	5,6	5,7	5,7
Relatywnego	17,1	18,4	20,4	20,3	18,1	17,7	17,3	17,6	17,3	17,1
Ustawowego	13,6	18,5	18,1	19,2	18,1	15,1	14,6	10,6	8,3	7,3

Źródło: szacunki GUS na podstawie badania budżetów gospodarstw domowych.
 Source: CSO estimates based on the household budget surveys.

Wykres 1. Graph 1.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100)

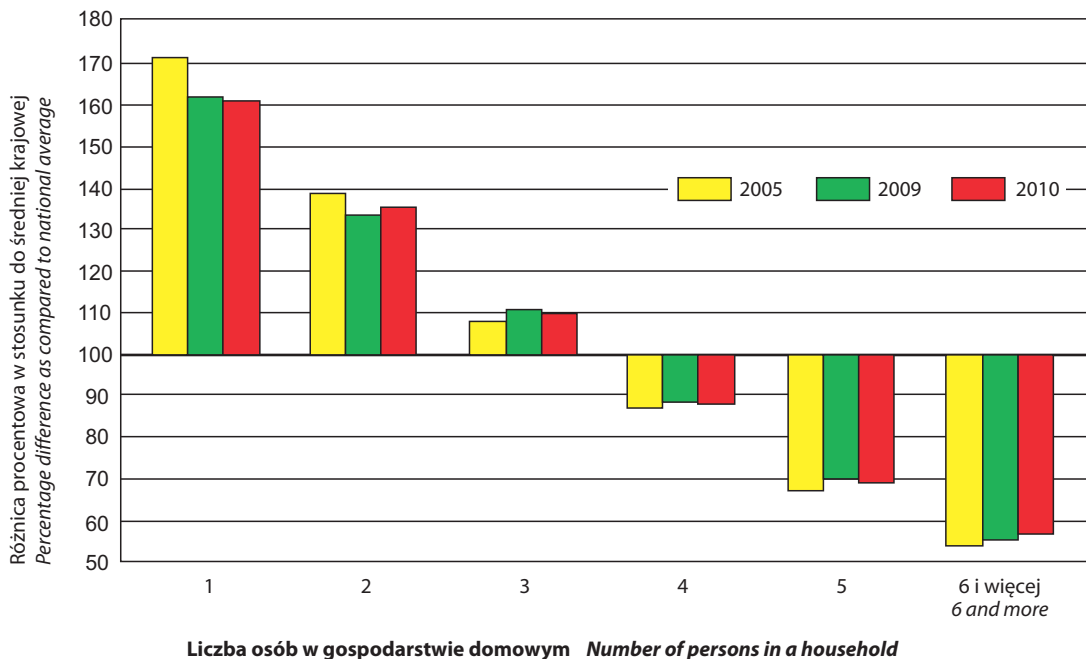
The ratio of average monthly available income by number of persons in a household to national average (national average = 100)



Wykres 2. Graph 2.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100)

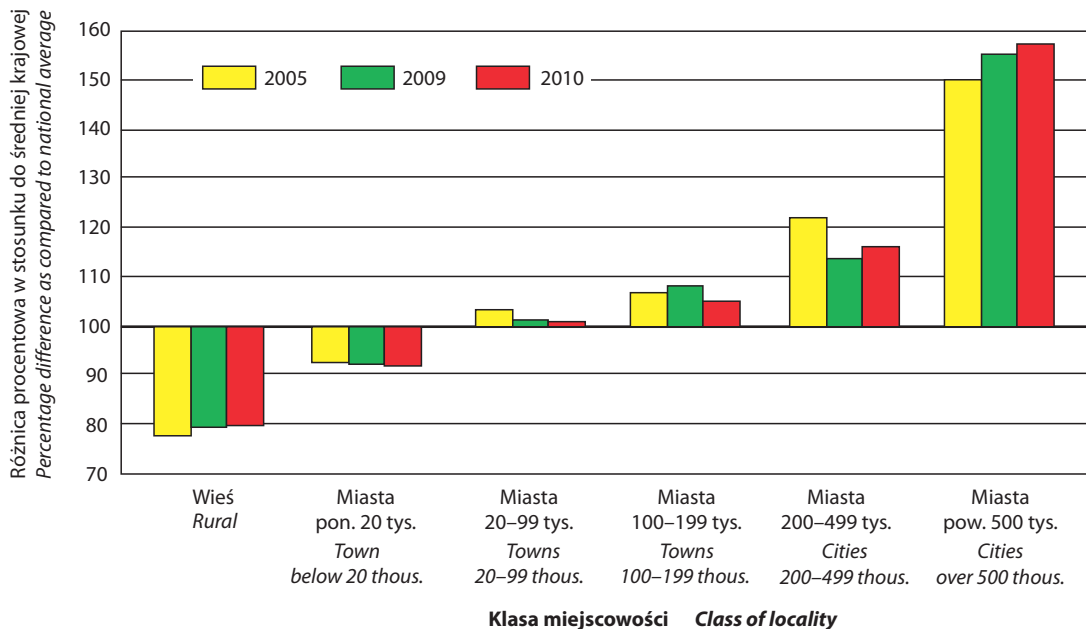
The ratio of average monthly expenditures by number of persons in a household to national average (national average = 100)



Wykres 3. Graph 3.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100)

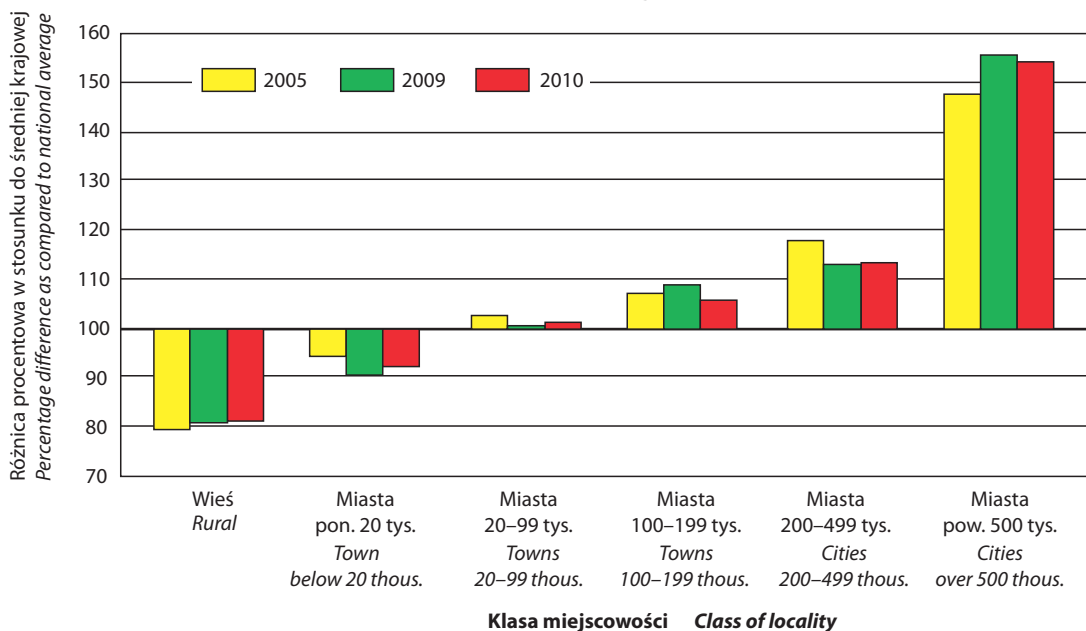
The ratio of average monthly available income by class of locality to national average (national average = 100)



Wykres 4. Graph 4.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100)

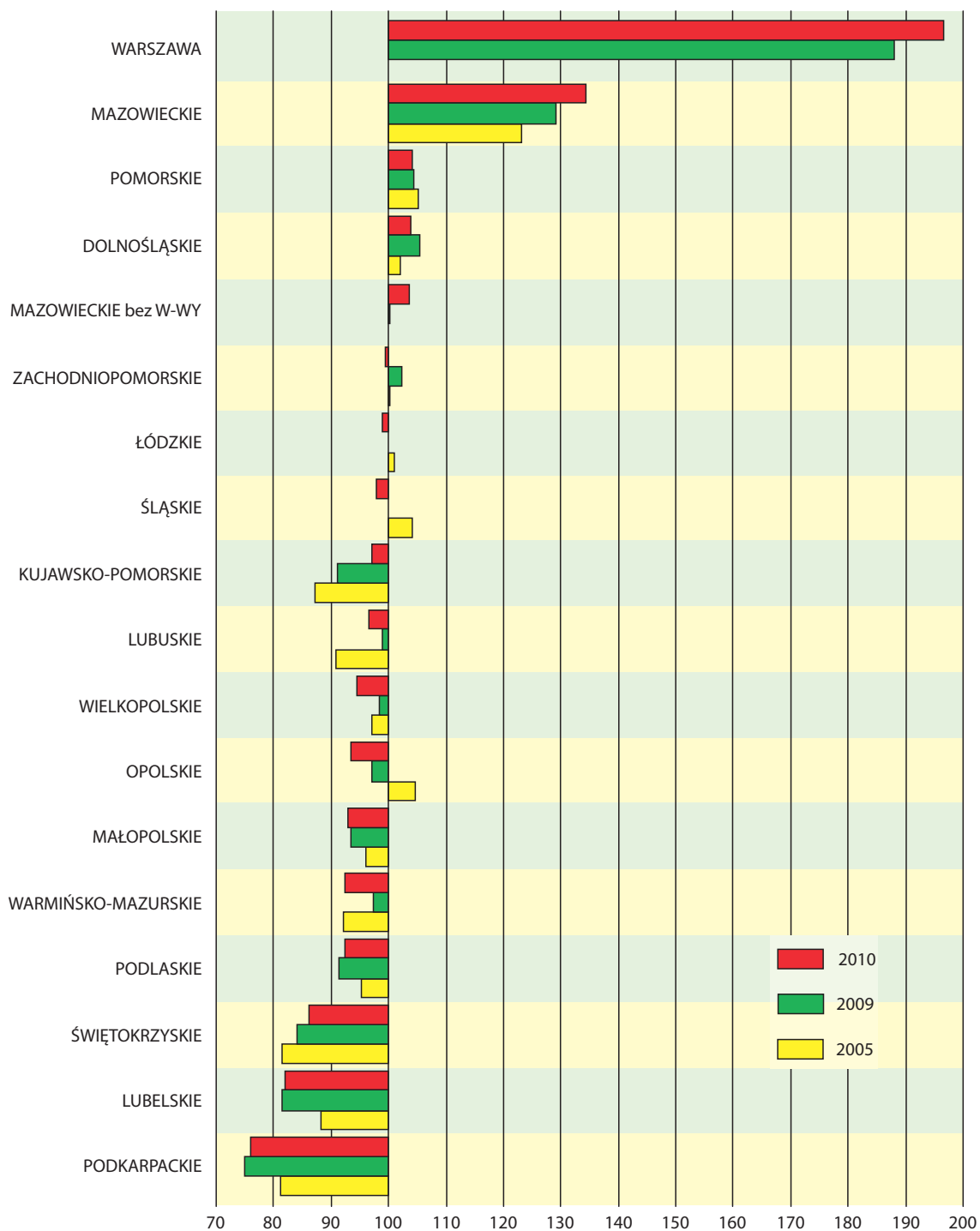
The ratio of average monthly expenditures by class of locality to national average (national average = 100)



Wykres 5. Graph 5.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego
według województw do średniej krajowej
(średnia krajowa = 100)

*The ratio of average monthly available income by voivodships to national average
(national average = 100)*

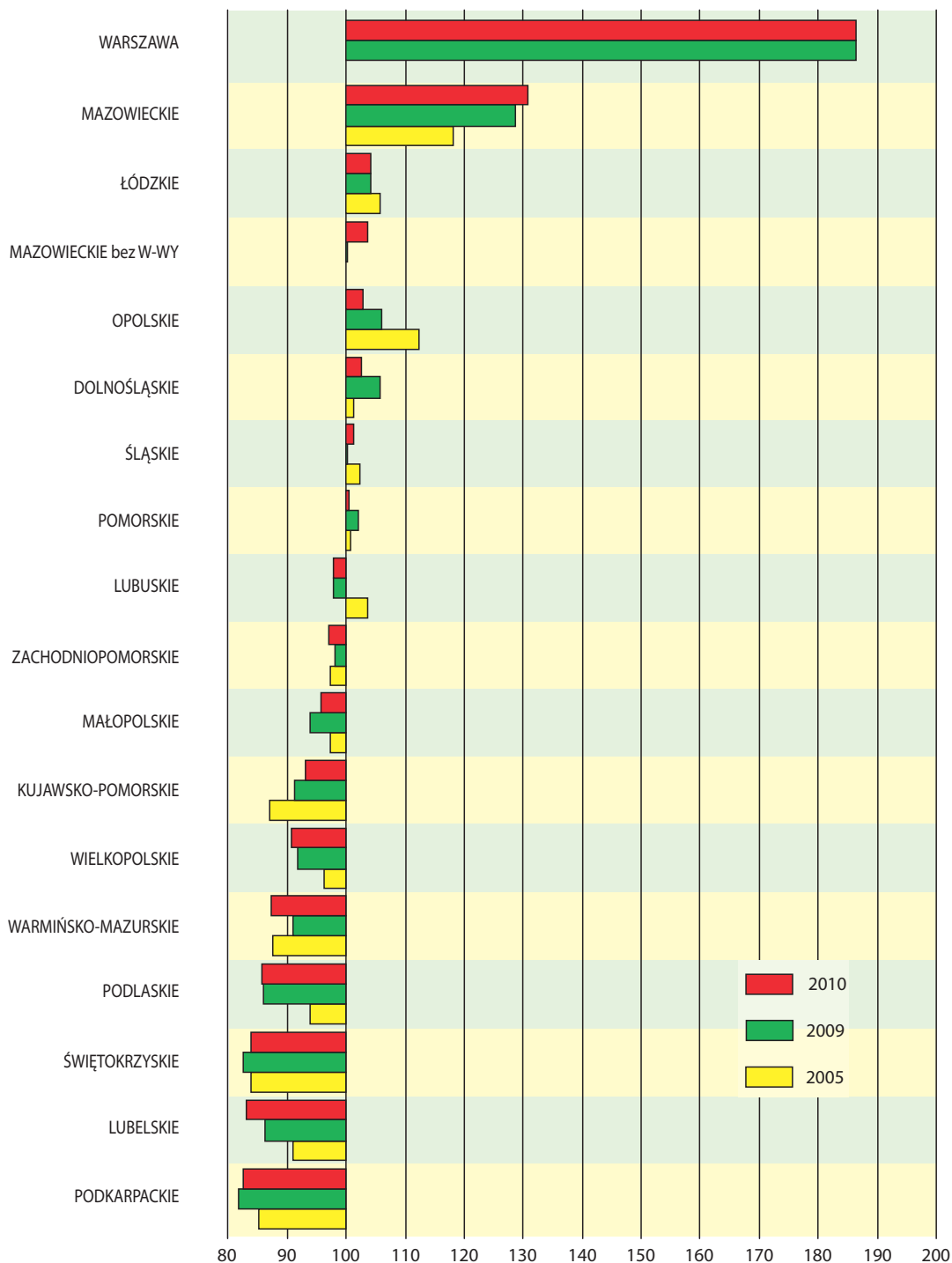


Różnica procentowa w stosunku do średniej krajowej
Percentage difference as compared to national average

Wykres 6. Graph 6.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków
według województw do średniej krajowej
(średnia krajowa = 100)

The ratio of average monthly expenditures by voivodships to national average
(national average = 100)



Różnica procentowa w stosunku do średniej krajowej
Percentage difference as compared to national average

Objaśnienia znaków umownych

Kreska (–) – zjawisko nie wystąpiło.

Znak x – wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe.

Kropka (.) – oznacza brak informacji.

„W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

Explanation of symbols

Dash (–) – the phenomenon did not occur.

x – it is impossible or inappropriate to fill in the item because of the table arrangement.

Dot (.) – data not available.

"Of which" – not all the components of the sum are included.

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data – please indicate the source.